

## Brillante jornada inaugural de las obras del Palacio «Casa del Cordón»

Burgos vivió ayer una fecha histórica para sus modernas memorias con los actos de inauguración de las obras de restauración y rehabilitación del Palacio de los Condestables de Castilla «Casa del Cordón», que será sede de su institución propietaria la Caja de Ahorros Municipal.

A los brillantes y solemnes actos inaugurales asistieron las primeras autoridades burgalesas y destacadas personalidades regionales y nacionales, entre éstas últimas, la Duquesa de Frías; el Consejo de Administración de la Confederación Española de Cajas de Ahorro con su presidente señor Sancho Dronda; el director de la Academia de Bellas

Artes de San Fernando, profesor Luis Blanco Soler y otras representaciones, a las que se unieron las de la propia entidad y de la vida política, social, económica y empresarial de la capital y provincia con la Corporación Municipal burgalesa como entidad fundadora.

Primeramente, tras la recepción, el arzobispo de Burgos doctor Cardinal Fernández procedió a la bendición de las instalaciones en el magnífico patio palaciego de estilo italiano, pronunciando unas palabras en las que destacó la obra que se inauguraba, como después lo hiciera el director general de la Caja de Ahorros Municipal.

Página 10.



Acto oficial de inauguración de las obras de rehabilitación de la Casa del Cordón con la presencia de personalidades nacionales.

## SS.MM. los Reyes presidieron el «Día de las FAS», en Almería

Sus Majestades los Reyes de España regresaron ayer a Madrid, tras haber presidido en Almería los actos del «Día de las Fuerzas Armadas». Estos actos se desarrollaron en el Campamento militar «Alvarez de Sotomayor», en la localidad de Viator, próxima a a capital almeriense.

Don Juan Carlos y doña Sofía viajaron en helicóptero desde el citado campamento hasta Almería, donde embarcaron en un avión «Mystere» para regresar a Madrid.

Durante la visita a la Brigada de Infantería Motorizada número XXIII, con base en Viator, los Reyes estuvieron acompañados por el ministro de Defensa, el jefe

del Estado Mayor de la Defensa, y el jefe del Estado Mayor del Ejército y otras autoridades. Don Juan Carlos dirigió una alocución a las tropas, subrayando la importancia de la efemérides y diciendo que el amor a España y el servicio permanente a los objetivos de paz y libertad adquieren en este día una especial significación.

Recordó a cuantos han dado su vida por España, citando especialmente a «cuantos en estos años han muerto en acto de servicio, a las víctimas de un terrorismo ciego, a cuantos cumplían la misión de defender nuestra paz y nuestra seguridad».

Página 19.

## F. González: «Hay que hacer un análisis autocrítico del retroceso electoral del PSOE»

El presidente del Gobierno, Felipe González, declaró ayer en el aeropuerto de Barajas, momentos antes de emprender viaje a Brasil, donde permanecerá en visita oficial durante una semana, que el PSOE debe hacer un análisis autocrítico del descenso que ha tenido en las elecciones del miércoles y un análisis muy sereno de la realidad política resultante de estas elecciones.

Felipe González, a preguntas de los periodistas, hizo la primera valoración sobre los resultados de las elecciones del 10 de Junio y dijo: «como responsable del Partido Socialista y como presidente del Gobierno asumo los momentos en que el partido sube y los momentos en que el partido baja, sobre todo cuando el partido baja».

«No obstante, creo que habiendo bajado cuatro o cinco puntos respecto de otras elecciones, y subido respecto de las elecciones municipales del 79, creo que el partido está en una magnífica posición como fuerza política articuladora de la realidad política española y desde luego en la mejor posición relativa de todos los partidos», añadió.

Por consiguiente —agregó Felipe González— hay que hacer un análisis autocrítico sobre el descenso que se ha producido y un análisis muy sereno sobre cuál es la realidad política resultante, en la que lo fundamental es la estabilidad democrática, apertura al diálogo, para dar estabilidad a las instituciones y respeto a la voluntad popular».

Página 18.



F. González.

- Clausurado el Certamen Provincial de Teatro

Página 12

- Entrega del cuadro de Casto Porres para el Rey de Noruega

Página 12

- Buena acogida de la exposición Insectos de la Zona Norte

Página 14

- XVII Certamen Poético de Salas

Página 14

- Especial Lotería: 10 millones para Aranda

Cuadernillo central

- Burgense DB, Especial domingo

Páginas centrales

- Salamanca-Burgos, partido de infarto

Página 45

- Grecia-URSS, final del Eurobasket 87

Página 46

- Los españoles cumplieron en el G. P. de Yugoslavia

Página 47

- Gran actuación del español Lejarreta

Página 48



## «No hubo pánico entre los secuestrados»

«No hubo pánico entre los secuestrados, pues nos habían dicho que a nosotros no nos harían nada, pero alguno estaba más nervioso y era quien se imponía a los demás», dijo el director de la Prisión de Burgos, Martiniano Martín, a DB después de los sucesos de la madrugada de ayer, que culminaron con pleno éxito tras el espectacular asalto de las fuerzas de la Guardia Civil a las dependencias penitenciarias.

Página 8.

Pida con este número

«ANTENA SEMANAL»



JAVIER Solana, ministro de Cultura, ha tenido una frase ocurrente, artesanal y tecnocrática, como ha sido esta de que el Gobierno, ante el resultado de las elecciones, se propondrá «un ajuste fino» de su política. Así es que no habrá reajuste ministerial, mediante cambios de ministros, o si los hubiera quedaría en mal lugar el portavoz del Gobierno ¿pero qué puede entenderse, a niveles de Gobierno, como «un ajuste fino»? La verdad es que no señaló los lugares para el ajuste. En estos momentos hay un malestar profundo en la sanidad, no existe concertación entre las fuerzas económicas y sociales, la inseguridad ciudadana es tan grande que la Prensa norteamericana acaba de advertir que las calles españolas son «una amenaza dantesca más densa que en el Harlem neoyorquino», los impuestos asfixian, el gasto público está sin freno, y el primer año de nuestra presencia en la Comunidad Económica Europea ha sido malo. Entonces la curiosidad de los ciudadanos se aviva para ver en qué consiste eso del «ajuste fino».



Crónica de lo que pasa

## El «ajuste fino»

Emilio Romero

vecinos de sus casas de cualquier modo, porque era la madrugada. Este acontecimiento es principalísimo, y entonces este cronista carece de imaginación para meditar sobre «ajustes finos» en esta cuestión. Las cosas que están sucediendo no es para ajustes finos, sino para soluciones completas. Por ejemplo, ese desenfado razonable de Reagan dirigiéndose a Gorbachov, delante de la puerta de Brandenburgo, pidiéndole que derribara el muro de Berlín, o ese triunfo espectacular de la señora Thatcher que nuestra izquierda radical o moderada digiere como si fueran clavos, o algunas felices manifestaciones de Ramón Tamames en nuestras elecciones. No es tiempo ya de «ajustes finos» sino de ajustes gordos. No puede durar en ningún país un ministro de Sanidad con todos los médicos enfrente. Es imposible ejercer las funciones de ministro de Defensa si no se puede tener la concreción del papel interior y exterior de nuestras Fuerzas Armadas. La capacidad para la sorpresa. Que no puede producir el Consejo General del Poder Judicial y el anecdotario frecuente, y a veces estrambótico, de algunos jueces, no justifica realmente la presencia de un ministro de Justicia sin alguna influencia para la consecuencia y la ordenación. No es posible que con dos sindicatos poderosos y protagonistas, y una patronal democrática y fuerte, no se agoten todas las posibilidades de concertación, con estos Ministerios protagonistas: el de Economía, el de Industria y el de Trabajo. No es razonable que la enseñanza privada de

este país, y una gran parte del estudiantado, aparezcan insatisfechos con el Ministerio de Educación, y todo siga lo mismo. Sinceramente, no es tiempo de «ajustes finos» el Partido Socialista prepara su próximo Congreso y el Gobierno ha recibido una pequeña lección o amonestación electoral. El socialismo español es hoy la primera fuerza política, y con una gran diferencia de votos respecto al resto de las otras fuerzas. Esto no puede aconsejarle la pasividad o la arrogancia, porque los primeros indicios para su preocupación han sido los electorales. Lo que tiene que bajar es del cielo —donde se encuentra— a la Tierra, que es donde debe de estar, y no disponerse a hacer «ajustes finos», sino modos diferentes de hacer las cosas, con arreglo a su experiencia sobre lo que pasa. No se trata de ceder ante lo injusto o lo disparatado, pero hay cuestiones graves y evidentes que no puede soslayar. Las manifestaciones —por ejemplo— de Juan Jiménez Aguilar, secretario general del empresariado, y de Nicolás Redondo, líder de la UGT, en la conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo de Ginebra, son un exponente de la urgente necesidad de un acuerdo entre ambas fuerzas protagonistas de la vida económica y social española. Pero el Gobierno Socialista no puede hacer «el ajuste fino» de complacer un poco a Nicolás Redondo, sin descrédito de Solchaga. Porque así no se va a ninguna parte. El Gobierno tiene que sentarse en la mesa con los interlocutores económicos y sociales para hacer una concertación profunda, o en regla. Los informe de los dos —Jiménez Aguilar y Redondo— han sido impecables y puede haber puentes de comunicación por la ciudad. Así que como estos problemas deben ser, por su importancia, prioritarios, habrá que jugar el juego político de manera que se consiga ayuda regional, quizá ahora más probable, y sobre todo, nacional. Que no pueden cifrarse las ayudas solamente en función de similitudes ideológicas de cada momento, sino atendiendo a las necesidades reales de los pueblos; y más cuando esos ciudadanos contribuyen a las arcas del erario nacional con las elevadas cargas fiscales. En estos años por delante, deponiendo y/o anteponiendo lo que haya que deponer y/o anteponer, sería de todo punto deseable esa colaboración supralocal que permita los logros pendientes.

### La pasividad oficial

Y cuando se anuncia este proyecto artesanal, o de joyería, en el Gobierno, leemos, y observamos por televisión, el atentado terrorista contra la refinería de petróleo en Tarragona, y hasta se dice que eso va a significar unas pérdidas de miles de millones. El pánico de la gente fue tan extraordinario, que solamente un director de cine clásico norteamericano podría haber registrado este pánico del terror escapando millares de

«Reflexión prescindible»

## Tregua momentánea

Antonio L. Bouza

compromisos previos y añadirse en cada litigio a la posición que estime mejor para el asunto que sea. Siendo deseable en cualquiera de ambos supuestos el que se anteponga el bien general a los posibles beneficios de partido. Y esto habrá de llevarse a efecto en bastantes lugares y corporaciones, excepto, claro está, en aquellos en que la mayoría pueda conseguirse mediante la unión de fuerzas ideológicamente muy afines; y excepción especial en el caso de Burgos ciudad, donde los resultados, en general previsibles, demuestran la voluntad del electorado para elegir a personas concretas, por encima o al margen de partidos e incluso independencias.

Lo que sí sería una buena lección por parte de quienes vayan a gobernar (el pueblo ya ha dado la suya) es que los políticos olviden las tiranteces electorales y trabajen en la mayor armonía posible, no oponiéndose por oponerse (y menos obstruyendo) ni abusando las mayorías absolutas de su poder. Porque signo, acaso el más relevante, de desarrollo democrático es el respeto a las minorías, lo que se acusa más en las relaciones con la región y el Estado. De no ser así, no sería posible que en países de tan alto nivel de civilización como por ejemplo Suiza, subsistiesen zonas minoritarias como la francesa y sobre todo la italiana, junto al gran bloque alemán. Y más cuando con facilidad se integrarían en los países de su etnia primitiva: Pero aún a niveles locales es muy importante ese respeto, que inversamente deben traducir estas fuerzas menores en la

mejor cooperación posible para una gobernabilidad más rica y representativa.

Burgos posee, en el ámbito municipal, la deseable fórmula para acometer empresas y llevarlas a término; pero no hemos de olvidar que existan obras, algunas de capital importancia como la depresión del ferrocarril, que no pueden ser abordadas en solitario por la ciudad. Así que como estos problemas deben ser, por su importancia, prioritarios, habrá que jugar el juego político de manera que se consiga ayuda regional, quizá ahora más probable, y sobre todo, nacional. Que no pueden cifrarse las ayudas solamente en función de similitudes ideológicas de cada momento, sino atendiendo a las necesidades reales de los pueblos; y más cuando esos ciudadanos contribuyen a las arcas del erario nacional con las elevadas cargas fiscales. En estos años por delante, deponiendo y/o anteponiendo lo que haya que deponer y/o anteponer, sería de todo punto deseable esa colaboración supralocal que permita los logros pendientes.

Hay de actualidad otros aspectos políticos también de interés como los eurodiputados, que deberemos elegir de nuevo cuando se renueve, de aquí a dos años, el Parlamento Europeo; y fuera completamente de nuestro ámbito, las elecciones inglesas, esa perpetua pugna entre dos aspectos de la tradicional flema británica, uno más conservador que el otro. Aunque en ocasiones, principalmente sindicales y deportivas, esa flema se transforme en violencia. Es notorio que la primera ministra no le tiene excesiva afición a España y que le correspondemos adecuadamente aunque con mejor estilo; y sin embargo, la familia real inglesa deshace el hielo de su Gobierno y se aproxima más a nosotros aun cuando sea en su mayor parte por medio de las revistas del corazón, alguna de las cuales se vende (lo hemos visto) en lugares insólitos del extranjero. Y es que en cosas del corazón y demás, los españoles debemos ser diferentes. Gracias a Dios.

AS elecciones, recién pasadas y tras el hervor lógico del día clave, suelen desembocar en una placidez que deberá interpretarse como forzado descanso antes de reemprender la nueva brega. Porque lo que se dice sorpresas, no ha habido; que en líneas generales se sabía prácticamente lo que iba a pasar. Si acaso, ligeras dudas en si una formación conseguía siquiera un escaño representativo o, entre los grandes, el ajuste final. Novedad era la presentación centrista, que sin obtener unos resultados espectaculares (parece que es aún poco tiempo) se sitúa en bastantes lugares como fundamental para conformar la mayoría necesaria; no bisagra, término que no refleja exactamente esta misión, y ni siquiera la asimismo tan usada palabra, árbitro, pues la genuina labor arbitral impide pronunciarse y, menos, apoyar decididamente a cualquiera de los litigantes. En la balanza de las posibilidades entre grupos mayoritarios, el CDS vendría a ser como pequeña pesa que sobreañadida a uno cualquiera de los platillos, haría que se inclinase decisivamente.

Y es aquí donde, como ya habíamos anticipado en nuestro anterior artículo previniendo este tipo de situaciones, habrán de discurrir sus dirigentes ante las dos opciones posibles de suscribir un consenso en virtud del cual, de antemano se pacte con una de las dos fuerzas mayoritarias y se constituyan en bloque para todo (dando por supuesto que ante cada caso se contrastarían, aún en privado, las posturas), y la que parece más ética y eficaz en cuanto a la universalidad de gobierno en faor de los ciudadanos, como sería mantenerse sin



Secreters, cómodas  
muebles auxiliares  
comedores, etc.

urgentísima liquidación  
todo al 50% de su valor

**Módulo**

MUEBLES-DECORACION-ARTICULOS REGALO

Avda. del Cid, 36 - BURGOS

¡¡Ocasión  
irrepetible!!

## HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA

HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES, sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5. Valencia-7 (Vcc. 99).

VISITA EN: BURGOS.

La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el martes, día 16 de Junio, en el Hotel ESPAÑA, Paseo del Espolón, 32, de 10 a 1.

Unico día. Consulta gratuita.

## DISTRIBUCION EN EXCLUSIVA

Fabricante de productos químicos de limpieza y mantenimiento industrial, con amplio catálogo de productos, destinados a hostelería, automóvil e industria con productos de calidad y precios competitivos, desea contactar con persona u organización introducida en el mercado.

Interesados dirigirse a VASCOIN, calle Fica, 40-48006. Bilbao.

## El poder y el desarme

José Ramón Alonso

LA estrategia española, si es que con nuestro actual nivel de fuerzas podemos tener una estrategia independiente, se encuentra en función en estos días de la carta dirigida por el presidente del Gobierno al presidente Reagan y a Gorbachov, en cuanto puede saberse suscribiendo con entusiasmo la opción «doble cero» ante el proyecto de desarme nuclear en Europa, y sin que se sepa que en tal carta se proyecte un refuerzo de los medios convencionales, ni menos aún una mayor participación en la OTAN. De ahí que ante las actuales circunstancias, nos encontramos con tres complejas líneas de acción de la diplomacia española y de la estrategia: una, nuestro marginamiento voluntario del Pacto del Atlántico, sin integración de fuerzas, pero al tiempo con presidencia en organismos especializados que presuponen la integración. La segunda, la negociación en curso con los Estados Unidos sobre las bases y el nivel de fuerzas americanas en España, y la tercera la opción sobre el «doble cero». Podemos jugar en dos negociaciones —la de Bruselas y la de Madrid— pero sin ganar nada en el juego. En cierta forma, nos marginamos de la política de la OTAN, y nos distanciamos del consenso general de los dirigentes de Occidente.

Lo que así resulta es que estamos metidos en tres bazas en la gran política mundial sin tener los recursos precisos para ello, y esto puede hacernos perder credibilidad no sólo en la OTAN sino incluso en el Mercado Común Europeo que, aunque extraño a la Alianza, está formado por países miembros de la OTAN, con la excepción de Irlanda. La unidad europea, a la cual parece aspirar España, está basada sobre todo en la unidad de la Defensa, sin lo cual la Europa unida sería una peligrosa quimera. En cuanto al desarme nuclear, todos los aliados menos España lo aceptan a regañadientes, por saber que, en definitiva, depende del acuerdo entre Washington y Moscú. Una vez aceptado el principio del desarme nuclear en Europa, casi todo el resto, se hará directamente por las diplomacias de Rusia y de Norteamérica. Europa ya ha sido consultada y lo seguirá siendo, pero ¡ay!, solamente «consultada». Son otros intereses los que cuentan.

La historia de las negociaciones del desarme data de los años veinte de este siglo, y fue un embrollo en el cual se especializó nuestro Salvador de Madariaga, alto funcionario de la Liga de Naciones antes de ser embajador de España en Washington y en París. Sobre el desarme, Madariaga parecía saber más que nadie, aunque los logros fueron mínimos, por no decir inexistentes. Por cierto que, en este momento de nuevas negociaciones, recomiendo a ustedes la lectura de las «Memorias» de Madariaga, llenas de sutilezas y de ironías sobre nuestra diplomacia, que llega a los problemas cuando los demás se retiran de ellos. Me acomete la sospecha de si no estaremos haciendo lo mismo ahora: un poco de ridículo para aspirantes a grandes dirigentes.

Si en la negociación con los Estados Unidos podemos ponernos enfrente de todo el resto de Europa Occidental, reduciendo tropas americanas cuando los demás tratan por lo menos de conservarlas, en la negociación sobre el desarme nuclear no pintamos los españoles —y triste es decirlo— absolutamente nada. Por acuerdo oficial tenemos un territorio desnuclearizado, y por tanto venimos a estar sin voz ni voto en las cuestiones planteadas. ¿Nos deja algo de margen el hecho de que, pese a nuestra voluntad, haya un trozo de la geografía española que sí es nuclear, y que se llama Gibraltar? Como excepto Portugal somos el país europeo que se encuentra más lejos del posible campo de batalla, nuestros puntos de vista no producirán grandes entusiasmos. Como tenemos el mínimo de riesgos, tenemos también una mínima influencia en la estrategia europea.

El último jefe del Gobierno español que intervino en la diplomacia internacional con todo su peso —y lo tenía, pues era de gran talla— fue el general Primo de Rivera, el cual tuvo la idea de que nos retirásemos de la Liga de Naciones porque no se nos había hecho miembros permanentes del Consejo, y se había dado esta consideración a Alemania. Claro es que nos fuimos de la Sociedad de Naciones con la cabeza muy alta, más para volver poco después con la cabeza baja. Entonces el experto oficial español en asuntos europeos era el embajador Quiñones de León, que tenía el raro privilegio de no interesarse por casi nada. Su consigna de vida —él así lo decía—, era «un peu de joie, un peu d'amour et puis bonjour». Buena divisa para un epicúreo, pero pésima para un representante de España.

¡Por Dios, que en esto del desarme nuclear no hagamos lo peor, que es el ridículo! Nos ha sucedido más de una vez con diplomacias precipitadas, aunque lo peor que puede sucedernos es que no nos hagan caso.

## En busca del centro perdido (3)

«El mundo de los Guermantes»

José Manuel García-Verdugo

CUENTAN que este asendereado vértice de Europa, donde nos debatimos en la duda treinta millones de presuntos votantes, podía un día recorrerse en toda su extensión, es decir, desde la alta raya del Pirineo hasta la peña ajena de Gibraltar, saltando de fronda en fronda sobre un apretado bosque de árboles azulados.

Debíamos andar por aquel entonces más cerca del mono que del astronauta.

Hoy, por razones que a nadie se le ocultan, entre las que no cabe despreciar una endemia saña aborrida, tal proeza sería absolutamente irrealizable, pero obviamente también innecesaria.

Para quien pretenda recorrer esa misma distancia, u otra cualquiera que no es éste el caso, sin poner los pies sobre la tierra, están los helicópteros y otros ingenios aeronáuticos productos de las ciencias aplicadas y, ya en el terreno de la metempsicosis, la transmigración, que como se sabe es cosa de espíritus.

Marcel Proust, que anduvo hacia atrás el camino de su vida, saltando de recuerdo en recuerdo, y que con paciencia de arqueólogo rescató de los entresijos de la memoria las cenizas de un mundo fenecido, asistió a su propia reencarnación y, como Juan Espera en Dios, el judío errante, alcanzó la inmortalidad a costa de vagar eternamente, con su aristocrático fantasma a cuestas, como un muerto que, muerto demasiado súbitamente, hubiese vuelto a la tierra para acabar lentamente su agonía.

Existen otras muchas leyendas, en todas las literaturas, que, como la del judío errante, hablan de almas en pena que para purgar antiguos pecados sufren el castigo divino de, vueltos a la tierra, andar y andar, sin que esté ya en su voluntad el detenerse, hasta la consumación de los siglos.

Por supuesto que son todas ellas invenciones supersticiosas y que un buen creyente del centrismo, pongo por caso, jamás encontraría en tales fantasmagorías la menor similitud con su circunstancia.

Pero uno, que tal vez a su pesar participa de la herejía de los tiempos, no puede evitar que algunos de estos experimentos de retorno centrismo le recuerden la dramática historia del judío zapatero —para otros portero de Poncio Pilatos— que un día le negara a Jesús de Nazaret, cuando iba camino del Calvario, un instante de reposo bajo la ar-



cada de su portal. Condenado desde entonces a caminar sin descanso, cuentan que en su bolsillo aparecían siempre cuatro monedas de cobre, que no se sabe si procedían de préstamo de algún banquero correligionario o eran atenuante misericordioso del quizá excesivo rigor de la maldición divina. Exigua dotación en todo caso para tan extraordinario viaje.

Allá cada cual sin embargo con su conciencia, volviendo a nuestro tiempo, que es cosa muy de cada uno al saber qué pecados debe purgar para determinarse a emprender estas reencarnaciones, que más tienen de aparición fantasmal que de sincero reencuentro con la identidad perdida.

Tarea sí es de todos llegar a distinguir «las voces de los ecos»; que es hoy el solar del Centro terreno de préstamo de donde se acarrea tierra en todas direcciones, propicio como los baldíos o los dominios de mano común, a convertirse en tierra de nadie, en pastizal promiscuo para churras y merinas, y quién sabe si también en campo de pruebas para el aterrizaje forzoso de algún resucitado.

Tal es el destino de los bienes mostrencos, o los que pertenecieron a difunto «abintestado». Según la ley deben en principio pertenecer al «primer ocupante», y así en efecto lo declaró el Derecho Romano. Pero conviene no echar en olvido que leyes posteriores añadieron por su cuenta que los tales bienes «que se hallen detentados o poseídos sin título legítimo pueden ser reivindicados por el Estado».

He aquí por qué camino la herencia centrista, como los enseres abandonados en la vía pública o los barcos naufragados que arriban a costas españolas, puede pasar a disfrutar del estatuto jurídico de los bienes del Estado.

El lector avisado deducirá sus propias conclusiones y hasta podrá explicarse algunos fenómenos de difícil inteligencia en estricta aplicación de la lógica que aprendimos los discípulos del inevitable maestro Millán Puyes.

Aunque tal vez sea pedir demasiado a quienes sólo pretenden verlo todo un poco más claro, que vuelvan a sumergirse en el dorado anacronismo del Derecho Romano, para emerger poco a poco hacia las cada vez más voraces teorías del Estado moderno, y hasta que renuncien a su merecido periplo vacacional hacia alguna de las playas de nuestros tres mares para sustituirlo por una aún más peligrosa pirieta transmigratoria.

Y todo para experimentar en carne propia, como modo de comprenderlas mejor, las tribulaciones de quienes, como Teseo, dieron muerte al Minotauro y ahora andan buscando el hilo de Ariadna para intentar salir del Laberinto.

Ramón



## La profesión ilimitada, S.A.

Isabel Moreno

TODO empezó al convocarse el Premio de Periodismo «La Mujer y la media». Qué cosas. Las bases para concurrir llegaron a mis manos por casualidad y, al principio, no entendía bien lo de «la media», pero pronto me cercioré de que realmente se refería a esa prenda que algunos hombres —muy pocos— usan para desfigurarse la cara y los demás solo ocasionalmente y como obsequio.

No niego que me sorprendió un tanto, sobre todo al comprobar que la agrupación de fabricantes de medias que, ya en el pasado año, tuvieron la idea de establecer el premio, habían sido generosos al dotarlo con medio millón de pesetas, cuantía que para sí quisieran muchos de los galardones literarios instaurados desde antiguo, en nuestro país.

Ni que decir tiene que esa codicia tan humana que trastoca los sentidos me asaltó con vehemencia, reclamándome urgentemente la elaboración de un trabajo que pudiera ser publicado antes de la fecha límite, para entrar en el bombo de los posibles, aunque no de los probables, porque, en materia de premios, ya se sabe.

Así, al pronto, el tema me pareció bien simple, por más que no acababa de entender el nombre de la convocatoria, que me hubiera resultado más acertado como «La mujer y las medias», porque, salvo muy lamentables desgracias, siempre usamos dos, no una.

El caso es que la cosa comenzó a complicarse al querer estructurar mentalmente el trabajo, porque puede hablarse de la mujer, se pueden decir cosas de las medias, pero

qué se puede decir de la mujer y la media, que no acabe resultando un mensaje publicitario, por subliminal que se consiga. Claro que, bien mirado, cada premio tiene su finalidad.

Recurriendo a mi experiencia personal comprobé que no conseguiría, en este caso, encontrar en ella una aliada, porque todo lo que me sugería es que no aguanto las de nylon, porque me dan unos picoros horribles en las piernas; que las de espuma me resultan más tolerables; y que los que de verdad me parecen estupendos para el invierno —por lo calentitos— son los leotardos de lana, que ahora los hacen con dibujos y colores muy bonitos.

Qué más. Ah, sí, que me tiene muy descontenta el tallaje de los «pantys» —leotardos en tejido transparente—, porque, aunque uso los más pequeños, son tan altos de cintura que casi me hacen las veces de camiseta; y que me inclino por los más baratos, porque se me rompen cada dos por tres y ya hace años que no se cogen puntos.

Total, que con estos planteamientos, mi entusiasmo por el medio millón fácil fue decayendo, ante la evidencia de que mi trabajo sería un desastre que no gustaría nada a los señores fabricantes. De modo que, como hiciera la zorra con las uvas, me di un argumento de reposo: y, cómo me presento yo en casa, después de tantos años a vueltas con la calidad humana y social del buen ejercicio de esta profesión, anunciando que me han dado un premio de periodismo con semejante nombre.

# Concluyó el Seminario Internacional Sindical sobre las multinacionales

**Burgos (DB).** — Después de cuatro días de trabajo, ayer concluyó el Seminario Sindical Internacional sobre la problemática de las multinacionales. Todos los participantes han confeccionado una resolución final sobre los temas debatidos.

En este seminario internacional han contado con la presencia de numerosas personalidades sindicales. Han estado participando, Luis Ausín, secretario general de USO en Burgos; Ladislao Pérez, secretario confederal de Acción Profesional de la USO; Manuel Zaguirre, secretario general de USO; Ernesto Molano, secretario general de la Confederación Mundial del Trabajo (CMT) y varios representantes extranjeros de USO, como belgas y holandeses.

Este seminario, que se ha celebrado en el Hotel «Conde de Miranda», estaba organizado por la central sindical USO y por la CMT, en un intento de dar respuesta a las dos visitas que tuvieron lugar a Bélgica.

Para hoy, domingo, está previsto que acudan a Aranda de Duero. Allí visitarán la Michelin, donde saludarán a la representación sindical y a la dirección. Después del almuerzo cada persona partirá hacia su lugar de origen.

Debemos recordar que durante este seminario se ha abordado de forma clara y concreta la situación de cinco multinacionales como son Firestone, Michelin, Cellophane, Ubisa y Solvay.

### Conclusiones

En este sentido, todos

los congresos en el seminario han establecido una serie de conclusiones y han asumido el compromiso de llevarlas a la práctica creando los mecanismos adecuados para ello.

Las conclusiones finales han sido las siguientes:

### La información

La C.M.T. debe de promulgar y difundir más las informaciones generales que ella posee sobre la estrategia de las multinacionales. De otra parte la F.M.T.I. debe organizar intercambios de información en materia social y económica entre los delegados y los militantes de base ocupados en un mismo grupo multinacional. Estas informaciones deben centrarse sobre la posición económica de las empresas, sobre la situación social de los trabajadores en particular en materia de reivindicación, de negociación y de acción.

### La formación

Conciencia entre los trabajadores, de la PMP de sindicatos

Los delegados y militantes pero también los trabajadores deben recibir por la vía de las organizaciones sindicales una formación acelerada con el fin de promover el sindicalismo internacional y esto con el fin de asegurar la solidaridad de

los trabajadores del Mundo entero.

Esta formación debe basarse particularmente sobre la doctrina de la C.M.T. y sobre los elementos estratégicos de las multinacionales.

### Códigos de conducta de las multinacionales y armonización de la Legislación Social

Es de imperiosa necesidad que el poder político y en particular el poder ejecutivo europeo imponga medidas legales y coercitivas para impedir a las multinacionales reducir el empleo y practicar la regresión social en los países donde ellas están implantadas utilizando los trabajadores como rehenes.

### Unificación de la acción sindical Internacional

Para ser eficaz la acción sindical internacional debe practicarse en común con las otras organizaciones sindicales internacionales, pero esto respetando y reforzando el pluralismo, la filosofía y la independencia de cada uno.

### Condición de trabajo cualitativo, seguridad e higiene y protección del medio ambiente

Intercambios deben ser practicados entre responsables sindicales: en cuanto se refiere al conocimiento recíproco de las condiciones cualitativas del trabajo, de las reglas de la seguridad e higiene y del respeto del medio ambiente.



Momento en el cual se estaba elaborando la resolución final del seminario.

### Nuevas tecnologías y descalificación

La acción internacional debe ser organizada en vista de controlar mucho más la evolución de las nuevas tecnologías. Las nuevas tecnologías deben promover el empleo y mejorar el estandar de vida de toda la sociedad y no solamente de algunos privilegiados.

De otra parte las instancias públicas y las empresas deben luchar contra la descalificación que implica la introducción de nuevas tecnologías. Esto significa que ellas deben organizar la

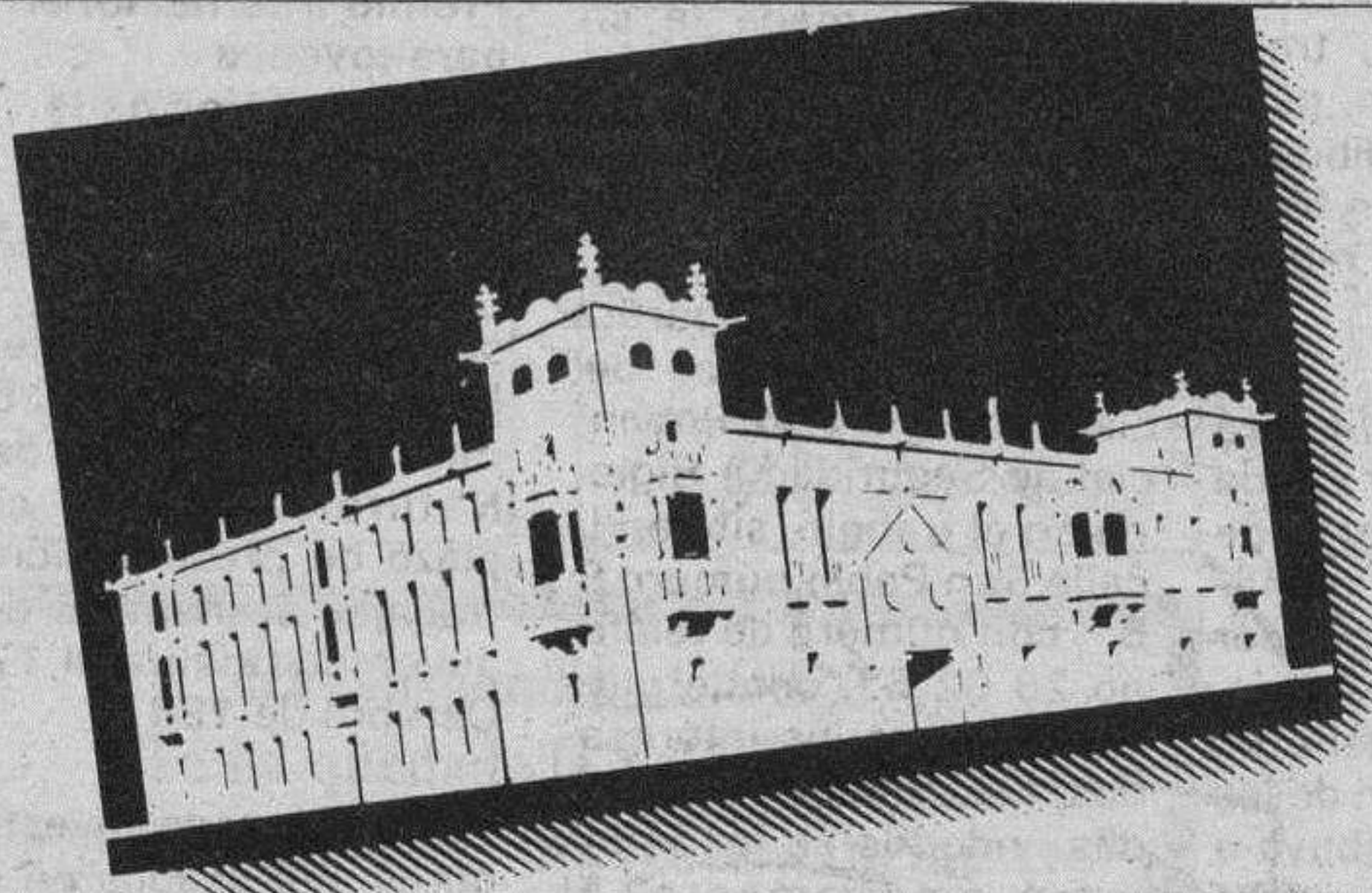
formación teórica y práctica sobre todo de los jóvenes no calificados.

### Solidaridad con el Tercer Mundo

Considerando que la crisis económica resultante particularmente de neo liberalismo afecta sobre todo los países del Tercer Mundo se preconiza buscar vías de solución con los trabajadores de aquellos países. El mejoramiento de la condición social de los mismos es un elemento importante subceptible de resolver la crisis económica internacional.

### Solidaridad con los trabajadores de Michelin en Bélgica

Los delegados presentes en el Seminario condenan con fuerza e indignación la actitud escandalosa y reaccionaria de la social Michelin en Bélgica; ésta en la fecha de 25 de Julio de 1986 ha suspendido la actividad de la empresa licenciando sobre el terreno más de 1.100 trabajadores sin ningún preaviso. Los delegados constatan que a pesar de la condenación de todos, las instancias públicas nacionales e internacionales, la multinacional Michelin mantuvo su decisión.



## CASA DEL CORDON

Sede social de la Caja de Ahorros Municipal

BURGOS, 1987

### CICLO DE CONFERENCIAS

Lunes, 15 de junio

CONFERENCIA

a cargo de

**DON LUIS SUAREZ FERNANDEZ**

Catedrático de Historia Medieval de la Universidad Autónoma de Madrid

«BURGOS EN LA EPOCA DEL CONDESTABLE DON PEDRO FERNANDEZ DE VELASCO»

Martes, 16 de junio

CONFERENCIA

a cargo de

**DON LUIS CHUECA GOITIA**

Arquitecto, Historiador y Académico

«RESTAURACION DE EDIFICIOS HISTORICOS»

Miércoles, 17 de junio

PRESENTACION DEL LIBRO

«HISTORIA DE LA CASA DEL CORDON DE BURGOS»

del

**PROFESOR DR. DON ALBERTO C. IBAÑEZ PEREZ**

SALON DE ACTOS DE LA CASA DEL CORDON. 20 HORAS



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



## El Monasterio de Las Huelgas celebrará la festividad del Curpillos

Burgos (DB). — Con motivo de la tradicional fiesta burgalesa del Curpillos se van a celebrar diversos actos en el Monasterio de Las Huelgas. Está previsto que a las once de la mañana sea la recepción de autoridades e invitados en la Reja Mayor del convento. Media hora después se celebrará una misa solemne, con la

procesión por el exterior del templo.

A la una de la tarde habrá diversos bailes típicos en el Compás de Adentro, a cargo de los danzantes y cabezudos de la ciudad.

Como es lógico se han suspendido las visitas turísticas durante esa jornada del Curpillos al Monasterio de Las Huelgas.

## Réplica a Aproinbu

Burgos (DB). — Las empresas instaladoras de gas natural colaboradoras de Gas Burgos, S.A., ante las manifestaciones hechas en su día en rueda de Prensa por Aproinbu y en la sede de la F.A.E. han hecho pública la siguiente réplica:

«Las empresas instaladoras de gas natural colaboradoras de Gas de Burgos, S.A.: Industrial Alpa, S.A., Icooga, Interga, Instalaciones Zaragoza y Montagás, ante la acusación aparecida en el Diario de Burgos el día 28 de Mayo y realizada por parte de Aproinbu de competencia desleal tienen a bien informar a los futuros usuarios de calefacción de gas natural así como a todos los ciudadanos de Burgos:

Punto 1.º: Que todas las empresas firmantes están debida y correctamente ins-

taladas en la ciudad de Burgos, teniendo todos los carnets profesionales, así como estar dados de alta en la Licencia Fiscal correspondiente y registrados en la Delegación de Industria y Energía de la Junta de Castilla y León.

Punto 2.º: Que dichas empresas poseen personal de su plantilla contratado en esta ciudad, habiéndose creado entre las cinco empresas ciento veinte nuevos puestos de trabajo, estando prevista su ampliación en otros cuarenta más, todos ellos autóctonos.

Punto 3.º: Que dichas empresas están avaladas por la experiencia de muchos años de actividad profesional a nivel nacional, dándose el precio justo dada la elevada calidad de sus instalaciones de calefacción de gas natural».

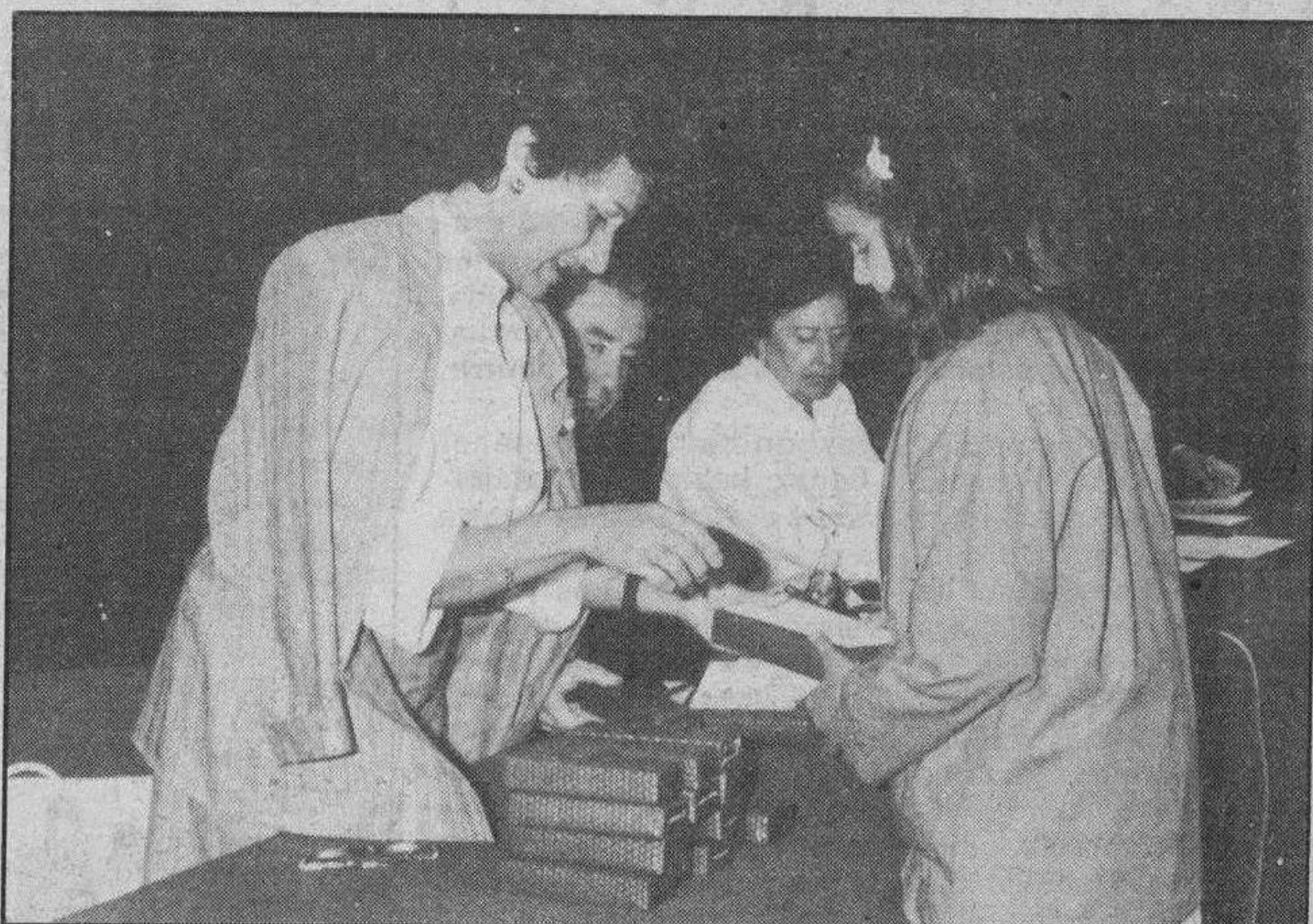


## Concierto en el Monasterio de Huelgas

Como estaba previsto, ayer por la tarde se ofreció un concierto en la sala capitular del Monasterio de las Huelgas, con motivo del VIII Centenario de la fundación del citado cenobio. Este concierto que corrió a cargo del Coro de Cámara de la Escuela Superior de Música del Estado en Munich, contó con la dirección del profesor Fritz Schieri. Asistió, con el público el señor Del Diego Simón, teniente de alcalde y la comunidad de religiosas. El coro aludido se apuntó un gran éxito artístico.

## Entrega de los premios del concurso infantil de «Manos Unidas»

Ayer, sábado, se hizo entrega de los premios que a nivel diocesano ha otorgado la Comisión de Infancia de la Campaña contra el Hambre en el Mundo a los ganadores del concurso «Manos Unidas», patrocinado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico. Los trabajos presentados han sido numerosos y la calidad ha sobrepasado a la de años anteriores. A nivel nacional ha conseguido el segundo premio de su categoría la alumna del colegio de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, Teresa Varona Miguel.



Empresa de tornillería, tuercas, arandelas, varillas, etc...

### Precisa REPRESENTANTE

A comisión para empresas y talleres de toda la provincia. Escribir a G. García, Paseo Fray Francisco, 27 - Portal 2-2.º Izda. 01007 Vitoria.

### SEX SHOP

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
  - Proyección de videos en cabinas individuales.
  - Revistas gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega). BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10. Teléfono (947) 235191 (Domingos y festivos inclusive).

- ¿Has suspendido C.O.U.?
- ¿Te ha quedado la Selectividad?
- ¿Te gustaría estar 9 meses en Inglaterra?

## BRITANIA

- Programa Inglés intensivo curso 87-88.
- También puedes estudiar diferentes materias.
- Alojamiento en familias seleccionadas personalmente.

Información: C/. Santander, 9.

Teléfono 26 39 40

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL necesita

## SECRETARIA

(Posible con poca Experiencia)

- De 18 a 30 años con B. Superior, F.P. 2.º Grado Adva. o similar, buena MECANOGRAFIA y experiencia no inferior a 1 año en trabajos de Oficina.
- Se valorará la práctica en operación de Ordenadores y los conocimientos de Inglés o Francés.
- Se ofrece integración en Empresa SOLIDA, retribución a convenir y ABSOLUTA DISCRECION A COLOCADAS.

Enviar historial profesional detallado o excepcionalmente solicitar entrevista de contacto a:

**FERNANDO SAINZ VARONA**

Villa Pilar, 3. 09004 Burgos. Teléfono 21 42 58

ayudas para

# ESTUDIOS

CONVOCADAS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Curso académico 1987/88

El fondo establecido para esta clase de ayudas se asigna a los siguientes tipos de estudios:

- Formación Profesional de segundo grado: 40 ayudas de 20.000 pesetas cada una.
- Escuelas Universitarias y Técnicas: 40 ayudas de 25.000 pesetas cada una.
- Colegio Universitario Integrado: 40 ayudas de 30.000 pesetas cada una.

Solicitudes hasta el 31 de Agosto de 1987

Información en el Departamento de Obras Sociales (Vitoria, 10-1.º. Burgos) y en las oficinas de la Caja.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



Orfebrería Plateada con sello de garantía



Sopera rosas.





Agentes de la UEl, en el momento de entrar en las oficinas, vistas a través de la ventana; las siluetas corresponden a miembros de apoyo.



Los guardias civiles fueron aplaudidos al salir del edificio.

## El director de la Prisión declara que en ningún momento de su secuestro tuvieron pánico

**Burgos (DB).**— Ningún momento ha sido dramático, ni hemos tenido pánico, porque ellos nos decían que a nosotros no nos iba a ocurrir nada. Alguno había más nervioso que otros, pero no habían dado su palabra de que nada nos iba a ocurrir.

Estas fueron las primeras palabras de Martiniano Martín, director del Centro Penitenciario de Burgos, pocos minutos después de ser liberado por Unidades Especiales de Intervención (UEI) de la Guardia Civil. Eran entonces pasadas las cuatro de la madrugada de ayer. Desde las siete de la tarde del día anterior, cinco reclusos de la prisión habían mantenido como rehenes al propio director, al subdirector, Fernando López, y al funcionario Julio Arce.

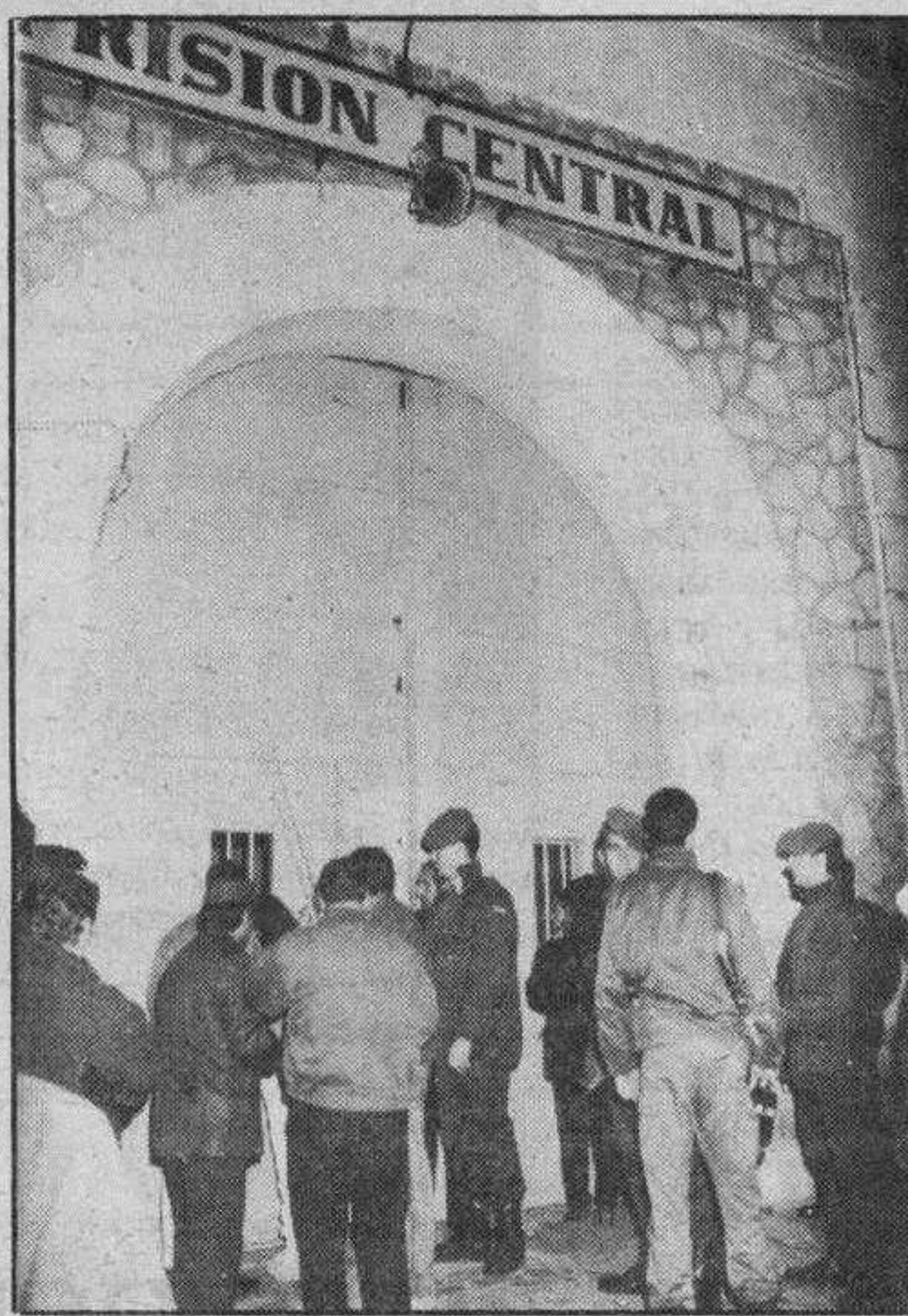
Martiniano Martín relató el desarrollo de los sucesos. Por lo visto, acostumbraba recibir en audiencia a los presos. El viernes, uno de los que fue a dialogar con él iba armado con un cuchillo. Tras reducir al funcionario de la puerta, el recluso y los cuatro restantes implicados se apoderaron del director y planearon una fuga utilizándolo como rehén. El sargento de la Guardia Civil se percató del hecho e impidió la fuga que los presos habían preparado, haciéndose pasar por personas de la confianza del director.

Aponderándose de una

furgoneta que acude al Centro habitualmente, quisieron derribar la puerta con el vehículo, fracasando. En esos momentos —eran las siete de la tarde del viernes— los cinco reclusos se refugiaron en el despacho del director y en oficinas administrativas que están situadas junto a la puerta principal del edificio y allí se hicieron fuertes. Las únicas armas que llevaban eran cuchillos fabricados por ellos mismos y otros que luego pudieron obtener en las mismas dependencias administrativas. Parece se apoderaron de 300.000 pesetas de la caja.

### En las oficinas administrativas

Los cinco presos hicieron rehenes al director, el subdirector y al funcionario Julio Arce. Durante casi nueve horas les retuvieron en las oficinas, mientras la Policía Nacional y la Guardia Civil ocupaba el frontal del edificio y el perímetro de la cárcel. Por fortuna, el resto de los reclusos permaneció al margen del motín, lo que evitó que el pro-



Aún se desconocía cómo se había desarrollado la operación de rescate de los funcionarios.

blema adquiriera mayores proporciones.

Hacia las doce de la noche del viernes al sábado, la Policía y los agentes de la Guardia Civil se retiraron del lugar, luego de hacer sonar las sirenas de sus vehículos, quizás para que los secuestradores no se alteraran y, en consecuencia, causaran daño a sus rehenes. A esa hora, efectivos de las Unidades Especiales

de Intervención, venidos de Lógroño, habían llegado al Centro Penitenciario y rodeado las oficinas.

En el curso de la madrugada los reclusos liberaron al funcionario Julio Arce, que era quien más afectado se debía encontrar, ya que en el momento del apresamiento se había producido algunas leves heridas en la mano contra una puerta y mostraba gran nerviosismo.

Previamente, el comisario de Policía y los mandos de la Guardia Civil habían estado dialogando con los secuestradores. El señor Martín Moriñigo había mostrado su confianza de que el suceso iba a desenvolverse sin dramatismo.

### Liberación de los secuestrados

A las cuatro menos diez de la madrugada, sin que

nadie de cuantos se encontraban en el patio exterior de la cárcel —periodistas, funcionarios y familiares y amigos de los rehenes— se diera cuenta, los efectivos de la UEl entraron en acción, de forma coordinada.

Simultáneamente, un grupo rompió los cristales de las tres ventanas y lanzaron al interior bombas que producían enorme estruendo y humo; otros grupos, al parecer, derribaron la puerta y penetraron en el interior, de forma que al cabo de unos treinta segundos el director y el subdirector se encontraban a salvo, sin recibir heridas. Es de notar que los miembros de las unidades especiales penetraron en las oficinas armados sólo con largos bastones, mientras otros compañeros se habían apostado en el exterior armados con fusiles, pero sin intervenir.

Los momentos más sobrecogedores de toda la noche fueron precisamente éstos; más para personas no acostumbradas a los métodos que estas fuerzas especiales emplean, y que van dirigidos a crear en el ánimo de los malhechores un estado de intimidación y confusión tales que se vean incapacitados para la menor acción. Como así ocurrió en este caso; los

Pasa a la página siguiente

## FERIA DEL LIBRO

Junio - 1987

ORGANIZA ASOCIACION PROVINCIAL DE LIBREROS DE BURGOS

FERIA DEL LIBRO 1987



HORARIO: Mañana: de 11 a 2  
Tarde: de 6 a 9,30

INSTALADA EN PLAZA DE ESPAÑA DEL 14 AL 21 DE JUNIO DE 1987

DIA 14:

12,00 h.:

Inauguración de la Feria, donde pronunciará el Pregon D. NESTOR LUJAN y firma de libros. (Ganador Premio Internacional. Plaza Janés 1987).

DIA 15:

JESUS TORBADO. Firma de ejemplares de 6 a 7,30.

20,00 h.: Conferencia sobre «NOVELAS DE CASTILLA Y LEON».

DIA 16:

VIRGILIO MAZUELA.

20,00 h.: Charla Tema: EN TORNO A LOS BURGOS PERDIDOS.

DIA 20: JULIAN MARIAS.

20,00 h.: Conferencia

TODOS LOS ACTOS SE CELEBRARAN EN LA CASA DE CULTURA. Plza. S. Juan, s/n. A LAS 8 DE LA TARDE.

### ENTIDADES COLABORADORAS:

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| — Junta de Castilla y León | — Cámara de Comercio     |
| — I.C.A.L.                 | — C.A.M.                 |
| — Excmo. Ayuntamiento      | — C.A.C.C.O.             |
| — Excmo. Diputación        | — Federación de Comercio |

### PROGRAMA

**Campsa**

NECESITA CUBRIR 2 PLAZAS DE:  
**OFICIAL INSTRUMENTISTA**

En la Base de Mantenimiento de Oleoductos en Miranda de Ebro.

#### Se requiere:

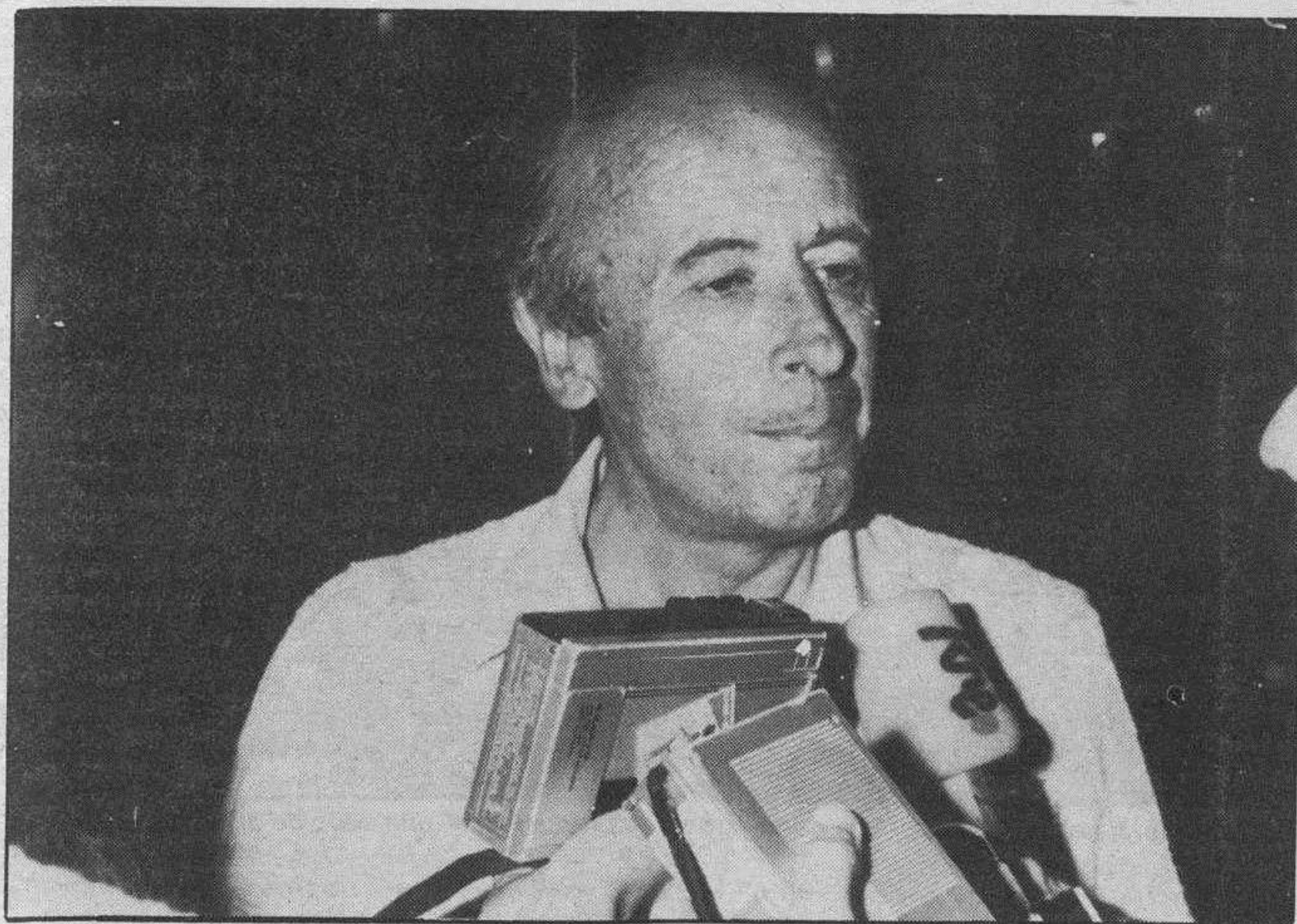
- FP 1 o FP 2 en rama electrónica, e inglés nivel técnico básico.
- Mínimo 3 años de experiencia en puesto similar.
- Carnet de conducir y vehículo propio.
- Residencia en Miranda de Ebro.

#### Se ofrece:

- 2.200.000 brutas anuales + kilometraje. Contrato laboral por un año. Jornada continuada Desplazamientos habituales a lo largo de la línea Bilbao-Valladolid y Miranda Zaragoza.

Interesados enviar curriculum vitae y fotografía a: CAMPSA. Oleoducto Bilbao-Valladolid. Apartado 126. 09200. Miranda de Ebro (Burgos), antes del 20 de Junio.





Martiniano Martín hace declaraciones poco después de haber sido liberado.



Momento en que salieron parte de los reclusos, luego de que lo hicieron los miembros de la UEL.

Viene de la página anterior

propios guardias lanzaron gritos al tiempo que penetraban en las oficinas y liberaban a los señores Martín y López.

Quienes estuvieron presentes en la operación, y singularmente los familiares de los antes citados, permanecieron bien en suspenso o, en alguna ocasión, mostrando su preocupación por lo que estaba sucediendo.

Una vez que los reclusos fueron apresados, uno de ellos, Manuel Portillo Guerrero, fue evacuado al Hospital Provincial, pues presentaba alguna herida leve; los otros cuatro fueron introducidos en un coche

celular y trasladados inmediatamente a la prisión de Valladolid.

Casi nueve horas habían transcurrido desde las siete de la tarde del viernes a las cinco de la madrugada del sábado. Nueve horas que, en definitiva se resumieron en menos de un minuto.

**No hubo momentos dramáticos**

Aunque Martiniano Martín reconoció, pocos momentos después de ser liberado, que «estas horas han sido más duras que blandas», aseguró que en ningún momento habían sentido pánico, ni la situación había sido dramática, porque los secuestradores les habían dado su palabra

de que a ellos no les iba a ocurrir nada, si bien alguno de los reclusos se mostraba más nervioso y dominaba al resto.

—No hubo, entonces, momentos de violencia.

—No, no; hombre los del principio, cuando te agarran, te ponen un cuchillo; pero yo no utilizaría la palabra dramático para definir nuestra situación.

El director de la prisión recordaba que, efectivamente, el momento del rescate fue el más espectacular; esos treinta segundos, dijo, «que a mí se me tenían que hacer más largos, pasaron muy pocos, calculo, y yo ya me encontraba sujeto por los guardias civiles.

—Fue instantáneo —si-

que diciendo el señor Martín—. Yo no he visto una cosa tan rápida en mi vida. Eso sí, es una explosión de ruidos, de luces...

Preguntado por esos momentos de tensión, el director afirmó que sí la había sentido: Estábamos relajados, casi somnolientos dado lo avanzado de la hora, y, de repente, empiezan a explotar bombas y, claro, te dan un susto; pero el susto nos duró muy poco.

En el Centro de Cumplimiento estaba también el inspector de Personal de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, desplazado desde Madrid para hacerse cargo de la Prisión al tener noticias del

secuestro de su director y subdirector. Abundó en la opinión general de que la operación de rescate había sido llevada a cabo por los miembros de la UEL con una eficacia contundente y en un tiempo increíble.

**Condiciones de seguridad**

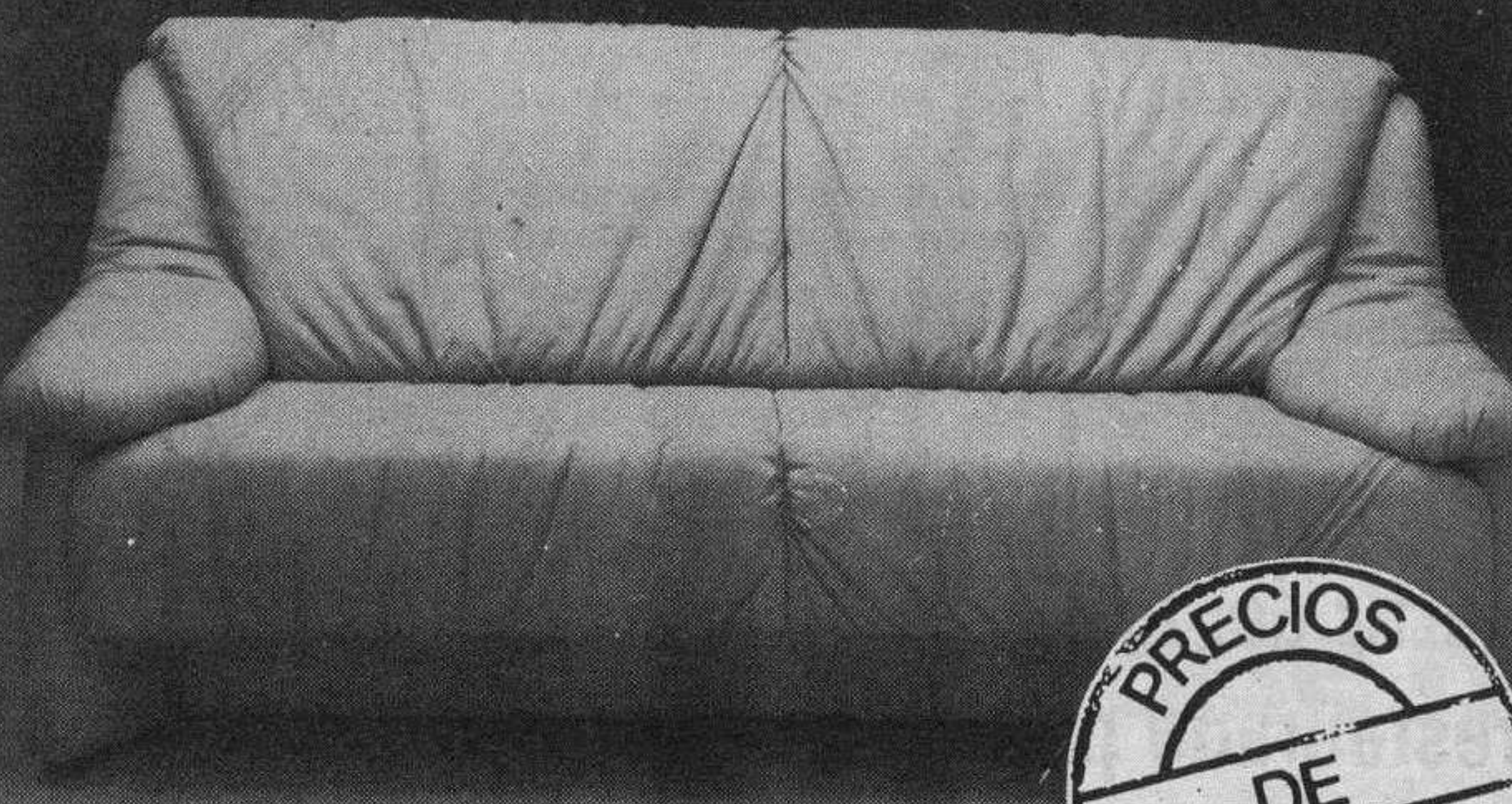
Dijo que desde la entrada de los agentes en las oficinas hasta las salidas de los señores Martín y López habían transcurrido apenas treinta segundos; sin embargo, y como se había desconectado la iluminación, al objeto de provocar un mayor desconcierto, la localización de los internos fue más difícil, pues alguno se había escondido.

En cuanto a las condicio-

nes de seguridad del centro, tanto el director general como el señor Martín apuntaron el hecho de que se encuentra en obras, precisamente para reforzarla. El director confirmó que los cinco reclusos habían llegado al despacho, donde recibía en audiencia, por una zona que está siendo arreglada, y que se reforzará en adelante.

El director general informó también que uno de los internos había resultado herido al caer desde un desván en que se había refugiado durante la operación de rescate, y que había sido trasladado al Hospital Provincial para ser reconocido. Confirmó también que los reclusos sólo disponían de armas blancas.

**En SOLOPIEL puede ver en una sólo visita y juntos más sofás y sillones de piel que los que puede encontrar recorriendo tiendas.**



Solopiel, un comercio dedicado exclusivamente a sofás y sillones de piel.

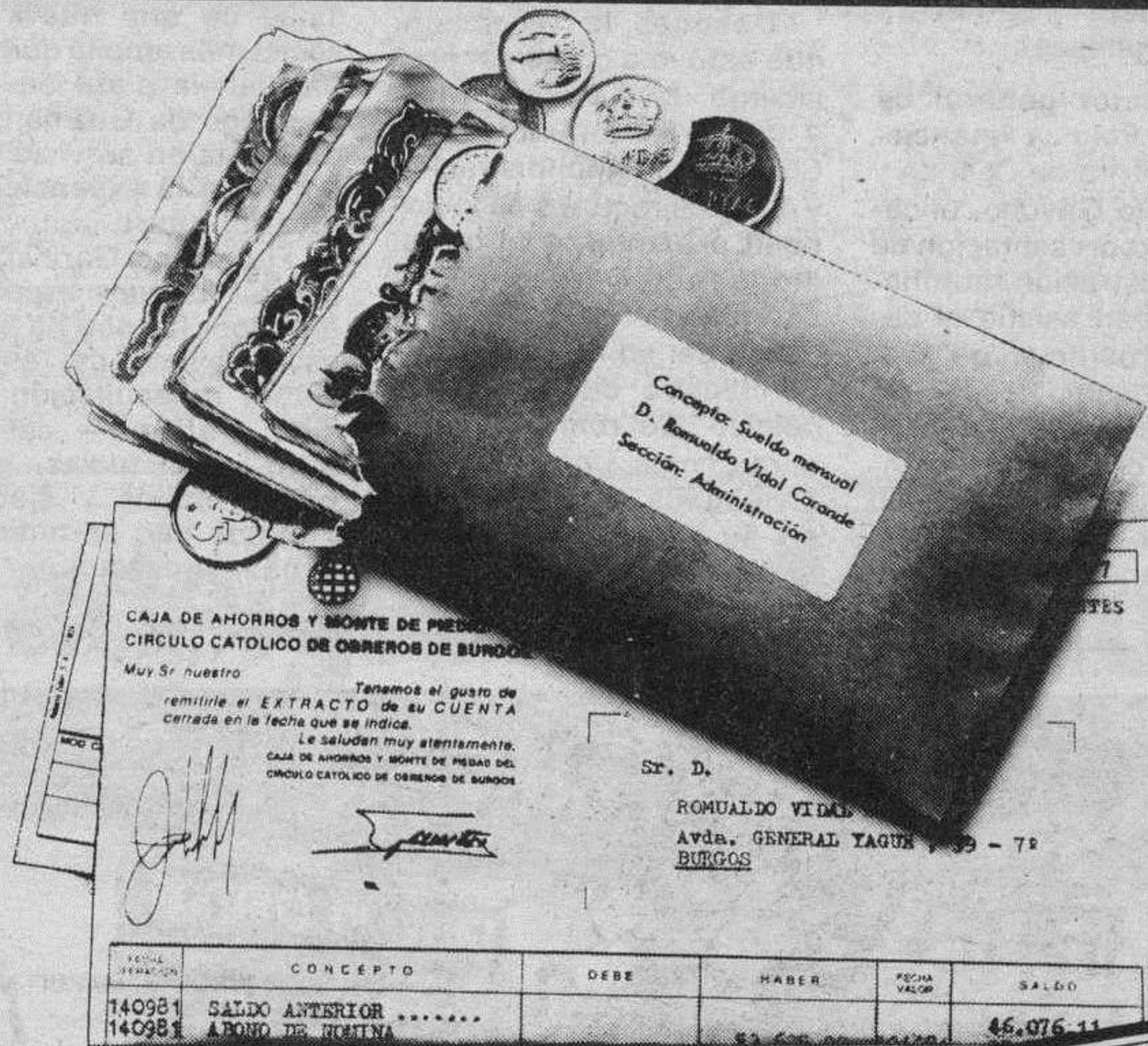
Por especialización, FABRICACION PROPIA y volumen de ventas ofrecemos los precios más bajos del mercado.

Calle VILLAFRANCA, 21 (Capiscol) Junto peletería Indupisa Tif.: 227208 - BURGOS



Sofás de piel

**CON LA CAJA DEL CIRCULO SIEMPRE GANARA MAS.**



Con el servicio de Abono de Sueldos, que la Caja del Círculo pone a su disposición, usted cobrará el sueldo de la empresa en la que trabaja a través de la Caja. Evitando todos los posibles riesgos por robo y extravío. Y disfrutando de una gran comodidad en gestiones de cobros y pagos.

**SERVICIO DE ABONO DE SUELDOS**

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL CIRCULO CATOLICO**



El arzobispo, monseñor Cardenal, en un momento de la bendición de las nuevas instalaciones.



En el salón de actos, lleno de invitados, se pronunciaron una serie de discursos.

## Inauguradas las obras de restauración y rehabilitación de la Casa del Cordón

Burgos (J.A.G.). — Con una serie de actos religiosos, culturales y sociales ayer se inauguraron oficialmente en Burgos las obras de restauración y rehabilitación del palacio de los Condestables de Castilla, conocida popularmente como Casa del Cordón, que será la nueva sede social de la Caja de Ahorros Municipal. Tras la bendición del remozado histórico edificio oficiada por el arzobispo, monseñor Teodoro Cardenal, en el salón de actos tuvo lugar posteriormente un acto en el que se pronunciaron distintos discursos cuyo denominador común fueron las felicitaciones y enhorabuena por la culminación de este viejo proyecto de recuperación.

Pasadas las doce del mediodía fueron llegando a la Casa del Cordón distintas autoridades y personalidades de la política, cultura y economía. Entre las primeras se encontraba el alcalde en funciones de Burgos, José María Peña, así como el capitán general, Juan Castellanos Gómez, presidente en funciones de la Diputación, Tomás Cortés; gobernador civil, Manuel Peláez López, así como el presidente de la Audiencia Territorial y fiscal jefe, Antonio Nabal Recio y José Luis García Ancos, respectivamente. Junto a concejales, diputados y parlamentarios burgaleses.

El director general de Tributos y Política Financiera de la Junta de Castilla y León, Pablo Gayubo, encabezaba la representación de la Administración autónoma. También asistió el delegado provincial de Hacienda, Eusebio Trujillo. El mundo de la cultura y del arte así como de las ciencias y el de la Universidad no estuvo ausente y así cabe reseñar la asistencia

de Luis Blanco Soler, director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y Ernesto G. y Ruiz de Linares, de la Institución «Fernán González», junto a la Duquesa de Frías, y Enrique Fuentes Quintana, ex ministro y actual presidente de la Fundación «Fondo para la Investigación». Fernando Moreno Barberá, arquitecto autor del proyecto de rehabilitación y Pedro Gutiérrez, también arquitecto, fueron invitados a este solemne acto oficial de inauguración.

### Bendición

Después la recepción, que estuvo a cargo del presidente, José María Arribas y de otros miembros del Consejo de Administración y órganos rectores de la entidad, el arzobispo burgalés, monseñor Cardenal Fernández, procedió a la bendición del edificio en el patio-claustro de esta casa-palacio. Se refirió a estas obras como una «empresa arriesgada y providencial, en su oración, pidió que todo el trabajo y sacrificio

realizado, todos los esfuerzos también, se vean recompensados «en abundancia con una cómoda acogida a tantos centenares de burgaleses» que tienen depositados sus ahorros en esta entidad y con «una gestión más cómoda para los responsables de la edición».

### Satisfacción

Posteriormente, en el salón de actos, se pronunciaron una serie de discursos, Florentino Garicano Azpiazu, director de la Caja de Ahorros Municipal, inició el turno de intervenciones con un discurso en el que evidenció la satisfacción por ver coronado, con éxito, este proyecto largamente acariciado y que no ha estado exento de dificultades y problemas a la hora de ejecutarlo. «Hoy la ciudad de Burgos —añadió— ha visto disipar el maleficio que envolvía a esta mansión».

Después de asegurar que la Caja de Ahorros Municipal no es sólo un nombre, sino una institución de economía, justificó la necesidad de una nueva sede social más amplia que la actual, en la plaza de Santo Domingo de Guzmán, para dar un buen servicio y responder a la expansión y el reto del futuro.

Florentino Garicano comentó distintos aspectos y fases por las que ha pasado este proyecto de restauración y rehabilitación. «Han sido —afirmó— casi diez años de estudios, gestiones, trámites y ejecución que nos han permitido dar cima al proyecto».

### Tesón, capacidad e inteligente inversión

A continuación intervino el alcalde en funciones, José María Peña. En un breve discurso, dijo que la recepción de este discurso es «una muestra exigente de hasta dónde puede llegar el tesón, la capacidad y la inteligente inversión de un organismo financiero. «En ocasiones —añadió— se acusa a organismos y entidades de efectuar gastos que algunos pueden parecerles desmedidos. Desde mi óptica de economista, creo que se hace necesario diferenciar el gasto de la inversión y no dudó en afirmar que la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, está culminando en estos momentos, la inversión más rentable para ella y para la ciudad que le da apellido glorioso».

Afirmó que, como burgalés, se alegraba profundamente que se hubiera recuperado el edificio, «como alcalde —matizó— quiero asumir la voz del Ayuntamiento para felicitar cumplida y merecidamente a la Caja de Ahorros Municipal». Esta felicitación la hizo extensiva a todos cuantos han colaborado en esta empresa.

### Tradición y modernidad

Tomó también la palabra José Joaquín Sancho Drona, presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorros (CECA), quien, momentos antes de la ben-

dición e inauguración de las instalaciones, presidió una «sesión volante» del Consejo de administración de la misma.

Sancho Drona señaló en su intervención que él y los demás miembros de la CECA se habían quedado con la «boca abierta y estupefactos por la dignidad con que se ha llevado a cabo la recuperación de este magnífico edificio. El presidente de la CECA utilizó el simbolismo de la restauración de la Casa del Cordón para destacar el proceso de expansión y modernización de las entidades de ahorro, que sigan fieles a ese «Ayuntamiento entre tradición y modernidad y a su origen eminentemente social».

«En la actualidad —comentó— las Cajas han alcanzado la cuota del 40 por ciento de participación en el mercado financiero y son imprescindibles en cualquier proyecto económico».

### Progreso y libertad

Por último, el presidente de la Caja de Ahorros Municipal, José María Arribas Moral, cerró el acto con un discurso en el que a modo de crónica, se refirió a la construcción de la Casa del Cordón por los Condestables de Castilla y a la fundación de la entidad de ahorro, dos historias de diferente época, paralelas, pero que han acabado por encontrarse. «Rehabilitar la mansión de los Condestables y recuperarla en su

plenitud arquitectónica, para nueva sede social de la Caja, se convirtió —aseguró Arribas Moral— en obsesión, entre pasión y quimera. La solvencia estaba comprobada, el fin era hermoso y legítimo y los mecanismos se pusieron en marcha con el resultado que pueden comprobar».

Tras un nuevo capítulo de gracias dirigido a personas e instituciones locales, provinciales, autonómicas y estatales, José María Arribas afirmó que «la Caja de Ahorros Municipal dispone en la Casa del Cordón de una sede adecuada para el mejor ejercicio —afirmó— de sus funciones, de sus finalidades, que no pueden ser otras que las del servicio y la prosperidad de Burgos, Castilla y León y España».

«En estos momentos de intensa emoción —terminó el presidente— apuesto por la confianza, en nuestro futuro, convencido de que esta provincia y esta región pueda ser de nuevo símbolo luminoso y resplandeciente de progreso y libertad. Más allá de las crisis, de las pasiones políticas, de los conflictos regionales, con nuestro trabajo serio, con proyectos, con intercambios (...), contribuiremos decididamente y con valentía a abrir las fronteras y sobre todo a abrir los espíritus».

Terminado el acto oficial, autoridades, representaciones e invitados aprovecharon para visitar las distintas dependencias de la remozada Casa del Cordón.



Presentación de la Orquesta de Cámara «Ensemble Instrumental Alexandre Stajic» en su concierto de anoche en el salón de actos de la restaurada Casa del Cordón.

## A partir del día 22, se podrá visitar el restaurado palacio de los Condestables

Burgos (J.A.G.). — Paralelamente a la inauguración de la nueva sede social, que se mostrará a todos los burgaleses, a partir del día 22, dentro de un amplio programa de «puertas abiertas», ayer se celebró un concierto de música en el salón de actos de la Casa del Cordón, a las ocho de la tarde.

La orquesta de cámara «Ensemble Instrumental Alexandre Stajic» ofreció una cuidada selección de obras, pero no precisamente las del programa previsto, ya que las partituras no habían llegado en

el avión que les trasladó a España. Por la noche, asimismo, estaba prevista en el puente de Santa María una sesión de fuegos artificiales a cargo de una pirotécnica valenciana.

Para hoy, «Ensemble Instrumental Alexandre Stajic» ofrecerá un segundo concierto, a las ocho de la tarde, también en el salón de actos de la Casa del Cordón. En este mismo lugar, mañana lunes, a las ocho de la tarde, Luis Suárez Fernández, catedrático de Historia Medieval de la Universidad autónoma de Madrid, pronunciará una

conferencia sobre «Burgos en la época del condestable don Pedro Fernández de Velasco».

Según se informó ayer, a partir del día 22 y por grupos, la Casa del Cordón —incluido un audiovisual sobre la restauración y rehabilitación del edificio— será mostrada al público en general. Este programa de visitas se desarrollará hasta que sea necesario, «la intención de los responsables es que ningún buralés se quede sin ver el interior del palacio de los Condestables».

## «La cesta de la compra»

Luis San Valentín

Amigas, amigos, saludos a todos. Una vez más, a manera de prólogo, haremos alusión a la situación del mercado, advirtiendo a ustedes como, apenas se han producido cambios respecto a lo acaecido en la semana precedente, si bien, cabe destacar, ligeras alzas en el precio de los lechazos; debilidad en los del cordero y sensibles descensos en el de las cerezas y albaricoques, mejorando su calidad. Hecho estos preliminares apuntamientos, consideramos del mayor interés aconsejar la adquisición del cordero, en base a lo ajustado de su precio.

En otro orden de cosas y por considerarlo de interés para las amas de casa, particularmente de aquellas que bien pudiéramos calificar como iniciadas en tales menesteres, vamos a enumerar algunos utensilios de carácter auxiliar que consideramos fundamentales para que, el desempeño de la cocina resulte más cómodo y eficiente y lo hacemos como sigue: Un juego de cuchillos de acero inoxidable con mangos manejables aptos para cortar carnes, verduras y pan, con su correspondiente piedra de afilar; un abrelatas; un buen sacacorchos; un cucharón pequeño; una batidora grande; un juego de cucharas de metal y otro de madera; un rallador; unas tijeras; un exprimelimonos y un almirez.

Y ahora, sin más dilaciones, pasemos a la receta de turno. En este caso, nos vamos a referir a un plato que estimamos de los de postín.

Por supuesto que lo hemos hecho en casa y ha resultado fenomenal. Se trata nada más y nada menos que de: salmón al horno (para 4 personas).

Ingredientes: 800 gramos de salmón en cuatro rodajas de algo más de 2 centímetros de espesor; 750 gramos de patatas nuevas, al ser posible pequeñas; 1 vasito de aceite de oliva; 1 cucharada de perejil muy picadito; 50 gramos de mantequilla; zumo de limón y sal.

Elaboración: En una fuente plana de hornear se vierte el aceite disponiendo encima las rodajas del pescado, unas al lado de otras de forma que queden espacios libres entre ellas, manteniéndolas en maceración como unos 3/4 de hora, dándolas la vuelta de vez en cuando. Seguidamente las vamos sacando, sazonando de sal, rociándolas con el limón y volviéndolas a disponer en la fuente, colocando encima de cada una de ellas la cuarta parte de la mantequilla. A continuación, lo sometemos a horno suave, manteniéndolo a temperatura media como unos 30 minutos, hasta que el salmón se dore en superficie, regándolo durante todo ese tiempo con el líquido de fondo unas cuantas veces, espolvoreándolo con el perejil como unos 10 minutos, antes de que se cumpla esa 1/2 hora. Por último, se retira del horno y se sirve seguidamente.

A manera de guarnición, lo acompañamos de las patatas cocidas, las cuales, para prepararlas, las introducimos sin pelar en un recipiente con agua fría y sal, poniéndolo al fuego donde deberán permanecer algo así como 20 minutos a partir de que el líquido comience a hervir. Se retiran del fuego; se sacan del agua; se escurren; se pelan y ya las tenemos dispuestas para la guarnición.

Reconozco que es un plato algo caro pero que alguna vez merece la pena disfrutarle. Sobre lo sencillo de su confección no hace falta insistir y en cuanto a su bondad, estoy plenamente convencido de que en modo alguno se sentirán defraudados. Ya me lo contarán. Espero sus noticias.

## Para el concurso del Buen Yantar un plato con demasiados inconvenientes

Fuyma

Si se ha llavado bien la cuenta celebraremos este año el XIX Concurso del Buen Yantar, esa jornada de exaltación burgalesista con la que se pone noble colofón a las fiestas patronales en honor y loor de nuestros San Pedro y San Pablo. José Pablo Arévalo García en su reciente y oportuno libro «El buen Yantar en las fiestas populares de Burgos», deja constancia fidedigna de cómo un concurso gastronómico ha servido para montar todo un tinglado volcado en hacer de esa jornada el día más grande en el largo período festivo patronal, llegando incluso a su declaración como fiesta de interés turístico. Quien quiera conocer y saber sobre esa cuestión puede dar cumplida satisfacción a su curiosidad en ese volumen del que ya nos hemos ocupado en anterior ocasión.

Prácticamente está ultimado el programa de actos con que se dará cerrojazo a las fiestas: el Día del Buralés Ausente y centrado en la fecha el Concurso del Buen Yantar, en su decimonona edición, a celebrar el día 5 de Julio en la arboleda de Fuentes Blancas. Pues bien, se nos ha dicho que las diferentes peñas y centros regionales que participarán en esa muestra gastronómica y en lo que se refiere al plato obligatorio, cocinarán el de alubias con codornices. Ese ha sido el acuerdo adoptado por la Comisión Mixta de Festejos, en la que para nada hemos intervenido quienes por una u otra causa tenemos algo que ver con dicho certamen, en el supuesto que nuevamente brindemos nuestra colaboración como miembros del jurado que interviene en la concesión de premios.

Pues bien al respecto, uno tiene que manifestar que el plato elegido no viene a ser el más adecuado para esa confrontación. Dejando aparte el hecho de que el mismo no puede considerarse como plato autóctono, encontramos algunos otros inconvenientes. Se dice codornices con alubias o alubias con codornices y de hecho ello implica una sustanciosa diferenciación y se da la circunstancia que en esa época del año la sabrosísima codorniz se encuentra en veda, lo que implica recurrir a la gallinácea de criadero y no es preciso ostentar credencial de gourmet para saber que entre la codorniz salvaje y la de granja, en lo que respecta a calidad de sus carnes la sabrosidad en su degustación resulta abismal. En cocina cuando el producto base no implica la posesión de cualidades óptimas, por mucho que se alardee en el disfraz de salsa o presentación, no por eso deja de considerarse algo así como un fraude.

Y hay más. Se habla de alubias en el tono más generalizado. Para un criterio más acorde habría que haber señalado una o dos clases. En primer lugar si son blancas, o pintas, o rojas. En segundo término nos encontramos con una variedad de procedencia de origen que va a incidir en la decisión, quedando las pobres codornices reducidas a algo así como las coristas de la última fila en una revista musical. Alubias de Ibeas, de la Bañeza, pochas de cultivo plástico, fabes gallegas, judiones de la Granja la de riñón de pollo, la cardenal, la escarlata, la de careta, etc. etc., y hasta las judías verdes, las frescas, las mondadas. Y puede continuarse la enumeración. En el interesantísimo volumen: «Una fuente de proteínas alubias, garbanzos y lentejas» editado a todo lujo por el Ministerio de Agricultura en 1984, donde se estudia la problemática de producción, comercialización y consumo además de la calidad proteica, se citan las siguientes alubias españolas: blanca riñón, granja fabada, blanca redonda, larga selecta, cuarentena, largas vega, gallega de Carballo, plancheta, troncón, ganchet, pinet, caparrón, palmeña jaspeada, pinta de León, canela de León, amarilla peón, tolosana, negrita, morada redonda, morada larga...

Así, pues, con esa deformada e insustancial variante de pochas con codornices, que no otra cosa puede ser, el plato obligatorio para el nuevo concurso del Buen Yantar bajo el nombre generalizado de alubias con codornices, enten-



Con la llegada del buen tiempo proliferan las terrazas.

demos que escaso favor se presta a la auténtica cocina burgalesa. Creemos que debiera cambiarse el nombre de Concurso de Buen Yantar Burgense por el de I Festival de la Alubia de las Autonomías y de la Codorniz de Criadero.

### Siguen bares; tabernas; mesones

Dos instituciones hosteleras burgalesas han cerrado para siempre sus puertas. Ya nos hemos referido a ellos cuando se trataba de simples rumores. «Arriaga» parece ser dejará pasar a una hamburguesería. Triste destino de un comedor preciado entodo el Norte, sustituyendo aquellas sorprendentes supremas de merluza por comida basura que así se conoce esos comestros que se quiere poner de moda. «Miraflores» —las deliciosas noches veraniegas de su jardín— ha caído en manos de una inmobiliaria. Habrá que escribir algún día la historia de esos dos restaurantes y de algunos otros más, porque fueron y son retos de historia burgalesa mezclando lo categorico con lo anecdótico por el lazo del más puro burgalesismo.

Mientras tanto sigue en aumento el número de nuevos bares, cafeterías, mesones, pub y demás. Espigando en las páginas burocráticas del Boletín Oficial de la provincia nos encontramos en los últimos días con las siguientes solicitudes de licencia para obras o apertura de establecimientos del ramo: un bar discoteca a la altura media de la calle de Vitoria; otra cafetería en la acera impar de la avenida de los Reyes Alcohólicos, un bar bodega de tercera categoría en la calle de San Francisco, otro bar en la zona del Morco, un bar cafetería en la calle de la Paloma. En signo contrario otro bar, en la Barriada Juan XXIII, por mor de las deudas sale a pública subasta en siete millones de pesetas.

Con la llegada del buen tiempo proliferan las terrazas. Dicen que el impuesto es caro (del orden de las 1.800 pesetas mes/mesa) pero como hay libertad en precio por ese servicio, ahí ha surgido una gran terraza compartida por tres establecimientos en la calle de Laín Calvo; se nos dice que en la plaza de Correos Viejos se va a instalar otra más y que en la remozada Plaza del Cordón los cinco establecimientos del ramo con puerta abierta a la misma, también cubrirán el servicio de terraza.

En la provincia también hay nuevas aperturas o realización de obras en inmuebles. En Sotillo de la Ribera, apertura de un hostel; en Villadiego, un bar; en Torrepedre, otro; café bar, en Medina, construcción de un restaurante en Fuentecén; otro restaurante en la calle mayor de Villadiego; tres bares en Miranda además de una pizzería y en la famosa calle Moratín, en Aranda, ya se empieza con la insonorización de los locales.



## Esta señora adelgazará 30 kilos porque nuestra terapia es infalible

bajo riguroso control médico

Vd. también puede adelgazar en nuestro centro, sin esfuerzo, sin sauna, sin pastillas, sin masajes, sin efectos secundarios, a personas de cualquier edad, sexo, o condición física.

LLAMENOS PARA UNA CONSULTA GRATUITA Y SIN COMPROMISO.

UNION DE CENTROS DE ADELGAZAMIENTO

EN BURGOS:

GABINETE MEDICO PARA LA OBESIDAD

C/. Santander, 11, 3.º. Tlf.: 262642

VALLADOLID. Constitución, 5. Tlf. 354877

LEON. Gral Sanjurjo, 4. Tlf. 228121.

PONFERRADA. Avda. España, 12. Tlf. 419111.

PALENCIA. Doña Urraca, 7. Tlf. 740074.

## Hoy se clausura el VII Certamen Provincial de Teatro

Burgos (DB).— Hoy concluye el Certamen Provincial de Teatro, que está cumpliendo su séptima edición. Como acto de clausura está previsto que el grupo de teatro del Colegio Padre Flórez, de Villadiego, ponga en escena «La zapatera prodigiosa». Esta obra es del conocido y preciado poeta andaluz, Federico García Lorca. El marco de

este acontecimiento cultural, como viene siendo habitual en este certamen, es el Centro Cultural «Francisco Salinas».

En la tarde de ayer se puso en escena la obra de Ramón del Valle Inclán «La cabeza del dragón». Estuvo representada por el grupo de teatro del Colegio San Juan, de Salas de los Infantes.

### De Arte

## En las fiestas se presentará una exposición de artistas burgaleses, en Tagra

Burgos (P. Barbadillo).— Una vez más y dentro del Programa de nuestras Fiestas, el próximo día 25, será inaugurada en la Sala Tagra, una Exposición de Artistas Burgaleses.

En la presente ocasión, se aunan las manifestaciones artísticas en sus facetas de escultura y pintura.

Cúmplese así la iniciativa de nuestro Excmo. Ayuntamiento, apoyando los valores artísticos en sus diversos aspectos, aportando su

patrocinio benéfico y vitalizador a todo aquello que siendo Cultura, presupone presentación de rango, clase y prestigio para nuestra Ciudad.

Cabe señalar que los artistas burgaleses, han respondido con su proverbial desinterés y afán colaborador, de tal forma que esta muestra, sin duda alguna, alcanzará el éxito de calidad artística que en muestras anteriores ha tenido.

## Oferta de varias plazas para los campamentos de verano

Burgos (DB).— La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, dentro de las actividades de verano, ha efectuado la oferta de varias plazas a cada delegación territorial.

En lo que respecta a la Delegación de Burgos, se han designado diecisiete plazas para el Campamento de Quintanar de la Sierra que se llevará a cabo del uno al quince de Agosto con niños con edades comprendidas entre los ocho y los diez años. Hay once plazas para el Campamento de Otero de Curueño en León, del 16 al 30 de Julio para niños de ocho a diez años. Siete plazas para el Campamento de San Pedro de las Herrerías en Zamora durante la última quincena del

mes de Julio para niños con edades comprendidas entre los trece y quince años. Finalmente en el Campamento de Sotolento en Soria, durante las dos primeras semanas de Agosto y para niños de diez a doce años se han ofertado doce plazas a Burgos.

Todos los interesados pueden retirar las solicitudes en la Delegación Territorial de Educación y Cultura, sita en la Plaza de San Juan. El plazo de presentación de las mismas concluye el próximo miércoles, diecisiete de Junio, a las dos de la tarde.

La adjudicación de las plazas se hará mediante sorteo. Este se celebrará el lunes, día 22, en el salón de actos de la Delegación Territorial de Burgos.



**El artista burgalés, Casto Porres hace entrega de un cuadro para el Rey de Noruega.** — Días pasados, en la Embajada de Noruega, en Madrid, se hizo la entrega oficial del cuadro en altorrelieve en hierro de la Colegiata de Covarrubias, del que es autor el artista burgalés Casto Porres Rincón, y que en su día fue aceptado por S. M. Olaf V, Rey de Noruega. Recibió la obra el Excmo. Sr. Embajador de Noruega en España, —momento que recoge la fotografía— seguidamente, les fue ofrecido al señor Porres y a su esposa un almuerzo en la residencia del señor embajador, el cual se hallaba acompañado de su esposa, así como del delegado general de Cultura noruega en España.



**Asistencia sanitaria en emergencias y catástrofes.** — El Colegio Oficial de ATS y DUE han organizado un curso de «Primera Asistencia Sanitaria en Emergencias y Catástrofes» que se ha celebrado estos días en nuestra ciudad. La clausura, a la que corresponde la composición fotográfica de «Rafa», tuvo lugar el pasado viernes en el salón de la Casa de Cultura de la Plaza de San Juan.

## Raquel del Diego y Marco Antonio Remón ganaron el concurso fotográfico pop-rock

Burgos (DB). — El concurso pop-rock de fotografía premia las mejores fotografías sacadas durante la celebración del IV Concurso Pop-Rock ciudad de Burgos, celebrado días pasados. El jurado compuesto por Antonio San José, José Luis Blanco, Fernando Elúa y Angel Herráiz, ha decidido conceder un primer premio compartido de 20.000 pesetas cada uno, para Raquel del Diego y Marco Antonio Remón, así como dos accésits de 10.000 pesetas cada uno a Blanca Esther Abad Salas y J. Antonio Monje.

## Mañana, lunes, pronunciará una conferencia el escritor Jesús Torbado

Burgos (DB).— El mañana lunes, día 15 de Junio, el escritor Jesús Torbado pronunciará una conferencia bajo el título «Novelas de Castilla y León».

Esta charla está organizada por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León y será impartida a partir de las ocho de la tarde, en la propia delegación territorial de cultura, plaza de San Juan.

## Actividades políticas y sindicales

### Asamblea de Abutaxi

El próximo martes, a las seis de la tarde tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (Plaza Santo Domingo de Guzmán), una asamblea general extraordinaria de la Asociación Burgalesa de Empresarios del Taxi (ABU-TAXI).

En esta asamblea se abordarán los problemas tanto locales como nacionales con los que se encuentra el sector y está invitado el alcalde de la capital, José María Peña, que ya ha confirmado su asistencia. Asimismo acudirá con este motivo a nuestra capital el presidente de la Unión Nacional del Taxi (UNALT), Eladio Núñez Prada.

Previamente, a las cinco de la tarde, en la sede de la Federación de Asociaciones Empresariales (FAE), calle San Pablo, 12-C, 4.ª planta, tendrá lugar una rueda de Prensa.

### Huelga laboral

Burgos (DB). — Comisiones Obreras informa que ante la situación en que nos encontramos en la empresa «Claucoma, S. A.», al mantener ésta una actitud cerrada y pretender una mera revisión para el pacto de empresa, y no atender ninguna de las otras reivindicaciones de los trabajadores, y como forma de desbloquear esta situación, nos vemos obligados a convocar huelga para los días 15, 17, 22, 23, 24, 25 y 26 del presente mes de Junio.

## EN PRIMAVERA MAS VENTAJAS PARA COMPRAR SU COCHE DE OCASION



- FINANCIACION 5% Y SIN ENTRADA
- TRES AÑOS PARA PAGAR
- GARANTIA HASTA 18 MESES
- MAS DE 100 COCHES REVISADOS

— CONFIE EN PROFESIONALES —

# Autocid, s. a.



CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 234. ☎ 20 84 42. BURGOS

# Ocho tomos sobre «Fuerzas Armadas Españolas»: destacan las firmas burgalesas

Bajo la dirección del ilustre catedrático de Historia de América, D. Mario Hernández Sánchez-Barba, cuyo método y empuje literario surge del conjunto de la obra y del erudito escritor militar don Miguel Alonso Baquer, ha aparecido una colección enciclopédica de ocho grandes tomos, sobre «Las Fuerzas Armadas Españolas», con selecto papel y formato y admirables grabados y fotografías, en negro y en color, editado por «Alhambra».

El feliz resultado ha sido fruto del empeño convergente de diecinueve especialistas en temas castrenses, de los cuales además del catedrático director burgalés, «in pasiones», destacan los burgaleses generales Jesús y Ramón Salas Larrazábal, José María Córdova y Nicolás Horta Rodríguez.

Ha sido proyectado por el Seminario que dirige don Mario Sánchez-Barba. Constituye una obra de estudio ameno y elevado que se lee como una novela.

Es imposible resumir los ocho tomos en un corto espacio. La introducción general, que firma el coronel Alonso, versa sobre la tipología del arte de la guerra, su teoría general, la libertad de acción, la voluntad de vencer y la capacidad de ejecución a la luz de la historia de las ordenanzas militares.

Es curioso que reseñe un regimiento histórico burgalés, el Tercio Provincial

de Burgos, en 1756, dotado entonces de 1.168 hombres.

Espigando los tomos, Nicolás Horta, en el II, acredita su gran preparación castrense, tratando de las ideas estratégicas en la guerra de la Independencia y la sociología del movimiento guerrillero. Vuelve a calificar al Cura Merino como el soldado popular que tuvo más intervenciones en los dos ejes estratégicos de Aranda y Burgos, en la guerra contra Napoleón.

El tomo III expone la doctrina militar, desde las Cortes de Cádiz y en el reinado de Fernando II hasta la primera república.

José María Garate Córdova, con su inmensa preparación y ágil pluma y Enrique Manera, tratan de la armada y de la cultura militar del siglo XIX, con curiosas noticias acerca del Ejército Carlista por el mar.

El siglo XX, fecundó en belcicismo, está especialmente tratado por Mario

Hernández a las fuerzas, armas y desafíos, temáticas de tal centuria.

La presente es una perspectiva global, como una frontera de cambio con la novedad que es consustancial a la historia del hombre actual, terminando con una historia de los años decisivos y las generaciones históricas.

El siempre actual y eterno problema de nuestro españolismo rincón africano, esté a cargo de Alonso Baquer. España en el Mogreb, sostiene no protegió una nacionalidad, la construyó con el juego de dos estrategias militares y cita la frase de Ortega y Gasset: «Marruecos hizo del alma de nuestro ejército un puño cerrado, moralmente dispuesto para el ataque».

El tomo de que nos ocupamos hay también ensayos sobre la dictadura y la ideología y composición del somatén.

Guerra de 1935: Se ocupa de ella el tomo VI, con el análisis de las milicias nacionales (Requetés y Falange) y confrontándolas con la disolución del ejército popular de la zona roja, por la anarquía inicial del mismo y el intento de militarizar las milicias al pasar al mando de Pietro y Negrín.

Este brillante estudio está a cargo del tratadista

José María Codón  
(Cronista de la Ciudad)

Casas de la Vega y no menos brillante es lo escrito por Ramón Salas Larrazábal, burgalés que estudia el proceso inicial de anarquía, y hace un profundo resumen de aquel ejército popular, hasta el momento que se derrumba, cautivo y desarmado.

Otro insigne burgalés, Jesús Salas Larrazábal, se ocupa de las relaciones internacionales en la guerra de España, de las ayudas a Francia y de las brigadas internacionales, la marina italiana, la aviación alemana y la Cruz Roja Internacional, los nombres de Durando y de Guernica, hasta los días inciertos de Munich.

El tomo VII contiene, en la redacción de Alonso Cano y los hermanos Salas Larrazábal, el balance militar de las primeras fechas del Alzamiento a los tres días de su comienzo, y a dos columnas, las milicias tal como estaban de Octubre de 1936 a 1938.

Muy sugestivo es el estudio sobre el generalato nacido después de 1870, y el generalato procedente de una tecnología industrial.

Temas actuales. Plumas cimeras. Esta enciclopedia debe leerse y consultarse por ser una de la más alta fuente de ciencia militar que han visto los años de la postguerra.

## Crónica judicial

### Señalamientos para esta semana

Julián Miguel de la Villa

#### En la Audiencia Provincial

Día 17: Sumario. — A las 10,30, del Juzgado de Instrucción de Lerma por delito de asesinato y penas de 27 años de reclusión mayor, accesorias, inhabilitación absoluta durante el tiempo de la condena, indemnización y costas.

Apelación penal. — A las 11, de delitos dolosos del Juzgado de Villarcayo por hurto y pena de 4 meses de arresto mayor.

Sumario. — A las 11,30, de Aranda de Duero por delito de robo y pena de 6 meses de arresto mayor.

No debe extrañar a nadie el que se señale un sólo día en la semana, por la siguiente labor que en la misma les espera a los tres magistrados componentes del Tribunal, por estar integrados en la Junta Electoral.

#### En la Sala de lo Civil

Día 15. — A las 10, apelación de menor cuantía del Torrelavega número 1; a las 10,30, de menor cuantía del Santander número 1; a

las 11, de incidente del Burgos número 1; a las 11,30, de incidente del Santander número 4.

Día 16. — A las 10, de ejecutivo del Juzgado de Laredo; a las 10,30, de incidente del Santander número 2; a las 11 de incidente del Logroño número 1; a las 11,30 de incidente del Burgos número 3.

Día 17. — A las 10, apelación de juicio de arrendamientos urbanos del Santander número 2; a las 10,30, de menor cuantía de Salas de los Infantes; a las 11, de menor cuantía de Laredo; a las 11,30, apelación de incidente sobre apelación de un auto dictado en ejecución de sentencia en un juicio de menor cuantía y procedente del Juzgado de 1.ª Instancia de Reinosa.

A destacar que el único día de señalamientos en la Audiencia Provincial, se celebrará el juicio oral a las 10,30, correspondiente al sumario seguido por delito de asesinato.

URBANIZACION  
**COSTA LUZ** 2ª FASE  
C/ SANTOMERA  
en Torrevieja, zona Acequión  
DUPLEX Y BUNGALOWS DE  
1, 2 Y 3 DORMITORIOS

ENTRADA A CONVENIR  
RESTO GRANDES FACILIDADES



Burgos. Tlf. 268621  
Torrevieja. Tlf. 96-5 71 43 44  
Oficina principal: c/ Emilio Castelar.  
San Pedro del Pinatar. Tlf. 968- 18 21 58

GRUPO GRAPHIC

## EL VERANO SEAT

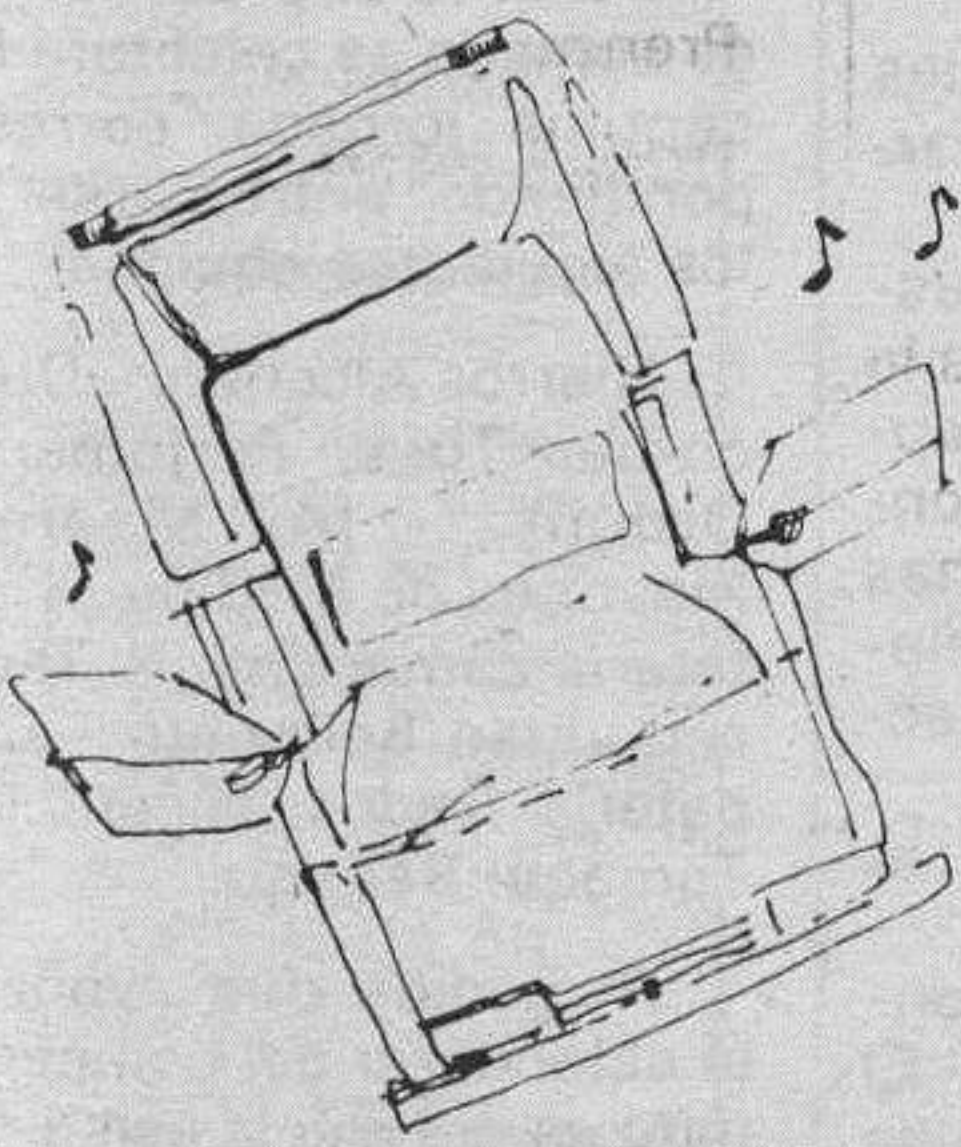
# SONADO

RADIOCASSETTE INCLUIDO

La moda del verano: Ibiza del Sol, Marbella Playa y Málaga Brisa. El blanco de todas las miradas.

Todos equipados al máximo, todos con radiocassette stereo Philips DC 360 incorporado. Porque los nuevos Seat llevan la misma marcha que tú.

**SEAT**



**AUTOMOBILA**  
Y SU RED DE AGENTES

Véase en:



## NO EN VANO ESTAMOS DONDE ESTAMOS

NO JUEGUE CON SU FUTURO

ANTES DE ACEPTAR EL SEGURO QUE LE OFRECEN, RECUERDE QUE SU SEGURIDAD TIENE NOMBRE Y APELLIDOS

JESUS MANUEL ARRIBAS LALANNE

CORREDOR DE SEGUROS COLEGIADO

Encontrará el asesoramiento para cubrir la modalidad de seguro que Vd. necesita, consiguiendo ganar tiempo, dinero y tranquilidad.

La seguridad no viene sola, consulte todo tipo de seguros personales y generales:

- Fondos de pensiones individuales y colectivos.
- Seguro de vida temporal y colectivos de empresas.
- Individual de accidentés y acumulativos.

OFICINA: AVDA. GRAL. SANJURJO, 15-1.º. TELEFONO 20.39 14. BURGOS

publinter s.a.

## En Castrojeriz se repitieron los resultados electorales de 1979

Castrojeriz (Angel Ruiz Garrastacho).— Las elecciones en esta localidad han sido seguidas con todo interés significando el triunfo de la candidatura avalada por Alianza Popular. Vuelve a repetirse el mismo resultado de las elecciones del año 79, con cinco candidatos electos por AP, dos por el PSOE y dos por el CDS.

La única diferencia con aquella ocasión es que la candidatura independiente de aquel momento conseguía dos concejales que son los que se lleva ahora el CDS.

Respecto de las elecciones del 83 eran seis los concejales de AP por tres los del PSOE restando ahora la candidatura del CDS un concejal a cada una de las anteriores formaciones.

Encabeza la candidatura de AP y por tanto se perfila como alcalde de esta localidad, D. Eduardo Francés Conde, joven y dinámico, que conjuga en su persona, pese a sus pocos años, la experiencia suficiente por la aceptación de numerosas responsabilidades en su vida profesional para confiar plenamente en su buena gestión municipal a la que de forma indirecta ha prestado hasta ahora buenas colaboraciones.

De formación universita-

ria, espíritu sensible a todo lo cultural, se puede esperar mucho de su natural dinamismo para bien de esta villa en la que ejerce como director de la Escuela de Restauración.

### Fiestas de San Juan

Próximamente ya las fechas de las fiestas de San Juan, el Ayuntamiento ha declarado como días de fiesta los que van desde el día 24 al 28 comenzando en la noche del día 23 con el desfile de carrozas y proclamación de la «reina» de las fiestas.

Como actividad que ya parecía olvidada se preparan para estas fiestas varios festejos taurinos además de las consabidas actividades que llevan a cabo las Peñas de la localidad.

Faltan aún bastantes fechas para las fiestas de San Juan y ya está perfilado igualmente el programa de actos de la Feria del Ajo a celebrar en esta localidad

entre los días 18 y 26 de Julio y de los que por su interés daremos cuenta detallada.

### Obras

El paseo de la Puerta del Monte está siendo objeto de un tratamiento especial para su inauguración con ocasión de las próximas fiestas patronales.

La empresa concesionaria está agilizando las obras para que puedan ser inauguradas antes de que se renueve la Corporación Municipal que es previsible lo haga en los primeros días de Julio y ya antes de que se concluyan las obras se ve que el paseo experimentará un cambio muy notable en todos los aspectos.

Se ha cuidado la estética, se han salvado la mayor parte de los árboles por cuya supervivencia se había clamado y la parte dedicada a tierra desaparece para dar paso a un firme de hormigón limitado por loseta en la primera parte del paseo y zona ajardinada el resto.

## XVII Certamen poético de Salas de los Infantes

Salas de los Infantes (C).— El Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad de Salas de los Infantes, convoca un Certamen poético, con sujeción a las siguientes bases:

Primera: El tema será libre.

Segunda: Las composiciones serán de poesía o prosa lírica.

Tercera: Los trabajos deberán estar escritos en castellano. Se admitirán varios trabajos del mismo autor, siempre que se envíen en sobres diferentes.

Cuarta: Los trabajos se presentarán en original y copia, mecanografiados por una sola cara. No pudiendo ser su extensión

inferior a tres folios. Habrán de ser originales e inéditos y no premiados en otros Concursos.

Quinta: Se dirigirán los trabajos al Excmo. Ayuntamiento que convoca, indicando en el sobre «para el XVII Certamen poético», hasta las doce horas del día 10 de Julio de 1987. Estando contenidas en sobre cerrado, consignando el título de la obra y el seudónimo con que se presenta, que se repetirá en sobre aparte, cerrado, con la dirección y teléfono del autor.

Sexta: Se establece un primer premio consistente en flor natural y cuarenta y cinco mil pesetas, y un

segundo de veinte mil pesetas. El jurado estará facultado para otorgar un accésit.

Séptima: El jurado que se designe, hará públicos sus acuerdos que serán inapelables, el día 14 de Julio de 1987. El jurado podrá declarar desierta la adjudicación de los premios, si considerara que la calidad de los trabajos no alcanzase un nivel adecuado o que no tuviesen la condición de inéditos.

Octava: Los autores de las composiciones premiadas deberán asistir a la Gala Poético-Musical, que se celebrará en esta ciudad de Salas de los Infantes, el día 15 de Agosto de 1987.

## Magnífica acogida a la Exposición de Insectos de la Zona Norte

Medina de Pomar (Emilio González Terán).— Debido a la infrecuencia de exposiciones, el público de esta zona no siempre tiene ocasión de visitarlas. Sin embargo, actualmente y hasta hoy, día 14, se le brinda la oportunidad de visitar esta muestra, parece ser única en cuanto al tema, estilo y contenido en esta comarca.

Entre 1.200 y 1.500 ejemplares, de especies y órdenes diferentes, fundamentalmente procedente de Medina de Pomar y sus alrededores, Bárcena de Campo (Palencia) y de Vizcaya, junto con fotografías, textos y el propio libro sobre el tema son las bases de este rico muestrario entomológico. Ello ha sido posible gracias a la valiosa contribución de Vidal Delgado en la fotografía y de José Ramón Juez en temas de montaje, ambos guiados por Pablo Bohillo, biólogo y entomólogo.

Con el propósito de facilitar el conocimiento de esta interesante muestra entrevistamos a su promotor Pablo Bahillo, Catedrático de Ciencias Naturales del Instituto de Bachillerato.

—¿Cómo y cuándo nació tu inquietud por los insectos? ¿Qué interés tienen?

—Desde hace 4 ó 5 años con el fin de preparar unas oposiciones. Lo hago por hobby. Dado que soy biólogo, me interesa conocer el mundo en que se mueven. Tienen una forma de vida sensacional.

—Explicamos la localización, caza y conservación de los mismos.

—Hay especies que se conocen a simple vista y sabes cuándo debes ir a localizarlos a determinada flor o planta, otros se encuentran en cualquier sitio. También se extienden trampas con objeto de conseguir alguna especie concreta o inaccesible. Para facilitar su conservación se introducen en vapores de acetato de etilo.

—¿Cuáles son más interesantes científicamente?

—La importancia viene dada por la escasez de las especies. Aquí tengo dos cerambicidos, anaglyptus mysticus y rhagium mordax, y un escarabeido, apodius conjugatus.

—¿Qué interés presentan para los coleccionistas? —Ampliación de conocimientos y satisfacción personal, así como el intercambio. Hay especies que no se encuentran en el Norte y sí en el Sur, e incluso intercambio a nivel internacional con insectos concretos.

—¿Qué perspectivas tienes con los insectos?

—No tengo ninguna, como máximo repetir nuevamente ésta. Me gustaría, aunque la muestra no es muy exhaustiva presenta problemas de organización y de medios. Esta ha sido posible gracias a la colaboración de la Diputación, Ayuntamiento, Nucleon, S.A. y Caja de Ahorros del Círculo.

—¿Existe interés entre los jóvenes hacia esta rama de la biología?

—En general no. Somos bastante marginales. Son aficiones que se desprenden bastante tarde, generalmente a partir de los 25 años.

—¿Hay zonas naturales donde pueden encontrarse insectos concretos?

—Existe una zona bastante importante que es la zona del macizo de Orduña y Espinosa de los Monteros. Aquí hay muchas especies diferentes y relativa abundancia de insectos de cada especie.

—¿Cómo responde al público?

El público está respondiendo bastante bien. El otro día vino una familia de Burgos a visitarla, llevan varios años estudiando este tema. Dado que

hay pocas exposiciones, las personas interesadas se desplazan a visitarlas allí donde se presenten. —Deseas añadir algo más. —Sí, el hecho de que los insectos sean pequeños animales, son tan interesantes como cualquier otra especie normal y corriente. Es cuestión de entrar en su mundo. Me permito aprovechar la ocasión para hacer una llamada para que se fomenten ideas de este tipo, sobre todo, porque no se vea a los insectos como algo repelente.

### Torneo de fútbol-sala

Celebrados los encuentros de fútbol-sala correspondientes a la sexta jornada del campeonato, la clasificación de este V Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico está de la siguiente manera:

1.—Cafetería Zamari-cha, 10 puntos; 2.—Disco-bar Titos, 10; 3.—P. Taurina J. Belmonte, 8; 4.—Hierros Alconero, 8; 5.—Tomaquí Berbiquí, 6; 6.—Zapatería Dados, 4; 7.—Perfumería Ordóñez, 4; 8.—Mastines de Medina, 4; 9.—¡Ay Madre!, 3; 10.—Nicotínica, 1 punto.

Cuando tan sólo restan tres jornadas para finalizar la primera fase, la igualdad de los conjuntos no permite conocer con exactitud qué equipos estarán clasificados para participar en la semifinal.

Durante el próximo fin de semana se celebrará la séptima jornada, correspondiendo enfrentarse a los siguientes equipos:

Hierros Alconero - Disco-bar Titos; Perfumería Ordóñez - ¡Ay Madre!; Mastines de Medina - Cafetería Zamari-cha; P. Taurina Juan Belmonte - Zapatería Dados; Nicotínica Tomaquí Berbiquí.

A medida que avanza el calendario del campeonato es notoria la asistencia de aficionados a presenciar los encuentros, principalmente jóvenes.

# Verano

## La moda CAMISAS

# mirto



**sensacionales diseños**

**¡LO MAS NUEVO AL MEJOR PRECIO!**

**TEXTILES MARIN**

# La Banda Municipal de Música de Miranda ofreció un concierto en el Barrio de El Crucero

Miranda (Salvador Mo-  
ne). — El pasado viernes,  
a las ocho de la tarde, la  
Banda Municipal de Música,  
bajo la dirección del  
maestro Dionisio Díez Sáez,  
ofreció un selecto concierto  
en la Plaza del Barrio de El  
Crucero, que estos días ce-  
lebra sus fiestas patronales.  
El programa ofrecido fue el  
siguiente:

Simba, marcha de con-  
cierto, R. Dorado; El baile de  
Luis Alonso, intermedio, J.  
Giménez; Venganza moru-  
na, capricho árabe, S. Me-  
drano; Olas del Danubio,  
Valses, J. Ivanovich; Rose  
Marie, selección, R. Friml y  
H. Stothart; Brass band  
blues, intermedio, Ivor  
Gould; Tierra fecunda, mar-  
cha de concierto, R. Dorado.

Muchos aplausos para  
nuestra laureada Banda,  
que continúa ofreciendo  
conciertos en los barrios y  
que el día 28 actuará en  
Burgos.

## Mesa redonda sobre niños con dificultades especiales en el Centro de Profesores de Miranda

Esta citada mesa redon-  
da es una continuación de  
la ya celebrada en Febrero  
de este mismo año de 1987.

Objetivo: Analizar lo he-  
cho hasta ahora y actua-  
ciones futuras en cuanto a:

- 1.º Estimulación pre-  
coz (0-6 años).
- 2.º Capacitación profe-  
sional a partir de los 16  
años.
- 3.º Asociación de pa-  
dres.

Ponentes: Representan-  
tes de  
—Ministerio de Educa-  
ción y Ciencia.  
—I.N.S.E.: R.S.O.  
—Ayuntamiento de Mi-  
randa de Ebro.  
—A.S.P.O.D.E.M.I.  
—Grupos de trabajo de  
Educación Especial del  
C.E.P.  
—María Luisa de Miguel  
(presidenta de la Asociación  
de padres de niños sordos  
de Burgos).

Se celebrarán el martes,  
a las siete de la tarde, en el  
salón de la Caja de Ahorros  
del Círculo Católico.

## El lunes, concierto en el Teatro Apolo de Emsemble instrumental de Alexandre Stajic

En el Teatro Apolo, este  
próximo lunes, día 15 de  
Junio de 1987, a las 8,15  
horas de la tarde, y patrocina-  
do por la Excelentísima  
Diputación provincial de  
Burgos, el Emsemble ins-  
trumental Alexandre Stajic,  
ofrecerá un delicioso con-  
cierto de la temporada  
1986/87, concierto núme-  
ro 9, año 7.º, concierto 82,  
fin de curso 1986/87.

A continuación vamos a  
retratar brevemente al cita-  
do grupo.

El Emsemble fue creado  
en París en 1979 por  
Alexandre Stajic. Desde en-  
tonces ha hecho varias gi-  
ras por Francia, Suiza, Es-  
paña, etc.

En 1984 obtuvo el gran  
premio del forum regional  
para conjuntos instrumen-  
tales de la isla de Francia.

Ha participado en varios  
festivales: Arte Barroco de  
Senlis, Festival de París, St.  
Denis, Saint Malo, Vaison-  
la Romaine, etc.

## Alexandre Stajic

Comenzó los estudios de  
violón en 1944. En 1948 dio  
sus primeros conciertos con

la Orquesta Belgrado.

Premios: Primer premio  
del conservatorio de Belgra-  
do (1957), primer premio  
del Concurso Nacional Moz-  
art-Beethoven de Belgrado  
(1961), premiado en el con-  
curso de músicos solistas  
de Zagreb (1962), primer  
premio de virtuosidad del  
Conservatorio «Tchai-  
kowsky» de Moscú, en  
1966.

Ha sido: el primer violón  
solo de la Orquesta de Cá-  
mara «Solistas de Belgrado»  
y primer violón de la Or-  
questa de Cámara de Lau-  
sanne.

Ha hecho tourneés por  
varios países europeos.

Desde 1982 tiene nacio-  
nalidad francesa y da clases  
de violón en el Conserva-  
torio Superior de música de  
Lión.

En cuanto al programa  
con el que deleitarán a los  
amantes de la música de  
violón es el que sigue a  
continuación:

### 1.ª parte

La Poule, de Rameau;  
Divertimento número 1 en  
re mayor KV 136, de Mo-  
zart; (allegro), (andante),  
(presto).

Pequeña Serenata Noc-  
turna XV. 525, de Mozart;  
(allegretto), romanza: an-

dante), (minuetto: allegret-  
to) y (rondó: allegro).

### 2.ª parte

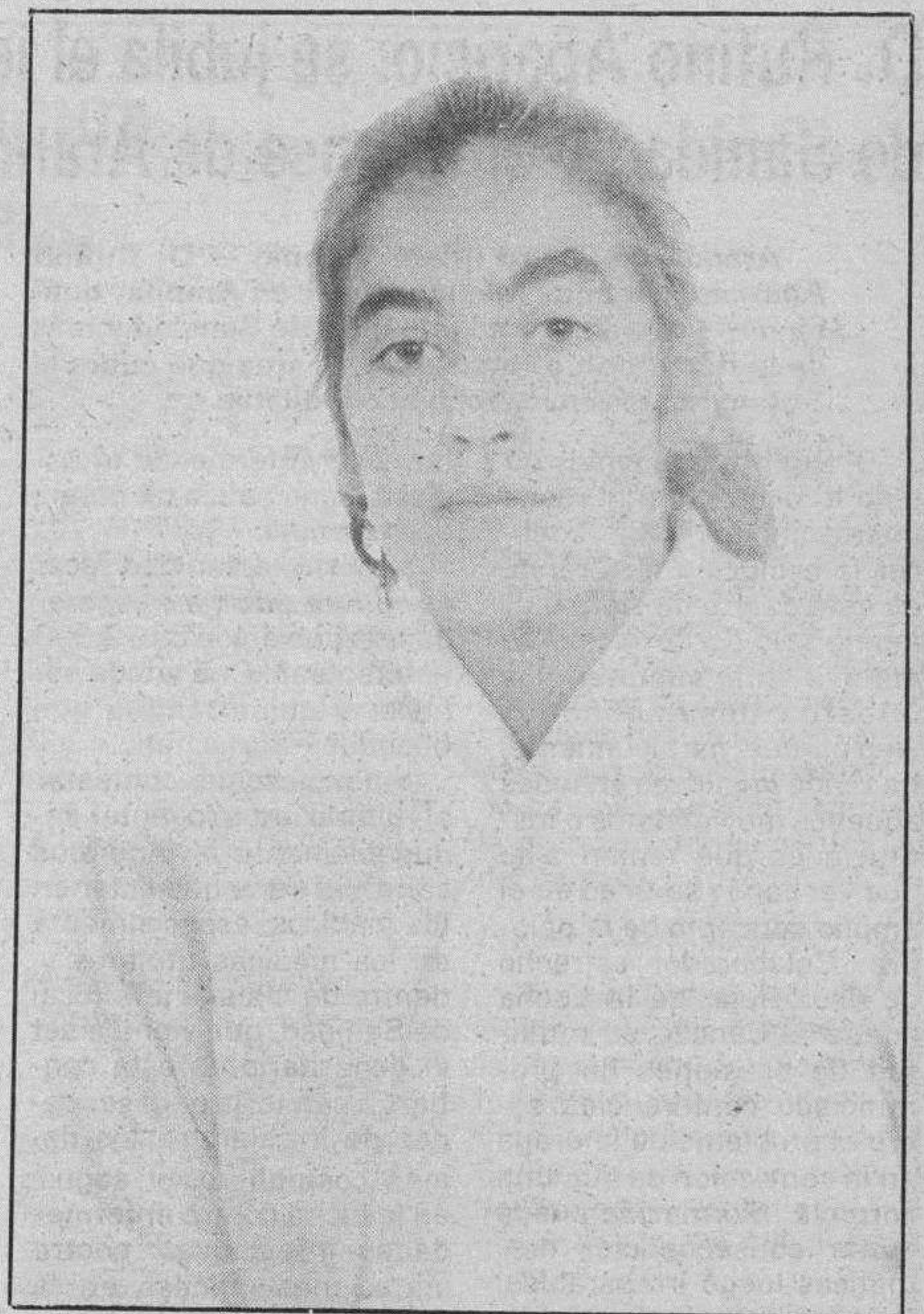
Rondó para violón y  
cuerdas, de Schubert y ma-  
zurca número 7 (en versión  
Balakirev), de Chopin; Suite  
Holberg Op. 40, (allegro vi-  
vance - Praeludium), (an-  
dante - Sarabande), (alle-  
gretto - Sonate), (andante  
air), (allegro con brio - Ri-  
godon).

## Exitos del gimnasio Club Leché

En el Curso Internacio-  
nal de Tai-Jitsu, celebrado  
en Oviedo y presidido por  
Roland Hernández, presidente  
de la Unión Europea, asisti-  
do por el profesor internacio-  
nal Eduardo Leché Fernán-  
dez, el alumno del Gim-  
nasio Club Leché de Miran-  
da de Ebro, Isidro López de  
Larrinzar Cabero, obtuvo el  
título de cinturón negro ins-  
tructor del método superior  
de defensa personal (Tai-  
Jitsu).

Es de destacar que has-  
ta la fecha y como resulta-  
do de los esfuerzos realiza-  
dos por mencionado club,  
Isidro López de Larrinzar es  
el primero y único cinturón  
negro de la modalidad de  
toda Castilla y León.

En Campeonato de Judo



Ruth Larrañaga.

celebrado en Logroño, des-  
pués de varias competicio-  
nes a escala provincial e in-  
ternacional, han consegui-  
do clasificarse como titula-  
res para la competición que  
tendrá lugar en Francia los  
días 13 y 14 del presente  
mes, los cinturones marro-  
nes, alumnos del gimnasio  
Club Leché, Ruth Larrañaga  
Gil y Eduardo Leché Martín.  
Estos dos judokas se pre-  
sentan a examen de cintu-  
rón negro en la próxima  
convocatoria.

En la fotografía, Ruth  
Larrañaga, clasificada para  
competir en Francia.

## López de Gámiz XVI

Ya está a la venta el bo-  
letín del Instituto Municipal  
de la Historia López de Gá-  
miz, que hace el número  
XVI de esta publicación.

Su contenido es el si-  
guiente:

Estudios. — Miranda:  
Testigo y protagonista de la  
Guerra Civil, desde la res-  
tauración (José Angel Fernán-  
dez López).

Población mirandesa du-  
rante la restauración (Ro-  
dolfo Vélez Castrillo).

Los primero conatos in-  
dustrializadores de Miranda  
de Ebro (1806-1828) (Ra-  
món Ojeda San Miguel).

Ordenanzas de la Villa  
de Treviño (16 de Julio  
1545) (Alberto González de  
Langarica).

La Fiscalidad Municipal  
en el siglo XVIII: El ejemplo  
de Miranda de Ebro y Haro  
(Ramón Ojeda San Miguel).

Tradiciones. — San  
Juan del Monte en tiempos  
de la II República. (Serafín  
de Cárcamo).

Miranda de Ebro, de vi-  
lla a ciudad (Juan Arranz  
Fraile).

Interesante contenido,  
que una vez más sirve para  
que los mirandeses vaya-  
mos conociendo mejor el  
pasado histórico de nuestra  
ciudad.

En la foto de Truchuelo,  
la portada de López de Gá-  
miz XVI, que recoge una  
vista de la Plaza del Merca-  
do, con la Casa de Las Al-  
cuzas o de El Carbonerillo,  
lamentablemente  
desaparecida recientemente  
a causa de su inminente  
ruina. Era la que aparece a  
la izquierda con soportales  
en los bajos.



Fachada del Boletín «López Gamiz».

## Curso de Acceso a la Universidad sin Bachiller

### Para Mayores de 25 Años

En sólo unos meses puede usted recuperar el tiempo  
perdido y prepararse suficientemente para pasar la  
prueba que le permita iniciar cualquier carrera.

#### Estos son nuestros objetivos:

- Proporcionar a las personas que por distintas razones no han podido cursar el Bachillerato, la posibilidad de obtener un título UNIVERSITARIO SUPERIOR.
- Preparar el acceso a todas las FACULTADES UNIVERSITARIAS, ESCUELAS TÉCNICAS SUPERIORES y ESCUELAS UNIVERSITARIAS de España, excepto UNED.
- Que no quede nadie sin conocer las enormes posibilidades socio-culturales que ofrece la reciente legislación en materia educativa.

Artículo 36-3. Ley General de Educación, Apartado 3.º, en un sólo examen, con un sólo curso.

Matrícula abierta Profesores licenciados de la Universidad. Clases a distancia. Convocatorias para examen, limitadas.

Infórmese del Curso a Distancia para iniciar la carrera de .....  
en la Universidad de .....  
D. .... Edad .....  
Profesión ..... Teléfono .....  
Domicilio .....  
Población ..... Provincia .....

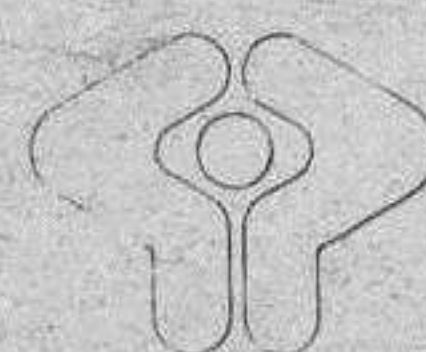
Remita el Cupón de solicitud a: DECASA. Apartado 736. Valladolid - 47080.

# PREVIASA FAMILIAR

NUEVO SEGURO DE ESPECIALISTAS Y MEDIOS

COMPLEMENTARIOS DE DIAGNOSTICO

POR **726** PTAS.  
MES·PERSONA



**PREVIASA**

S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS

Vitoria, 17 - Edificio Edinco -

Tfno. (947) 26 03 52 -

09004 BURGOS

SUCURSALES Y DELEGACIONES  
CON SERVICIOS PROPIOS EN TODA ESPAÑA

## CONSULTE A SU AGENTE

Si desea recibir más información o comprar la póliza consulte a su agente o envíe este recuadro a PREVIASA

Nombre y apellidos ..... Edad .....

Domicilio .....

Localidad ..... Código Postal .....

Empresa especializada  
en proyectos y  
realización de OBRAS  
DE DECORACION Y  
AMUEBLAMIENTO  
de locales comerciales,  
oficinas,  
colectividades y  
viviendas (servicio  
«llave en mano»),  
**PRECISA**

## COLABORADORES

Para acción comercial  
en zona de Burgos. La-  
bor compatible con  
otras actividades. Bue-  
nas comisiones.

Interesados dirigirse al  
Apartado de Correos  
1.258. Bilbao. Ref. I.E.

La publicidad de  
Diario de Burgos  
deja huella en  
cualquier sitio  
de Burgos  
y su provincia

**Anúnciate  
en tu Diario**

## D. Rufino Aparicio: se jubila el jefe local de Sanidad y el forense de Aranda

Aranda de Duero (Mery Varona).— D. Rufino Aparicio, 26 años médico titular en Aranda, buena parte de ellos como jefe local de Sanidad y más de la mitad como forense de un área que cubre el Sur de la provincia, acaba de jubilarse.

D. Rufino es, además de todo lo dicho, una persona imprescindible para conocer la evolución de Aranda en este cuarto de siglo último no sólo por la excelente atalaya que suponen los puestos desempeñados sino porque, paralelamente, ha vivido implicado en todos aquellos movimientos o instituciones que tenían algo que ver con la sanidad en el amplio concepto de la palabra. Colaborador estrecho de Cruz Roja, de la Lucha contra el Cáncer, en multitud de ocasiones ha pronunciado conferencias sobre el problema de la droga en la convicción de que una correcta información puede evitar consecuencias dramáticas luego irreparables. De esto y de otras muchas cosas, habló con DB.

—¿Qué sensación tuvo un profesor auxiliar de Anatomía de la Universidad de Salamanca, como era Vd. entonces, al venir a un pueblo con tan pocas posibilidades como ofrecía entonces Aranda?

—Bueno, aquello fue un traumatismo terrible. Ni yo mismo sabía como podía salir de esa situación en la que me había metido por medio de unas oposiciones. Sin embargo, Aranda y su gente me hicieron la estancia cada día más agradable hasta el punto de que me olvidé de mi profesión en Salamanca, de mi carguito, de la Facultad de Medicina, y aquí me quedé aspirando a que me consideraran un arandino más.

—¿Cuáles son sus recuerdos de estos 26 años?

—Muchos y muy buenos porque aquí he pasado los mejores años de mi vida. Desde que llegué fui ampliando mi círculo de amistades, fui encontrándome bien aquí, de manera que de los tres meses que pensaba estar cuando vine, he llegado a los 26 años hasta convertirme en arandino de vocación como en verdad me siento. Eso por lo que a mí se refiere, pero si me preguntas por la vida de Aranda, tengo que hablar de la enorme diferencia que había entre aquel pueblo y lo que hoy puede calificarse como una ciudad. A poco de mi llegada fui nombrado jefe local de Sanidad y desde entonces mi mayor preocupación ha sido la medicina preventiva, organización, vacunaciones, lucha contra otras infecciones, haciendo lo que hemos podido por mejorar las condiciones tanto de las viviendas, establecimientos comerciales, centros deportivos, intentando que estas mejoras no se hicieran por imposición sino por convicción de que así tenía que hacerse. En cuanto a vacunaciones, hemos vacunado a miles y miles de niños, de difteria, tosferina, fiebre tifoidea, poliomeilitis, últimamente sarampión, rubeola, parotiditis. Y tengo la satisfacción de que, captando la estadística de las causas de muerte que se reflejan en los certificados de defunción, es muy raro encontrar

hoy una enfermedad infecciosa como causa de muerte inmediata.

—¿Está la sanidad local a la altura que cabe esperar de una población de 30.000 habitantes? ¿Qué queda por hacer y quien tendría que hacerlo?

—Empiezo por contestar al último interrogante. Indudablemente la inquietud sanitaria tiene que estar en los médicos, especialmente en los médicos titulares y, dentro de ellos el jefe local de Sanidad, que viene a ser el depositario de esta confianza sanitaria para ser capaz de irradiarla a los demás compañeros y seguir en la lucha contra enfermedades infecciosas, contra situaciones difíciles en la sanidad y, naturalmente, siendo capaces de transmitir y conseguir la confianza de los arandinos en esta sanidad de tipo local. Nunca se puede dar uno por satisfecho con aquello conseguido, siempre hay algo más que hacer. Por ejemplo, vigilar el agua de las piscinas, que es un elemento importantísimo, la vigilancia de la sanidad en estas instalaciones de manera que no ofrezcan riesgo de contraer enfermedades, vigilancia que no es sólo a cargo del médico sino del farmacéutico.

—¿Cómo ha ido evolucionando la consideración que el ciudadano tiene del médico a lo largo de este tiempo?

—Cuando yo llegué el médico era una institución en la familia y tomé contacto con médicos que eran así, recuerdo ahoray no quisiera olvidar a nadie, a don Manuel Alba, D. Bernardo Costales, D. Arturo Arranz, de quienes aprendí mucho, como aprendí de aquel gran médico que caminaba con dos muletas, Pellicer, un gran analista, un extraordinario oculista, Gonzalo Contra, y un gran otorrino, Sebastián. Eran tiempos en los que nos conformábamos con un ambulatorio en el que casi no cabíamos los médicos, cuanto menos los enfermos. Ese ambulatorio

estaba situado en la carretera de la Estación Nueva, junto al Garaje Arandino, y yo creo que allí hemos hecho una buena medicina.

Que cómo ha evolucionado la sanidad me preguntas. Mira, aquí hemos dado desde cursillos prematrimoniales, respondiendo a la inquietud de un grupo de personas que organizaban aquello y que, con gran sorpresa mía, tuvieron un éxito tremendo, eran tiempos en los que la vida sexual estaba cubierta con un grueso velo. Tuvimos que ampliarlo para dar no sólo cursillos prematrimoniales sino de salvamento y socorrismo, a iniciativa de Cruz Roja. Así, han sido cientos y cientos de personas las que hoy tienen carnet de socorrista y yo creo que no podremos presumir de que sean técnicos pero sí conservan en su memoria ciertos datos que en momentos de peligro pueden utilizar en beneficio de aquellas personas que se encuentren en inminente necesidad de una mano que les ayude. Todo ello bajo la ayuda de Cruz Roja, a la que me honro en pertenecer desde hace muchos años.

En cuanto a la apreciación que el médico tiene entre los pacientes, yo creo que el médico tiene entre los pacientes, yo creo que el médico interviene en todos los sucesos del diario vivir de un enfermo y de su familia, cualquier médico, no sólo el de cabecera, a través de la trascendencia que tienen todos nuestros actos. De ahí el peligro que tiene ser médico, nuestras palabras son filtradas, muchas veces mal entendidas y otras veces nos equivocamos y entonces es cuando también seguimos siendo médicos. Yo creo que la gente esto lo comprende y sabrá disculpar nuestros errores que, lamentablemente, muchas veces se pagan en precio que puede llegar a ser de la vida.

—Ha tenido usted un cargo, el de forense, especialmente interesante para poder hacer un análisis de la sociedad en que vive ¿cuántas cosas no habrá visto desde ese puesto?

—Lo que sí creo es que habrá muy pocas que no haya visto. Con mi mujer y



Homenaje en Aranda, a don Rufino Aparicio, que está recibiendo numerosos testimonios de gratitud y admiración. — Foto Lara.

con algunos amigos he comentado alguna vez que yo no tengo chispa para escribir, relatando aquellas vivencias que mi profesión de médico forense me ha puesto delante. No soy capaz. Pero habría para escribir libros y libros. Porque hay que comprender que el médico forense de Aranda tiene a su cargo la comarca de Roa, Lerma y Aranda, con una carretera general en la que hay una circulación brutal. Hay semanas que hemos salido a una media de dos, tres accidentes de circulación, con la incidencia que eso puede tener en tantas y tantas familias.

—Al margen de este tipo de accidentes desgraciados ¿qué hecho recuerda en especial porque le haya preocupado particularmente?

—Me acuerdo de una madre que vino a visitarme cuando en Aranda empezó a extenderse el consumo de sustancias tóxicas, de drogas quiero decir y no diferencio entre drogas duras y blandas porque, para mí, tanto una como otra son sustancias que producen toxicomanías, que cambian totalmente a las personas, quiero decir que cambian convirtiendo a una buena persona en otra cosa diferente, que no digo que sea mala persona, sino que ha perdido la capacidad de discernir aquello que le conviene de aquello que le va a llevar por el mal camino.

Pues lo que más impresión me hizo fue, cuando aque-

lla madre me pidió que hablara con su hijo que estaba enganchado en la droga, a ver si entre ella y yo podíamos hacer algo. Efectivamente, vino a verme el chico, estuvimos hablando durante un par de sesiones y a la tercera me hizo una conclusión. «D. Rufino, si yo hubiera sabido esto, es muy posible que hoy no sería drogadicto». Me impresionó porque me hizo ver que quien están cometiendo un error somos las personas que conociendo esto, no hacemos lo humanamente posible para, al menos, llevar a estos chicos el conocimiento de lo que son sustancias tóxicas. De ahí empezaron a salir conferencias a colegios, institutos, profesores, maestros, explicando lo que son estas sustancias de tipo droga. Espero que hayamos hecho algo, no todo, pero algo sí.

—Ahora vuelve usted a Salamanca ¿a que dedicará su tiempo tras la jubilación, con la vitalidad que derrocha?

—Tengo un lío en la cabeza de lo que puedo y no puedo hacer. Inmediatamente que llegue a Salamanca me pondré en contacto con dos instituciones a las que tengo gran cariño: la Lucha contra el Cáncer y la Cruz Roja. Creo que en ellas se puede trabajar e invertir horas con un norte extraordinariamente bueno para conseguir algo positivo. Especialmente en Cruz Roja, donde creo que hay una excelente escuela de enfermería.

—D. Rufino ¿se jubila un médico?

—A mí no me cabe en la cabeza la jubilación mía. Y no me cabe en la cabeza porque cuando voy por la calle, al cine o estoy en un campo de fútbol, sigo siendo médico que termina la carrera hasta que se muere. Y siempre verá las cosas como médico.

—Formule un juicio clínico sobre Aranda.

—A mí me parece que Aranda está necesitando muchas cosas, medicamento hablando, pero una especialmente: comprensión. Comprensión entre arandinos y médicos. Hay que olvidarse de rencillas, de tonterías, y tratar de hacer la mejor medicina que podamos, porque además, tenemos las bases suficientes para poder hacerlo, tales

como instituciones sanitarias tipo Hospital Santos Reyes, clínica Menfis, ambulatorio, sin pensar que con eso nos basta, porque Aranda necesita hoy más ambulatorios, más médicos, más dedicación de dinero y de actuaciones sociales para que la medicina sea mejor.

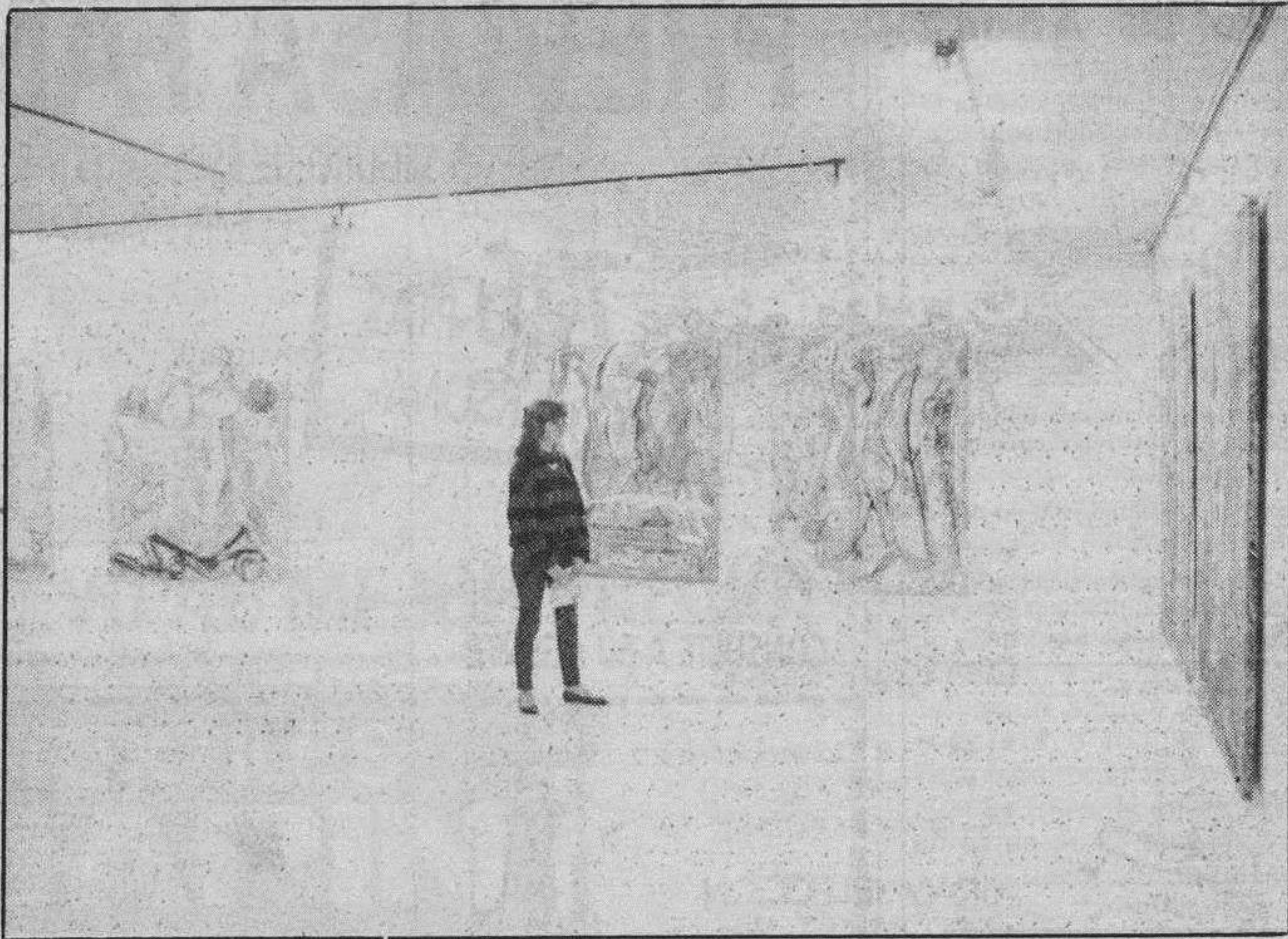
D. Rufino Aparicio, que fue primero maestro nacional y luego médico, acabó la carrera el año 1951, y ha mantenido vivo siempre un irrenunciable espíritu de superación. Hizo la oposición a médico forense cuando había cumplido los 50 años, puesto que ha desempeñado en los últimos 20 años. Acaba de jubilarse y en estos días le ofrecen homenajes la asociación de la Lucha contra el Cáncer, el personal del Juzgado, abogados, procuradores, y se prepara ya el que le rendirá la asamblea local de Cruz Roja. El sobrelleva mal que bien tantas emociones y repite una y otra vez que no se va del todo. «Como me considero un arandino más volveré siempre. Porque además me gusta su gente, me gusta pescar, ir al monte, comer chuletas a la parrilla, el vinillo, las bodegas, sus fiestas, me gusta todo lo de Aranda ¿por qué me voy a cohibir de esto?»

### Agenda

D. Juan de las Heras, Arias de Miranda, 30.

Radiocadena Aranda.— 06,00: 08,00: Minusval. Sin barreras. 09,00: La buena noticia. 09,15: Lo que hay que oír. 11,00: Pop domingo. 12,00: Lo que hay que oír. 13,00: En acción. 14,00: Informativo dos. 14,30: Radiocadena deportes. 15,00: Estadio pop. 19,00: Especial hora deportiva. 21,00: Fiesta. 22,00: Musical. 23,00: Última edición. 23,30: El pupitre loco. 03,00: Radiotransporte.

Radio Aranda-SER.— «La voz de la Ribera». F. M. 87,8 MHz. Estéreo. — 8,00: Sala de conciertos. 8,45: Siguiendo sus pasos. 9,00: Fin de semana. 11,45: Opel en marcha. 12,00: El gran musical. 13,00: Domingo musical. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Música y deportes. 16,00: Carrusel deportivo. (Puede modificar hora de comienzo). 20,00: Sigue la fiesta. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. Desde 23,30 horas deportes. 00,30: Los toros. 03,00: De la noche a la mañana. — A cada hora en punto, boletines informativos.



Sala A Ua Crag, donde puede verse estos días la obra de Mon Montoya.



## Estuvo muy animada la Feria de Villadiego

Villadiego (V. Martín).— En los días siete y ocho de los corrientes tuvo lugar en esta villa de Villadiego, la muy importante feria de maquinaria agrícola, yo creo que cada año va cobrando más interés y actualidad.

En nuestra hermosa plaza, bello marco de la feria, vimos muchos y modernos tractores, alguna que otra cosechadora y otras variadas industrias y maquinarias de gran perfección para las labores del campo.

En medio de todo esto destacaban la presencia de numerosos coches de diversas marcas y casas, aquí estaban los magníficos «Renault» de Conrado Industrial en esta villa. También los «Citroen» de «Negrete», muy modernos y los

de «Aproniano», los dos con talleres en esta villa. Todo esto juntamente con la gran cantidad de tenderetes, ya tradicionales en nuestras ferias y mercados, el buen tiempo y la gran afluencia de gentes de muchas partes, ponían esas notas de colorismo y alegría que tanto animan estos actos.

El día diez, conforme a lo anunciado, se celebraron las sendas elecciones, la tónica fue de absoluta normalidad.

Finalmente y respecto al campo, diremos se encuentra un poquito desigual, los trigos aún resisten y ofrecen bastante esperanza, las cebadas tempranas acusan más la sequía, pero todavía si lloviera beneficiaría mucho a todo el campo. ¡Dios quiera que así sea!

## Hoy terminan las fiestas patronales de Páramo del Arroyo

Páramo del Arroyo (DB).— En la localidad de Páramo del Arroyo comenzarán a celebrarse las fiestas patronales que culminan hoy.

### Programa para hoy, domingo

A las nueve y media, dianas y pasacalles.

A las doce y media, santa misa.

A la una y media de la tarde, campeonato de tuta con varios trofeos.

A las tres y media, comida en familia.

A las ocho de la tarde, animados bailes hasta muy entrada la noche.

En el transcurso de los citados bailes se rifará un cordero entre los asistentes.

## A.P. volverá a regir con holgura el Ayuntamiento de Villarcayo

Villarcayo (Juan de Castilla).— En las triples elecciones celebradas el pasado miércoles, día 10 de Junio, en el Municipio de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja (que transcurrieron con una total normalidad) se dieron los siguientes resultados:

Parlamento Europeo:

1.º Federación de Partidos de Alianza Popular, votos 1.142.

2.º Partido Socialista Obrero Español, votos 817.

3.º Centro Democrático y Social, votos 252.

Elecciones a las Cortes de Castilla y León:

1.º Federación de Partidos de Alianza Popular, votos 1.088.

2.º Partido Socialista Obrero Español, votos 804.

3.º Centro Democrático y Social, votos 252.

4.º Solución Independiente, votos 135.

Elecciones locales

1.º Federación de Partidos de Alianza Popular, votos 1.466, y siete concejales: Raúl Roberto Varona Ordoño, Emilio Andino Rasines, Vicente Ubierna Ibeas, Cristina Ríos Mardones, Luis Díez Rebolleda, Almiro Rojo Serna, Fernando Millán Riego.

2.º Partido Socialista Obrero Español, votos 606, y tres concejales: Jesús Manuel González Galaz, Patricio Fernández

Rodríguez y Angel Fernández Isusi.

3.º Centro Democrático y Social, votos 258, y un concejal: Juan Luis García Lago.

Raúl Roberto Varona Ordoño y Emilio Andino Rasines (ambos de Alianza Popular), y Jesús Manuel González Galaz (del PSOE) repiten su mandato, pues los tres pertenecen a la actual Corporación municipal.

De un censo de 3.383 electores, votaron 2.435 (el 71'9%). Se escrutaron 36 votos nulos y 69 en blanco.

Alianza Popular ha obtenido el 62'9% de los votos válidos (lo que le permitirá regir el Ayuntamiento sin necesidad de pactos ni coaliciones); el Partido Socialista Obrero Español ha conseguido el 26% de los votos válidos, y el CDS el 11%.

En las elecciones generales del 22 de Junio de 1986, de un censo de 3.458 electores (ligera- mente superior al del pasado miércoles) votaron 2.450, escrutándose 71 votos nulos y 13 en blan-

co. Alianza Popular (que entonces se presentaba con las siglas de C.P.) obtuvo 989 votos; el Partido Socialista Español 947, y 241 el Centro Democrático y Social. De la comparación de ambas elecciones se deduce que Alianza Popular ha obtenido un gran ascenso; el Partido Socialista Obrero Español descendiendose sensiblemente, y el Centro Democrático y Social queda prácticamente con los mismos votos.

### Festividad y feria del Corpus

El próximo jueves, día 18 de Junio, se celebrará en la Villa la fiesta solemne del Corpus Christi. En la parroquia de Santa Marina, la misa mayor se oficiará a las once y media de la mañana, saliendo la tradicional procesión con el Santísimo una vez finalizada la Eucaristía, llegando hasta el altar instalado bajo los arcos de la Casa del Consistorio, desde cuyos balcones se dará la bendición a los fieles, según es costumbre en tan señalada fecha.

Al día siguiente, viernes, día 19, en el recinto de El Soto, tendrá lugar la celebración de la renombrada feria del Corpus, una de las más acreditadas no sólo en la comarca

de las viejas Merindades, sino también en tierras de Burgos y provincias limítrofes, sobre todo en Alava y Vizcaya. En la actualidad, aunque estas concentraciones han ido perdiendo el esplendor de pasados tiempos, aún siguen vigentes, pues las parejas de ganado bovino han dado paso a la maquinaria agrícola, que como es natural, también atrae la atención de las gentes del campo.

### Primeras comuniones

El pasado domingo, día 31 de Mayo, festividad de la Ascensión del Señor, hicieron su primera comunión en la parroquia de Santa Marina, en la misa de las once y media, los siguientes niños y niñas de Villarcayo:

David Romero García, Eduardo Romero García, Verónica García González, Alejandro Velasco Concecao, Laura Rojo Fernández, Oscar Rojo Fernández, David Pereda Pereda, María Eugenia Pereda Pereda, Javier González Gómez, Ana Irene González Gómez, Ana Mardones Motrico, y Lorena de la Torre Bueno.

El acto religioso resultó muy emotivo, con ese encanto entrañable, tan característico de las primeras comuniones.



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Sanidad Municipal

### ANUNCIO

#### CAMPAÑA DE LUCHA ANTIRRABICA OBLIGATORIA DEL AÑO 1987

En cumplimiento de las normas publicadas en el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 4 de Mayo pasado, en Circular conjunta de las Consejerías de Agricultura, Ganadería y Montes y de Bienestar Social, para la Campaña de la Lucha Antirrábica Obligatoria del año 1987, a continuación se fijan los lugares, fechas y horas en que han de llevarse a cabo las vacunaciones necesarias:

#### Día 15 de Junio

Bda. Yagüe, C/. Costa Rica, n.º 56.  
Plaza Mayor de la Bda. Yllera.

#### Día 16 de Junio

Hospital del Rey, Ctra. Valladolid, n.º 2 (junto Bar Alzaga).  
Plaza Mayor de la Bda. Yllera.

#### Día 17 de Junio

Almacenes Municipales, frente n.º 35 C/. San Francisco.  
Plaza de Toros (Patio de caballos).

#### Día 22 de Junio

Plaza entre C/. Barrio Gimeno y C/. Carmen.  
Gamonal, C/. Candelas, n.º 10 (antiguo Generalísimo).

#### Día 23 de Junio

Plaza entre C/. Barrio Gimeno y C/. Carmen.  
Gamonal, C/. Candelas, n.º 10 (antiguo Generalísimo).

#### Día 24 de Junio

Plaza entre C/. Barrio Gimeno y C/. Carmen.  
Plaza de Toros (Patio de caballos).

**HORARIO:** De 12 a 14 horas por la mañana.  
De 17,30 a 19,30 horas por la tarde.

La vacunación comprenderá a todos los perros mayores de tres meses, rogando a sus dueños lleven la tarjeta sanitaria de años anteriores, advirtiéndose a los propietarios de los mismos de las responsabilidades en que pueden incurrir incluso pecuniarias, en el caso de no proceder a citada vacunación.

Asimismo los gastos que voluntariamente se sometan a la vacunación antirrábica preventiva deberán tener más de 6 meses.

Burgos, 8 de Junio de 1987  
El Alcalde Presidente,  
José María Peña San Martín

**nº 1 en repuestos**

Auto-Repuestos

**JOSE**

VITORIA, 174

**OFERTAS**

**Kraffit**

Para el mantenimiento y embellecimiento de su automóvil.

¡¡GRAN SELECCION DE ARTICULOS!!

## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

### Preinscripción de Alumnos

#### Curso 1987-1988

Obligatoria para todos los alumnos que soliciten iniciar estudios en los Centros de esta Universidad.

**Plazo:** 15 de Junio al 15 de Julio.

Los impresos pueden recogerse: En todos los Centros de la Universidad de VALLADOLID. En el Registro General de las Universidades de SALAMANCA y LEON.

**Entrega de solicitudes:** Secretaría Administrativa del Centro que el alumno indique como primera opción.

Alumnos de las Universidades de SALAMANCA y LEON: Envío al Registro General de la Universidad de Salamanca y León.

Alumnos de otros Distritos Universitarios (Traslados de expediente).

**Plazo:** 15 de Junio al 15 de Julio.

Documentación: (Para iniciar estudios). Solicitud y justificación de los motivos del traslado. Fotocopia del D.N.I. Fotocopia de la tarjeta de selectividad.

#### Para continuar estudios

Solicitud, justificación de los motivos del traslado y de no tener convocatorias agotadas.

**Envío:** A las Secretarías Administrativas de los Centros.

**Alumnos del Distrito de Valladolid que deseen estudiar en otra Universidad:**

Deben solicitar admisión en la otra Universidad.

Crónica política

## Después del 10-J (II): La derecha

Pedro Altares

(Colpisa).— ¿Pueden seguir, después del 10-J, la identificación entre derecha y Alianza Popular? Por lo menos dudoso. Lo cierto es que la fulgurante ascensión de fuerzas políticas regionales (en Aragón, Navarra, Extremadura, Valencia, entre otros lugares) o nacionales, en Cataluña y Euskadi, reduce el papel de partido de Estado representante de la derecha, de Alianza Popular. Una realidad que, por ahora, los dirigentes aliancistas parecen no querer contemplar sumidos en una autosatisfacción que las cifras de votos no corroboran. Es cierto que Alianza Popular ha conseguido superar con dignidad dos obstáculos fuertes. El primero, la dimisión de Fraga. Si bien éste con su tirón personal, paralelamente al caso de Fernando Morán con el PSOE ha superado los votos obtenidos por su partido en las municipales y autonómicas, la diferencia no es considerable. El segundo: la ruptura de la Coalición Popular, que no parece haber tenido consecuencias apreciables en las urnas. Ambas cosas prueban que Alianza Popular tiene un electorado fiel que se sitúa al margen de las querrelas internas y de los personalismos. Lo que supone que es un partido de seria implantación y con altas dosis en las bases de disciplina y de fidelidad. Su consolidación, al margen de vicisitudes y de coyunturas, es un hecho indudablemente positivo para el mapa político español. Otra cosa es su carácter de alternativa. Y ahí es donde no se justifica por ningún lado el triunfalismo derrochado por sus jóvenes dirigentes. Las cifras cantan. Y éstas hablan por sí mismas: Alianza Popular ha perdido posiciones tanto desde las municipales del 83 como desde las legislativas de Junio del 86. Ni siquiera se ha rozado el famoso techo de Fraga que fue, en su momento, la «percha» para su forzada dimisión. Lo que sucede es que esa pérdida se compensa, cosas de la política de alianzas y pactos, por su posibilidad real de llegar al gobierno en algunas autonomías y en bastantes Municipios si consigue entenderse con el CDS. Algo que no le va a resultar fácil por lo que a su papel, a nivel de Estado, de seguir siendo «el segundo de la clase», corre el riesgo de perpetuarse. Por otro lado, Alianza Popular no ha conseguido en estas elecciones algunos apoyos fácticos imprescindibles. Lo que sigue siendo un rasgo de diferenciación de la derecha española respecto a la europea, muy importante. El populismo de Hernández Mancha sólo ha prendido en las bases de Alianza Popular. Pero no ha arrancado ni una sola adhesión fuera de ellas. Así las cosas, el futuro de la derecha representada por Alianza Popular dista mucho de estar claro, al menos como alternativa de poder.

## Nakasone abandonó España

Madrid (Europa Press).— Pocos minutos antes de las cuatro de la tarde de ayer abandonó España el primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, quien había llegado a Madrid el pasado jueves en visita oficial, después de asistir en Venecia a la cumbre celebrada por los siete países más industrializados.

Nakasone, que viajó directamente del regreso a Tokio, en un avión especial, un «DC-10», acompañado por una numerosa delegación, ha mantenido, durante su estancia en España, dos entrevistas con el presidente del Gobierno, Felipe González, quien le expresó la preocupación española por el desequilibrio comercial en favor del Japón. Según fuentes de la delegación japonesa, no se ha llegado a acuerdos concretos durante esta visita, pero sí se ha dejado clara la voluntad de Japón de interesarse directamente por este desequilibrio. La delegación japonesa surgió que los empresarios españoles deben adoptar una actitud más agresiva e imaginativa ante el mercado japonés.

Al mismo tiempo, el

primer ministro nipón confirmó la participación y asistencia del Japón a la exposición universal de Sevilla y a los Juegos Olímpicos de Barcelona, en 1992. En el terreno político, Nakasone y Felipe González coincidieron en reafirmar la importancia del diálogo bilateral, así como en la preocupación por la situación del Golfo Pérsico y el apoyo a las conversaciones de desarme. Durante su estancia en España, Nakasone fue recibido por los Reyes en el Palacio de la Zarzuela, donde le ofrecieron un almuerzo.

Para lograr una reducción en este déficit, Felipe González y Yasuhiro Nakasone se mostraron de acuerdo en que es necesario adoptar medidas encaminadas a aumentar el volumen global de los intercambios. Los Gobiernos de Madrid y Tokio están muy interesados en un incremento de las relaciones económicas entre los dos países para lo cual es necesario, según expresaron Felipe González y Yasuhiro Nakasone, una creciente cooperación tecnológica e industrial y con la participación activa del sector privado.

# Felipe González asume el descenso electoral del PSOE

El presidente del Gobierno viajó a Brasil

Madrid (Efe).— Felipe González dijo ayer que, tras las elecciones, «hay que hacer un análisis autocrítico sobre el descenso del PSOE y un análisis muy sereno sobre la realidad política resultante, porque lo fundamental es la estabilidad democrática, la apertura al diálogo para dar estabilidad a las instituciones y respeto a la voluntad popular».

Poco antes de partir hacia Brasil, donde mañana iniciará una visita oficial de siete días, el jefe del Ejecutivo señaló en Barajas que como responsable del PSOE y presidente del Gobierno asume los momentos en que el partido sube y «sobre todo cuando baja» y recordó la «permanente voluntad» de aplicar ajustes en su política «para ir haciéndolo mejor».

Preguntado por un posible ajuste de la política económica a la vista de los resultados electorales, González afirmó: «creo que lo fundamental de lo que se está haciendo, desde el punto de vista del Gobierno, se está haciendo desde la convicción de que es lo que interesa a España».

«A veces —añadió— los gobernantes tienen que saber nadar contra corriente, no sólo ponerse a favor de la corriente y naturalmente si hay que hacer alguna adecuación se hace dentro de un proyecto que tiene que respetar los intereses generales de España y no someterlo al vaivén que puede producir un ligero descenso como el que hemos vivido en estas elecciones».

Felipe González subrayó a los periodistas que «naturalmente, siempre hay permanentemente una voluntad de ir ajustando para ir haciéndolo mejor». El presidente del Gobierno hizo una breve valoración de las pasadas elecciones y dijo que «lo que más interesaría a

todo el mundo sería saber que yo como responsable del Partido Socialista y como presidente del Gobierno asumo los momentos en los que el partido sube o en los momentos en los que el partido baja, sobre todo cuando baja».

«No obstante, creo que aún habiendo bajado cuatro o cinco puntos respecto de otras elecciones, subido respecto a las elecciones del 79 en las municipales, yo creo que el partido está en una magnífica posición como fuerza política articuladora de la realidad política española. Desde luego, en la mejor posición relativa de todos los partidos».

### Extraordinaria potencialidad

Sobre su viaje a Brasil, en el que estará acompañado por los ministros de Economía —Carlos Solchaga—, Exteriores —Francisco Fernández Ordóñez— y Cultura —Javier Solana—, González dijo que aquel país «tiene una gran movilidad, con una potencialidad extraordinaria».

Para el jefe del Ejecutivo, «la transición hacia la democracia coincide con problemas económicos como ha ocurrido en la mayor parte de los países, como también a nosotros con distintos rasgos, sin duda, pero creo que es un país seguro, con una enorme capacidad y por consiguiente para nosotros es de enorme interés para estrechar nuestras relaciones». Felipe González, que



Felipe González, presidente del Gobierno. Foto archivo.

partió poco antes de las once de la mañana en un DC-8 de la Fuerza Aérea Española, se entrevistará con el presidente brasileño, José Sarney, e intervendrá en sesiones especiales de la Asamblea Nacional Constituyente y del Tribunal Supremo Federal. El viaje del presidente del Gobierno a Brasil pretende dos objetivos esenciales: reforzar las relaciones bilaterales y reequilibrar la balanza de pagos entre los dos países, desfavorable para España en 500 millones de dólares. Simultáneamente al via-

je de Felipe González se traslada a Brasil un grupo de empresarios españoles de sectores como el ferroviario, regadíos, maquinaria herramienta, industria proyectos de exportación a aquel país. Felipe González llegará a Salvador de Bahía, en donde permanecerá el fin de semana, antes de iniciar el día 15 la visita oficial en Brasilia, capital del país. El día 18 se trasladará a Río de Janeiro y al día siguiente a Sao Paulo, capital económica, en donde se entrevistará con empresarios españoles y brasileños.

## HB recibió en Galicia el máximo apoyo fuera del País Vasco y Navarra

Madrid (Efe).— Galicia ha sido la Comunidad Autónoma, fuera del País Vasco y Navarra, que porcentualmente ha dado mayor apoyo a la candidatura de Herri Batasuna al Parlamento Europeo, al haber votado a la coalición el 1,95 por ciento de su censo, que supone, sin embargo, sólo 7.473 votos.

Entre las provincias es en Barcelona donde HB ha obtenido un mayor número de votos: 32.244, siendo Cataluña también la segunda autonomía, después de Galicia, donde la coalición vasca ha encontrado mayor respaldo entre su electorado, alcanzando, con un 0,88 por cien, un número de votos casi similar al obtenido en Navarra. Los 7.473 votos de HB en Galicia fueron emitidos en las cuatro provincias de manera desigual. En Lugo obtuvo 664 votos, mientras que en Orense consiguió 758, en La Coruña, 2.954 y en Pontevedra, 3.097.

La candidatura de la coalición abertzale no sólo se ha visto respaldada por el electorado catalán en Barcelona, ya que, aunque en menor grado, también consiguió votos en Tarragona (3.108), Gerona (2.834) y Lérida (1.507). Siempre

en términos porcentuales, Castilla-La Mancha es la tercera comunidad en apoyo a HB, con el 0,71 por ciento de su censo, seguida de Asturias (0,64), Andalucía (0,62), La Rioja y Cantabria, con 0,52, Gran Canaria (0,48), Valencia (0,45), Madrid (0,41), Aragón (0,32), Baleares (0,29), Castilla-León (0,23), Murcia (0,18), y por último, Extremadura, con el 0,14 por ciento.

### Aproximación al CDS

Juan Colino, secretario general del PSOE de Valladolid, propugnó ayer una aproximación de programas entre este partido y el CDS para garantizar la gobernabilidad de las instituciones. Según Colino, de los resultados electorales en los municipios donde el PSOE no ha conseguido la mayoría absoluta y el CDS se ha constituido en árbitro de la

situación se desprende que el electorado es partidario de «avanzar en una fórmula de centro-izquierda».

Colino quitó importancia a las acusaciones vertidas en la campaña electoral, sobre todo la que se refiere a un posible pacto AP-CDS, y subrayó que «es más importante lo que está escrito en los programas que lo que se dice en las campañas electorales». El secretario general del PSOE de Valladolid, que reiteró en varias ocasiones que «el CDS debería definirse en algún sentido», manifestó que «se ha acabado la comodidad de gobernar en mayoría absoluta» y puso de relieve que «la capacidad de diálogo de los políticos va a ser puesta a prueba como consecuencia de una decisión de los ciudadanos».

### Intento en solitario

El partido socialista del país valenciano intentará gobernar en solitario en las tres capitales de la comunidad, pese a no tener mayoría absoluta en ninguna de las tres, y de momento no contemplan el establecimiento de pactos con otras

fuerzas políticas para conseguir su propósito, por lo que deberán gobernar en solitario, según el análisis realizado por la comisión ejecutiva del PSPV-PSOE. La ejecutiva del partido socialista de Valencia, se fijó como objetivo mantener la Alcaldía de Valencia en la persona de Ricardo Pérez Casado, a pesar de que el PSOE solamente obtuvo 13 de los 33 escaños con que cuenta el Ayuntamiento de la capital valenciana.

Por otro lado, el comité ejecutivo del PDP, presidido por Javier Rupérez, analizará los resultados obtenidos en las elecciones del 10 de Junio, en las que solamente consiguieron un diputado autonómico y un reducido número de concejales, mientras que el presidente en funciones, Javier Rupérez, no consiguió su escaño al Parlamento europeo. Mañana, Javier Rupérez se reunirá con los diputados y senadores que tiene este partido, elegidos en Junio pasado dentro de la coalición popular, que abandonaron nada más celebrarse las elecciones.

## El Rey rindió homenaje a las víctimas del terrorismo en el «Día de las Fuerzas Armadas»

Viator (Almería) (Efe).— El Rey don Juan Carlos afirmó ayer ante los efectivos de una de las más potentes brigadas del Ejército de Tierra que «nuestra nación está haciendo un enorme esfuerzo para modernizar sus Ejércitos».

Don Juan Carlos, acompañado por doña Sofía, visitó con motivo del Día de las Fuerzas Armadas la Base «Alvarez de Sotomayor», en Viator (Almería), asentamiento de la Brigada de Infantería Motorizada (BRIMT) XXIII de la División «Guzmán el Bueno» 2.

En su discurso a los integrantes de la XXIII, el Rey dijo que para la modernización y reorganización de las unidades «es preciso siempre contar con vuestra aportación entusiasta, porque el hombre —vosotros, los soldados— es el pilar básico en el que se asienta la voluntad de ganar la paz y constituir el latido de una España joven, que anhela vivir en libertad». Manifestó que «nuestra patria, dentro de los fines fijados por el Gobierno de la Nación, contribuye a la estabilidad y defensa del mundo occidental, al que pertenecemos, en un entorno geoestratégico de excepcional importancia».

«España y la sociedad en que estamos integrados —añadió Su Majestad— viven hoy un período de serenidad y esperanza cara al futuro y se encuentra respaldada por la extraordinaria sensibilidad con que las Fuerzas Armadas apoyan y se identifican con el diálogo democrático». El Rey afirmó que «hoy, sobre todo, resplandece un sentimiento que nos une a los españoles y que es prenda cierta de convivencia: Es el amor a la patria, a nuestra España».

El Monarca rindió un homenaje a todos aquellos que en estos años han muerto en acto de servicio, «a las víctimas de un terrorismo ciego, a cuan-

tos cumplían la misión de defender nuestra paz y nuestra seguridad. Las Fuerzas Armadas —concluyó—, que han dado su sangre por esa paz y esa seguridad, harán invulnerable el orden que les corresponde defender frente a todas las amenazas y frente a todos los peligros».

Tras el discurso, don Juan Carlos presidió un desfile en el que participaron unos 300 vehículos y 3.000 soldados en representación de las distintas unidades que integran la BRIMT XXIII. Los Reyes llegaron al mediodía a la base almeriense para en ella celebrar el Día de las Fuerzas Armadas, que en próximos años se conmemorará de forma similar en instalaciones militares de los tres Ejércitos.

### Modelo de formación

Los Monarcas realizaron el viaje desde Madrid en un «Mystere» hasta el aeropuerto de Almería, desde donde, en helicóptero, se trasladaron a Viator, a unos 10 kilómetros de la capital y emplazamiento de la brigada. A su llegada a la base fueron cumplimentados por el presidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla, el ministro de la Defensa, Narciso Serra, el teniente general jefe del Estado Mayor de la Defensa, Gonzalo Puigcerver y el capitán general de la Región Militar «Sur», teniente general Fernando Gautier Larrainzar.

Tras rendirle los honores de ordenanza, el Rey pasó revista a una formación de la brigada, antes de presidir un vino de honor y emprender viaje de regreso a Madrid. La bri-



Don Juan Carlos, el ministro de Defensa y el jefe del Estado Mayor de la Defensa, recorrieron en coche la base de la Brigada de Infantería Motorizada XXIII, en el campamento «Alvarez de Sotomayor» de Almería, con motivo del día de las Fuerzas Armadas. — Telefoto Efe.

gada que ayer visitó el Rey para conmemorar el Día de las Fuerzas Armadas está considerada como modelo para la formación del resto de las unidades de este tipo en el Ejército de Tierra tras la aplicación del Plan META. Esta es la única brigada de la División de Infantería Motorizada (DIMT) «Guzmán el Bueno» 2, con cuartel general en Granada, que tiene todos sus efectivos concentrados en un mismo emplazamiento.

La DIMT 2, una de las tres divisiones de acción inmediata con que cuenta el Ejército de Tierra, está considerada como las más potentes, ya que sus homónimas, en Madrid y Levante, sólo están dotadas con dos Brigadas y no con las tres que forman la «Guzmán el Bueno». Además de la XXIII, forman la DIMT 2 la Brigada de Infantería Mecanizada (BRIMZ) XXI, con sede en Córdoba y algunos efectivos dispersos; la Motorizada XXII, con sede en el Campo de Gibraltar y to-

das sus unidades repartidas entre las provincias de Sevilla y Cádiz, y el Núcleo de Tropas Divisionario, entre Sevilla y Granada.

La creación de la BRIMT XXIII se remonta a la reestructuración que el Ejército de Tierra experimentó en 1965, año en que fue formada la BRIR (Brigada de Reserva), con unidades repartidas entre las provincias de Cádiz y Málaga. La brigada contaba entonces con un Cuartel General, con sede en Málaga; un Batallón de Ingenieros, en Cádiz; el Regimiento de Infantería «Aragón 17», en Málaga; el Regimiento de Artillería de Campaña 15, en Cádiz, y el Regimiento de Infantería «Extremadura 15».

### Jornada de puertas abiertas

Más de cinco mil personas participaron ayer en la base aérea de Getafe en la jornada de puertas abiertas, que se celebró en esta localidad con motivo del día de las Fuerzas Armadas. Los actos se ini-

ciaron con una rueda de Prensa del coronel Ángel Conejero, jefe de la base, que destacó el entroncamiento del pueblo de Getafe con la aviación española.

Una exposición estática de material de vuelo de extinción de incendios, meteorología y armamento, ha permanecido abierta para todos los visitantes. Las demostraciones aéreas se iniciaron con un bautismo del aire de 54 escolares de distintos colegios de Getafe.

Posteriormente volaron diversos aviones y realizaron vuelos acrobáticos un c-212 serie 300 y un c-101, construidos por la factoría Construcciones Aeronáuticas S.A. (CASA). También hubo una exhibición de comandos de la Policía aérea y de perros policías y otra de bomberos de la base.

Destacó entre estas exhibiciones la de la dejada de una carga en pasada a baja cota de un aviocar y el lanzamiento de cargas en paracaídas

## Ultimo Día de las FAS que celebra Valladolid como sede de Capitanía General

Valladolid (Efe).— La VII Región Militar celebró este año el Día de las Fuerzas Armadas por última vez como tal, ya que está previsto su próxima desaparición para, junto con la VIII, integrar una nueva demarcación, la Noroeste, con sede en La Coruña.

El acto central del Día de las Fuerzas Armadas en la VII Región Militar, que tiene lugar en Valladolid, consiste en un solemne arriado de Bandera y en una recepción a las autoridades civiles y militares en la sede de la Capitanía General.

Está previsto que el acto del solemne arriado de Bandera comience con la formación en la Plaza de San Pedro de una compañía mixta formada por una sección de Caballería, otra de Artillería y una tercera del Ejército del Aire, que rendirá honores.

Tras pasar revista a las tropas el capitán general interino, general de división

Manuel Arroyo González, los presidentes del Gobierno autónomo y de las Cortes de Castilla y León, José Nalda y Dionisio Llamazares, respectivamente, procederán a arriar la enseña nacional.

A continuación, el delegado del Gobierno en Castilla y León, Domingo Ferreiro, y el consejero de presidencia y Administración Territorial, Ramón Sastre, colocarán una corona de laurel «a todos los que dieron su vida por la Patria».

El solemne acto de arriado de bandera culminará con el desfile de las tropas, tras el cual se ofrecerá una recepción a las autoridades



El delegado del Gobierno colocó una corona de laurel por quienes dieron su vida a la Patria. F. archivo.

civiles y militares asistentes.

Con el fin de acercar las Fuerzas Armadas a los ciudadanos, en la VII Región Militar se celebraron jornadas de puertas abiertas en

el Regimiento Calatrava de la Academia de Caballería de Valladolid y en el Regimiento de Artillería de Campaña 63 de Medina del Campo (Valladolid).

También hubo jornadas de puertas abiertas en la Base aérea de Matabán (Salamanca), en el Regimiento de Caballería Almansa 5 de León, en el Regimiento de Artillería Lanzacohetes de Astorga (León), en el Regimiento de Infantería Toledo 35 de Zamora y en otras unidades militares de Asturias.

El contacto directo de pequeñas unidades militares con los ciudadanos de zonas rurales y actividades de cine castrense y de pintura para militares forman parte también de los actos conmemorativos del Día de las Fuerzas Armadas en la VII Región Militar.

Compañías de diversas características convivieron

durante dos días con la población civil en localidades de las provincias de Valladolid, Salamanca, León, Palencia y Zamora.

Estas pequeñas unidades militares, de tipo «alfa», hicieron diversas demostraciones y explicaron a los ciudadanos las características del material de que disponen, así como de sus principales aplicaciones.

Los responsables de la organización del Día de las Fuerzas Armadas en la VII Región Militar programaron también «bautismos» de mar y de aire para escolares de EGB y BUP que se llevaron a cabo, respectivamente, en la ría de Vigo (Pontevedra) y en el puerto de Gijón (Asturias), a bordo de patrulleras de la Armada, y en las bases aéreas de Matabán (Salamanca) y Villanubla (Valladolid), a bordo de aviones de transporte de tropas.

PARA NOSOTROS,  
SUS VACACIONES  
SON ALGO  
PERSONAL.

En Viajes Meliá,  
haremos que las  
aproveche al máximo.

BENIDORM  
APARTAMENTO  
DESDE 1.320

MALLORCA  
5 NOCHES  
DESDE 16.300

PARIS  
TURISTICO  
7 DIAS DESDE  
30.950

RUSIA  
TURISTICA  
8 DIAS DESDE  
101.300

MIAMI  
DISNEYWORLD  
9 DIAS DESDE  
144.900

PREGUNTE  
POR NUESTRO  
SISTEMA  
DE PAGO  
A PLAZO

INFORMACION Y RESERVAS

C SANTANDER,17  
TELF. 204247



**Viajes  
Meliá**  
PARA TODO EL MUNDO.



El incendio de la empresa petroquímica Enpetrol, está completamente controlado y las explosiones y llamaradas que se producen están bajo control técnico y de personal especializado. — Telefoto Efe.

## Los técnicos de Enpetrol iniciarán una operación de limpieza para evitar nuevas explosiones

**Tarragona (Efe).—** Catorce técnicos de la empresa «Enpetrol» iniciarán hoy una operación para limpiar las tuberías de crudo y nafta, y eliminar así todos los gases para evitar que una vez apagado el incendio puedan producirse nuevas explosiones.

Los técnicos de «Enpetrol» perforarán las tuberías por dos puntos equidistantes del «rack» e introducirán agua por los orificios para hacer avanzar el gas hasta el punto del fuego y los extremos. De esta manera, se eliminará el fluido que todavía se encuentra en el interior del gaseoducto.

Durante esta operación, cuyos preparativos comenzaron ayer según el Gobierno Civil, podrían producirse nuevas explosiones así como un incremento de las llamas, que no quedarán totalmente extinguidas hasta el próximo lunes, señalaron en rueda de Prensa los bomberos de la Generalitat. Los técnicos ya intentaron en una ocasión realizar una operación semejante que quedó paralizada ante el incremento del fuego, que poco después era controlado de nuevo por los bomberos.

El gaseoducto de «Enpetrol» que une el pantanón con la empresa posee una longitud de 14 kilómetros en los que no existe ninguna válvula que pueda cortar el suministro de crudo en un punto concreto. En el lugar del siniestro se mantienen todavía 20 vehículos pesados del cuerpo de bomberos de los 27 que fueron movilizados en la madrugada del pasado viernes cuando se inició el incendio, provocado por una explosión cuya autoría reivindicó ayer la organización terrorista ETA.

La circulación de trenes por la línea Barcelona-Valencia se reemprendió esta tarde aunque no puede utilizarse la catenaria situada en el punto del siniestro. En su lugar, RENFE ha destinado dos máquinas diesel que actuarán de lanzamiento. Francisc Río Cabo, jefe de la brigada de bomberos de

Tarragona, dijo ayer en Rueda de Prensa que RENFE tiene previsto construir un bi-paso para unificar la circulación de trenes alternativamente en cualquiera de las dos vías que cruzan el polígono petroquímico para que en caso de nuevas emergencias no deba paralizarse la línea.

Río Cabo relató que en un primer momento las llamas, que alcanzaron 60 metros de altura, el desconocimiento de los vertidos y el peligro de nuevas explosiones impidieron iniciar las tareas de extinción. Agregó que uno de los técnicos de los bomberos refrigeró desde la empresa «BASF», ubicada junto a «Enpetrol», dos tanques, que contenían cada uno 20.000 toneladas de propileno.

### Ninguna sanción

«Inicialmente creímos que la explosión se había producido junto a dos tanques de la empresa «Dow», pero cuando pudimos conocer la situación exacta del fuego nos tranquilizamos y atravesamos ya la autovía para iniciar la extinción», matizó. El jefe de la brigada de bomberos consideró que el retraso en la información sobre el incidente por parte de los especialistas de las empresas químicas se debió «a que la explosión se produjo fuera de las instalaciones de la fábrica».

Las empresas petroquímicas del polígono Sur de Tarragona reemprenderán paulatinamente la producción, menos «Enpetrol», que no podrá reiniciar su actividad hasta que sean reparadas las tuberías afectadas. Fuentes de la empresa en Tarragona desmintieron ayer que se hubiera producido un retraso en la comunicación del siniestro al Gobierno

Civil, «avisamos rápidamente a todas las instituciones a la vez que nuestro personal técnico acudía a la zona, donde todavía interviene».

El delegado de la Generalitat en Tarragona, Josep Maldonado, descartó «cualquier tipo de sanción a la empresa», aunque señaló que «debería estudiarse la forma de mantener un servicio de vigilancia que impida el acceso al rack de «Enpetrol». La explosión registrada en la empresa, ubicada en el Polígono Petroquímico de Tarragona, provocó un gigantesco incendio que sembró el pánico entre la población, sin que se produjeran víctimas.

### No hubo contacto con Protección Civil

La dirección de la empresa «Enpetrol» hizo público ayer un comunicado en el que asegura que inmediatamente después de producirse la explosión en la factoría «intentó infructuosamente conectar con Protección Civil». Según esta nota, los servicios de seguridad de «Enpetrol» se movilizaron rápidamente para sofocar el fuego que se produjo en la refinería e intentaron contactar con Protección Civil, sin conseguirlo, por lo que informaron a la Guardia Civil de Morell, término municipal en que se encuentra la empresa.

Diversas asociaciones de vecinos y sociales de Tarragona habían protestado con una concentración frente al Gobierno Civil por la demora en informar a la población sobre la explosión producida en la factoría de «Enpetrol», lo que provocó el pánico entre la población, cuando observó las grandes llamas, de hasta 60 metros de altura, y los gases desprendidos por el incendio.

«Enpetrol» asegura que en el lugar del siniestro el gobernador civil de Tarragona, Vicente Valero, fue informado por Francisco Esperón, uno de los máxi-

mos responsables de la empresa, de que los gases de los productos del rack no eran tóxicos. La empresa anuncia en el comunicado que el incendio se extinguirá definitivamente en las próximas horas, una vez consumido el producto residual, y que ya se han iniciado los trabajos de reparación del tramo afectado, con el objetivo de reanudar el suministro a los clientes.

### Dudas de una reivindicación de «Terra Lliure»

El delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, Eugenio Burriel, mostró ayer sus dudas sobre la reivindicación en nombre de Terra Lliure del atentado que la pasada madrugada causó importantes daños materiales en la Delegación de Hacienda de Valencia. La reivindicación en nombre de esta organización terrorista se produjo ayer por medio de una llamada telefónica al periódico «Levante» de esta ciudad.

Burriel manifestó que «desconocemos la fiabilidad de esta llamada. La explosión del artefacto ha sido muy fuerte, sin embargo Terra Lliure suele usar petardos de pequeña potencia. Habrá que esperar a ver si se produce otra reivindicación del atentado». El delegado del Gobierno confirmó que el artefacto contenía «algo de metralla», que fue colocado en el interior de una olla, posiblemente, pocos minutos antes de la explosión y que los guardias civiles que se encontraban vigilando el edificio en el momento del atentado no resultaron heridos.

El representante de la Administración central informó que en Valencia se «mantiene la vigilancia policial habitual; aunque se ha reforzado lo previsto en los Planes Antiterroristas que se empezaron a aplicar en la Comunidad Valenciana el pasado mes de Marzo».

## Los camioneros españoles iniciaron ayer el desbloqueo de La Junquera

Gerona (agencias).— Los camioneros españoles que bloqueaban los puestos fronterizos franco-españoles en Le Perthus y La Junquera comenzaron a levantar su bloqueo poco después de las 14,30 horas de ayer. La decisión de los camioneros, que protestaban por los ataques sufridos últimamente de parte de agricultores franceses, fue adoptada después de que sus representantes se entrevistasen con delegados del Gobierno Civil de Gerona.

Estos les informaron que el Gobierno francés reembolsaría, en un plazo de 60 días, a los camioneros cuyos vehículos fueran dañados, y que tendrían este fin de semana libertad de circulación, sin pago, por las autopistas de Francia. Por otro lado, los camiones que circulen en convoyes tendrán derecho, por orden del Ministerio francés del Interior, a una escolta policial por las autopistas del Sur de Francia, en especial por la A-9 hasta el valle de Ródano.

El gobernador civil de Gerona, Pere Navarro, y el prefecto francés de los Pirineos Orientales reiniciaron las negociaciones con los camioneros para el desbloqueo de La Junquera de las ofertas realizadas por el Gobierno francés. El paso fronterizo de La Junquera permanecía bloqueado por medio millar de camiones españoles desde el pasado jueves en protesta por el incendio de doce vehículos provocado por agricultores franceses.

Pere Navarro, que se desplazó en helicóptero hasta la aduana, dijo que «los camioneros piden algo tan lógico como que se adopten las medidas adecuadas por los responsables de seguridad franceses para garantizar el derecho a poder circular sin riesgos para la integridad física».

### Caso de indemnización

Opinó que «el mismo

## La familia de Andrés Gutiérrez quiere entrar en contacto con ETA

Bilbao (Europa Press).— La familia del industrial Andrés Gutiérrez Blanco, secuestrado por la banda terrorista ETA hace 25 días, estudiará este fin de semana la posibilidad de tomar la iniciativa para entrar en contacto con los secuestradores, según declaró ayer el portavoz familiar, el abogado bilbaíno Carlos Bracho.

Esta posibilidad será analizada por la familia ante la falta de noticias por parte de los secuestradores sobre Andrés Gutiérrez, después de que ha pasado casi un mes desde que se cometió el secuestro. El portavoz de la familia descartó el posible contacto de los familiares con la organización terrorista ETA en el Sur de Francia por medio de algún intermediario que tenga la

experiencia de secuestros anteriores, y en caso de tomar una decisión en ese sentido lo harían por propia iniciativa.

Carlos Bracho dijo que la familia ha recibido, durante el período del secuestro, cartas en las que se daban instrucciones para entrar en contacto con los secuestradores, pero eran falsas. Añadió que la familia del industrial vasco está sobrellevando bien la situación, gracias al apoyo continuo que recibe y a pesar de lo desesperante de la situación, tras 25 días sin noticias de los secuestradores. Bracho atribuye este silencio de ETA a que «deben de tener algún tipo de problemas para ponerse en contacto con nosotros».

Matizó que «el prefecto de Perpignan se ha comprometido ante ellos a agilizar al máximo la tramitación de los expedientes, aspecto que hemos comunicado a los camioneros». El Gobierno francés garantizó la seguridad del tránsito de los camiones españoles por la zona de riesgo y habilitó un crédito especial y un procedimiento abreviado para el pago de los daños producidos a vehículos y mercancías.

Los más de 700 camiones concentrados en el paso fronterizo iniciaron su marcha hacia territorio francés, y se calculaba que sería por la tarde totalmente normalizado el paso a Francia.

Donde existen problemas circulatorios es en la otra frontera hispano-francesa del Portbou, hasta donde habían sido desviados todos los turismos y autocares medianos, desde el pasado jueves, y cuyo gran número bloqueó totalmente la deficiente carretera que lleva a Francia. El viernes y el sábado los vecinos cortaron en dos ocasiones la carretera, exigiendo una mejora de la misma.

Unos 600 autocares que se dirigían desde Francia a la Costa Brava, vieron interrumpido su paso a causa del bloqueo de los camiones, pero las carreteras alternativas han facilitado el acceso de muchos de estos autocares a las costas gerundenses.

Los más de 700 camiones concentrados en el paso fronterizo iniciaron su marcha hacia territorio francés, y se calculaba que sería por la tarde totalmente normalizado el paso a Francia.

## El fiscal pidió 10 años de prisión para el diputado José Luis Torner

Madrid (Efe).— Diez años de prisión y más de cinco millones de pesetas de multa pidió el fiscal para el ex-diputado socialista de la asamblea de Madrid José Luis Torner Martínez, Francisco Velasco Alvarez y Pedro Lajarín Buendía, juzgados hoy por el pleno de la Audiencia Territorial.

El fiscal, que acusó a los procesados de tráfico de drogas y contrabando, pidió siete años de prisión mayor y 1.600.000 pesetas de multa para cada procesado, por delito contra la salud pública y tres años de prisión menor y 3.500.000 pesetas de multa por contrabando, también para cada procesado. Uno de los momentos de mayor tensión se registró cuando el guardia civil Antonio Aldonza Santos, que declaró de testigo, dijo haber escuchado en el aeropuerto de Barajas cómo Torner preguntaba a Velasco si le había traído la bolsa (en la que encontraron 286 gramos de cocaína).

El ex-diputado dio un puñetazo sobre su pierna derecha, hizo gestos con la cabeza y gritó «está mintiendo, señorita», lo que motivó que el presidente de la audiencia territorial, Clemente Auger, le advirtiese que ante cualquier frase o gesto sería expulsado de la sala. Una vez constituido el pleno como sala de justicia, por el fuero especial de Torner al ser detenido en calidad de diputado del parlamento autónomo, el secretario dio cuenta de la causa, y empezó la vista oral.

Los tres procesados fueron detenidos el 10 de Febrero de 1987 en el aeropuerto de Barajas, cuando acababan de introducir una maleta en el coche de Torner, en cuyo interior iba un bolso de viaje con la droga oculta en el doble fondo.

La maleta la traía de Caracas el procesado Francisco Velasco Alvarez, a quien fueron a esperar el entonces diputado autónomo y Pedro Lajarín Buendía. Francisco Velasco, joyero, de 56 años, dijo que en las primeras declaraciones manifestó que esa bolsa era para Torner porque pensó que al ser diputado podrían defenderse mejor, pero luego reflexionó y rectificó: se la había entregado en Bogotá un tal Oscar, a quien conoció durante tres días en un restaurante, para que la recogiera en su tienda Alberto González, a quien no conocía.

### Ataque a los testigos

«Vino a verme un amigo

establecido en Venezuela —dijo—, me habló de las posibilidades de hacer negocios allí, y me marché a ver qué se podía hacer y por si entre tanto se enfriaba Fauró». Como los dos meses que le permitía estar en Venezuela su billete cerrado de avión se pasaban sin que pudieran darle permiso de transeúnte, porque habían cesado al encargado de hacerlo, viajó a Bogotá unos días, porque estaba cerca.

Allí conoció a Oscar, al pedirle fuego en el restaurante, y tras verle tres días a la hora de comer le pidió el favor de que trajera el bolso a España, vacío, porque se lo había dejado un amigo que iría a su joyería a recogerlo. A preguntas de su defensor, Eusebio Moreno Videira, dijo que no estuvo presente en la aduana de Barajas cuando detectaron la droga en el bolso.

El presidente, Clemente Auger, impidió varias preguntas del abogado cuando se referían a cuestiones ajenas a la acusación, le dijo que no insinuara las respuestas a su defendido y le amenazó después con retirarle la palabra, si continuaba atacando a los testigos. Velasco Alvarez conocía a Torner desde hace muchos años, y le pidió ayuda para que le concediesen una administración de loterías, un quiosco de periódicos o un estanco, para su hija inválida, ante la mala marcha del negocio de joyería.

Pedro Lajarín explicó que la noche antes de la detención recibió una llamada de Torner, para que le acompañase al aeropuerto a esperar a Velasco, y él pensó que sería para protegerle si se presentaba Fauró, porque conocía que le presionaba para cobrar el oro. Dijo que no habían celebrado ninguna reunión en la joyería antes de que Velasco viajase a Venezuela, sino que únicamente acompañó allí a Torner y hablaron unos minutos, pero sin que le encargase que trajera la droga, como mantiene el fiscal.

Explicó la mala marcha de su negocio, por tres robos que había sufrido y las presiones de que era objeto por parte del industrial Vicente Fauró García, que le había vendido lingotes de oro por valor de 3.800.000 pesetas y le amenazaba para robarlos.

## Dos millones de personas se pasaron por las casetas de la Feria del Libro de Madrid

Madrid (Efe).— La Feria del Libro de Madrid se clausurará hoy con unas expectativas de ventas que superan los 450 millones de pesetas y la satisfacción de haber vencido los designios del tiempo ya que, por primera vez en su historia reciente, no ha llovido ningún día.

Libreros, editores y distribuidores dan impresiones dispares, algunas no muy optimistas, sobre el éxito comercial del certamen, pero sí es cierto que es el mejor medio de promoción del libro, ya que hasta el pasado jueves, día 11, se habían contabilizado 1.700.000 visitantes, según cifras de la Policía Municipal, y se espera que tras el fin de semana se sobrepase la cifra de dos millones.

«La insoportable levedad del ser», de Milan Kundera; «Ante la depresión», de Juan Antonio Vallejo Nájera, y «El perfume», de Patrick Suskind, fueron los libros más vendidos. La cifra de ventas, contabilizada también hasta el jueves ronda los 360 millones de pesetas, si bien la organización confía que el total exceda los 464 millones recaudados en 1986.

Las elecciones y también la proximidad de la declaración de la renta han deslucido un poco las compras en esta edición, en opinión de los participantes, y la concurrencia de público esta semana fue floja el lunes, día 8, y el martes, 9, día de reflexión, pero contrariamente a lo previsto, la tarde del 10, día de los comicios electorales, hubo una afluencia importante, calculada en unas 250.000 personas.

Los niños fueron multitud y en algunos momentos se registró la entrada de 70 por minuto en

la zona infantil denominada «la ciudad de los libros», que acoge una exposición de títulos recreativos y áreas para escenificar teatro, marionetas, juegos de palabras y acertijos y el concurso «el misterio del libro desaparecido».

También éstos son los que dan más trabajo a los servicios de megafonía. Cada día han sido decenas los niños que pierden a sus padres en la Feria, pero también se extravían apuntes, libros, e incluso una tarjeta de crédito que felizmente fue hallada por su propietaria.

Los Reyes no asistieron a la inauguración, 29 de Mayo, pero pasaron, sin prisas, el día 4, y saludaron y adquirieron muchos títulos. También sin prisas pasaron por las casetas alrededor de 500 escritores para firmar ejemplares de sus obras.

La lista de los 10 libros más vendidos, después de los tres citados anteriormente, la completan «Bella del señor», de Albert Cohen; «Balada de Caín», de Manuel Vicent; «Los niños que perdimos la guerra», de Luis Garrido; «Esa dama», de Kate O'Brien; «Los evangelios apócrifos», de Aurelio de Santos Otero; «Decidnos quién mató al conde», de Néstor Luján y «¿Salud o fraude?», de Arnold E. Bendor, según datos facilitados por la organización.

### Buscar la novedad

La Feria del Libro es

idónea para buscar la novedad o curiosear y encontrar el título que se quiso comprar hace unas temporadas, pero además se captan clientes para vender a plazos o pagos dilatados enciclopedias y grandes obras.

Las críticas de libros, la opinión de los amigos y el interés de la obra en sí, son las tres principales causas que motivan a los españoles a la hora de elegir un título, según una reciente encuesta de la revista «Urogallo» sobre los hábitos de compra y lectura.

La «novedad» —según la encuesta— no constituye una motivación determinante y tres cuartas partes de los lectores entrevistados se declararon indiferentes ante el carácter novedoso de un título, si bien los lectores «ocasionales» son más propicios a dejarse influir por ello. Es de destacar la impresión generalizada en esta feria de un ascenso en las ventas de literatura infantil, aunque no se han cuantificado.

Acontecimientos nuevos fueron la instalación de una imprenta en el Paseo de coches de El Retiro, en la que se tiraron ejemplares de un folleto titulado «Cómo se hace un libro», la muestra de más de 14.000 libros en lengua catalana, y una edición de la «Historia de la Feria del Libro de Madrid», en la que Fernando Cendán hace memoria desde la primera edición, en 1933, con 20 firmas participantes y 43.399 pesetas en ventas, hasta la de 1986, con 360 expositores y 464 millones de pesetas vendidas.

## La azitodimina, único fármaco contra el SIDA

Valencia (Efe).— El único fármaco que se conoce contra el SIDA, la azitodimina (AZT), que se ha comenzado a aplicar en España hace dos meses, «tiene unos efectos secundarios muy importantes, pero éticamente estamos obligados a ofrecer esta salida a los enfermos» dijo Samuel Thompson, jefe de la unidad de SIDA del centro de control epidemiológico de Atlanta (EE.UU.).

Thompson que asiste en Valencia a la VI Reunión de la Sociedad Española de Epidemiología aseguró que «para pocos pacientes el fármaco supone una mejora en su calidad de vida, muchos enfermos tienen reacciones severas graves». El tratamiento con AZT tienen un coste muy alto «ocho mil dólares al año, por paciente, únicamente el fármaco», y «el enfermo tiene que acudir a consulta dos veces a la semana y administrar la medicina cada cuatro horas el resto de su vida, y esto hay enfermos que no lo soportan», dijo el experto norteamericano.

Anemias, dolores musculares y de cabeza son algunas de las reacciones que obligan a interrumpir el tratamiento que, según reiteró Thompson, «estamos obligados a ofrecer a los pacientes que lo deseen mientras no se descubran otros fármacos». La AZT, cuyo objeto es prolongar la vida de los enfermos de SIDA, se comenzó a aplicar en EE.UU. hace dos años y «aún no hay suficientes datos que permitan hablar de supervivencia», dijo Thompson, quien añadió que «en enfermos terminales, puede prolongarse la vida un año como máximo».

## PRIMERA FIRMA DEL SECTOR AUTOMOCION

Con distribuidores en todo el territorio nacional

### NECESITA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS

#### OFRECEMOS:

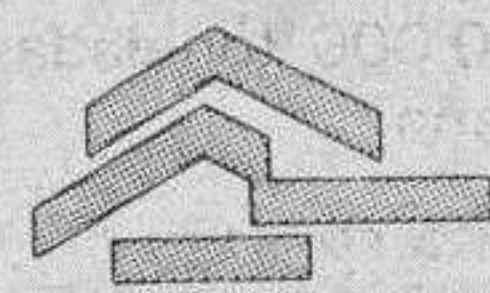
- ★ Lubricantes y grasas.
- ★ La gama más completa de química de automoción. Aditivos para aceite, gas-oil, gasolina y caja de cambio.
- ★ Aceite 2-T para motos, en diferentes formatos.
- ★ Aerosoles: vinilo, aflojatodo, auto-arranque, multiuso, en diferentes formatos y graneles.
- ★ Líquido de frenos, servodirecciones, L.H.M. para Citroen.
- ★ Anticongelantes, circuito cerrado y agua destilada, limpiamanos, etc.
- ★ Apoyo comercial y publicitario.
- ★ Fichero de clientes de la zona.

#### PEDIMOS:

- ★ Solvencia económica y moral.
- ★ Persona o empresa introducida en el sector de talleres, mecánicos, lavado y engrase, estación de servicio, recambios, flotas de transporte, etc. (no imprescindible).
- ★ Almacén, teléfono y vehículo propio.

Interesados escribir adjuntando (curriculum vitae) a COESPA, S.A., Pol. Ind. Ciudad Mudeco (calle Sargento Provisional, 26. CUART DE POBLET (Valencia), o llamar al teléfono 96-1549111. Srta. Monse.

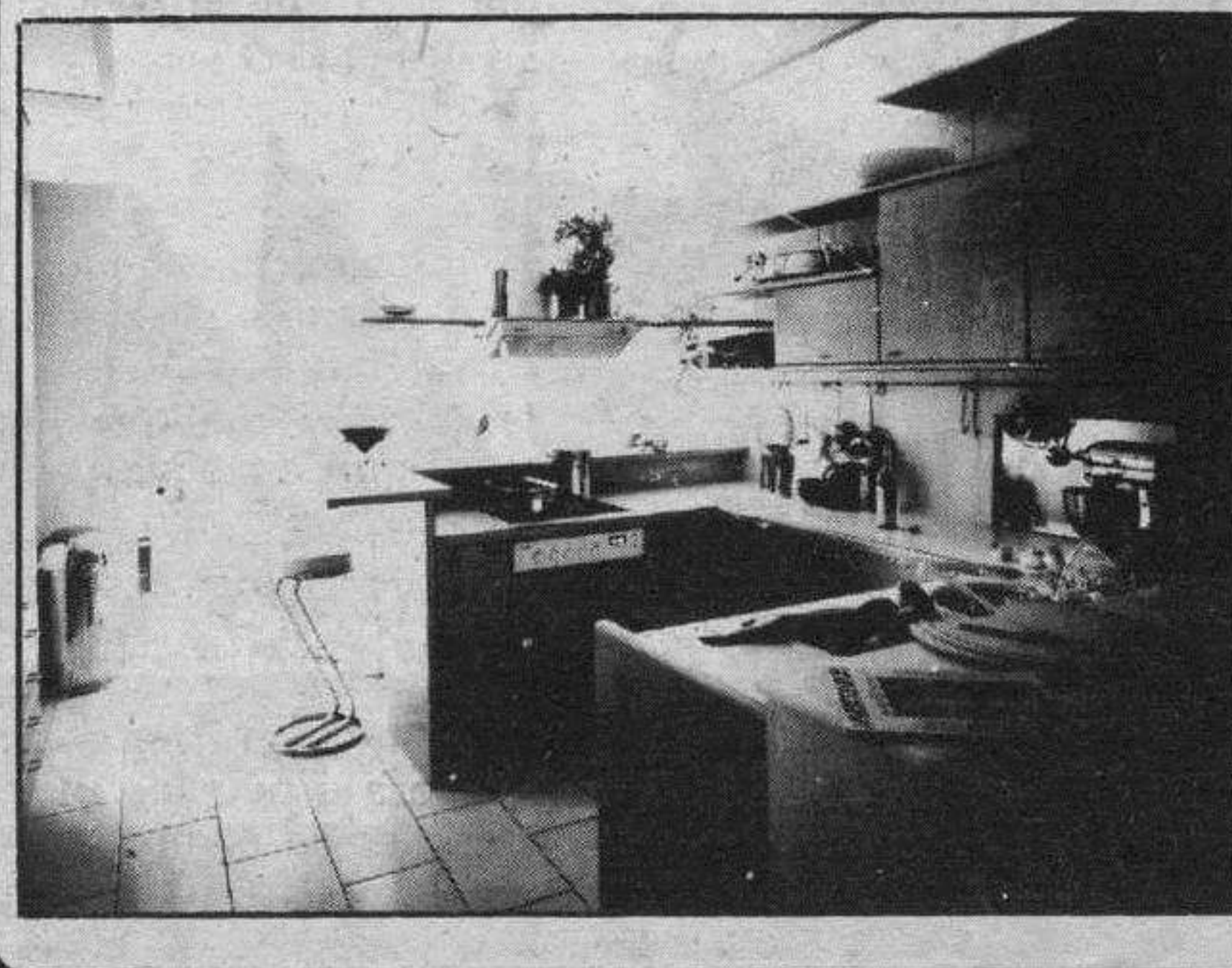
## Miele



**Cemasa Hogar**

le invita a conocer las últimas novedades en Electrodomésticos y Muebles de cocina Miele.

Avda. del Cid, 81  
Teléfono 23 74 69



## TRANSPORTES IMPORTANTE EMPRESA AMBITO NACIONAL PRECISA CORRESPONSAL PARA: BURGOS

### SE EXIGE:

- Disponer de medios adecuados para la carga y descarga de camiones.
- Vehículos para el reparto.
- Acreditada solvencia moral y económica.

### SE OFRECE:

- Tráficos importantes desde el inicio de las relaciones.
- Calidad de servicio en todos los aspectos.
- Incorporación a organización en expansión contando con una imprtante y saneada cartera de clientes.

Interesados dirigirse por escrito al número 487 de ROLDOS, S.A. PUBLICIDAD. C/. Vergara, número 10. 08002 Barcelona.

## Fiscales progresistas denuncian deficiencias en los tribunales

Sitges (Barcelona) (Efe).— La deficiente actuación de los tribunales frente a las nuevas formas de delincuencia favorece la pérdida de credibilidad de la Administración de Justicia, según una de las ponencias presentadas en el segundo Congreso de la Unión Progresista de Fiscales (UPF) que se celebra en Sitges.

En dicha ponencia se admite que los tribunales atienden a una «mínima parte» de la demanda social de justicia, de manera que la actividad económica de determinados sectores perjudica, en ocasiones, a los intereses de amplias capas sociales sin que el Ministerio Fiscal y los tribunales puedan intervenir. En este sentido los fiscales progresistas recuerdan que, frente a estas actividades económicas irregulares, el Estado limita tradicionalmente a imponer sanciones administrativas, con lo que «se condena al ostracismo a ciertas figuras delictivas, incluidas en el Código Penal».

Es así que figuras como el delito fiscal, el delito ecológico, los delitos o los fraudes en las viviendas de protección oficial y todos aquellos que tutelan bienes jurídicos colectivos, tienen una mínima incidencia en la actividad de juzgados y tribunales, por lo que la UPF reclama una mayor aplicación práctica de los mismos.

De otro lado, la ponencia mencionada, que gira en torno a las prioridades en la actuación del Ministerio Fiscal en el ámbito del derecho penal, pone en evidencia las limitaciones con que tropieza la actuación de los órganos sancionadores administrativos, cuya función, a pesar de que no es la de perseguir delitos, podría ajustarse a las funciones de la Policía judicial.

También se menciona en la ponencia, como obstáculos que impiden una mayor actuación del Ministerio público, «el irracional desarrollo del principio de dependencia» en su organización. A este respecto, los fiscales progresistas proponen una descentralización de las tareas encomendadas al Ministerio fiscal, tales como la potenciación de la Fiscalía de Guardia, mediante la asunción de tareas de inspección en Comisarías, centros de asistencia psiquiátrica y centros de tutela de menores.

Otras de las formas de descentralización propuestas hace referencia a la implantación de sub-sedes de la fiscalía en centros donde el volumen de importancia de los juzgados así lo requiera. Estas sub-sedes deberían gozar de una cierta autonomía en decisiones urgentes, lo que permitiría un mayor contacto del fiscal con el ciudadano.

## La Coordinadora de Médicos pone condiciones para finalizar la huelga

Madrid (Efe).— La Coordinadora de Médicos de Hospitales, que mantiene una huelga indefinida desde primeros de Mayo, acordó ayer continuar el conflicto y poner condiciones a la Administración para finalizarla.

Según hizo público el doctor Luis Cabaña, portavoz de la Coordinadora, al término de la reunión celebrada en la sede de la Organización Médica Colegial (OMC), la asamblea decidió pasar de la huelga indefinida a parcial y normalizar los hospitales algunos días a la semana.

También acordó ofrecer a la OMC dos soluciones alternativas para que las patee al Ministerio de Sanidad: o bien dialogar con la Administración mediante una tregua en el conflicto, o bien negociar con desconvocatoria de la huelga. La Coordinadora rechazó ayer una propuesta de diálogo con la Administración a través de una plataforma conjunta con todas las organizaciones profesionales y encabezada por el presidente del Consejo de Colegios Médicos.

Según informó el presidente de la OMC, Ricardo Ferre, durante una rueda de Prensa para presentar las objeciones de esta organización al proyecto de Estatuto Marco del personal del Sistema Nacional de Salud, la propuesta de la plataforma fue hecha al ministro de Sanidad

para dar una salida al conflicto.

Ricardo Ferre explicó que, aunque en un principio algunos miembros de la Coordinadora aceptaron individualmente esta propuesta, que el ministro de Sanidad subordinó a la desconvocatoria de la huelga, en la mañana de ayer, los portavoces de la Coordinadora no aceptaron estas condiciones y exigieron una negociación directa con el ministro.

Este planteamiento fue rechazado por el ministro de Sanidad, Julián García Vargas, que dejó claro, según Ricardo Ferre, el negociar exclusivamente con las instituciones, como la OMC y los sindicatos. Ricardo Ferre presentó las enmiendas presentadas por la OMC al proyecto de Estatuto Marco del personal del Servicio del Sistema Nacional de Salud, que consideró no cumple los principios que establece la ley de Sanidad en la distinción entre personal funcionario y estatutario.

### Provisión de puestos

La OMC plantea en sus enmiendas que la relación

del personal tendrá que ser estatutaria de carácter especial, que implica que en unos casos se aplique la legislación laboral y en otros la contenciosa administrativa. Cuestiona la OMC que el Estatuto Marco sea regulado por el Gobierno y no por el Parlamento y considera que el actual borrador agota las competencias de las Comunidades autónomas.

Tampoco está conforme con la fórmula de provisión de puestos de trabajo y ni con la de estabilidad en la categoría laboral, movilidad geográfica, jubilación anticipada y algunos aspectos del sistema retributivo. La OMC elaboró su propio texto alternativo, que será presentado el próximo viernes al ministro de Sanidad.

Según Ricardo Ferre, este texto pretende ofrecer al personal al Servicio del Sistema Nacional de Salud la mayor garantía posible de sus derechos, restringiendo en la mayor medida las posibilidades discrecionales de la Administración. En el transcurso de la rueda de Prensa el presidente de la OMC expresó su satisfacción por haber sido elegida España sede del Comité permanente de Médicos de la Comunidad Económica Europea desde 1989 a 1991.

## Abierta la Feria Agroalimentaria de Castilla y León

Valladolid (Efe).— La Feria Agroalimentaria de Castilla y León, que fue inaugurada ayer, tiene entre sus principales objetivos evitar, en el futuro, la dependencia del exterior de este sector, según el presidente del Certamen, Miguel Jérez.

La Feria, en la que participan más de 180 expositores, ha sido organizada por PROSEMA, empresa especializada en este tipo de certámenes, en colaboración con la Institución Ferial de Valladolid y con el gobierno de Castilla y León. Jérez subrayó ayer que con este tipo de certámenes se pretende despertar de nuestro pueblo para evitar que la invasión de productos del exterior hagan de España, el día de mañana, un país subdesarrollado.

Asimismo, Miguel Jérez dijo que la Feria Agroalimentaria de Castilla y León tiene el objetivo de promocionar el sector agroalimentario de Castilla y León y proyectarlo a la CEE.

Con este tipo de iniciativas, el Gobierno autónomo pretende establecer mecanismos que permitan a las pequeñas y medianas empresas de todos los sectores relacionados con la alimentación acceder al conocimiento de las técnicas y los sistemas que ayuden al mejor desarrollo agroalimentario, mediante el perfeccionamiento de los procesos de producción y comercialización.

¡¡ A PARTIR DE MAÑANA !!  
EN PELETERIA ANGEL PEÑA

EXTRAORDINARIA  
LIQUIDACION

Por cambio de dirección  
y renovación de existencias.

GRANDES REBAJAS  
EN ALTA PELETERIA  
Y PRENDAS  
DE ANTE Y NAPA

HASTA EL 60% DE DESCUENTO

Visones .....de 700.000 a 400.000 ptas.  
Zorros .....de 300.000 a 150.000 ptas.  
Marmota .....de 280.000 a 140.000 ptas.  
Garras .....de 90.000 a 40.000 ptas.  
Cazadoras de napa desde 10.000 ptas.

Y CIENTOS DE PRENDAS MAS.....

AP

Angel Peña  
BURGOS  
ALTA PELETERIA

Visítenos y vea los precios ¡¡ ES UNA AUTENTICA LIQUIDACION !!

En nuestros dos comercios: \* Avenida del Cid, n° 44  
\* Avenida del Cid, n° 61

Estampas burgalesas

## El libro

(Del arte de leer al estilo de decorar)

Juan José Pérez Solana

Tiene el libro dos posturas. Una caliente y otra fría. Tiene el libro tres dimensiones: la primera, la que soñó su autor; la segunda, infinita y variopinta, que se la dan sus lectores; la tercera, que se mira eternamente en el vacío esperando al heredero... Tiene el libro, todos los libros, cuatro columnas: la de la letra; la del espíritu; la de la tinta; la del papel. Tiene el libro cinco virtudes: la de la suerte, la de la muerte, la de la herida, la de la vida, la del amor. Tiene el libro, como la guitarra, seis dulces cuerdas que llevan desde lo grave —altísimos trasuntos del hombre— hasta los confines de la levedad y el jueguecillo. Tiene el libro confabulación desde antiguo con el número y se emparenta con el símbolo desde siempre. En un libro cabe el mundo con la virtud incluso de poderlo recrear de continuo con la sola excusa de leer de otra manera.

Todo esto y mucho más sucede, obvio, con el libro vivo. Con el que se deja calentar por las manos que lo sostienen y se deja iluminar por los ojos que línea tras línea le escrutan. El libro empieza su aventura feliz cuando sale del estante y vuela a hurtadillas al rinconcillo de los recreos solitarios donde la mente guarda vigilia, el sentimiento hace su presa y la fantasía toda se viste de gala. Es en ese momento en el que el lector entra en trance de comunión con el visionario que lo concibió, cuando el libro da señales de vida: se encienden las tintas, se asuran los papeles, se ponen de pie las letras, se mueven las palabras, se enfilan los sentidos, se mezclan, se cruzan en deleitosa promiscuidad, se fatiga el ojo, el sentimiento rompe las brújulas de la sindéresis, ora la pasión, ora la razón campean.

Tras pasado el umbral de un título —sea el que sea—, el lector debe conmocionarse por la aventura (¿feliz o fallida?) que toma el bro. De los infinitos senderos que pudo seguir, todos fueron

desechados menos uno. Este uno, precisamente es el que se nos da como primicia. Al cabo, eso también es la vida. Pero eso es tan sólo el principio... porque entrando en la vereda del escrito la sorpresa nos concita a nuevas averiguaciones: que si la palabra vino al pronto o fue alumbrada tras vacíos, a veces largos vacíos, de esfuerzo y de fatiga. Luego, la frase puesta así o del revés; con timbales y retuécano o simplemente vestida de austeridad. Que si el párrafo debió correr más al vuelo de sus antojos o si, por el contrario, debieron contársele las alas al despilfarro verbal. Que si las ideas se albergaron, pobrecillas, bajo el imperio del látigo que manejaban los conceptos o, vía inversa, se fueron felices a los sitios del libre arbitrio donde casi sólo manda el corazón. Que si las secuencias, que si en su caso los capítulos y aún las partes fueron disparates del autor o secuelas de la vida que también se recrea en todo esto. Cuando el lector entra por el túnel de las páginas de un libro con frecuencia siente delirios y vértigos: no sabe (ni debe saberlo) cuándo y cómo, por qué y para qué aparecen los fantasmas de la creación y en eso, fundamentalmente, reside su júbilo. Lo del túnel, como puede suponerse, va con varios sentidos: el trayecto en solitario; la irremediable noche oscura de haber vivido todo lector; la del buscar —con ansias indecibles— el ojo de la luz, la de ir, aunque sea por poco tiempo, por el centro, por la tripa de las cosas... El libro, hecha ya la travesía de ese gran desierto que es el querer, se viste de luces al somo del último tramo y, rematado éste, ya transporta a la región más transparente. Se viven no ya sombras, sino la luz misma del paraíso que nos vino como don tras la disciplina de la lectura. Podemos y debemos clamar, como Guillén, «Cántico» porque un trozo de vida, en sentido literal, se ha hecho ya nuestro. Cada

libro es revivir con otra vida que acaba haciéndose nuestra. Cada libro es un tesoro, en sentido literal, pues reporta horas, días a veces meses de dicha, formas de pensar y, sobre todo, modos de vivir por el módico precio de un deseo: el deseo de leer. El libro tiene mucho que ver o, mejor dicho todo, con las claves del éxito: no es exacto que ayude a triunfar. Es ya el triunfo consumado. Más aún: todo libro se convierte en el mejor atajo para acaudalar experiencias humana sea cual sea el tenor del mismo. Puede adelantar, y con qué fortuna, las mieles del altruismo ajeno, o puede, por la misma ley, hacer sorber hieles de vidas rotas. Puede, y así lo hace, aupar a reinos de fantasía y también investir de rigor por el discurso del método. La maravilla, con todo, sólo se consume cuando uno cae en la idea —real por cierto— de que con los libros uno vive más veces, vence a la soledad y que bajo su imperiosa esclavitud uno se hace verdaderamente libre.

Mitologías, religiones, culturas, pasiones, celos, símbolos, cruces, soles, cielos, princesas y gañanes, pícaros, condes, callejeras, duendes, muertos, naturalezas pródigas, famélicas, ríos como sueños y sueños como ríos, el hambre, el lujo, el sexo, la miseria, patriarcas-dictadores, chulos, hampescos, altivos, humildes, clerecías, mayorazgos, pasillos, divanes, los humores y colores, los sonidos y latidos, bardales, sacristía, tenderetes, odios como montañas, montañas altivas, el gozo, las sombras, fantasías en formas de tiotivo, momios, charlatanes, reyes, hadas, la luz, catfalcos, pesadillas, amor... la vida toda pueblan los mágicos y menudos recintos del libro, encanto que sólo se hace evidente a los que por él deambulan, es decir, a los lectores.

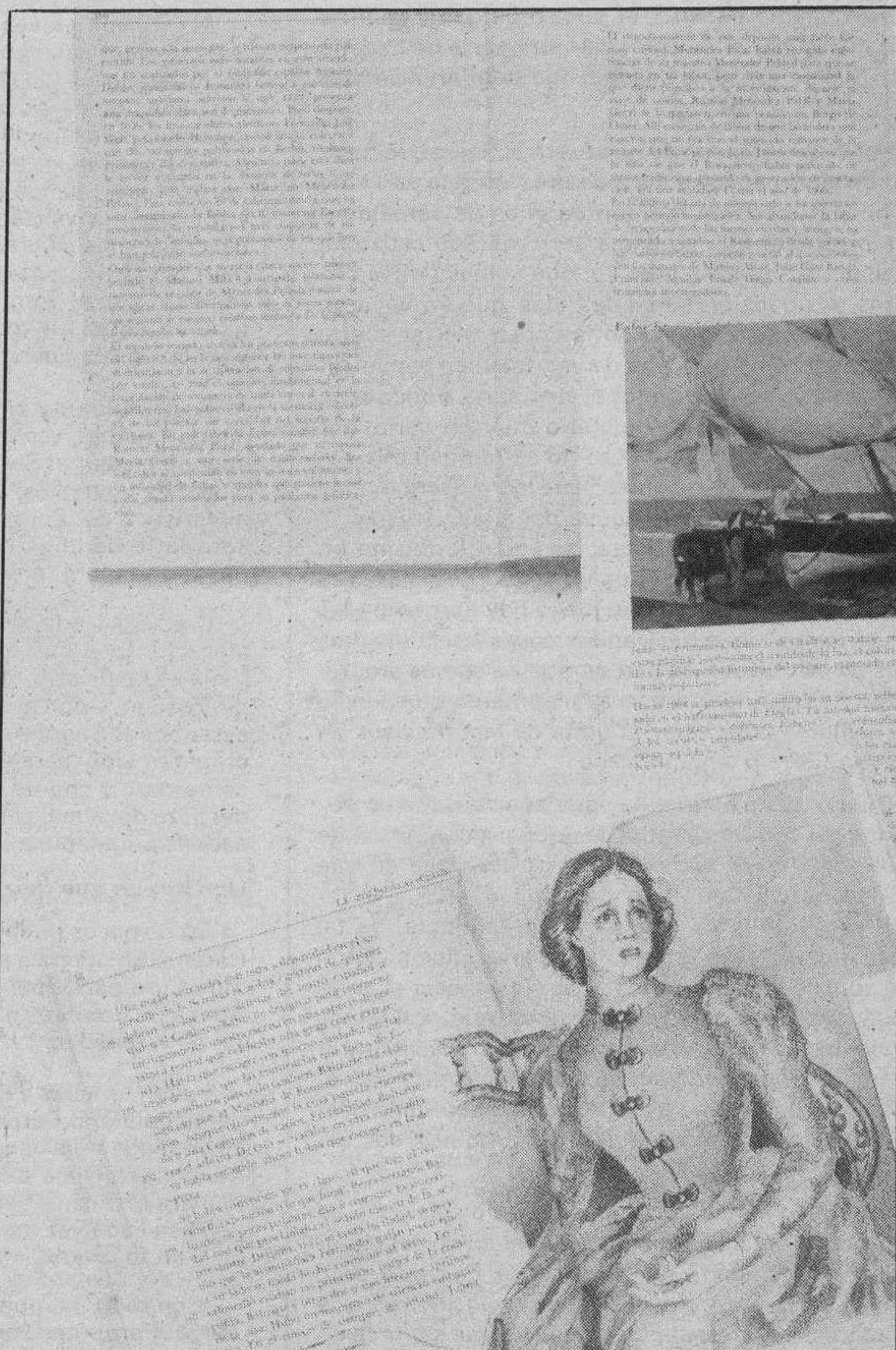
Porque existen otros libros, sólo de nombre, que recogen toda la friura de la ignorancia y sufren condena perdurable a ser

colgados y contados en los peripatéticos estantes de una librería. Son éstos los que constituyen el ridículo patrimonio de quienes prefirieron sacrificar el arte de leer en pro del estilo de decorar. Sus propietarios compran libros por metros cuadrados, los embuchan en compartimentos estancos por criterios tales como el volumen, color, grosor y otras sutilezas que prescribe la decoración. Se cuida, y mucho, como en los cerdos, el producto por el lomo y, como en aquellos, se valoran incluso por el peso. Suelen estar impecables, impolutos, toda la vida y la mano que más cerca pasó fue la que empuñaba un plumero. No

muestran esas marcas indelebres de un dedo no limpio, de un ángulo doblado, de una página corrida por la lágrima que sin querer se escapó, ni por supuesto llevan forro plebeyo de tanta soba lectora. Simplemente están. Viven rodeados de una intensa luminosidad panoli que les envía un foco próximo, si bien semejante uniformidad dota a la presunta biblioteca de una sombría y hasta tétrica panorámica. Se percibe casi sin querer todo un vilipendio cultural en aras de un nada decorativo lujo doméstico. Pueden pasar generaciones y generaciones sin que ni la curiosidad llame y sin que el reclamo tantas veces repetido sa-

que tantos tesoros del nicho de sus soledades. Son estos libros los tesoros definitivamente idos al fondo del mar, séase la muerte, séase el vacío... Son estos poseedores de algún modo terroristas desaprensivos (bien que muchas veces, las más, por ignorancia) de una cultura que nunca debió —en esas mansiones— correr tan triste fin.

Nota.— A veces, se imagina uno, como Borges, el libro el mundo (o el cielo) en forma de libro y entonces busca el día cero que bien podría ser un día como hoy. Hoy 14 de Junio comienza la Feria del Libro.



### Fray Pasota

Por URDAX

Y... A GOLPE DE BUSCAR PAJAS EN OJOS AJENOS, SE FORMA UN PAJAR DONDE...



...RESULTA IMPOSIBLE ENCONTRAR LA AGUJA A TRAVES DE CUYO OJO CABE UN CAMELLO RICO...



A VECES... LLEGA A PREOCUPARME LA ESCASEZ DE RIGOR INTERPRETATIVO EN LOS JOVENES HERMANOS...



## Este pueblo nuestro

Alfonso Salgado

Por ahora hace casi un siglo, según se lee en el periódico de la época, o sea, en el «Diario de Burgos» de por entonces, nuestra provincia era la única que estaba al tanto en el pago de sus haberes a los maestros. Este es un dato que conviene tener muy en cuenta, ya que, sin duda, es sintomático de lo que es este pueblo nuestro, el pueblo burgalés, que no será mejor que el de cualquier otra parte de España (o sí, qué sé yo), pero desde luego se diferencia mucho de los demás.

Por de pronto, eso de que fuera el único que hace casi un siglo pagaba a los maestros, es algo así como llevar a muchos un montón de años de ventaja en este quehacer que se llama ser civilizado cada día. El resultado ha sido, creo yo, que somos de los primeros, si no los primeros de todos, que erradicaron el analfabetismo, operando las cosas de tal suerte que luego, como se acaba de ver, también somos diferentes a la hora de emitir el voto. Esto, aunque parezca mentira, hay que tomarlo muy en serio, por cuanto serio es el voto, pero no es lo mismo la seriedad que procede de quien sabe leer y escribir, más otras cosas, que la que deriva del analfabetismo. Y no le dé usted más vueltas: no votan lo mismo en casa de los analfabetos que en la de los doctos. Eso se dice a sabiendas de que luego hay aprovechados de la incultura que derivan las cosas hacia insultos tales como que somos carcas, que no somos progresistas y otras lindezas que se inventaron quién sabe qué señores para estar al quite de sus fracasos en nuestra tierra o algo parecido.

Bueno, pues al final hay que concluir que no debemos ser tan retrógrados los que descendemos de unos seres que, cuando nadie se acordaba de que los docentes tenían alma y estómago, ellos sí lo tenían presente y los pagaban puntualmente, de tal modo que eran los únicos de España. Ellos hicieron que aquí se lleven muchos años sin conocer el analfabetismo y, es más, consiguieron que votáramos con la cabeza, que no visceralmente, ni movidos por la simple propaganda, aunque sea tan fuerte y arrolladora como la que se estilaba ahora, sobre todo desde determinados medios de difusión que todos conocemos.

En medio de todo, esto que les estoy diciendo es caer en la tentación del patriotismo chico, del chauvinismo de ocasión y de vía estrecha. Es cierto, pero ante la lectura de los periódicos, que invitan a la comparación, no queda más remedio que sentirse diferentes, un poquito diferente, a muchos más (que no a todos, desde luego), al mismo tiempo que se les mira, también un poquito, por encima del hombro, quizás por aquello de que nuestros antepasados sí pagaban a los maestros, perdón, a los señores maestros que es como se les llamaba por nuestras tierras y espero que se les siga llamando, a pesar de la evolución de los tiempos y a pesar de títulos altisonantes que, en lo convencional más que en otros aspectos, han venido a sustituir al nombre de maestro.

El caso, derivando hacia otro lado, es que en más de una ocasión se le han reído a uno en las narices por decir, con más razón que un santo, que este Burgos nuestro ha sido pionero en montones de cosas nuevas, que ha sido el primero en lanzarse por el camino de los triunfos verdaderos y acertar, claro. Ahí está la Historia y se acabaron las discusiones. Por eso me vuelve a surgir ese chauvinismo que les decía, cuando me acordé de lo que aconteció días pasados, cuando en esta tierra ya no se fue tan original, considerando que ya nos han imitado otros y considerando, igualmente, que esto no es más que el principio de la vuelta a los lares políticos que son de sensatez. Ya lo verán ustedes no tardando tanto tiempo como algunos se creen.

Ahora me acuerdo que, hace ya muchos años, tuve una discusión con aquel autor teatral que se llamó Alfonso Paso porque tenía él la costumbre de presentar a los personajes de sus obras como venidos siempre de Burgos, o sea, como burgaleses. Abundaba mucho en ello y a más de uno nos fastidiaba porque no nos identificábamos como tales burgaleses. El caso es que el hombre dijo que él sí amaba a sus personajes y que les daba el gentilicio que más le gustaba, que era el nuestro. Luego se puso a cantar la seria y profunda personalidad de nuestras gentes y, claro, yo le di la razón, más que nada porque la tenía o, en todo caso, porque la tenían esas gentes nuestras. Me he acordado de todo esto la semana pasada. Voy a rezar por el alma de Alfonso Paso y a beber una copa de champán. A la salud de nuestras gentes, se supone, al mismo tiempo que se dice para evitar suspicacias. Que siempre hay malpensados.

## De domingo a domingo

## El Corpus de la miseria

José Antonio Abad

El próximo jueves es el día del Corpus Christi. Uno de esos tres que, al menos de momento, puede seguir brillando más que el Sol. Personalmente es una de las fiestas cristianas que más me encandila y con la que me resulta más que sencillo identificarme. Quizás se deba a que todavía laten en el subconsciente aquellos Corpus de mi tierra chica, cuando los jóvenes y los niños — y las chicas y mujeres — rivalizábamos en adornar las calles del pueblo con ramos y flores del campo o de las huertas y en limpiar, como una patena, los lugares donde se hacían altas para que el Santísimo bendijera a todos los presentes, que, en aquél entonces, eran los mismos que los que vivíamos en el pueblo, ya que no faltaba nadie.

Es posible que influya también el hecho de haber meditado muchas veces en la gran catequesis cristiana que supone pasear al Señor por las calles y plazas de nuestras ciudades y pueblos; y el haber comprobado que la liturgia eucarística del Corpus Christi tiene un gancho tan grande para la fe de la gente corriente, que mientras exista esa fiesta no faltará la fe en la Eucaristía.

Creo que todavía puedo mencionar un tercer dato: la alegría íntima que experimento cuando veo que la Eucaristía — Jesús presente entre nosotros — sale al encuentro de los que — por lo que sea — no van a donde Ella suele estar: en el Sagrario de cada iglesia; y lo hace no para reprimir sino para atraer con una mirada tan invisible como real, y con un sonido que sólo se oye en el hondón del pozo del alma, pero que es inconfundible, por tener una cadencia inefable e inconfundible.

### Un Corpus que quizás ya no lo es

En no pocos pueblos y ciudades ya no hay procesión del Corpus. En muchos sitios, Cristo ya no se pasea por los caminos ordinarios por donde trascurre la vida de muchos millones de hombres. Llena el alma de pena tener que escribir esta realidad.

Pero — gracias a Dios — todavía son muchos más los lugares donde el Corpus es fiesta grande y ocasión para lucir vestidos nuevos y llenar el aire de melodías a cuál más hermosas. ¡Ojalá dure esto muchos años! Mejor todavía: ¡Quiera el mismo Señor Sacramentado, que el día del Corpus sea cada vez más solemne y más festivo! En lo humano y en lo divino.

Con todo, no puede dejar rienda suelta al sentimentalismo. Porque el Corpus — para que de verdad sea lo que debe ser — tiene que ser algo más de lo que suele ser. Un Corpus que se limita a pasear al Señor por las calles, aunque sea entre gritos jubilosos y aplausos enervados, es un Corpus a medias. Y, si se me apura, es un Corpus de percalina. Y mucho me temo, que sean más los lugares que han descafeinado al Corpus que los que lo han eliminado. Sangra mi mano al teclear esta frase, pero sangra más mi conciencia cristiana y sacerdotal. ¿Por qué?

### La fe no es una tapadera, sino un compromiso

Pues por una razón muy sencilla: porque la fe no es una tapadera sino un compromiso. Creer en Jesús Sacramentado es, sí, proclamar que está presente entre nosotros con su Cuerpo, con su Sangre, con su Alma y con su Divinidad. Es, ciertamente, creer y confesar que El vive entre no-

sotros como vivió hace dos mil años en un trozo de tierra judía, con la diferencia que entonces la gente podía verle y tocarle con los ojos y las manos del cuerpo y ahora tiene que verlo y tocarle con los ojos y las manos del alma.

Eso es verdad, pero es media verdad. La verdad entera es saber que ese Jesús Sacramentado no limita su presencia a las Hostias consagradas, sino que se visualiza en cada uno de nuestros hermanos, especialmente en los que están más necesitados. Más necesitados de pan, de cultura, de salud, de trabajo, de libertad, de ideales nobles, de esperanza e ilusión, de Dios. Lo dijo El mismo, para que nadie pudiera llamarse a engaño: «Lo que hicisteis — o dejasteis de hacer — con uno de mis hermanos, conmigo lo hicisteis o no lo hicisteis». No cree, por tanto, de verdad en Jesús Sacramentado, quien cree sin creer de verdad. O lo que es lo mismo: quien reduce su fe a algo teórico y sin obras. Quien no haga obras acordes con la presencia entre nosotros del mismo Jesucristo, no creará en el Jesús del Evangelio sino en un fantasma inventado por su cobardía, comodidad, egoísmo o superficialidad. Y será ocasión de que, como decía el Apóstol San Pablo, «sea blasfemada» la fe cristiana.

### Hay que saber mirar

No estoy soñando despierto ni describiendo situaciones límite. Por desgracia, no escasean los que no saben y no quieren sacar las conclusiones a su fe. Oyen decir que en España hay cuatro millones de personas que no alcanzan un nivel de vida con un mínimo de dignidad y otros cuatro que sobreviven en la más estricta miseria, sin cubrir sus necesidades más elementales, y se quedan tan frescos. Oyen hablar del paro, pero no son capaces de descubrir hombres de carne y hueso que no tienen trabajo. Escuchan que son miles y miles los que están destruyendo su salud con la droga-droga, o con la droga del sexo, del alcohol o del proxenetismo y no son capaces de ver chicos y chicas marcados con esas lacras, aunque sean vecinos de puerta o de barrio; o, a lo sumo, se quedan en un llanto tan sentimental como estéril.

Esos tales — entre quienes puedo encontrarme yo mismo — necesitan saber mirar, saber descubrir personas alrededor suyo, saber afrontar esas situaciones como propias, saber, en definitiva, mirar a Jesús detrás de la dignidad rota, pero no perdida, de quienes son hijos de Dios e imagen suya. En pocas palabras: necesitamos — necesitamos — abrir los ojos del alma a la fe concreta, que nos lleva a descubrir a Jesús tanto en la Custodia desde nuestra Catedral, como en las custodias de carne y hueso.

Cáritas nos deja para este Corpus algunos caminos para realizarlo. Ocho millones de pobres. Están a tu alrededor. Ponte en su lugar, atrévete. Colabora, te necesitamos. Tu colaboración es más importante de lo que crees.

Pero no te confundas. La caridad cristiana no es mera filantropía, sino el agua que mana necesariamente de la única fuente que la produce: la Eucaristía. No tengas miedo a creer demasiado, ni a parecer beato, porque sepas reconocer y confesar a Jesús en el Sagrario o en la Custodia. A lo que tienes que tener pánico es a mirarle a medias. Por miopía o por deformación. El día del Corpus Christi es una gran oportunidad para ver a Cristo como El quiere: en la Santa Hostia y en nuestros hermanos necesitados.

## El humor de URDAX



## PROGRAMACIONES ESTABLES



**LLUIS LLACH**  
CONCIERTO

**CINE AVENIDA**

Día 15, 1987, a las 20,30 horas



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN  
Consejería de Educación y Cultura  
Delegación Territorial — Burgos





## Libros de la tierra



### Literatura Contemporánea en Castilla y León. Varios autores. Ed. Consejería de Educación y Cultura

«Este volumen ofrece una amplia selección de los contenidos del Congreso que, con el mismo título, se celebró en la ciudad de León, organizado por la Consejería de Educación y Cultura en colaboración con las Universidades de León, Salamanca y Valladolid. El Congreso, que contó con más de medio millar de inscritos, tenía un doble objetivo: por una parte, estudiar la aportación de los escritores castellanos y leoneses a la literatura contemporánea española; por otra, poner de manifiesto la imagen que de nuestra tierra han vehiculado los escritores posteriores a la generación del 98. (...).

El libro se organiza en cuatro bloques temáticos: poesía, narrativa, teatro y ensayo. En el primero, los responsables de las ponencias son Víctor García de la Concha, Guillermo Carnero, Eugenio de Nora, Fany Rubio y Juan Manuel Rozas. Además, se incluyen estudios de distintos poetas de la tierra.

En el bloque dedicado a la narrativa, los responsables de las ponencias son Santos Sanz Villanueva, Laureano Bonet, Darío Villanueva, Gonzalo Sobejano y Santos Alonso y se recogen estudios sobre Francisco Cossío, Miguel Delibes, Carmen Martín Gaité, etc., etc. El ponente del bloque dedicado al teatro es Luciano García Lorenzo y los correspondientes al ensayo Domingo Yundurain, Gonzalo Santonja y Elías Díaz.

Literatura Contemporánea en Castilla y León es el primer título de la Colección de Estudios de Lengua y Literatura, en la que ya han visto la luz los siguientes títulos: «El Castellano Actual en las Comunidades Bilingües de España», de Manuel Alvar, Constantino García, Maitena Echevarría y Francisco Marsá, «El Baúl Volador» (Un taller de literatura en el Bachillerato), de Esperanza Ortega, y «Literatura Leonesa Actual», de Santos Alonso.

## Barrio Maravillas (Cinco nuevos títulos)

### ● Rebañaduras, de Rosa Chacel

Recoge una selección de artículos de la escritora vallisoletana, autora de la novela «Barrio de Maravillas» que da nombre a la colección. La edición de este volumen corre a cargo del profesor de literatura Moisés Mori y supone una segunda cala, después de «Los títulos» (1981), en la amplísima obra ensayística de Rosa Chacel. Rosa Chacel nació en Valladolid en 1898 y actualmente reside en Madrid, después de haber vivido un largo exilio en tierras americanas de Brasil y Argentina. Integrante de la Generación del 27, en su vertiente narrativa, y muy vinculada en sus orígenes al grupo de la Revista de Occidente, Rosa Chacel ofrece «Rebañaduras», dieciocho textos de épocas y temas variados, desde los años de la República y el exilio hasta fechas recientes; son páginas tanto de reflexión estética e ideológica como de crítica literaria.

### ● Geografía física, de Francisco Sanz

Es el segundo libro de poemas de Francisco Sanz, burgalés de La Horra, nacido en 1951. Se trata de un conjunto de poemas configurado sobre tres dimensiones del tiempo: la memoria, conservada en los paisajes del recuerdo; el deseo, o la

realidad física del cuerpo que lo promueve; la soledad —ese espacio intermedio entre la añoranza y la búsqueda—, simbolizada en un paisaje interior, tan desierto y tan lleno, que en él se encuentran todas las imágenes pasadas y futuras.

### ● Relato con lluvia y otros cuentos, de Elena Santiago

Es el primer libro de relatos que publica la leonesa afincada en Valladolid Elena Santiago, ganadora de los principales premios de narrativa breve del país. Sin embargo, ha visto editadas seis novelas suyas, entre ellas las galardonadas con los premios Ciudad de Irún, Novelas y Cuentos, Ciudad de Barbastro, Felipe Trigo y Ateneo de Valladolid. También ha publicado dos libros de poemas y una biografía de Jorge Guillén.

Relato con lluvia y otros cuentos recoge una muestra significativa de su narrativa breve y recoge mundos, seres perfilados en esos mundos y alrededor de ellos, la singular atmósfera que distingue a la autora: la obsesión por el tiempo, la oscura profundidad de la vida, la relación entre los personajes con sensación de límite. Pequeñas historias nacidas de la existencia que son, al mismo tiempo, juegos de la imaginación, contados a través de una escritura siempre en busca de los rincones más personales y líricos de la prosa.

### ● Al filo del cuerpo, de Gaspar Moisés Gómez

Es el quinto libro de este autor abulense, después de «Con ira y con amor» (Premio Internacional Alamo, Salamanca, 1968); «La bravías abejas» (Ávila, 1969); «Sinfonías concretas» (Premio bienal Provincial de León, 1970); y «Al filo del alma» (Burgos, 1982). Lejos de cenáculos y literaturas de campanario, su trabajo poético no es bien conocido ni justamente valorado.

«Al filo del cuerpo» supone una doble dirección de la escritura: es una celebración, y es, también, una elegía. Gaspar M. Gómez fue responsable de la revista «Alcance», editada en León en los años setenta.

### ● 324 poemas breves (1965-1985), de Luis Javier Moreno

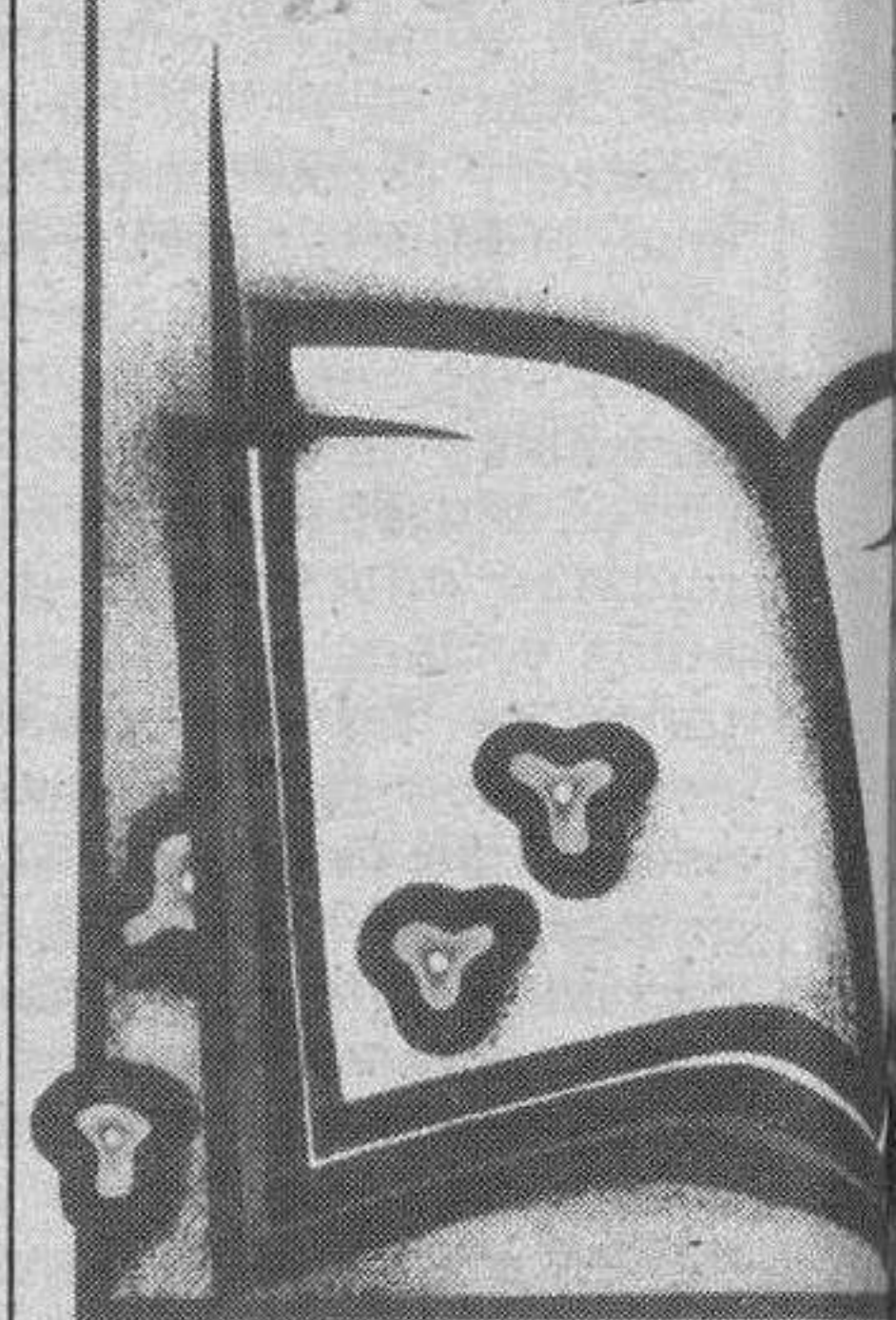
Es el sexto libro de este poeta segoviano y en él se recogen todos los poemas de diez y menos versos escritos por el autor en el espacio temporal que figura en el paréntesis. La disposición de los poemas es inversa a su extensión, con lo que la estructura del libro articula una progresiva reducción de la materia significativa del poema, hasta llegar a poesías de un sólo verso, que reduce también sus palabras hasta sólo una, decreciendo posteriormente sus grafías hasta la conclusión en un sólo signo ortográfico, sin que éstos pierdan nunca su significación.

**NOTA: En esta Colección de «Barrio Maravillas» ya figuran, previo a éstos, otros, diez títulos de cuyo contenido ya en su día nos hicimos eco y de los cuales «Letras» dio noticia. Estos, no obstante, son sus títulos:**

- «De entrada», de Miguel Suárez
- «Tixtos de Melibea», de Luis Federico Martínez
- «Todos de etiqueta», de Tomás Salvador
- «Cruciare Semetipsum», de Carlos Ortega
- «Descripción de la mentira», de A. Gamoneda
- «La memoria buscano sus disfraces», de Luis Miguel Rabanal
- «Luz no usada», de Gustavo Martín Garzo
- «Peditorio», de Elisa Gutiérrez
- «En no importa qué idioma», de Francisco Pino
- «De lo imaquinario», de Fernando Giménez Molina

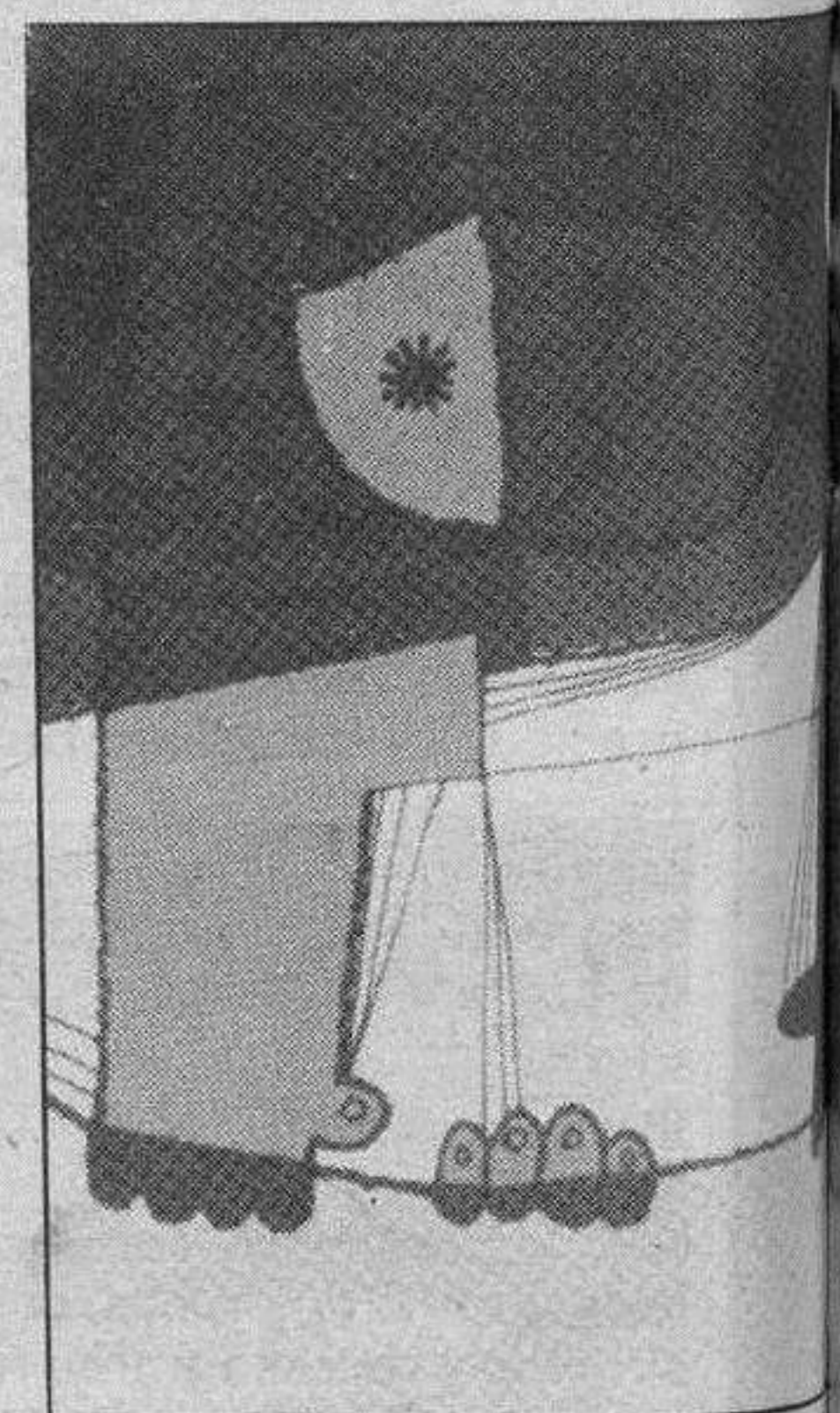
(Temas de Castilla y León, N.º 11)

## FERIA DEL LIBRO 1987



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN  
Consejería de Educación y Cultura

**Feria del Libro 1987**  
anunciador de la Feria de la Asociación Provincial que se inaugura hoy, hasta el 21 del presente para este magno acontecimiento en la plaza de



**Campana Escolar**  
ra. — Una de las metas conseguir que los castarrollar en ellos hábilra; hacer que el libro sgo cotidiano y, finalme Ninguna etapa de la cuada para crear este la que se corresponde esa dirección se han campañas de fomento escolares de

# MODA EN PUNTO

## TOBAR

— TRICOTOSAS —

**MODELOS ACTUALES CONFECCIONADOS  
Y A MEDIDA ★ COMPLEMENTOS PARA  
EL ACABADO DE SUS PRENDAS**

MARTINEZ DEL CAMPO, 3. ☎ 20 15 15

**MODA JOVEN EN : VAQUEROS ★ CONJUNTOS  
Y CAMISETAS ALGODON ★ CAMISAS  
DESENFADADAS ★ COMPLEMENTOS**

REGINO SAINZ DE LA MAZA, 6. ☎ 20 85 92

### El «gordo» repartió 1.900 millones de pesetas en Onteniente y Ayelo Malferit

Valencia (Efe).— El total de las 19 series del primer premio de ayer del sorteo extraordinario de los Niños de la Suerte de la Lotería Nacional se ha vendido íntegramente en Onteniente y Ayelo de Malferit, distribuyéndose en cada una de las poblaciones valencianas 1.500 y 400 millones de pesetas, respectivamente.

Así lo ha confirmado a «Efe» el encargado de la Administración número 1 de Onteniente, Javier Albert, Administración de la que es propietaria Concepción Micó Esteve y que estaba abonada al número premiado, el 9.409, «desde hace más de diez años».

Javier Albert manifestó que el premio debe «estar muy repartido, porque dado que el precio de los décimos era de 1.000 pe-

setas, es difícil que alguno haya comprado una serie completa».

La mayoría de los afortunados «son trabajadores del textil —dijo Albert— que han hecho realidad la serie televisiva del medio día en que las vidas de las personas se ven radicalmente cambiadas por los premios de la lotería».

El encargado de la administración que ha repartido la suerte a Onteniente aseguró a «Efe» que

«piensan seguir abonados todas las semanas al número 9.409 «y que ni él, ni la propietaria, jugaban esta semana «ese número que tantas veces hemos temido en nuestras manos»».

Juan José Barber Egea ha sido el intermediario entre Onteniente y Ayelo de Malferit, llevando a la última población una parte del número premiado una vez por semana desde que la administración de Onteniente se abonó al afortunado premio.

En Ayelo de Malferit y Onteniente se vive ambiente de fiesta y son varios los que recuerdan «que un día 13 ha traído la



Los niños se dirigen a la mesa para comprobar las cifras del «Gordo».

suerte» a estas poblaciones.

La administración número 1 de Onteniente re-

partió 140 millones de pesetas en Junio de 1983 al distribuir al completo el tercer premio del Sorteo

de la Cruz Roja y en Navidad de 1979 repartió 150 millones de pesetas con un cuarto premio.

## PRESENTACION EN AUTOMOBA DE LAS NUEVAS GAMAS DE CAMIONES LIGEROS Y SUPERLIGEROS

### PEGASO EKUS

El pasado viernes, día 12, se presentaron en los locales del Concesionario Oficial AUTOMOBA, S.A., los nuevos PEGASOS EKUS.

Al acto asistió numeroso público usuario de estos tipos de vehículos que al final fueron invitados a un vino español.





# CONSTRUCCIONES DAMESA, S.A.

EMPRESA DEDICADA A LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL DESDE 1977  
le ofrece esta gran promoción:



## PISOS:

- De 60 a 90 metros útiles
  - Con trasteros
  - Plazas de garaje
  - Gran zona ajardinada
  - 2 ó 3 dormitorios
  - Salón
- Cocina
  - Baño y aseo
  - Terrazas
  - Calefacción individual
  - Preparados para gas natural
  - Orientación a elegir

## LOCALES COMERCIALES

# GRANDES FACILIDADES DE PAGO

SITUACION: Comienzo Carretera de Poza, entre calles: Málaga, Almería y Esteban Sáez Alvarado.

INFORMACION Y VENTA: Calle Málaga, 4 bajo.

TELEVISION COLOR VIDEO CLUB DE VIDEO MUEBLES COCINA LAVADORAS FRIGORIFICOS

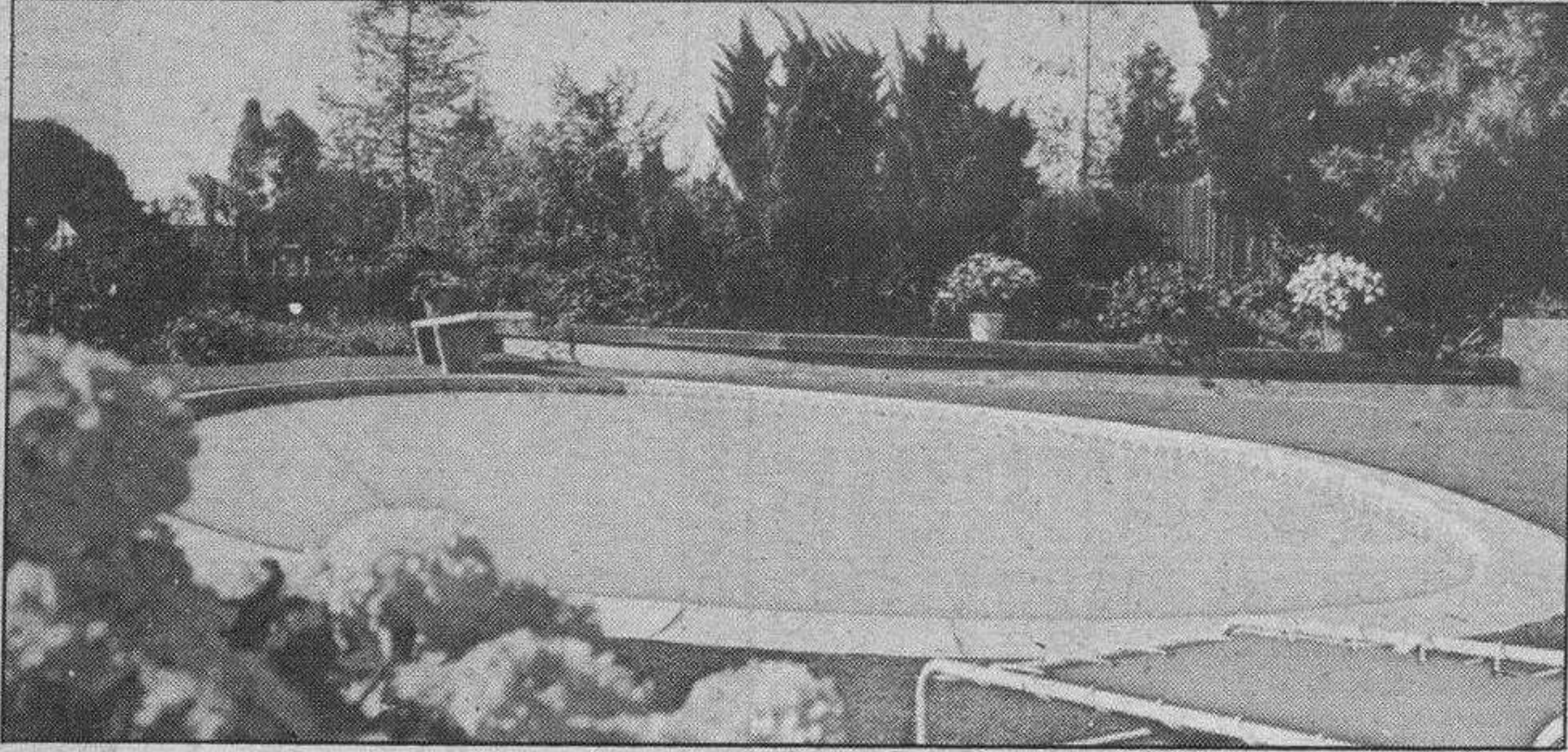
Table with 10 columns: Pesetas, Numeros, Pesetas, Numeros, Pesetas, Numeros, Pesetas, Numeros, Pesetas, Numeros. Contains lottery results for 'CAUCAN EL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1987'.

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CAUCAN EL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1987

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 10.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 9, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

# GARDEN HOUSE

TODO PARA SU PISCINA



- Depuradoras de agua. Descalcificadoras.
- Instalación de piscinas de poliéster.
- Cloración, depuración y mantenimiento.
- Saunas.
- Productos y accesorios de todo tipo.

CONSULTENOS CUALQUIER PROBLEMA

General Vigón, 23. ☎ 22 87 86. BURGOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICAS

## OLYMPIA

Desde la portátil electrónica, hasta el modelo más sofisticado se pueden acoplar como impresoras de Ordenador.

Agencia Oficial

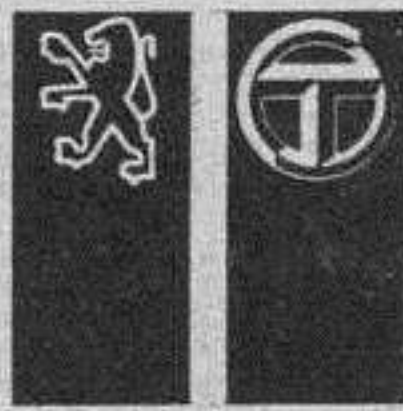
De la Vega, S.A.

Madrid, 27 y 1

SERVICIO OFICIAL PEUGEOT-TALBOT

TALLERES

### FAUNDEZ Y GONZALEZ, S.L.



COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES  
MECANICA ★ CHAPA ★ PINTURA ★ ELECTRICIDAD  
SERVICIO GRUA PERMANENTE



**BLACKHAWK**

Bancada universal para diagnóstico y reparación integral de todo tipo de vehículos nacionales o de importación. Una creación de la más avanzada tecnología.

MOLINO SALINAS, S/N.; CALLE REAL, 7 BURGOS TELFS. 227140 y 220064 (SERVICIO PERMANENTE)

LIQUIDACION TOTAL POR CESE DE NEGOCIO

## ALMACENES MOLINER

Plaza Mayor, 3

- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| ● JUGUETES     | ● DEPORTES        |
| ● DISFRACES    | ● BOTAS FUTBOL    |
| ● SANEAMIENTO  | ● JUDO            |
| ● ESPEJOS BAÑO | ● MALLAS GIMNASIA |
| ● GRIFERIAS    | ● CUNAS           |
| ● CUARTOS BAÑO | ● COLCHAS CUNA    |
| ● CORTINAS     | ● ACCESORIOS BAÑO |

RADIADORES

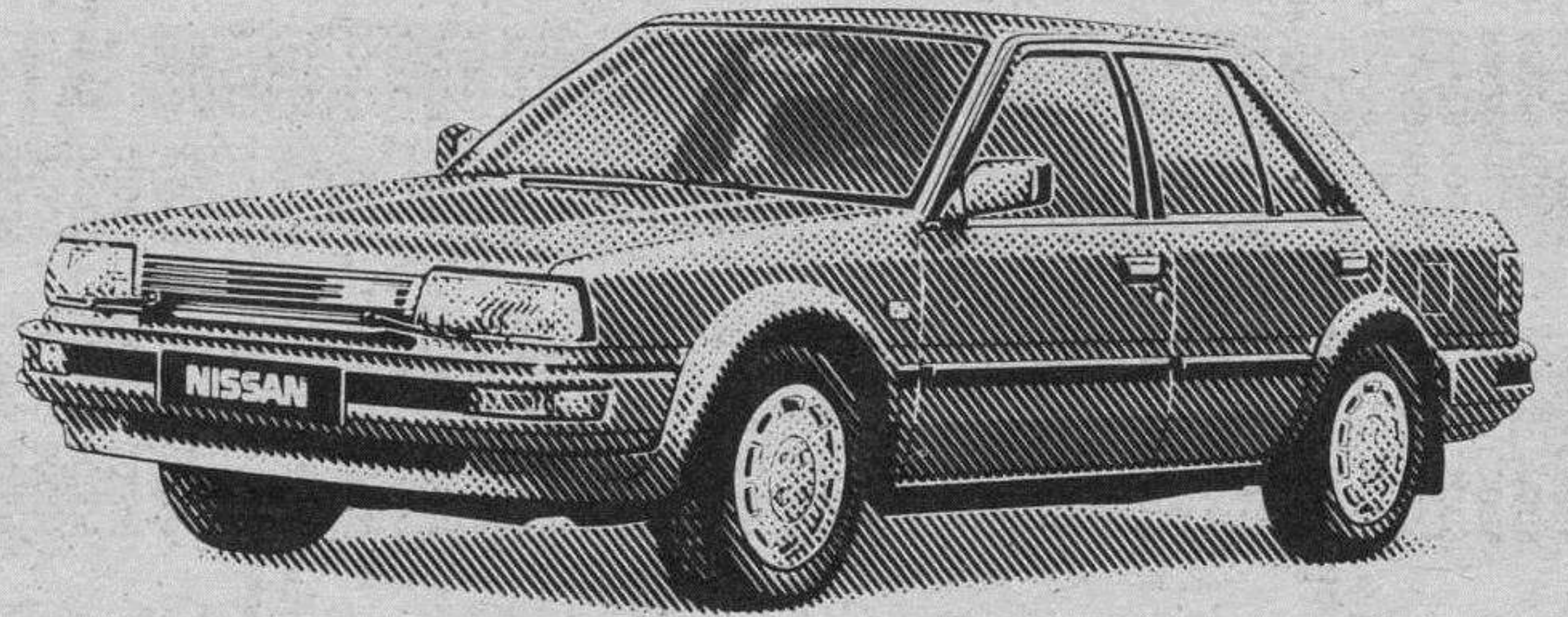
ESTANTERIAS METALICAS Y DE MADERA  
VITRINAS Y MOSTRADORES  
CAJAS REGISTRADORAS Y CAJA FUERTE

TODO A MITAD DE PRECIO EN

## ALMACENES MOLINER

# NISSAN BLUEBIRD

EL AUTOMOVIL DE LOS AÑOS 90



- UN EXCEPCIONAL SEDAN DE GAMA ALTA
- DOS MOTORIZACIONES DE ALTO RENDIMIENTO
- MODERNO DISEÑO ★ ALTO EQUIPAMIENTO
- POTENCIA MANEJABLE Y FIABLE
- CONFORT Y SEGURIDAD

CONCESIONARIO OFICIAL:

## MOLLEDA

CTRA. MADRID, Km. 234 (Monte de la Abadesa)



¡PRECIOS DE LANZAMIENTO!

Creaciones de gran estilo:

- FALDAS
- CONJUNTOS
- ABRIGOS
- CAZADORAS
- ULTIMOS DISEÑOS ●

Francisco Grandmontagne, 9





## La Administración de Onteniente estaba abonada al «gordo»

Onteniente (Valencia) (Efe).— La Administración de Lotería regentada por Javier Albert en la población de Onteniente que repartió ayer el primer premio del sorteo extraordinario de los Niños de la Suerte de la Lotería Nacional está abonada semanalmente al número premiado, el 9.409.

Cada semana, este número llegaba a la citada Administración y era repartido en un 60% por una persona en Ayelo de Malferit, población vecina de Onteniente, y el 40% restante se vendía en la ventanilla de la misma Administración.

El primer premio del sorteo extraordinario se ha repartido, pues, entre estas dos localidades valencianas, correspondiendo 100 millones de pesetas por cada una de las series vendidas.

Tras conocerse la noticia, agradecidos, alguno de ellos con el décimo en la

mano, numerosos curiosos y representantes de entidades bancarias se han concentrado ante la Administración de Lotería, que está situada en la calle Mayans de Onteniente, organizándose gran alboroto y múltiples muestras de alegría.

Por otra parte el segundo premio de la lotería nacional «Niños de la Suerte», dotado con 48 millones de pesetas, correspondió al número 49.026 y fue vendido en su totalidad en el barrio de «El Mocan», en la localidad tinerfeña de Los Realejos.

Uno de los agraciados

con un décimo del premio, Miguel Dévora, dijo a «Efe» que está repartido entre los 486 habitantes del barrio, incluida la Comisión de Fiestas.

Miguel Dévora añadió que en el barrio «no nos asusta el dinero» y afirmó que la Comisión se encuentra «enramando» la plaza para celebrar el premio con una verbena.

### Los nueve premios mayores

Madrid (Efe).— Relación de poblaciones a que han correspondido las 19 series de los nueve premios mayores.

Primer premio, dotado con 100 millones de pesetas, al número 9.409, que ha correspondido íntegramente a Onteniente (Ali-cante).

Segundo premio, dotado con 48 millones de pesetas, al número 49.026, vendido en Los Realejos íntegramente.

Tercer premio, dotado con 24 millones de pesetas, al número 45.296, vendido en Barcelona, Cuenca, Córdoba, Madrid, San Fernando de Henares, Ubeda y Zaragoza.

Cuarto premio, dotado con 10 millones de pesetas, al número 20.033, vendido en Barcelona.

Cuatro premios de 2.400.000 pesetas a los números 52.488, vendido en Marraxti, 63.051, en Montehermoso, 30.999, en Loja, Santa Brígida, Alcobendas, Las Palmas, Aranda de Duero, San Pol de Mar, Irún, Badajoz y Segovia y el 59.428 en Bilbao íntegramente.

# AUSTIN ROVER-GAMA' 87

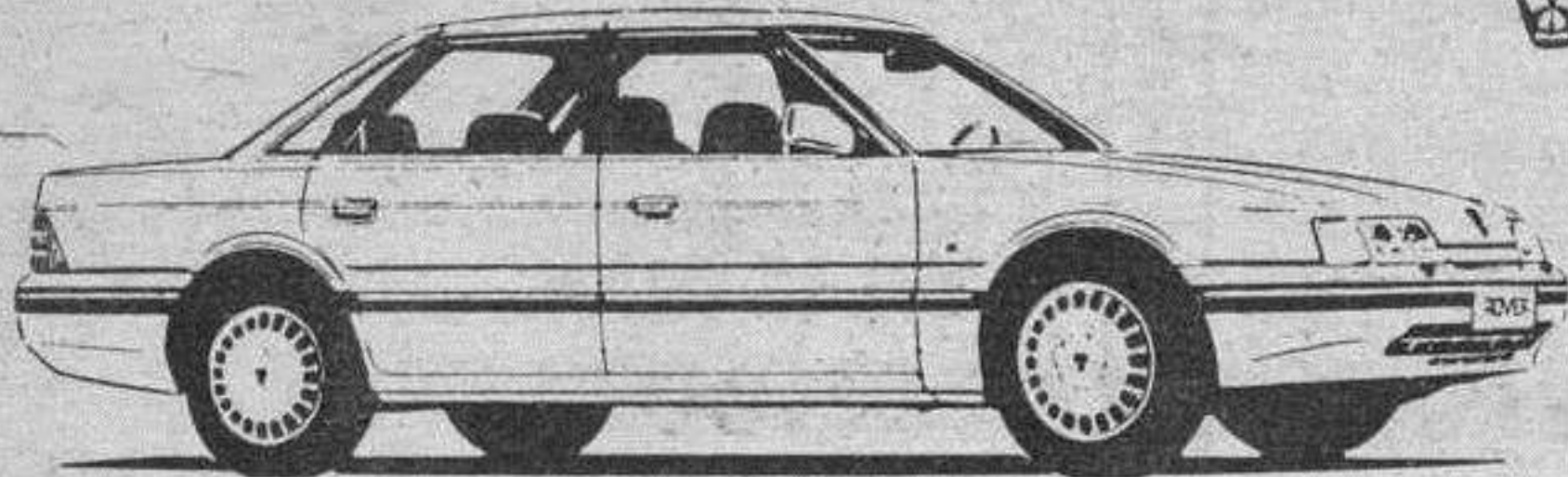


## NUEVO ROVER SERIE 800

### UN CLÁSICO REVOLUCIONARIO

Rover, un clásico, presenta ahora el nuevo Rover Serie 800, un revolucionario. Todo un símbolo de otro nivel. Revolucionario en su nuevo concepto de diseño. Incomparable en equipamiento, con detalles únicos, de serie, que no encontrará en ningún otro modelo europeo. Clásico en su excepcional rendimiento y revolucionario en su nuevo motor.

Desde 3.359.000 Ptas. IVA incluido.



## RANGE ROVER

El Range Rover, audaz como ninguno, supera cualquier obstáculo porque en las situaciones límite se encuentra en su elemento. Conozca ahora las nuevas versiones Range Rover '87 con los últimos avances en tecnología y prestaciones. Versiones de 2 ó 4 puertas, con caja de cambios de 5 velocidades y versión automática. Y ahora también, TURBO DIESEL.

Desde 3.360.000 Ptas. IVA incluido.



## MONTEGO EL 2 LITROS MAS BRILLANTE

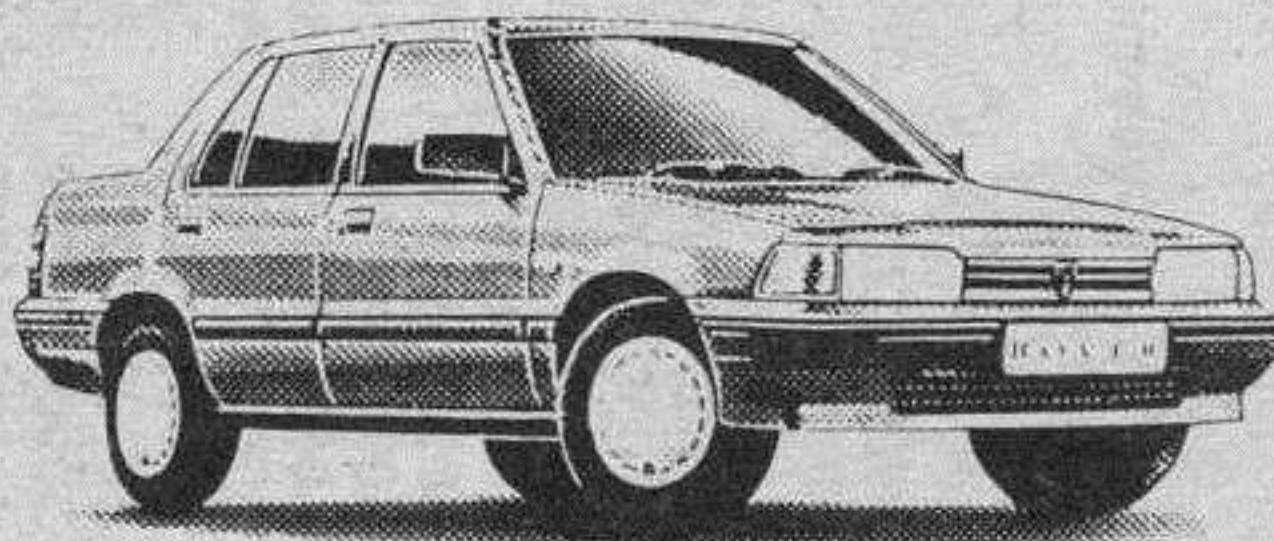
Montego '87, la respuesta más brillante en todo lo que usted puede exigir a un gran automóvil. Línea aerodinámica, alta tecnología y detalles exclusivos. Elija ahora entre los 4 modelos de la gama Montego '87: Montego Mayfair, MG Montego EFI, MG Montego Turbo y Montego Estate EFI.

Desde 1.833.000 Ptas. incluido IVA.

## ROVER 216 EN SU CLASE, MEJOR SI ES UN ROVER

Rover 216, una línea exclusiva, dinámica y actual. Con una tecnología realmente excepcional. Y auténtica clase en equipamiento y confort. ¡Pruébalo ahora! Conducirlo es el mejor argumento.

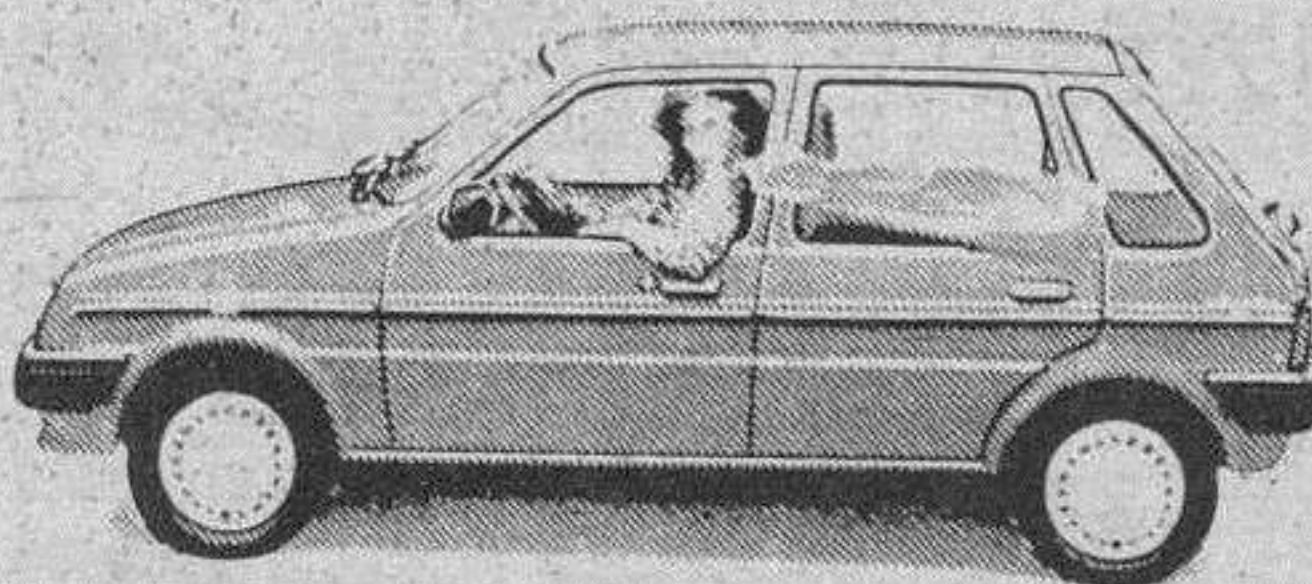
Desde 1.688.000 Ptas. incluido IVA.



## MG MAESTRO 2.0 EFI

Diseñado con la más alta tecnología. Equipado con un motor de inyección electrónica. Caja de cambios de 5 velocidades, computadora de viaje, elevavinas eléctrico, spoiler delantero y trasero, llantas de aleación ligera, con logotipo MG en rojo. Cuenta revoluciones, pre-instalación de radio y altavoces, cristales tintados, techo corredizo y muchos extras más. Dotado de un equipo de síntesis de voz.

Desde 1.842.000 Ptas. incluido IVA.



## METRO 1300 PASATE A METRO

El Metro 1.300 es el que más te va. Fíjate bien qué pequeño parece por fuera y qué grande es por dentro. Tiene unos detalles increíbles en el acabado, la tapicería... que no encontrarás en los otros. ¡Y qué poco consume! Pega el cambiazco de tu vida y pásate a Metro. Notarás el cambio.

Desde 998.910 Ptas. incluido IVA.



Concesionario Oficial:



# TALLERES FAUSTO

Avenida de la Constitución, 5 · telf. 223544 · BURGOS

Agentes en la provincia:

GARAJE RECORD  
MIRANDA DE EBRO

VILLARCAYO  
AVDA. DE BURGOS

TALLERES ELECTRO SANZ  
ARANDA DE DUERO

## Más de diez millones de pesetas se repartieron en Aranda en el sorteo extraordinario «Niños de la Suerte»

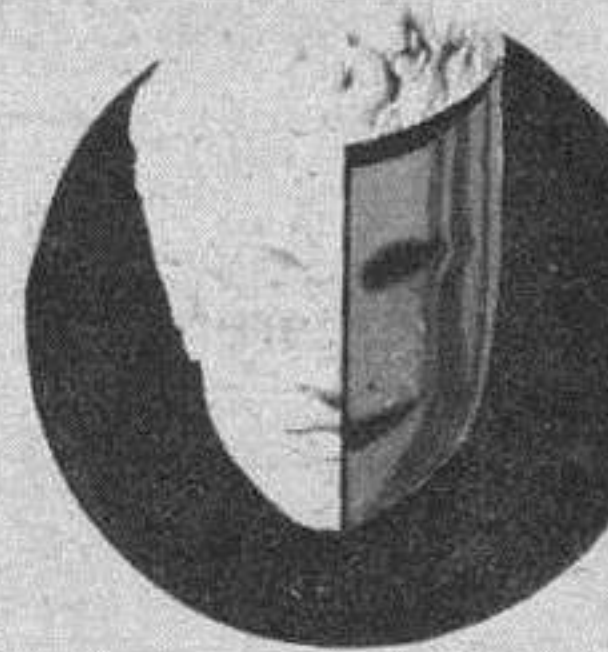
Burgos (DB). — Más de diez millones de pesetas se repartieron ayer en Aranda de Duero en el sorteo extraordinario de Lotería «Niños de la Suerte».

La administración de lotería número 1 de Aranda de Duero repartió en esta localidad burgalesa dos series del número 30.999 premiado con 2.400.000 pesetas.

Miguel Ribera que regenta esta administración arandina afirmó a nuestro periódico que el

premio se encuentra muy repartido. «El número dijo, al ser algo raro se ha vendido suelto y en ventanilla».

También en la administración número 2 de Aranda de Duero se repartió igualmente algo de esa suerte en las centenas y pedreas. Los premios entregados ascienden a una cantidad próxima a los cuatro millones y medio, según indicó Manuel Serrano, regente de esta segunda administración.



PARA SABER QUIENES SOMOS  
**DEBATE CULTURAL**  
PARA SABER DONDE ESTAMOS

BURGOS

Del 14 al 21 de junio

## PROGRAMA DE ACTOS

Días 14 al 21: Feria del Libro.

Día 15: Luis Llach. Teatro Avenida.

Día 16: Grutélipo. Salón de Actos. Avda. Vigón.

Día 23: A. Serna y E. Rioja. Concierto de Órgano y Trompeta. Iglesia de la Merced.

Día 26: III Trofeo Castilla y León para ciclistas profesionales.

Día 27: Candilejas. Salón de Actos. Avda. Vigón.



## JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Educación y Cultura

## VENTA ULTIMAS PARCELAS EDIFICABLES

URBANIZACION

## «LOS TOMILLARES»

3.ª FASE Y ULTIMA

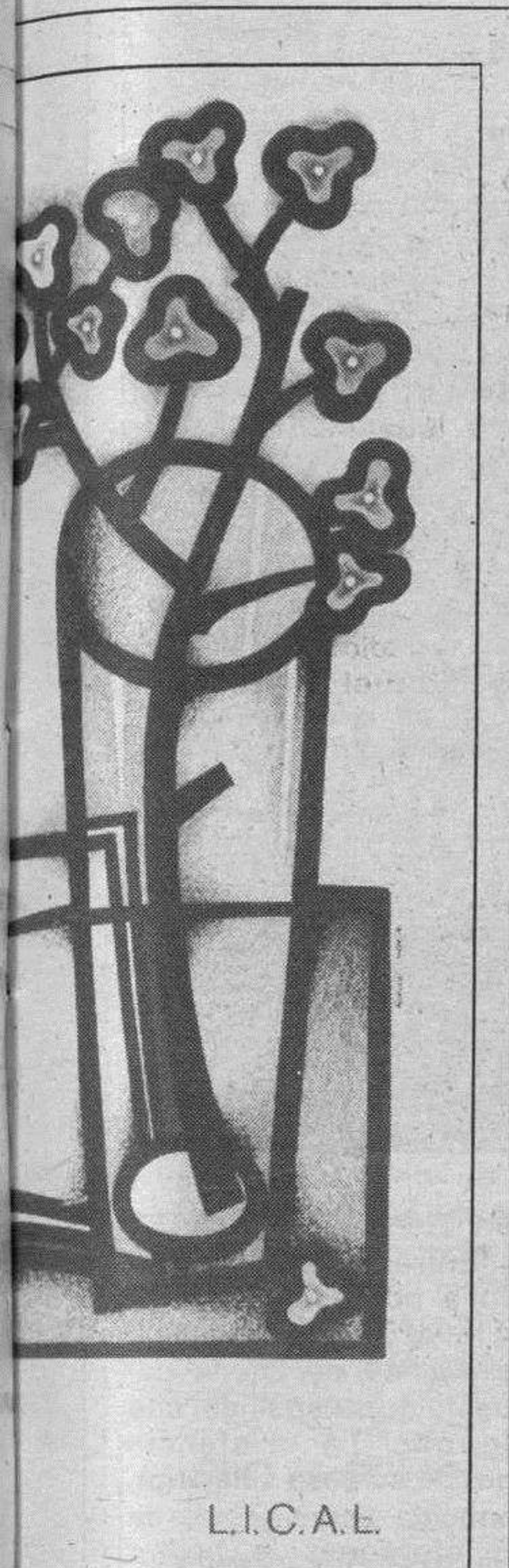
- **SERVICIOS A PIE DE PARCELA** (Agua potable, aguas residuales, alumbrado, etc.).

INFORMACION Y VENTA:

## TECRON, S.A.

TELEFONO

21 15 50



L.I.C.A.L.

— Este es el cartel Libro, que organiza la Libreros de Burgos, y de Junio, con duración meses. El lugar elegido para el encuentro cultural es la España.

**Campaña escolar de fomento a la lectura 1986-87**

Fomento a la lectura de la Junta consiste en no-leoneses lean; de permanentes de lectura primero accesible, luego atractivo para todos. humana es más adecuada por la lectura que a la edad escolar. Y en significado las distintas lecturas en los centros de la Comunidad.

## Antonio Muñoz Molina

Nací en Ubeda, Jaén, en Enero de 1956. Pertenezco a una familia de campesinos cuya única relación con la literatura fueron siempre los folletines por entregas y las novelas de la radio. En mi infancia casi no hubo libros, salvo el Quijote de la casa Calleja y un Orlando Furioso de 1952 que mi abuelo salvó durante la guerra civil de un incendio en la casa donde servía como capataz o algo semejante. No había libros, pero sí literatura oral, y un habla no contaminada, rica en metáforas y de referencias a historias sabidas y contadas por todos que constituían una especie de ciclo mitológico. Me contaban historias de crímenes, de aparecidos, de batallas sordidas y guerras perdidas y cautiverios en campos de concentración. En un armario encontré una vez un uniforme de la Guardia de Asalto y una caja de lata llena de billetes con extraños y diluidos colores. Tardé un poco en averiguar con desconsuelo que no servían para nada. Por las tardes, en los anocheceres de in-

vierno, volvía corriendo de la escuela para oír los seriales de la radio. El más misterioso de todos era «El coche número trece», de Xabier de Montepin. Mientras una voz muy grave lo anunciaba se oía el ruido de los cascos de un caballo sobre el pavimento. En las noches de Agosto oía desde mi dormitorio el estrépito del mar: el viento lo traía desde el cine de verano, era el mar en technicolor de las películas.

De tanto oír historias me dio a mí mismo por contarlas: para que mis amigos me escucharan con atención les decía que las había leído en un libro. Que esa pasión me llevara más tarde al ejercicio de la literatura fue un hecho natural y casi inadvertido.

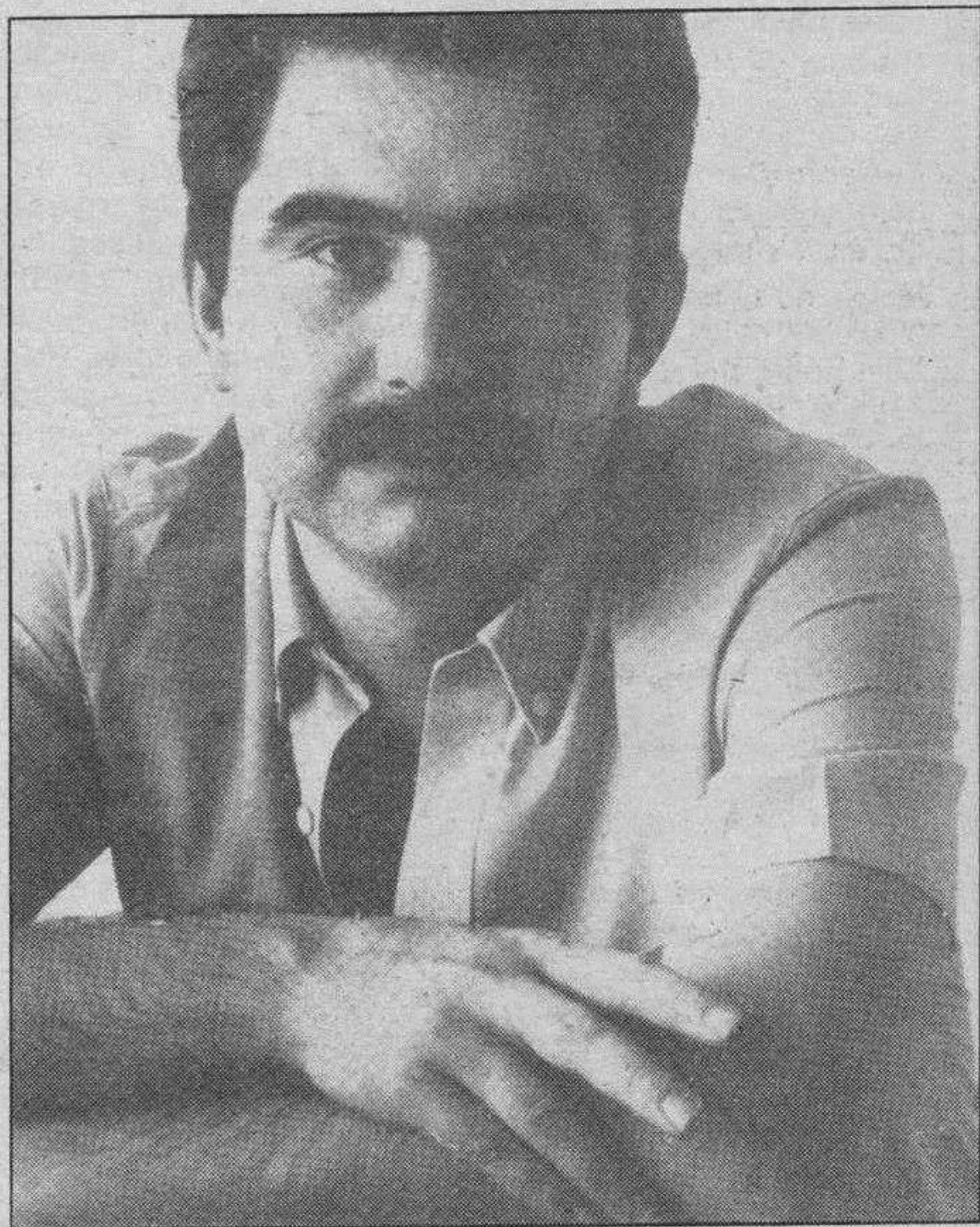
A los 18 años me fui a Madrid a estudiar Periodismo. Comprobé con estupor que lo que me querían enseñar en aquellas aulas no tenía nada que ver con la literatura y me marché a Granada. Estudié Historia y Arte y seguí escribiendo

con cierta desgana, porque uno no progresa cuando no publica. Empecé a hacerlo en 1982, en un periódico de la ciudad.

De aquellos artículos semanales, escritos bajo la doble advocación de Baudelaire y De Quincey, nació mi primer libro, «El Robinson urbano».

La disciplina de escribir obligatoriamente todas las semanas me hizo capaz de recuperar el boceto de una novela comenzada y abandonada muchas veces. Entre 1983 y 1985 escribí «Beatus Ille» y otra serie de artículos, pensados desde el principio como los capítulos de un libro, a los que di el título general de «Diario de Nautilus».

Me parece que vivir en su provincia no es en estos tiempos una desgracia excesiva para un escritor si logra que su trabajo no se quede en ella. Incluso puede que la lejanía sea saludable: se evita así el peligro de creer que la vida literaria es algo más que escribir y dedicarse a la lectura, que son las dos únicas cosas que debe hacer un escritor.



## El invierno en Lisboa

Nació de dos pasiones que siempre he compartido con la de la literatura: el cine y el jazz. Pero yo no quería escribir una novela sobre jazz ni llenarla de referencias de cine. Quería —en la medida escasa en que uno sabe lo que quiere cuando se pone a escribir— hacer cine y música con la escritura, o, más exactamente, introducir en la narración el sentido del tiempo y del ritmo sonoro y visual que he amado siempre en estas dos artes y del que tanto he aprendido: una velocidad especial, un modo de hacer que las cosas ocurran como si no ocurrieran, como si toda la historia la viese alguien que no pertenece a ella y que ocupa los espacios en blanco con lo que le dicta su imaginación.

Ese alguien, desde luego, es el lector: creo que las novelas deben escribirse desde un punto de vista, como si uno mismo, a medida que inventa la historia, fuera ese lector apasionado que se intriga y pasa ávidamente las páginas para averiguar qué va a suceder. ¿No dijo Juan Rulfo que había escrito «Pedro Páramo» porque le apetecía hacerlo? De ese modo, la escritura es el punto de coincidencia entre la voluntad de contar y la voluntad de saber.

«El invierno en Lisboa» es o quiere ser un thriller, no lo que ahora se llama una novela negra, porque en esa novela no hay la menor intención de realismo ni de denuncia de nada: hay una trama de amor y persecución que debe mucho a ciertas delicadas alegorías de Alfred Hitchcock: «Los 39 escalones, North by Northwest». Soy incapaz de imaginar argumentos que no estén imantados por alguna clase de misterio. Por eso la disciplina narrativa del «thriller» me parece la más exacta metáfora del deseo y

del miedo y del peligro que sentimos siempre ante el conocimiento.

En mi primera novela, «Beatus Ille», el tiempo transcurría hacia el pasado, como un río con el curso invertido. Sobre cada personaje y cada lugar pesaban cronologías y genealogías. Ninguno de los héroes de «El invierno en Lisboa» parece tener pasado ni pertenecer especialmente a alguna parte. Se buscan o huyen entre sí por Madrid, San Sebastián y Lisboa como si no pesaran: las cosas les ocurren sin pasado ni porvenir, porque sus vidas son siempre ese instante irreplicable en el que el músico de jazz improvisa lo que está tocando.

He aprendido en los últimos tiempos que cuando se peca al escribir casi siempre se peca por exceso, por un vano propósito de decirlo todo. Ahora creo que la palabra escrita debe ofrecer indicios o señales, de modo que sea en la imaginación del lector donde la historia se cierre sobre sí misma. En literatura la gesticulación es un error tan imperdonable como en cine.

«El invierno en Lisboa» es una novela con argumento y personajes de rostro y de pasiones. Me resisto a creer que eso sea un anacronismo. Hay quien cree que la atención a la trama es una vulgaridad, y que lo que importa es el puro manejo del idioma. Hay también quien utiliza el gusto por las peripecias como una coartada para descuidar la pura materia de la escritura. Cualquier gran novela del pasado o del presente es la prueba de que historia y lenguaje son indivisibles. Un libro no importa nada si no conmueve al lector, si no le cuesta su propia vida.

Antonio Muñoz Molina

Granada, Mayo de 1987

## Beatus ille

La historia: un joven universitario regresa a su pueblo andaluz para poner tierra por medio después de su detención y padecimientos por su militancia política. La excusa de la huida, realizar una tesis sobre un notable escritor de la Generación del 27 llamado Jacinto Solana, relacionado por algún azar con su propia familia. La reconstrucción de la vida del escritor, tintada de matices heroicos, es la cuerda que va tensando el arco de la novela. Pero la realidad que el joven quiere reconstruir va penetrando más y más en la propia realidad presente a medida que avanza en el descubrimiento de los episodios, bien melodramáticos en algunos casos, de aquella vida ya ida: la muerte de Solana y de su padre, el asesinato del principal personaje femenino, los pormenores de las relaciones entre cada uno de los tipos humanos que deambulan por el escenario del pasado —pero que permanecen casi idénticos en el presente—, y va penetrando también a medida que él

mismo se convierte en personaje de la tragedia que ha querido desvelar. El final, en el que se descubren todos los misterios, es el del retorno del joven a Madrid, y el de la plena mostración de la lucha que se ha desarrollado en la narración entre Minaya, el joven estudiante, y Solana, el objeto de investigación, literal —y no metafórica— descripción de la lucha entre el escritor y sus personajes.

### Intriga

Lo mejor: la tensión que se va creando, desde los primeros pasos, en pos del punto de vista. El lector no sabe quién le habla, pero intuye que las voces que llegan a él tienen mayor importancia que lo que dicen. «Beatus ille» es una novela de intriga, que no se resuelve hasta el final, como Dios manda (en otros aspectos más laterales tiene también visos policíacos). Su construcción es, en este sentido, magnífica. El esfuerzo del autor por atar todos los cabos, hasta llevarnos de la mano a la sorpresa final, cuando nos damos cuenta

de que el protagonista ha escrito el libro que otro ha escrito sobre él, es extraordinario y exitoso.

Lo peor: el exceso de tópicos y argumentos manidos —que se extiende también a los mismos personajes y escenarios, tan propios del realismo de posguerra—, la acumulación de circunstancias extrañas y violentas que ponen en peligro la plausibilidad, la prolijidad e incluso verbosidad de algunas descripciones, el enmarañamiento de tiempos, voces y argumentos, que dificulta inútilmente una lectura que debiera ser más placentera y fluida.

La conclusión: es una buena novela que hay que leer, sobre todo si se milita en las filas de quienes nada esperan de la narrativa española de hoy. Pero es también una excelente noticia: si con la primera novela se obtienen estos frutos, es de esperar que detrás vengan más importantes y todavía más sólidos resultados. «Beatus ille».

Lluís Bassets

# Alonso de Ojeda, famoso fundador de Venezuela (1470-1515)

(Reivindicación de su nacimiento burgalés)

Feliciano Martínez Archaga  
(Párroco de Poza de la Sal)

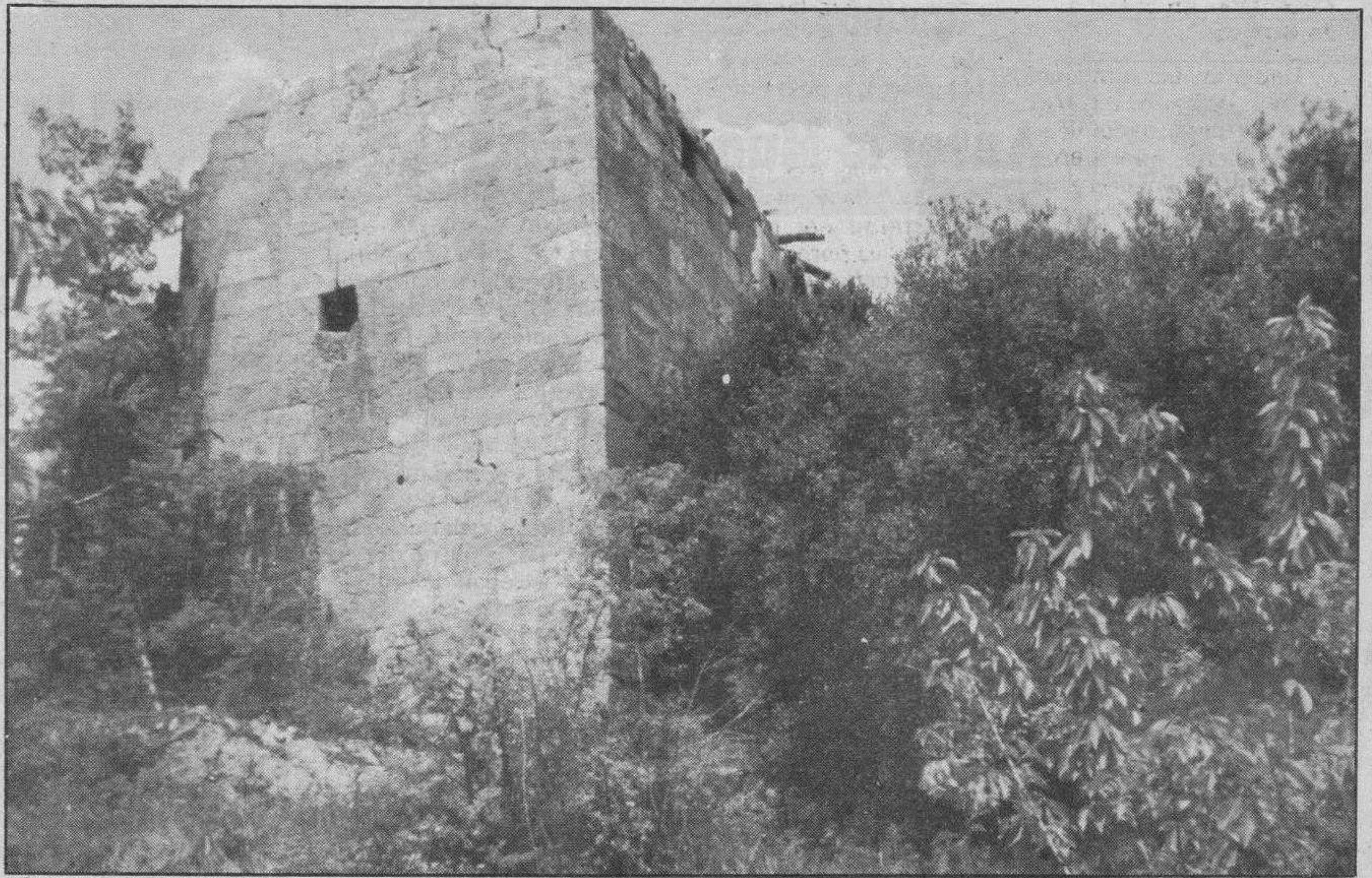
El que ciertos historiadores hayan supuesto que Alonso de Ojeda es de Cuenca, se explica porque se limitaron a repetir lo que alguien escribiera, como tantas veces sucede, sin suficiente contraste. Y, que los burgaleses colectivamente no lo demos por desmentido, se explica por nuestra indolencia general ante nuestras glorias históricas y porque nuestros hombres de élite no se han esforzado en proclamar que ese gran hombre tiene su cuna y solar en un pueblo de Burgos que se llama Ojeda. La Historia dice que:

Alonso de Ojeda nace hacia el 1470, de una familia noble, residente en el lugar de Ojeda, Ayuntamiento de Rucandío de Bureba, provincia de Burgos. Se educa dentro de los más severos principios cristianos, resultando un ferviente devoto de la Virgen María cuya imagen le acompañará en sus arriesgadas aventuras de aquende y allende los mares. Desde muy joven se pone al servicio del duque de Medinaceli, señor del Puerto de Santa María, y, luchando a su lado, se inicia en el manejo de las armas, de suerte que en la memorable guerra de Granada, pese a su corta

edad, gozaba ya de gran reputación.

Parece ser que conoció a Colón durante el tiempo —casi un año— en que éste estuvo alojado en casa del duque. Al organizar el almirante su segundo viaje (25 Sep. 1493), embarcaron con él gran número de caballeros, entre ellos nuestro Alonso de Ojeda, a quien se confió el mando de uno de los 17 barcos de la expedición. En Enero de 1494 explora, por encargo de Colón, las montañas de Cibao (La Española), hallando a su paso la feroz resistencia del caudillo indígena Caonabó, quien al fin, deslumbrado y conquistado por la habilidad de Ojeda, reconoce a éste, antes que al almirante, digno de su salud.

Hallándose en España, se entera del descubrimiento de la costa de Paria (Venezuela), y organiza un nuevo viaje por su propia cuenta, asistido de Juan de la Cosa como piloto mayor y de Américo Vespucio como ayudante: Alcanzada la costa americana hacia la actual Guayana Francesa, la explora hacia poniente. Al llegar a un ancho Golfo (Maracaibo) se encuentran con un poblado de casas sostenidas sobre el agua mediante estacas, evocando una



Solar de los Infanzones de Ojeda.

pequeña Venecia: «Si, como decís, es una Venecia y Venecia pequeña, la llamaré Venezuela».

Regresado a España, obtiene Real Cédula (10 Marzo 1501) por la que es nombrado gobernador de Caquevacoa, que así se llama en las capitulaciones el litoral venezolano

por él descubierto. Para preparar el nuevo viaje se asocia con dos mercaderes sevillanos, Juan de Vergara y García de Ocampo: Llegaron a Caquevacoa donde Ojeda se estableció en el puerto de Santa Cruz. Pero surgieron divergencias y las cosas se le complicaron hasta quedar prisionero de sus consocios para ser conducido a La Española (Isla de Santo Domingo). Más, habiendo apelado al Consejo Real, es revocada la sentencia, ordenando se le restituyan sus bienes, se paguen sus deudas y no se le pongan inconvenientes.

Se halla en La Española, cuando llega en 1503 Juan de la Cosa con Cédula del Rey don Fernando por la cual se le nombra gobernador del Orabá o Nueva Andalucía (tierras desde el cabo de La Vela hasta el Golfo de Urabá, actual Colombia). En una de sus incursiones entre los indígenas pierden la vida Juan de la Cosa con otros muchos de sus compañeros. Ante las incessantes hostilidades, se aprestó a construir el fuerte y poblado de San Sebastián del Urabá, el primero de españoles en tierra firme, que sucumbió por la escasez de provisiones y por las agresiones

de los indios, quienes en alguna de sus escaramuzas hirieron a Ojeda en una pierna.

La magnitud y dificultad de su empresa en Indias se vio agravada por la necesidad de retornar hasta cuatro veces a la metrópoli para ser oído de los Reyes, entrevistarse con su protector, el obispo don Juan Rodríguez de Fonseca, capellán de la Reina, obtener licencias de navegación, barcos, pilotos, tripulaciones, bastimentos, animales de recría, semillas y, sobre todo, dinero que es lo que siempre faltaba. De su quinto viaje no hubo retorno: Minado por el decaimiento físico y moral, murió en Santo Domingo (La Española) el invierno de 1515-1516, a la edad aproximada de 45 años, como diría el P. Las Casas, pauperrimo y sin dejar un cuarto.

Tal es en apretada síntesis la vida y la obra de Alonso de Ojeda, el hombre que destacó con brillo deslumbrante en los primeros días de la conquista del Nuevo Mundo y se presenta como maestro de los que vinieron después.

Para más datos sobre este insigne capitán, remitimos al que creemos trabajo serio de Gonzalo Miguel Ojeda en Inst. Fer-

nán González, T.X., 432 ss. Entre las múltiples razones por éste aducidas en favor de la procedencia de Alonso de Ojeda del pueblo de su apellido, cito algunas: La existencia aquí de su casa solariega, conocida como «Torre de los Infanzones de Ojeda»; las declaraciones posteriores de un su descendiente, familiar y notario del Santo Oficio; el sentir de varios historiadores que citan pormenores de su niñez en la casa del lugar de Ojeda, mientras no lo dicen de Cuenca; el que «los dos únicos registros de nobleza de Alonso de Ojeda, en el Catálogo de los Hijosdalgo en la Real Chancillería de Valladolid, tengan su residencia en Oña y en Poza de la Sal, poblaciones muy próximas al lugar de la casa solariega». Y termina pidiendo, como debemos pedir todos los burgaleses, que su casa solar sea rescatada de la triste situación en que actualmente se encuentra. Y, añadimos nosotros, que todos los castellanos recobremos conciencia de cuanto nuestros esforzados hombres de ayer exigen a los menos esforzados hombres de hoy. Y no pedirán una calle en Burgos, pero Alonso de Ojeda bien que la merece.



Lloraría Alonso de Ojeda viendo esta su casa, en tal estado.

## ATENCION VIDEO CLUB

EMPRESA DEDICADA A LA DISTRIBUCION DE MATERIAL AUDIO-VISUAL LE OFRECE, PARA MONTAJE, AMPLIACION Y SUMINISTRO HABITUAL:

- Todas las productoras de video, estuches, cinta virgen, ...etc, al mejor precio.
- Asesoramiento fiscal y contable.
- Montaje y decoración del local.
- Y una amplia gama de servicios encaminados al mejor funcionamiento y rentabilidad de su negocio.

**DISCOMPE S.A.**

Avda. de Gasteiz, 88 Tfno. 945- 24 17 00 VITORIA

## ACADEMIA DE PELUQUERIA BALLESTER

MATRICULAS ABIERTAS PARA EL CURSO 87-88 DE PELUQUERIA y ESTETICA

CURSILLOS LIBRES PARA PREPARACION DE EXAMENES OFICIALES DE PELUQUERIA

CALLE VITORIA, 19, 2.º D.  
C/. PABLO CASALS, 26, 2.º B. GAMONAL

## MOBU, S.A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad, a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social en Burgos, Pgno. Ind. Gamonal-Villimar, C/. La Bureba, s/n., a las 9.00 horas del día 30 de Junio de 1987, con el siguiente

Orden del día:

- 1.º Examen y aprobación en su caso de la memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio económico 1986, así como de la gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Ampliación del Capital Social.
- 3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para 1987.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Lectura y aprobación en su caso del Acta de la Junta General.

Burgos, 10 de Junio de 1987  
El Consejo de Administración

## VIII Centenario de Santa María la Real de las Huelgas XXIV

Fr. M.<sup>a</sup> Damián Yáñez Neira

Monasterio de Osera (Orense)

### Zarandajas en la Llana de Burgos

Había en las inmediaciones del monasterio unos terrenos denominados la Llana, que fueron entregados a las primeras religiosas pobladoras del mismo: «Iten donamos a dicho Monasterio y a su Abadesa y convento... para que perpetua e irrevocablemente las posean y hayan por juro de heredad, es a saber: toda la hacienda de agricultura que yo el dicho Rey Alfonso tengo en Burgos, y toda la Llana de Burgos y todas sus rentas...».

Según los documentos medievales, la Llana era lugar propicio para mercado. En él se vendía trigo y toda clase de cereales, legumbres y diversidad de comestibles, a los que se denominaba «zarandajas». Era una especie de plaza de abastos como decimos hoy.

Todos los frutos allí vendidos, tenían obligación de pagar un impuesto que en un principio lo percibía el Rey, pero al fundar el monasterio de las Huelgas, traspasó sus derechos a las religiosas.

### Tributo de «la cueza»

Toda esa serie de artículos vendibles en la Llana, se veían sometidos, como decíamos a una paga, bien en metálico, bien en especie. De ordinario campeaba esta última forma de pago, y la medida utilizada para el cobro era la «cueza», de donde se derivó el «tributo de la cueza», que se pagó religiosamente sin protesta alguna en tiempos del fundador. Mas al fallecer y sucederle su nieto Fernando III, como su campo de acción radicaba principalmente en tierras del Sur, por hallarse de continuo sumergido en la Re-

conquista, los burgaleses y forasteros se fueron olvidando poco a poco de tal obligación, a pesar de llevar frutos a vender a la Llana.

Las religiosas, viendo que les fallaba una fuente importante de ingresos, necesarios para la vida de la comunidad y que tenían derecho a percibir, recurrieron a San Fernando, quien dictó las oportunas órdenes para recordar a todos la obligación de pagar tributo. Se remedió el olvido y continuaron satisfaciéndolo sin protesta alguna en los reinados de Alfonso X y Sancho IV, mas durante la minoría de Fernando IV, otra vez los burgaleses y forasteros se fueron olvidando, por lo que de nuevo se vieron obligadas las religiosas a recurrir al Rey, el cual dio un decreto urgiendo a cumplir con aquella costumbre inmemorial de «pagar una cueza de cada fanega cuando el pan vendiesen». No sólo pagaba el trigo, también las legumbres y demás comestibles, «las otras cosas que se vendien e fanega e cuarto, e a celemín e medio celemín». Solamente estaba exceptuada de impuesto la sal, que únicamente pagaba tributo desde las vísperas del martes hasta la noche del jueves. Los demás días tenía circulación gratuita.

### Los canónigos no pagaban «las cuezas»

Estaban exentos los vecinos de Burgos de pagar tributo por el pan cosechado en sus heredades, ni por el que utilizaban para alimentarse, pero caso de llevar a vender alguna cantidad, tanto si era en la Llana como en cualquier otro sitio, debían pagar a razón de un dinero por cada fanega

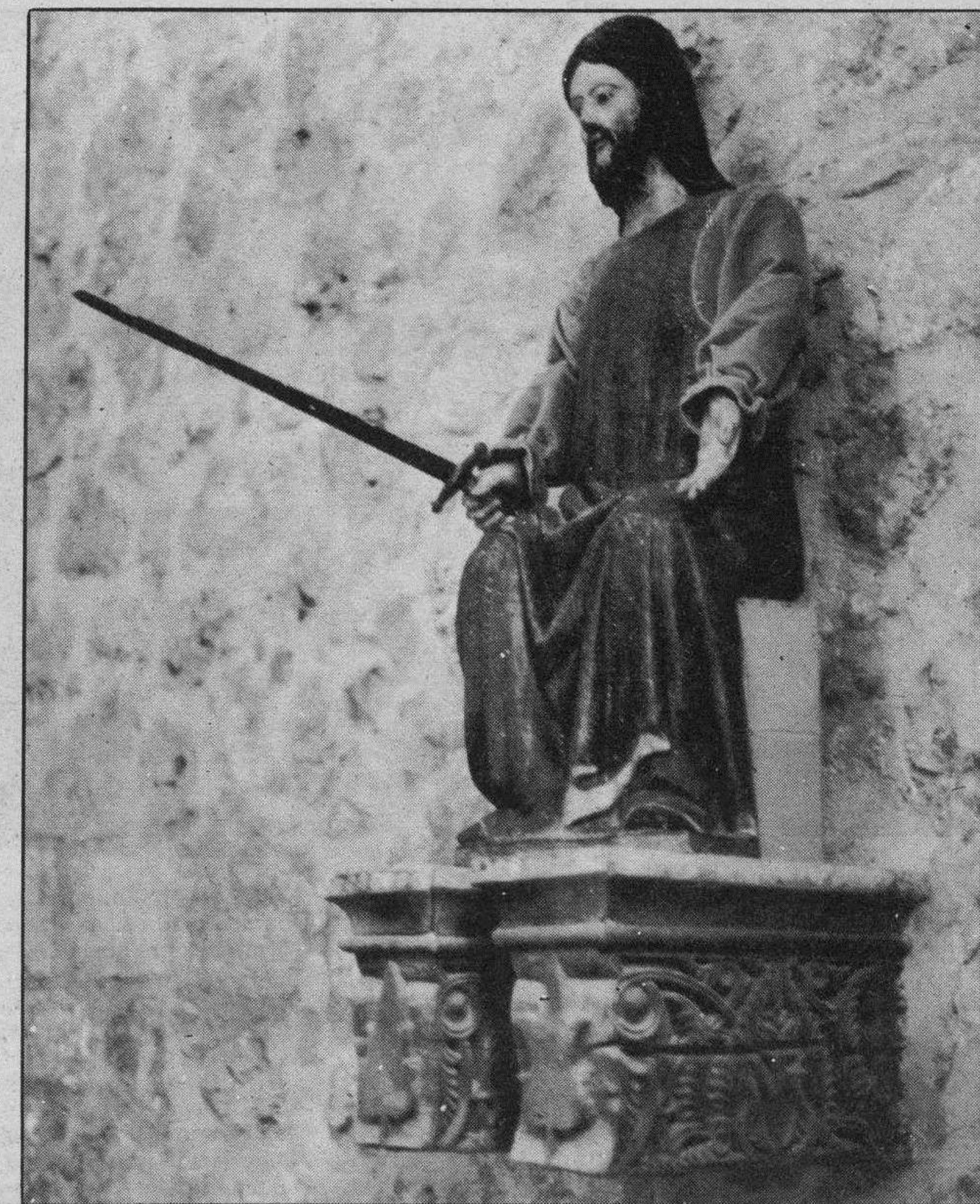
vendida. Los canónigos de la catedral tampoco pagaban «las cuezas» del trigo o legumbres, provenientes de las rentas de sus haciendas, ni de las utilizadas para uso doméstico. Mas si vendían parte de los cereales, debían pagar como todo hijo de vecino.

Los traficantes de trigo y legumbres, cuando se veían precisados a pernoctar en Burgos, tenían obligación de salir de la ciudad antes que los canónigos de la catedral terminasen de cantar prima, de lo contrario estaban sometidos al tributo de la cueza. Dado que se comprobaba que no pudieran salir por algún motivo grave, quedaban exentos del pago. Con todo, si llevaban los cereales a la Llana, debían pagar la cueza, los vendiesen o no, so pena de perder tanto el trigo como las bestias utilizadas para el transporte. Todos los impuestos pertenecían al monasterio.

Para la cobranza de la cueza, había obligación de utilizar la medida dispuesta por el monasterio y si se medía por otra, allí mismo se hacía añicos. Tan respetable tributo de la cueza, ordenó Fernando IV «fuera guardado e cumplido en todas cosas segun que de suso está escrito, fasta el fin del mundo».

### El Concejo la emprende contra la cueza

De ordinario, mientras los Reyes estaban atentos, el impuesto se pagaba religiosamente, los burgaleses eran fieles en satisfacer esta carga, pero en el momento que se descuidaban o alejaban de la ciudad, se hacían los remolones y no querían saber nada de la cueza. Pero eran listos. No iban directamente contra el impuesto, sino adoptaron un me-



Talla del Apóstol Santiago (s. XIII).

diario indirecto de acabar con él: tratar por todos los medios en hacer prevalecer los derechos del Concejo a los terrenos de la Llana. Si conseguían esto, caía por tierra la cueza y podían cantar victoria. Pero les salió mal la jugada.

En 1326 las religiosas elevaron una queja al Rey, porque el Concejo de Burgos había impuesto un tributo a todo el trigo que lle-

gase a la ciudad para vender. La comunidad y la infanta doña Leonor le hicieron ver los perjuicios que se les seguían. El Rey reconoció las razones alegadas, reclamando unos derechos que tenían desde antiguo, obligando a todos cuantos vendieran cereales en la ciudad, bien dentro de la Llana, bien fuera de ella, pagar al monasterio los impuestos tradicionales.

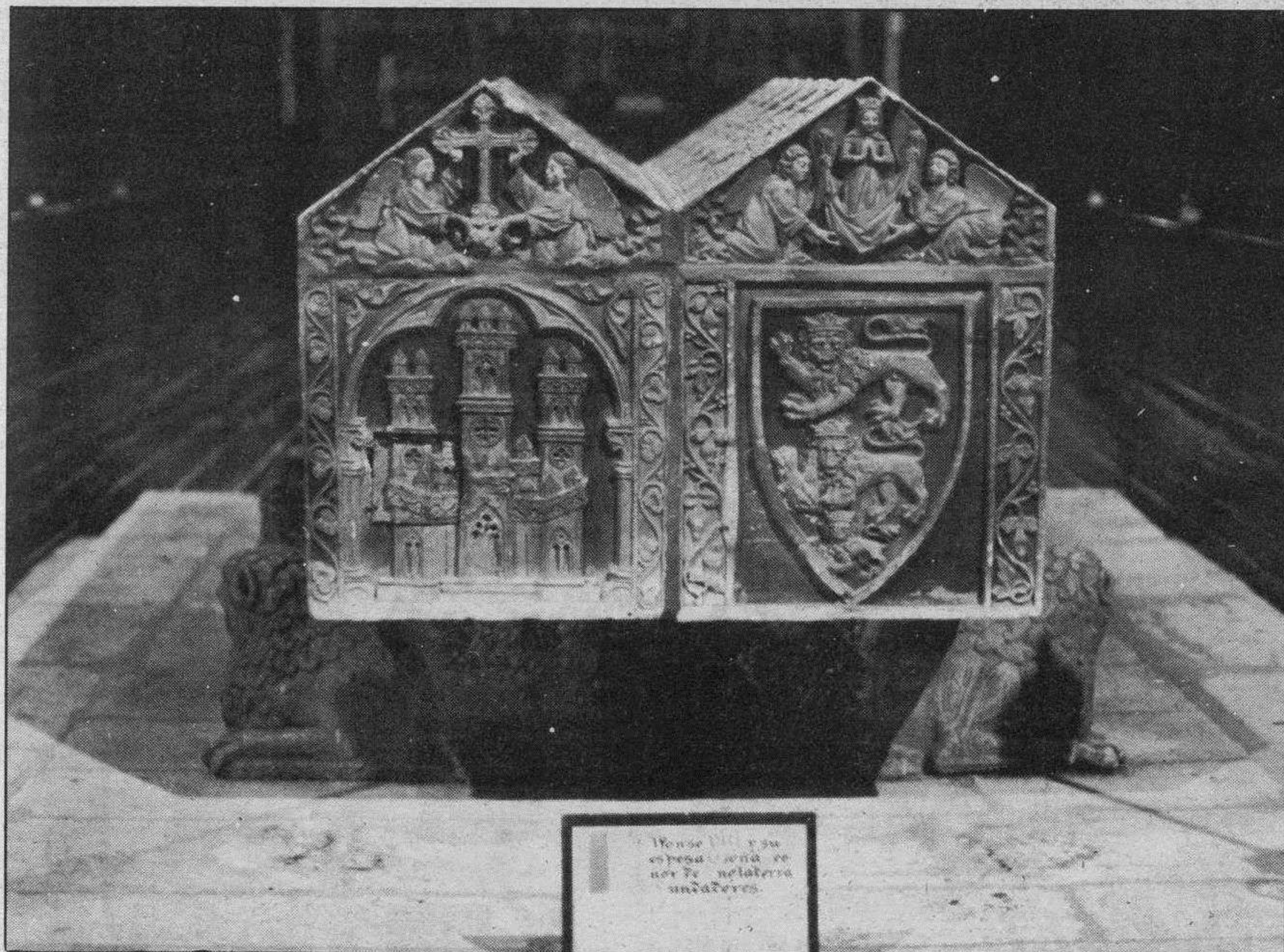
De nada sirvió la orden real para remediar los abusos. Las autoridades de Burgos consentían en la transgresión no prestando auxilio a los encargados de cobrar los impuestos por lo que la dicha cueza siguió dando que hacer a las religiosas. Al poco tiempo, viendo la ineficacia de la ordenada, volvieron a recurrir a Alfonso XI, quien renovó la confirmación de su padre Fernando IV, imponiendo severas penas a los trasgresores de la Ley. Poco o nada se adelantó. En 1329 acudían al Rey con la misma canción, porque algunos en vez de vender el trigo en la Llana «con fuerza e poderío lo uenden en sus casas por facer perder las cuezas e derechos que ha la dicha Llana».

Todas las órdenes reales, por más castigos que impusieran, eran saltadas impunemente, siendo el Concejo de la ciudad y sus alcaldes los primeros en amparar a los transgresores encubriendo sus delitos y aprovechándose ellos mismos de la situación catastrófica.

### Concordia entre la Comunidad y el Concejo

Siguió el Concejo dando que hacer a las religiosas. Primero pretendiendo anular el tributo de la «cueza», luego la emprendió tras las exenciones, intentando que tanto el monasterio como el Hospital del Rey debían pagar los impuestos como cualquier vecino. Con vista a ello, impuso el Concejo la llamada «alcavala» sobre

la carne que se vendían en la ciudad, por lo que los carniceros se vieron en la precisión de elevar el precio de la misma. Llovieron protestas por todas partes, y las religiosas otra vez a levantar la voz, no sólo por los grandes perjuicios que se le seguían, sino principalmente por ir contra las exenciones otorgadas por los Reyes desde los primeros tiempos. El Rey se encargó de salir en su defensa, y el Concejo viendo que era empeño vano pretender arrebatar a las abadesas de las Huelgas tan antiguos derechos, porque tenían a su favor la protección decidida de los Reyes, a los pocos años de finalizar el pleito sobre la cobranza de la cueza en la Llana, elevado ya al conocimiento del Consejo Real, optó por una solución muy acertada, llegar a una concordia con la Comunidad, firmada en Abril de 1334, por la cual se regula con gran minuciosidad la cobranza de este tributo, al par que se solucionaban otras diferencias existentes por ambas partes.



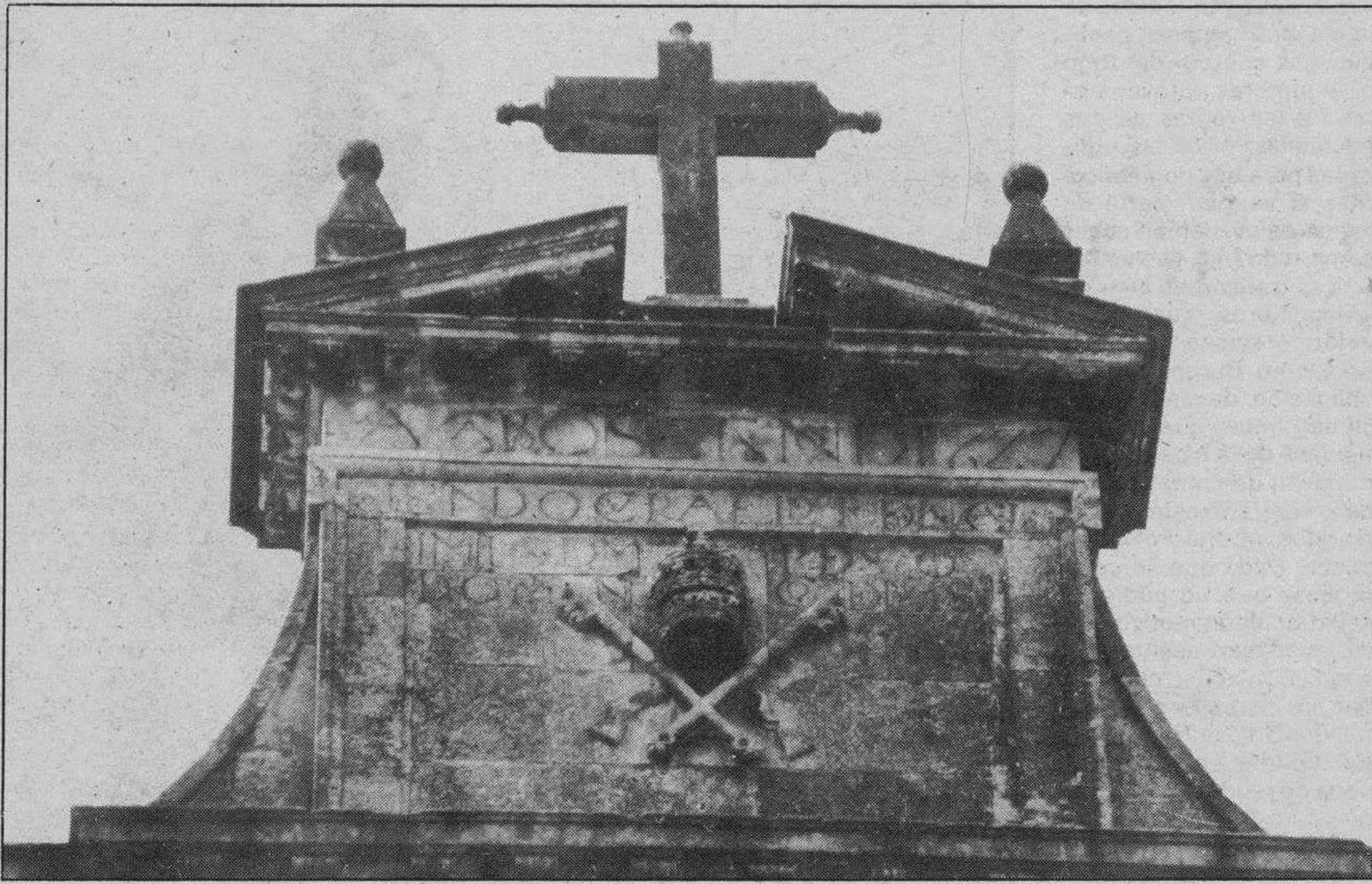
Sepulcros de Alfonso VIII y Leonor de Inglaterra.

## Gumiel de Izán, la antigua villa realenga

Sus regidores-alcaldes (XIII)

José María Zugazaga

Académico de número de la  
Institución Fernán González



Iglesia de Santa María (parte superior) de Gumiel de Izán

Acaso Gumiel de Izán sea uno de los Ayuntamientos que ha conservado con más cuidado la documentación que hoy nos permite conocer su historia, sus hechos y los nombres de sus autoridades. La Diputación Provincial contribuyó, hace dos años, a ordenar y sistematizar sus archivos, y hoy el investigador puede estudiar cuanto le interese sobre la antigua «Villa Realenga» desde 1442, año que registra el nombre de don Pedro Fernández de la Fuente como regidor alcalde de la localidad. Le sucedió don Miguel Ontoso.

Ocho años después aparece como alcalde, José Palacios.

En 1500 regentó la Alcaldía el señor Aparicio Molero...

No pretende esta crónica registrar una pormenorizada relación de alcaldes, sino solamente algunos, claro es... Don Diego Martín Gaitero era regidor de Gumiel en 1528. Su hermano Pedro lo fue en 1540.

Tres siglos más tarde (el año 1879 exactamente) aparece don Víctor Arrias. Un Arribas Serrano (Roberto) regía el Municipio desde 1916 hasta el 1 de Enero de 1918.

Luego, éstos nombres:

Pablo Garcés Soto (28 de Abril de 1918 hasta el 1 de Abril de 1920). Sería sustituido por Rufino Fernández Terradillos y por Faustino González Puente; Pablo Pérez Cuesta (1933-1934); Juan Izquierdo Izquierdo; Felipe Teresa González (1934); Julián Molero Ontoso (1921); Baldomero Calvo Molero (1922); Blas Martín Martín. Le dio posesión el comandante de puesto de la Guardia Civil don Eustasio Martín Sanz (el 2 de Octubre de 1923) en cumplimiento del Real Decreto del 30 de Septiembre anterior. (Libro de Actas del Ayuntamiento, número 66, pp. 124-125).

Florentino Nebreda Nebreda tomaría posesión de la Alcaldía el 3 de Marzo de 1927.

En 1934 fueron alcaldes Pablo Pérez Cuesta y Felipe de Teresa. Un año después, don Anastasio Arauzo. En 1936, don Dimas Cilla Gaitero y don Anastasio Arauzo Molero, que dimitió el cargo el 24 de Febrero de 1936, con motivo de las elecciones del Frente Popular. Fue sustituido por Bonifacio Ontoso Martín. El 21 de Julio del mismo año celebró el Ayuntamiento una sesión que fue anulada gubernativamente. Hubo el mismo día una segunda

sesión del Municipio, y fue nombrado alcalde don Ricardo González San Miguel a quien dio posesión el gobernador militar de Burgos, el comandante de Caballería, don Pedro Cerda Martínez.

Dos veces ocupó la Alcaldía don Alfonso Laso Cobo (1966 y 1976). Le sucedería don Pedro Izquierdo Contreras.

Los años 80 registran la presencia al frente del Concejo de don Pedro Izquierdo Contreras y de don José María García Guerra. Este último tomó posesión el 23 de Mayo de 1983 y continúa en la actualidad (Mayo de 1987). Este último acometió la pavimentación de tres calles de la villa e invirtió en las obras cuatro millones doscientas mil pesetas y llevó como programa construir un parque infantil en la parte baja del río, terminar una fuente en el término de Santa Lucía, ir a la concentración parcelaria, que afectaría a 1.610 personas y a acometer la construcción de varios caminos vecinales. El secretario del Ayuntamiento, don Juan Crus Benito del Alamo, fue un colaborador incansable del señor García Guerra.

Examinados con atención los Libros de Actas

del Ayuntamiento aparecen en los mismos interesantes efemérides. Así el 3 de Octubre de 1923 por orden del alcalde, don Blas Martín Martín se convocó a sesión a los concejales con toque de campanas. El delegado gubernativo del partido, don Felipe Salazar, presidió la sesión del Ayuntamiento, y tras saludar al pueblo le estimuló a cumplir con sus deberes ciudadanos. Concedió luego quince minutos al vecindario para formular reclamaciones. Entonces hizo uso de la palabra don Francisco Barragán e informó que el año anterior se habían sacrificado 392 cerdos y el Ayuntamiento sólo había cobrado los correspondientes derechos por noventa y tantos. El vecino Carlos Martín solicitó que el Municipio celebrara sus sesiones los domingos, en vez de los viernes, a fin de que pudieran asistir a las mismas los labradores y jornaleros. La sesión, celebrada en términos de gran cordialidad, terminó con sonoros vítores a España y al Rey (Libro 46, pp. 143-145).

Estos Libros de Actas recogen la «petite historie» de Gumiel de Izán y están conservados celosamente en el Ayuntamiento...

## El canciller D. Pedro López de Ayala y San Miguel del Monte

Paulino López González

Apenas a cinco kilómetros de Miranda de Ebro se halla el cenobio fundación del canciller. Nacido en Alava, era conocido como un estratega militar aunque fuera derrotado en las batallas de Nájera y Aljubarrota en lucha contra los moros. También era un ferviente católico, a pesar de cuanto se dice en las «Generaciones y Semblanzas»: «Amó mucho a mujeres, más que a tan sabio caballero como él se convenía. Todo para acabarse al fin en un almacén de desengaños».

Por su condición de militar de responsabilidad, buscaría en los montes Obarenes, los puntos más estratégicos para ubicar las fortificaciones en la lucha contra los árabes.

Los encontró en los roquedales que dominan el pueblo de San Miguel, que aprovechó para dos fines distintos pero muy en boga en aquellos años; el empeño de arrojar al enemigo del suelo patrio y orar para el triunfo de las armas cristianas.

Aquellas soledades donde la Naturaleza asilvestrada hizo nacer de las rocas numerosos manantiales para converger en albercas futuras, removi生ó los sentimientos religiosos del canciller y concibió la idea de fundar un monasterio en ese paraje idílico que predispone el ánimo a la ascética y la meditación. Además, era el lugar idóneo para contemplar desde la altura, su tierra vasca y la Castilla por quien luchaba. Y la idea no pudo ser más feliz pues en torno a los Obarenes, se construyeron castillos y fortalezas de importancia decisiva en la Reconquista, que en los tiempos presentes con una información bien hecha pudiera ser una de las rutas turísticas más importantes de la provincia. Hay puntos en los Obarenes de donde se dominan tierras de tres provincias: Burgos, Alava y Logroño; donde existen tantos pueblos cargados de historia. Un Pancorbo burgalés en donde un gran guerrero árabe, —Abdul-Karim— no pudo vencer a Alfonso II en las batallas del río Orocillo a mediados del siglo VIII; Cellorigo, en La Rioja, el Castrum Celloricum de las legiones romanas, lo mismo que Foncea, con sus cubos castrenses, lápidas latinas y sarcófagos extraños y Alava con los estrechos pasos de Puentelarrá.

Es tradición, que los árabes permanecieron varios años asentados en el puerto de Morcuin (para nosotros Morcuera de tanto renombre) y que el canciller López de Ayala sentía por esas alturas un especial afecto, no sabemos si por recuerdos de guerra o por sus vistas panorámicas, que cuando sus ojos se cansaban de la contemplación de horizontes, buscaban su descanso leyendo a Tito Livio o recreándose con la obra de su monasterio.

Ambas cosas pudieran ser, pues Livio era su autor preferido y el monasterio la mejor obra de su vida que acrecentaba haciendo del paisaje el mejor lugar para una ascética y mística en aquellos tiempos en que la vida religiosa era elegida por tanta gente.

Algo de esto vería el padre alemán Welfrid Muller que consiguió una buena suma de marcos alemanes para comprar unas paredes derruidas que encerraban mucha historia pero poco valor material, pero que tuvo el coraje de reconstruirlo para los padres de los Sagrados Corazones tan enraizados en Miranda de Ebro.

Las obras fueron costosas pero culminaron felizmente y fueron inauguradas y bendecidas por el arzobispo de Burgos doctor Pérez Platero con asistencia del ministro de Hacienda, Gómez de Llano y otras autoridades nacionales y provinciales en el mes de Mayo de 1958.

Desde esa fecha, San Miguel del Monte fue una poderosa atracción religiosa, promocionando a la vez una corriente turística a la que Miranda prestó todo su apoyo, pasando a segundo término su condición de ciudad ferroviaria y de los cuatro puentes para constituirse en punto de arranque de un turismo comarcal, potenciado por el río Ebro con la maravilla de las Conchas de Haro y los embalses de Sobrón. En otro orden, en el monumental, además de este monasterio pueden visitarse los de Bujedo, el monumento al Pastor en Ameyugo y esa obra artística de la naturaleza del desfiladero de Pancorbo, llamado las Termópilas de España por su singular papel bélico desempeñado a través de los tiempos. Pueblo donde todo es piedra labrada y dorada por un sol de siglos e inmortalizado por su brillante historia. Y transponiendo los Obarenes, la ciudad de Frías con su castillo.

Todo ello en un corto circuito en donde rivaliza lo monumental con la belleza del paisaje.

# KAISER

## TE DA FUEGO

Envía 10 escudos de las solapas de KAISER al Apartado 5.012 de Madrid y recibirás un mechero como éste.

Todos los sobres, participarán en el sorteo notarial de un FIAT UNO, el 7 de Septiembre de 1987.

Y si sólo quieres participar en el sorteo del coche, con enviar una es suficiente.

**KAISER**  
Elegancia en negro.

ENVIA 10 ESCUDOS Y RECIBIRÁS UN MECHERO GRATIS!

Tabacanaria

# Policlínico Burgalés

CENTRO ESPECIALIDADES MEDICAS

**EL SISTEMA DE ASISTENCIA MEDICA  
MAS AVANZADO, PRIVADO,  
TOTALMENTE CENTRALIZADO Y DE LA MAS  
ALTA CALIDAD.**

**60 especialistas de la medicina reunidos  
en un solo edificio que  
tendrá todos los servicios  
de un policlínico.**



## POLICLINICO BURGALES

es un proyecto concebido en tres fases:

### 1.ª Fase:

Consultas por especialidades con un gran equipo de medios técnicos para el diagnóstico y tratamiento.

Además, sala radiológica ( R X ) , ecografía, laboratorio análisis clínicos (EEG. ECG. Etc.).

Traumatología y cirugía menor. Servicio de urgencias permanente. Médico de cabecera.

### 2.ª Fase:

Hospitalización.

### 3.ª Fase:

Alta especialización.

**NUUESTRO OBJETIVO** es dar solución a los dos grandes problemas que tiene planteados la asistencia sanitaria.

Garantizar una calidad y nivel excepcional, y que el coste de estos servicios sea asequible a todos.

**COMENZAREMOS POR LA PRIMERA FASE.**

**¡¡ASOCIATE !!**

Para mayor información dirigirse a:



**Policlínico Burgalés**  
CENTRO ESPECIALIDADES MEDICAS

Avda. Reyes Católicos, 36 - Teléfono 22 73 37 - BURGOS

*Ponga su salud y la de su familia en buenas manos.*

## La campaña electoral italiana concluyó sin llegar al electorado

Roma (Efe). — A un día del comienzo de las elecciones legislativas que se celebrarán hoy, domingo, y el lunes, y tras un mes de campaña electoral, los italianos aún no han entendido qué les ofrecen los 13 partidos en liza.

Como tampoco entendieron la razón de esta convocatoria de elecciones anticipadas, por quinta vez en los 40 años de vida republicana.

Y no es que el pueblo italiano no sea capaz de entender, sino que hay la difusa sensación de que lo que hay que entender no es razonable.

La coalición de cinco partidos que gobernó desde Agosto de 1983 hasta el 3 de Marzo de 1987, integrada por democristianos, socialistas, socialdemócratas, republicanos y liberales, dio al país, más allá de cualquier otra consideración, una estabilidad que nunca se había vivido: 45 meses consecutivos con el mismo Gobierno.

Y puesto que el Ejecutivo cayó exclusivamente por un diseño preparado con regla y compás para demostrar la ineficacia del sistema electoral y de partidos vigente, en vez de ir preparando una reforma, durante la campaña, los políticos no propusieron nuevos programas o el impulso de los que conside-

rasen todavía válidos, sino que se dedicaron a advertir de los peligros del proceso post-electoral.

¿Qué Gobierno formar después del 14 de Junio? Esta fue la pregunta que reemplazó la propaganda tradicional («vota tal o cual que te dará esto a aquello»).

Pero ningún partido fue capaz de responder a su propia pregunta a través de una frase positiva: los comunistas llamaron a los electores en contra del «pentapartido», los democristianos advirtieron contra la alternativa de una posible alianza de izquierda que los excluyera, y los socialistas mostraron el temor por un nuevo período de alianzas frágiles de las que claramente se mostraban excluidos.

La Democracia Cristiana (32,9 por 100 de los votos en 1983), el Partido Comunista (29,9 por 100) y el Partido Socialista (11,4 por 100) son los tres grandes protagonistas de esta «batalla» durante la cual quien pudo, entendió que, para la DC sólo cuenta la recuperación de la

presidencia del Consejo de ministros, que desde 1983 a 1987 debió ceder a los socialistas.

Para los socialistas, la cuestión ha sido demostrar que el Gobierno que encabezaron fue el mejor de la República y que la presidencia del Consejo es el único cargo que están dispuestos a aceptar para participar en cualquier alianza post-electoral.

Los comunistas se dedicaron a ofrecerse como líderes de una coalición en la que ningún otro partido quiere entrar.

En la calle, los italianos no discutieron, esta vez, con la pasión política que les caracteriza, porque la única discusión posible rondaba un juego en el que no han querido entrar: el de la alianza post-electoral.

De hecho, esta «apuesta» indica la poca validez del propio voto, en una ecuación cuyo resultado sería: vote a quien vote, lo que me darán como Gobierno será el pentapartido, o bien la imposibilidad de formarlos, y en consecuencia, nuevas elecciones.

Aún los observadores más optimistas han pronosticado un avance del «partido abstencionista»,

que ya en 1983 había ascendido al 16 por 100. Ya que, según los últimos sondeos, se prevé una leve flexión de democristianos y comunistas, y un avance de los socialistas.

Según los últimos sondeos de opinión a los socialistas el cálculo más optimista les hace avanzar del 11,4 por 100 obtenido en 1983, el 15 por 100, y el más pesimista al 12,9.

Para la DC, a la que hace 15 días se le pronosticaba un descenso del 32,9 por 100 obtenido en 1983 hasta el 26,6, los últimos sondeos establecen un mínimo del 29,5 por 100 y un máximo del 31.

Al PCI, al que tampoco le daban grandes esperanzas, ya que le hacían descender del 29,9 por 100 al 26,9, los pronósticos le otorgaron ayer un mínimo del 27,9 por 100 y un máximo del 30,4.

Los sondeos otorgan escasas variaciones a los partidos menores y pronostican una modesta entrada de los «verdes» al Parlamento, con no más de dos o tres diputados.

Esto significa que el cuadro general quedará tal como estaba antes de las elecciones, dando margen a la pregunta obsesiva: ¿qué Gobierno formar después del 15 de Junio?

## Más de cien mil manifestantes piden en Bonn el desarme nuclear total

Bonn (Efe). — Bajo el lema «Dar el primer paso: Destruid los misiles nucleares», más de 100.000 personas se manifestaron hoy en Bonn para exigir la desnuclearización de Europa y el Mundo, así como un mayor acercamiento entre el Este y el Oeste.

La manifestación, celebrada bajo una intensa lluvia y en cuya cabeza figuraban el aún presidente de los social demócratas alemanes, Willy Brandt, así como otros líderes de su partido, los verdes y la Confederación Alemana de Sindicatos, había sido convocada por el movimiento pacifista alemán.

Desde primeras horas de la mañana la pequeña capital alemana comenzó a congregarse a seguidores de los movimientos pacifistas que llegaron a Bonn a bordo de 13 trenes especiales, 1.200 autobuses y más de 10.000 automóviles privados procedentes de todo el país.

Los asistentes al acto, que tras concentrarse en tres puntos distintos de la ciudad marcharon formando sendas columnas hasta su centro, se reunieron finalmente en la explanada existente frente a la Universidad local, donde había sido montada una gran plataforma para los diferentes oradores.

Hans Jochen Vogel, que hoy será elegido en Bonn sucesor de Willy Brandt como presidente del SPD, dijo ante los micrófonos que «el arroyo de la razón debe convertirse en un amplio caudal de paz» y condenó al «desagüe» a aquellos que se han resistido a la llamada Opinión Doble Cero.

Un día después de que los ministros de Exteriores de la OTAN aprobaran en Reykjavik dicha iniciativa, Vogel criticó duramente a aquellos sectores del Gobierno federal alemán que se han empeñado en mantener en este país los 72 misiles nucleares «Pershing-1A» en poder del Ejército germano.

El virtual presidente de los socialdemócratas germanos hizo un llamamiento a la responsabilidad común para la seguridad de todos, en lugar de las amenazas mutuas de suicidio colectivo y afirmó que las oportunidades para el desarme son hoy mayores que nunca.

Vogel, que atribuyó a los movimientos pacifistas gran parte del éxito en los progresos de las negociaciones sobre desarme, señaló que en la manifestación han participado grupos rivales en la política, pero de acuerdo en «una meta más importante que nuestras diferencias».

El nuevo líder socialdemócrata, que acudió a la manifestación acompañado por otros correligionarios como el presidente del Sarre, Oskar Lafontaine, fue abucheado por un sector de los manifestantes, que en algunos momentos le bombardeó con huevos, contra los que le protegieron con un paraguas.

La diputada verde Petra Kelly acusó al Gobierno de Bonn de tratar de torpedear posibles acuerdos sobre desarme con «condiciones megalómanas» y de exigir «descaradamente» la posesión de armas nucleares.

Agregó que el movimiento pacifista alemán debe dejar claro que el «sí a regañadientes» de Bonn a la Opción Doble Cero no es suficiente y exigió «la libertad nuclear» para el viejo continente.

Por su parte, el premio Nobel de física Klaus von Klitzing destacó que el líder soviético Mijail Gorbachov está haciendo méritos para adjudicarse el premio Nobel de la Paz, por lo que «muchos le envidian».

Klitzing, físico nuclear del prestigioso instituto alemán Max Planck, advirtió contra las «inimaginables» consecuencias de una guerra atómica y calificó de insignificante el accidente de Chernobyl y la discusión sobre la seguridad de las centrales nucleares en comparación con una confrontación bélica de ese carácter.

El experto germano dijo que, si no se logra reducir de forma controlada los arsenales nucleares, forzosamente se hará uso de ellos a la larga por un error humano «la acción de un loco o como consecuencia del mesianismo ideológico».

El escritor Bernt Engelmann habló en favor del «rechazo de la locura de la disuasión y el valiente emprendimiento de nuevas vías», a la vez que criticó a los «cegados e intransigentes» políticos de Bonn y su grupo armamentista, a los que es el momento de presionar.

La manifestación, la más grande en Bonn desde la celebrada a finales de 1983 para protestar contra el despliegue de los euromisiles en Alemania Federal, transcurrió pacifista, sin que la Policía, que realizó un amplio despliegue por toda la ciudad, llegara a intervenir.

### El muro no desaparecerá

Por otro lado el Gobierno de la República Democrática Alemana considera que el muro de Berlín «no se hará más franqueable y, ni mucho menos, desaparecerá» por las críticas palabras del presidente norteamericano, Ronald Reagan, que el viernes hizo una alocución ante la puerta de Brandenburgo.

Ello se desprende de un comentario de la agencia oficial germana oriental ADN que ayer publicó el órgano oficial de Prensa del Partido Socialista Unificado (SED) de la RDA «Neues Deutschland».

La agencia de noticias de la RDA, al igual que la soviética TASS, califica el discurso de Reagan, en el que pidió al líder soviético Mijail Gorbachov que derribe el muro que divide Berlín, de «provocador» y «militarista», redactado dentro del espíritu de la «guerra fría».

## La crisis de Panamá se encuentra en un punto muerto

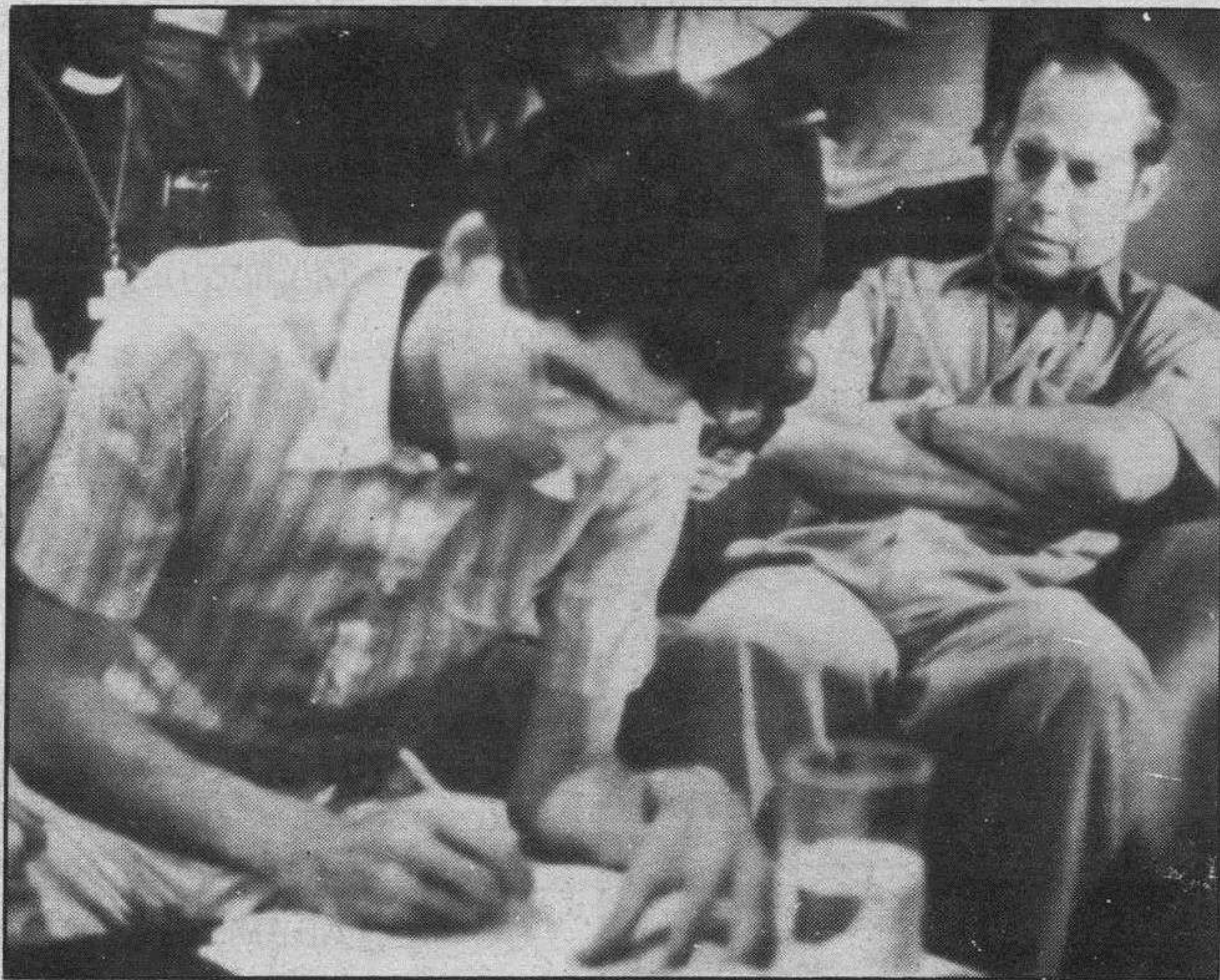
Panamá (Efe). — La crisis panameña se encuentra en un punto muerto y sin señales de solución, momento en que el coronel Roberto Díaz Herrera incrementa sus acusaciones y negocia un asilo, y el general Noriega no se pronuncia todavía.

El Estado de Urgencia, cuya entrada en vigor cumplió ayer su tercer día, ha cortado de raíz los disturbios callejeros, pero no ha impedido que la población siga manifestándose durante el día, cada tres horas, con sonoras «caceroladas».

Las numerosas detenciones efectuadas desde la declaración de esta medida de excepción, en su mayoría a causa de la ingenuidad de los manifestantes, poco experimentados en este tipo de situaciones, ha ocasionado también la reducción del número de personas que protestan en la capital sonando las bocinas de sus vehículos.

Cientos de «manifestantes morotizados» son arrestados a punta de fusil cuando actúan, y tras ser conducidos en su propio automóvil a un estacionamiento, un descampado o una gasolinera, donde los agrupan, son retenidos durante horas y fichados antes de ser de nuevo puestos en libertad.

Las medidas de «desobediencia civil» convocadas por 35 organizaciones empresariales, profesio-



El coronel Díaz Herrera dictando una carta en la que pide asilo político a Felipe González.

nales y sociales, agrupadas en la llamada «Cruzada Cívica» tienen un respaldo relativo.

El movimiento de protesta, que exige la dimisión del Gobierno y la destitución de las autoridades militares implicadas en las acusaciones del hasta hace poco jefe del Estado Mayor de las Fuerzas de Defensa, coronel Díaz Herrera, hizo el lunes un llamamiento a que no se paguen impuestos y convocó el martes una huelga general indefinida.

El impago de las contribuciones fiscales es una medida de desobediencia

no comprobable a corto plazo y, con respecto a la huelga, a pesar de que las organizaciones la han calificado de «absoluto éxito», los comercios y empresas del sector servicios no la han respaldado en su mayoría, y con la llegada del fin de semana ya no tiene trascendencia en los demás terrenos económicos.

Tras haber fracasado, aparentemente, en su intento de asilarse en Venezuela, Díaz Herrera envió esta madrugada una carta al presidente del Gobierno español, Felipe González, en la que le pide un avión

para viajar a España con sus familiares y allegados.

Aprovecha Díaz Herrera su misiva a González para continuar con sus interminables acusaciones contra el jefe de las Fuerzas de Defensa, general Manuel Antonio Noriega, en esta ocasión de «dirigir y controlar» el narcotráfico en Panamá, actividad en la que también implica a «algunos miembros de la DEA», agencia estadounidense dedicada a la lucha contra el tráfico de droga.

Por su parte, el general Noriega sigue sin manifestarse sobre todas estas acusaciones.

## Margaret Thatcher reestructura su gabinete

Londres (Efe). — La primera ministra, Margaret Thatcher, que el jueves obtuvo su tercer mandato consecutivo de Gobierno del Reino Unido, inició ayer la remodelación de su gabinete, en el que la principal novedad es la reincorporación de Cecil Parkinson.

Aunque el anuncio formal de la remodelación del gabinete no ha sido hecho aún, fuentes fidedignas informaron de que Parkinson desempeñará en el nuevo Gobierno el cargo de ministro de Energía, en sustitución de Peter Walker, una de las figuras del partido conservador más críticas de la labor de Margaret Thatcher.

Cecil Parkinson, que en el primer Gobierno de Thatcher fue ministro de Industria y Comercio, cargo que compatibilizaba con el de presidente del partido conservador, cayó en desgracia unos días antes de las elecciones legislativas de 1983, al verse involucrado en un escándalo de faldas.

Sarah Kay, entonces secretaria privada de Parkinson, reveló a la Prensa que había mantenido relaciones íntimas con éste y que espera un hijo suyo, circunstancia que confirmó el ministro, tras lo cual dimitió de los dos cargos que ostentaba.

La primera ministra dimitió ayer, por otra parte, relevar a Lord Hailshaw del cargo de presidente de la Cámara de los Lores, puesto en el que será sustituido por sir Michael Havers, hasta ahora fiscal general del Reino.

Lord Hailsham fue objeto de atención de la Prensa hace unos meses, al relacionarse con unos supuestos planes preparados por el servicio secreto británico, a raíz de la guerra de Suez (1956), para asesinar al entonces presidente egipcio Gamal Abdel Nasser.

El Gobierno rechazó una petición de un diputado para realizar una investigación en torno al supuesto papel jugado por Hailsham en dichos acontecimientos contenidos en las memorias

de un ex-agente del citado servicio secreto.

Por otra parte dos personas que, al parecer, portaban unos aerosoles de gases de defensa personal, consideradas en este país como armas ofensivas, fueron detenidas ayer por la Policía durante la ceremonia de inspección de la guardia real por la Reina Isabel II.

La detención de dichas personas, que están siendo interrogadas por la Policía, fue el único incidente registrado durante la colorida ceremonia que se celebra todos los años con motivo de la fiesta onomástica de la Soberana británica.

Las medidas de seguridad que se toman ante esta ceremonia son considerables, sobre todo a raíz de que, en 1981, un joven de 17 años disparó seis balas de fogueo al paso de la Reina Isabel cuando se dirigía, montada a caballo, para inspeccionar su guardia.

Este año, y por primera vez desde que accedió al Trono, en 1953, la Reina Isabel pasó revista a la guardia real desde una carroza que fue originalmente construida para la Reina Victoria, en 1842, en lugar de montada a caballo.

También por primera vez, la Soberana británica dejó de vestir el uniforme de casaca roja de su guardia y llevó un traje azul estampado de flores blancas.

También la Reina Isabel concedió ayer a su hija Ana, el título de «Princesa real», en un gesto de reconocimiento por su labor en favor de la infancia desvalida de todo el Mundo.

Ana será la séptima «Princesa real» en la historia del Reino Unido que lleva este título honorífico, cuya última persona en ostentarlo fue la Princesa María, hija del Rey Jorge V, fallecida en 1965.

El título de «Princesa real» es un honor que concede la Reina por decisión estrictamente personal, sin que intervenga para nada el Gobierno, como lo hace, en cambio, para la concesión de otros títulos y condecoraciones a personas que hayan destacado en diversos campos.

## Irán condena la presencia de las superpotencias en el Golfo

Pekín (Efe). — El ministro iraní de Relaciones Exteriores, Aliakbar Velayati, dijo ayer que «el mantenimiento de la seguridad en el Golfo Pérsico corresponde únicamente a los países de la región».

En una rueda de Prensa, durante su breve escala en Pekín y procedente de Corea del Norte, Velayati dijo que Irán «no acepta la interferencia de poderes foráneos en la región del Golfo Pérsico».

El ministro negó varias veces que su país reciba armas de China, aunque precisó que Irán se abastece de armas de cualquier país que considere apropiado, excepto Israel y África del Sur. Insistió en que Irán no ha recibido armas de China

ni directa ni indirectamente, a través de terceros países, aunque no descartó que algunas armas chinas hayan sido capturadas a prisioneros de guerra iraquíes.

Respecto a la seguridad para la navegación comercial en el Golfo Pérsico, Velayati señaló que Irán sostiene el principio de que para mantener la paz y la seguridad en la zona «ningún buque, ninguno, debe ser atacado».

Por su parte, China, mediante su presidente, Li Xiannian, manifestó ayer que «las dos superpotencias se han aprovechado de la escalada de la guerra, empeorando y haciendo más complicada y tensa la ya turbulenta situación en el Golfo Pérsico».

## Juan Pablo II buscó el consuelo a la sombra de la Virgen de Czestochowa

Lodz (Polonia) (Efe). — El viaje apostólico del Papa volvió a recuperar su sentido oficial —el II Congreso eucarístico— en la misa celebrada ayer en la industriosa ciudad de Lodz, en el curso de la cual Juan Pablo II administró la primera comunión a un millar de niños.

El Papa llegó a esta ciudad, la Manchester polaca, así llamada por sus industrias textiles en las que domina la mano de obra femenina, desde Czestochowa, donde celebró por la mañana temprano una misa privada, con asistencia de unas 500 personas.

La ceremonia litúrgica tuvo lugar en el aeropuerto del aeroclub de Lodz, ante un podium gigantesco concebido para simbolizar la sagrada forma eucarística.

De los niños que recibieron la comunión de manos del Pontífice, ocho nacieron el mismo día de su elección como Papa, el 16 de Octubre de 1978.

Juan Pablo II dedicó la eucaristía exclusivamente al tema de la primera comunión, la eucaristía y la catequesis, evocando a di-

versas personalidades de la Iglesia que trabajaron en esta región por difundir la enseñanza del cristianismo. Entre ellas citó a la sierva de Dios Wanda Malczewska, muerta a final del pasado siglo y cuyo proceso de beatificación —según señaló el Papa— está en curso.

Con anterioridad y desde la ciudad portuaria de Gdansk, teatro de revueltas y sangrientos sucesos en la más reciente historia polaca, el Papa «huyó» ayer noche a Jasna Gora, a buscar consuelo a la sombra de la Virgen de Czestochowa.

Ya lo dijo por la tarde, en la improvisada homilía fin de misa en el barrio obrero de Zaspá, donde pronunció el más ferviente discurso en defensa de «solidaridad», de los dere-

chos del obrero y de la libertad sindical.

Evocando los acontecimientos de 1970 - 1980 y años siguientes en Gdansk, Juan Pablo II —que había invitado a los fieles a no perturbar con manifestaciones el sentido religioso del acto— dijo que «lo que comenzó a pasar aquí tiene mucha significación para el futuro del trabajo humano», y que tan pronto acabara la misa se iría directamente a Jasna Gora pues «debe llevar ante la Virgen lo que es objeto de nuestros deseos, de nuestros sueños y pesadillas».

Ayer noche, desde la terraza del santuario, el Papa polaco dirigió un llamamiento a sus compatriotas, uno nuevo, siguiendo una tradición que se remonta a 1957, desde que comenzó a prepararse la conmemoración del milenio del cristianismo en Polonia.

Después de la triple invocación «María, Reina de Polonia, estoy junto a tí,

recuerdo y estoy alerta», el Pontífice imploró a la Virgen «para que guíe a los que tienen fe y a los que no la tienen, incluso a aquellos que buscan vencer a los otros a la incredulidad, al ateísmo».

El llamamiento fue una oración a la Virgen, para que libre a los polacos de los peligros que les acechan: el aborto, el alcoholismo, la falta de sobriedad especialmente en el trabajo, en fin la libertad «mal entendida» que destruye al propio individuo y a la sociedad.

Ayer, temprano, desde la intimidad del templo mariano de la Virgen negra de Czestochowa, ante unas 500 personas, Juan Pablo II celebró la misa y volvió a hablar de libertad, entendida en sentido moral y religioso. «El don de la libertad, el difícil don de la libertad que puede degenerar en caducidad y engañar al hombre con la apariencia de una libertad dorada», dijo Karol Wojtyla en la homilía breve de esta misa mariana.



# SUPER CONJUNTO TV.- RADIO.- CASSETTE.

- Pantalla TV. 5" blanco y negro con VHF/UHF.
- Doble pletina de cassette.
- Ecuilizador gráfico. 5 bandas.
- Sintonizador AM/FM.
- Altavoces estéreos.
- Conexiones para: Micrófono, auriculares y Compact-Disc.
- A pilas y red (220 V.)

NOVEDAD  
exclusiva GALERIAS



P.V.P. 34.995 Ptas.

Galerías  
Preciados

# GALERIAS

Marcando estilo



Nacional

# Funeral por las siete víctimas de la catástrofe de los Picos de Europa

**Vitoria (agencias).— En la Academia de la Policía Autónoma Vasca, en Arkaute (Alava), se celebró un acto fúnebre por el copiloto del helicóptero de la Ertzantza, José Antonio Renovales, muerto con otras seis personas cuando buscaban al niño perdido en los Picos de Europa.**

El acto, cuya duración no fue superior a los diez minutos, se celebró en el patio de la Academia de la Policía autónoma y estuvo presidido por el lendakari, José Antonio Ardanza, el vicesendakari, Ramón Jauregui, y la práctica totalidad de los miembros del gobierno vasco.

También asistió el consejero de Presidencia del Gobierno Autónomo del Principado de Asturias, Bernardo Fernández Pérez.

Junto a los familiares de la víctima asistieron al acto el delegado del Gobierno en el País Vasco, Julen Elgorriaga, el viceconsejero de Interior, Román Sudupe, el co-presidente de la Junta de Seguridad, Eli Galdós, el gobernador civil de Alava, César Milano, el diputado general de Vizcaya, José María Makua y el alcalde de Vitoria, José Angel Cuerda, entre otros.

Aunque la llegada de cinco de las siete víctimas era esperada en el aeropuerto de Vitoria-Foronda para las 11,30 horas de la mañana, los dos aviones de las Fuerzas aéreas españolas que transportaban los cadáveres no llegaron a la capital alavesa hasta pasado el mediodía.

En el aeropuerto, los féretros fueron recibidos por el lendakari Ardanza, el consejero de Interior, Luis María Retolaza, el viceconsejero de este departamento, Román Sudupe, el secretario de la Presidencia, Jon Azúa y el alcalde de Vitoria, José Angel Cuerda.

Además, se encontraban en el aeropuerto familiares de las víctimas, que protagonizaron escenas de dolor en el momento en que los féretros eran bajados de los aviones.

Mientras esto sucedía en las pistas del aeropuerto, en la Academia de la Ertzantza, se fueron reuniendo numerosos familiares, y en el patio de la Academia, los miembros de la Policía autónoma ensayaban el acto que a continuación tendría lugar en ese mismo escenario.

Una vez llegado el cortejo, con el cuerpo sin vida del copiloto, José Antonio Renovales, comenzó el acto fúnebre, cuya duración no sobrepasó los diez minutos de duración. Renovales estaba adscrito al departamento de Interior y en la actualidad realizaba un curso para ingresar en la Ertzantza.

Después de que los miembros del Gobierno, a quien acompañaba la esposa del lendakari, Gloria Urteaga, los representantes políticos y los familiares hubieron ocupado sus lugares, se inició el acto al son de la marcha fúnebre, interpretada por la banda de la Ertzantza.

Seis ertzainas portaban a hombros el féretro cubierto por la ikurriña seguidos por otros 22 policías autónomas, que llevaban once coronas de flores del gobierno vasco y del departamento de Interior.

A continuación, el sacerdote rezó un responso en

euskera y la banda interpretó el himno oficial de Euskadi. Tras este breve acto se volvió a interpretar la marcha fúnebre al tiempo que el féretro era llevado hasta la capilla ardiente, donde permaneció hasta las cinco de esta tarde.

A esa hora, el cuerpo sin vida de José Antonio Renovales, hijo del senador del PNV, Carmelo Renovales, fue trasladado a Bilbao, donde fue oficiado a las seis de la tarde, en la iglesia del Corpus, un funeral.

Los cadáveres de las otras cuatro víctimas vascas fueron trasladados por carretera a sus respectivas localidades. En concreto, Lourdes Verdes, Luis Angel Díez y Javier Gallastegui fueron trasladados a la localidad vizcaína de Elorrio, en tanto que el cadáver de Joseba Zabala fue llevado al puerto vizcaíno de Garay.

Aunque en un principio estaba previsto que el acto organizado por el departamento de Interior del gobierno vasco fuese para las cinco víctimas, a última hora hubo de desecharse esa posibilidad ante la negativa de algunos familiares que decidieron organizar los actos por cuenta propia.

El funeral por Joseba Zabala fue oficiado a las siete de la tarde en Garay, mientras que los funerales de Luis Angel Díez, Javier Gallastegui y Lourdes Verdes se celebrarán hoy domingo, a las 13,00 horas de la tarde. Lourdes Verdes tendrá un entierro civil por decisión de su marido.

El departamento de Interior del gobierno vasco ha organizado un funeral por los cinco fallecidos para mañana, a las ocho de la tarde, en la basílica de Be-goña, en Bilbao.

El copiloto, José Antonio Renovales, y los adiestrados de perros Joseba Zabala, Lourdes Verdes, Luis Angel Díez y Javier Gallastegui, murieron cuando volaban en un helicóptero de la Ertzantza sobre los lagos de Covadonga junto al piloto Juan Carlos González Carralero y el coordinador asturiano de Protección Civil, Corsino Suárez.

En el momento del accidente, el helicóptero de la Ertzantza con los siete miembros se dedicaban a la búsqueda del niño Germán Quintana, desaparecido el pasado domingo en los Picos de Europa.

## Funeral en Oviedo

Asturias vivió también una jornada de luto oficial por la catástrofe aérea de los Picos de Europa.

Las banderas de todas las instituciones y edificios del Principado ondean a media asta en señal de duelo y acompañando al dolor de los familiares de las víctimas, la mayoría de ellas procedentes de Euskadi, que arribaron anoche al hospital general de Oviedo, donde se había instalado la capilla ardiente.

A las ocho y media de la mañana se celebraba el funeral en el Hospital General de Oviedo, con todos los familiares de las víctimas, tanto asturianos como vascos, en el que estuvieron presentes los consejeros de Interior y de Sanidad del Gobierno autónomo vasco. Poco después, alrededor de las once y cuarto, salían del aeropuerto asturiano de Rionón dos aviones del Ejército del Aire, que transportaban a los familiares y a los féretros de cinco de las víctimas, siendo acompañados por el consejero de la presidencia.

# Recuperado «El Expolio», de José Ribera

Bilbao (Efe). — Inspectores del Grupo de Estandos de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao han recuperado el cuadro de José Ribera titulado «El Expolio», que fue robado hace un año en Cogolludo (Guadalajara).

El lienzo, de incalculable valor, fue pintado por el famoso pintor español en el siglo XVII y se hallaba expuesto en la iglesia de Santa María, de la localidad de Cogolludo (Guadalajara), de donde fue sustraído el 18 de Octubre de 1986.

La recuperación del cuadro se hizo de forma casual, ya que los inspectores de este grupo de la Brigada Judicial se encontraban efectuando otro servicio en las inmediaciones del barrio bilbaíno de La Peña, cuando observaron que un vehículo realizaba extrañas maniobras, sobre las 3,15 de esta madrugada.

Al ir a identificar a los ocupantes del vehículo éstos emprendieron la huida por la calle Zamacola, para abandonar posteriormente el coche y proseguir la fuga a pie por el barrio de Olachu.

La Policía comprobó al registrar el vehículo abandonado que en su interior había un envoltorio de más de dos metros de longitud que se semejava una alfombra, pero que al ser descubierto se comprobó que se trataba de un lienzo.

Consultados los archivos policiales de obras de arte sustraídas, se pudo observar que se trataba del cuadro «El Expolio» de Ribera, también conocido como «El capón de Palacio».

## El parricida de Murcia, condenado a 23 años

Murcia (Efe). — La Audiencia Provincial de Murcia ha condenado a la pena de 23 años, 4 meses y un día de reclusión mayor a Adrián Gálvez Martínez, de 22 años, que estranguló a su esposa el pasado 8 de Noviembre en la localidad murciana de Torre Pacheco.

Los hechos sucedieron cuando el parricida, que estaba separado de su mujer, Antonia Buendía Fernández, de 22 años, coincidió con la víctima en una discoteca de esta ciudad, acompañada de su hermana y una amiga.

Según la sentencia, Adrián Gálvez siguió a su esposa y cuando ésta se hallaba sola en su casa llamó a la puerta y consiguió que le abriera diciéndole que iba a recoger un disco.

Una vez en el interior de la vivienda se originó una violenta discusión entre ambos y él trató de silenciar los gritos que profería la víctima tapándole la boca con la mano.

«Como no cesaba en sus gritos —añade la

sentencia— la amordazó con un pañuelo de hilo» y al seguir forcejeando y gritando «le apretó con ambas manos el cuello hasta que notó contracciones en el pecho y manos de Antonia, quien dio un gran grito».

«En ese momento el parricida le impulsó la cabeza hacia atrás y tiró fuertemente de los extremos del pañuelo causando la muerte por asfixia, por estrangulamiento a lazo», indica la sentencia.

A la mañana siguiente Adrián Gálvez se presentó ante la Guardia Civil confesándose autor de los hechos y «pesaroso por haberlos cometido».

## Huelga de hambre en la prisión de Ibiza

Ibiza (Europa Press). — Cuatro internos, uno de ellos menor de edad, se han declarado en huelga de hambre, en la prisión de Ibiza, en señal de protesta por la lentitud de la Justicia en atender sus casos, según informaron fuentes de la dirección del centro penitenciario.

Las mismas fuentes añadieron que se trata de presos preventivos, que solicitan ser puestos en libertad, en tanto se celebran sus respectivos juicios. Los cuatro internos tienen controlado su estado de salud por el médico de la prisión, que no han detectado ningún problema en sus constantes vitales.

## Fuera de peligro el recluso del Penal del Dueso

Santander (Europa Press). — Está fuera de peligro el recluso del Penal del Dueso (Cantabria), que el viernes por la tarde resultó herido de gravedad durante la re-verta que costó la vida al penado Jaime Sánchez Arriaza, de 29 años de edad, según informaron ayer en el Hospital Valdecilla de Santander.

El herido, José Valiño Aguado, de 30 años de edad, sufre varias heridas por objeto punzante en diversas partes del cuerpo.

El agresor de las dos víctimas, Francisco Javier Calabria, utilizó un arma blanca de fabricación propia, y pasó anoche a disposición judicial por orden del juez de instrucción de Santoña, localidad donde se encuentra el Penal del Dueso.

## Dos muertos en accidente de tráfico

Lobón (Badajoz) (Efe). — Un hombre y una mujer resultaron muertos y otra herida de gravedad como consecuencia de un choque frontal entre dos automóviles ocurrido en el kilómetro 369 de la carretera Nacional-V, en el término municipal de Lobón (Badajoz), informó hoy la Guardia Civil.

### Juega y gana con nosotros

## II CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

## YARDY, S.A.

Conforme a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, se convoca Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, que tendrá lugar el próximo día 29 de Junio, a las 12 horas, en el domicilio social calle Alejandro Rodríguez Valcárcel, s/n, Pradoluengo (Burgos), en primera convocatoria; y en el mismo lugar y hora el día 20 de dicho mes, en segunda convocatoria; y con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y en su caso aprobación de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y aplicación de resultados del ejercicio de 1986.
- 2.º Aprobación, si procede de la gestión y administración Social.
- 3.º Designación de censores de cuentas para el ejercicio de 1987.
- 4.º Ratificación del cargo del administrador o su renovación.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Asimismo se convoca Junta General Extraordinaria que tendrá lugar a las 13 horas, de los mismos días y en el domicilio social, en primera o en segunda convocatoria según proceda, con el siguiente orden del día:

- 1.º Reducción del Capital Social.
  - 2.º Ruegos y preguntas.
  - 3.º Lectura y aprobación del acta.
- Pradoluengo (Burgos), a 6 de Junio de 1987.  
El Administrador único.

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

### DIRECCION PROVINCIAL BURGOS

El día DOS del próximo mes de JULIO se adjudicarán por el Sistema de Contratación Directa:  
**EL SUMINISTRO DE MOBILIARIO GENERAL Y EQUIPO DIDACTICO CON DESTINO A VARIOS CENTROS DE EDUCACION GENERAL BASICA y LAS OBRAS que se citan a continuación:**

- Reparación de cubierta en C.P. de ARIJA.
- Acondicionamiento en C.P. Raimundo de Miguel, de BELORADO.
- Obras varias en C.P. Juan Abascal, de BRIVIESCA.
- Adaptación sótano en C.P. Juan Abascal, de BRIVIESCA.
- Reparación de cubierta y varios en C.P. Florentino Díaz Reig, de BURGOS.
- Reparación sala de usos múltiples y obras varias en C.P. Juan de Vallejo, de BURGOS.
- Adaptación cuarto de calderas e instalación eléctrica en C.P. de CANICOSA DE LA SIERRA.
- Reparaciones varias en C.P. Anduva, de MIRANDA DE EBRO.
- Adaptación general en C.P. Aquende, de MIRANDA DE EBRO.
- Cambio de Combustible y urbanización en C.P. de PEDROSA DE VALDEPORRES.
- Urbanización y reparaciones varias en C.P. Petra Lafont, de TARDAJOS.
- Adaptación general en C.P. Princesa de España, de VILLARCAYO.

Los proyectos, relación de equipo y mobiliario, anuncios de licitación y demás documentación pueden consultarse en la UNIDAD DE CONTRATACION de esta Dirección Provincial.

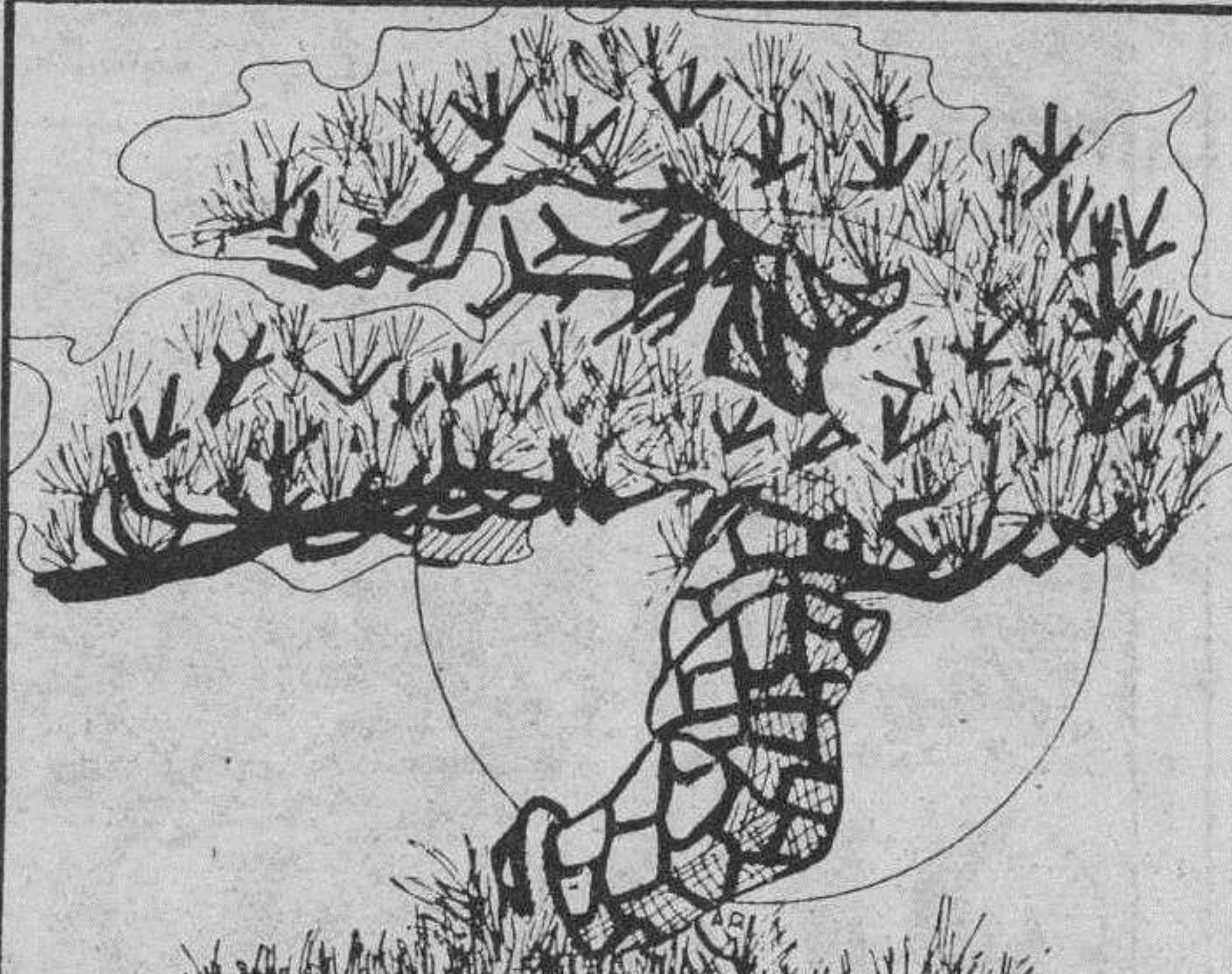
A partir del día QUINCE de JUNIO comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día UNO de JULIO, a las CATORCE HORAS y se presentarán en el Registro General de esta Dirección Provincial (C/. Vitoria, 17, 2.ª planta). No se admitirán las propuestas depositadas en correos.

Burgos, 12 de Junio de 1987.  
EL DIRECTOR PROVINCIAL,  
Antonio Fernández Santos.



**-CAFE - PASTELERIA  
-JARDIN  
-TERRAZA INTERIOR**

**C/ Vitoria 45  
tlf. 264544**



**BONSAI**

**CAFE BONSAI**

**UN AMBIENTE NUEVO  
PARA UN BURGOS  
NUEVO**



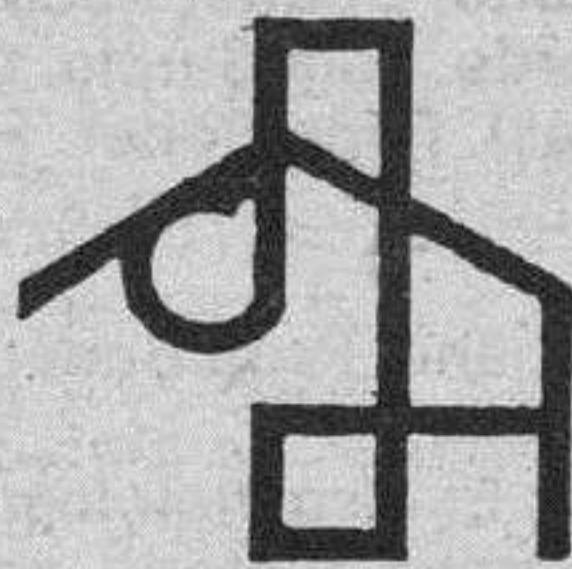
**OFICIOS COLABORADORES:**

ESCAYOLAS  
**MAGU**

Alfonso X el Sabio, 50 - 5.º C  
Telfs. 21 24 42 - 21 92 06

Almacén:  
Esteban Saez Alvarado 1

**EMPRESA CONSTRUCTORA**



CONSTRUCCIONES

**JAVIER HERRAN**

**INSTALACIONES ELECTRICAS**



Avda. Gra. Sanjurjo, 39  
Teléfono 23 84 50  
09004 - BURGOS

**OTULOS  
NEON CID**

PoUgono Industrial Gamonal - Villimar  
Calle 6, nave n.º 3 (Complejo Maga)  
Ctra. Madrid - Irún, km. 244  
Teléfono 23 56 63 - Apartado 2080  
09007 BURGOS



**EBANISTERIA**

**C. ALCALDE**

SEDANO, 9  
TELEFONO 210053  
09005 - BURGOS



Fontanería :: Calefacción

Domicilio social: C/. Trujillo, 4-3.º C.  
Teléfonos 23 29 93 - 21 25 97

**PINTURAS**

**Luis Alberto**

c/ Luis Alberdi, 10, portal 3 - 3.º B  
**BURGOS**

Teléfono 21 99 62

MAQUINARIA HOSTELERIA  
AIRE ACONDICIONADO  
MATERIAL CONTRA INCENDIOS  
Instalaciones de GAS PROPANO Y NATURAL



Plaza de Vega, 36-1.º dcha.  
Teléfono 26 43 38

Fútbol

## El Sabadell - Osasuna se tendrá que repetir

Para el equipo de Pamplona supondrá una oportunidad más en la lucha para mantenerse en Primera

Barcelona (Efe).— El nuevo presidente del C.D. Sabadell, Alfredo Besonías, informado por «Efe» sobre la decisión del Comité Superior de Disciplina Deportiva acerca de la repetición del Sabadell-Osasuna, expresó su incredulidad con la frase «no me lo puedo creer».

Besonías dijo que esperará hasta recibir oficialmente «si existe» la comunicación: «cuando recibamos el télex o la nota oficial decidiremos qué haremos; de momento, quiero reiterar que no me creo que esto pueda ser así, caso de serlo, decidiremos en Junta directiva lo que hay que hacer».

**Ezcurra: «Tenía absoluta confianza en este organismo»**

Pamplona (Efe).— Fermín Ezcurra, presidente de Osasuna, dijo a «Efe» que tenía toda la confianza en que el Comité Superior de Disciplina Deportiva fallaría «a favor nuestro, al estar la razón de nuestra parte y estar clarísima la ley de extranjería, que si la aplicaban con justicia nos tenían que dar la razón».

Sin embargo, Ezcurra, en medio de su satisfacción

por el fallo, se extraña del que dieron el Comité de Competición y el de Apelación, «cuya relación tan estrecha desconozco».

En este sentido puntualizó que el error de estos organismos fue no llamar la atención a la Federación Española de Fútbol por autorizar al Sabadell a la alineación de April y Brylle, «un poco alegremente y hacerle la observación de que aquella se debió preocupar antes de que todos los trámites y papeles estuvieran en regla en aplicación de la legislación vigente».

Para el presidente osasunista la decisión del CSDD supondrá para Osasuna una oportunidad más en la lucha por mantenerse en Primera División, «lo que no es fácil», dijo, «pero ahora está en nuestras manos si ganamos los tres partidos que nos quedan».

Con lo que ya no estaba tan de acuerdo Ezcurra es con que el partido haya de disputarse en Sabadell, «no porque tengamos que jugarlo en esta ciudad, sino porque en casos similares o iguales, normalmente se jugaron en campo neutral. Pero si así lo han acordado, lo jugaremos».



Equipo del R.C.D. Español

## El Mallorca terminó con seis jugadores su partido con el R.C.D. Español

Barcelona (Efe).— Español: N'Kono, Job (m. 45, Golobart), Miguel Angel, Gallart, Soler, Zúñiga, Iñaki, Orejuela (m. 45, Lauridsen), Valverde, Pineda y «Pichi» Alonso.

Mallorca: Belza, Chano, Bernal, Paco Bonet (m. 45, Hassán), Izquierdo, Luis García, Orejuela, Nadal (m. 63, Puskas), Pepe Bonet, Higuera y Trobiani.

Goles: 1-0, m. 37: Valverde a saque de banda de Iñaki. 2-0, m. 43: Soler en jugada personal. 3-0, m. 64: Pineda de cabeza a centro de Valverde. 4-0, m. 75: Golobart recogiendo un centro de Soler. 5-0, m. 82: Pichi Alonso, de penalty.

Arbitro: Caetano Bueno, del colegio andaluz. Mostró tarjeta amarilla a Chano, Job, Pepe Bonet, Izquierdo y Hassán. Expulsó a Higuera, Hassán,

Chano, Pepe Bonet y Orejuela.

El Español logró una amplia victoria sobre el Real Mallorca en partido correspondiente a la penúltima jornada de Liga, jugado en Sarriá ante unos 20.000 espectadores que dejaron en las taquillas algo más de dos millones de pesetas.

El partido tuvo un comienzo muy poco brillante por ambos bandos, con neto dominio de las defen-

sas sobre las líneas de ataque contrarias, que apenas si pudieron crear situaciones de peligro.

Los malos modos mostrados, desde el comienzo, por algunos jugadores, principalmente por parte del Mallorca, cristalizaron a los 27 minutos con la expulsión de Higuera, por golpear a Job, lo que dejó al equipo insular con sólo 10 hombres.

El Español consiguió sus dos primeros goles en los minutos finales de la primera parte, aunque el tanteador fue muy superior a los méritos conseguidos por el equipo catalán.

En la segunda mitad continuaron los malos modos, lo que llevó al co-

legiado a expulsar a otros cuatro jugadores del equipo visitante, a unos por medio de la roja directa y otros después de mostrarles la segunda cartulina amarilla.

En este segundo tiempo el Español consiguió tres nuevos goles, uno cuando el Mallorca jugaba ya con nueve jugadores y los otros dos cuando sobre el campo ya no existía otro equipo que el españolista,

### Marcador

Huelva, 2-Hércules, 1.  
Castilla, 3-Jerez, 0 (2-0).  
Figueras, 3-Oviedo, 0 (1-0).  
Lugo, 2-Sanse, 2.  
Almería, 3-Alcoyano, 3.

## Michel Platini se querrela en Chile

Santiago de Chile (Efe).— El futbolista francés Michel Platini presentó una querrela ante los Tribunales de Justicia chilenos por la posible fabricación de artículos deportivos que llevan su nombre.

El abogado Andrés Echeverría, en representación del deportista galo, formuló un recurso de queja contra el Departamento de Propiedad Intelectual del Ministerio de Economía, que autorizó al comerciante chileno Mario Farías la elaboración de ropa deportiva bajo la marca «Platini».

El futbolista declara no haber autorizado el uso de su apellido, por lo que estima un abuso la resolución señalada.

### «Romerito» a la selección paraguaya

Río de Janeiro (Efe).— El club brasileño Fluminense liberó al jugador paraguayo Julio César Romero, «Romerito», para jugar en la selección de su país en la Copa América, que se disputará en Ar-

gentina del 26 de Junio al 12 de Julio próximos.

«Romerito» confirmó hoy a «Efe» que el próximo lunes viajará, a Asunción para incorporarse a los entrenamientos.

Los dirigentes del Fluminense y de la Liga paraguaya de Fútbol llegaron a un acuerdo después de varios días de conversaciones y según fuentes deportivas, el organismo paraguayo se comprometió a depositar 50.000 dólares como seguro de prevención ante una posible lesión de «Romerito» en el torneo.

La Liga paraguaya también pagará los honorarios del jugador durante los días que permanezca con la selección.

Dentro del contrato se estipula un encuentro amistoso entre el Fluminense y la selección paraguaya, el próximo 22 de

Junio, con la renta para el club brasileño.

En sus declaraciones a «Efe», el jugador expresó su satisfacción por la decisión de su club, y dijo que viajará a Paraguay en plena forma para disputar el Campeonato.

El futbolista guaraní subrayó que la participación en la Copa América es una excelente oportunidad para mostrar su fútbol e incrementar su cotización, con miras a que el Fluminense lo transfiera al exterior.

### Fútbol-sala

Se ha venido disputando días pasados «el campeonato de fútbol-sala, Fuerzas Armadas-87» que ha organizado el Gobierno Militar de Burgos entre varios conjuntos de Colegios e Institutos de la ciudad.

Han tomado parte los centros escolares Félix Rodríguez de la Fuente, Comuneros de Castilla, Compensatoria, Simón de Colonia, San Pedro y San

Felices, La Merced, Padre Arámburu y La Salle.

Jugadas las primeras eliminatorias, la final fue celebrada ayer sábado en el Polideportivo «El Planío» entre los equipos La Salle y Félix Rodríguez de la Fuente con triunfo absoluto de los primeros por seis goles a uno. Tercer y cuarto clasificado han sido La Merced y Simón de Colonia, ocupando los restantes lugares, Comuneros de Castilla, Compensatoria, San Pedro y San Felices y Padre Arámburu.

Los tres primeros equipos recibieron de manos del teniente coronel Ramírez Gallardo (que representaba al Gobierno Militar) trofeos y medallas de oro, plata y bronce más un vale por material deportivo de 25.000, 20.000 y 15.000 pesetas respectivamente. Simón de Colonia como cuarto conjunto recibió un vale de 10.000 pesetas y 5.000 para cada uno de los quinto, sexto, séptimo y octavo lugares.

## OPEL DA MAS EN VEHICULOS DE OCASION

DISPONEMOS DE:

Volswagen Passatt

Audi GT

Opel Rekord Diesel

Opel Ascona Gasolina y Diesel

Renault 18 varios

Renault 12 familiar

Renault 11

Renault 9

Renault 5 varios

Seat Ronda varios

Seat 127 varios desde 60.000 Ptas.

Seat Panda varios

Seat 131 varios

Talbot 150 varios

Ford Fiesta varios

Y MUCHOS MAS PARA QUE VD. PUEDA ELEGIR.

LE RECOGEMOS SU ACTUAL VEHICULO A CAMBIO.

FORMA DE PAGO, HAGANOS VD. SU PROPUESTA.

EN:

**Automóviles  
PEDROSA, S.A.**

CTRA. MADRID-IRUN, KM. 244 - TELF. 22 7767

ABIERTO SABADOS TODO EL DIA  
Y DOMINGOS POR LA MAÑANA

Fútbol



Equipo del Real Burgos.



Equipo de la U. D. Salamanca.

## U. D. Salamanca - Real Burgos, un «derby» a vida o muerte

**Burgos (Angel López Ochoa).** — La suerte está echada. Salamanca y Real Burgos, dentro de unas horas, se juegan su futuro. Los charros necesitan sólo un punto; los burgaleses, el triunfo. El «derby» está servido y ya no queda hueco para la vacilación. El ser o no ser de uno y otro equipo en juego por esa cuarta plaza que da opción a Segunda División «A».

Los entrenadores de uno y de otro equipo intentan atar todos los cabos. En este envite se juega mucho y cualquier tropiezo, por leve que sea, puede acarrear serios problemas. Es muy triste que dos equipos de Castilla tengan que volver a enfrentarse en sus caminos deportivos. Uno de los dos encontrará la gloria, pero los caprichos del fútbol, los errores anteriores o vaya usted a saber han hecho que Salamanca y Burgos se tengan que jugar esta tarde todo, absolutamente todo, a una carta.

Ayer, Salamanca, amaneció con lluvia. En sus calles se dejaba respirar el excelente ambiente que rodea a este partido. Comentarios, pronósticos y más pronósticos corren por esta bella ciudad. Todo hace presagiar que el coqueto estadio de «El Helmántico» registre una excelente entrada. Su capacidad para veintiséis mil espectadores rozará el lleno porque hay sumo interés en este duelo a muerte.

En esta ciudad no se habla de otra cosa, después de la resaca de las elecciones, que del choque Salamanca-Burgos. Hay mucho en juego. Demasiado, diríamos

nosotros y no está la cosa para alegrías. Claro que la suerte está echada y ya no sirven de nada las lamentaciones.

### Dispositivos de seguridad

Este tipo de encuentros movilizan los sistemas de seguridad y la Policía Nacional va a montar un sofisticado servicio de seguridad en función exclusiva de la expectación levantada en el «derby» de la jornada. Incluso, en el partido más atractivo de toda la Segunda División «B». La atención y el interés ha traspasado las fronteras autonómicas.

Ya se anuncia que no se permitirá la entrada al estadio portando banderas con palos o cualquier otro tipo de objetos contundentes. Medidas de seguridad que es preciso admitir, pero las aficiones salmantina y burgalesa siempre han demostrado su mayoría de edad. De todas formas, aplaudimos las medidas y anunciamos que la directiva charra ha habilitado para los aficionados burgaleses el Fondo Norte (puertas 7 y 8).

Cerramos este capítulo recogiendo las gestiones encaminadas a dar mayor colorido al «derby». Podría haber hasta majorettes y

### U. D. Salamanca

Lozano  
Queco Balta Serafín Nino  
Chaparro Iraola Echevarría  
Melo Viota Totó  
Mata Rus Masqué  
Ibáñez Portugal Gregory  
Castaños Tamayo Blaco Eizmendi  
Bastón

### Real Burgos

- Campo: «El Helmántico»
- Hora: 18,00
- Arbitro: Sr. García Aranda (castellano)

por vez primera en esta temporada, los convocados por Aguinaga quedarán concentrados en el hotel Regio (el Burgos se hospeda en el Monterrey). Esta concentración se ha hecho realidad y ha sido aceptada por la directiva. Técnico y jugadores así lo querían y sus deseos se han visto cumplidos.

Esto, por otra parte demuestra el alto interés del partido para dos entrenadores, Aguinaga e Irulegui, que la próxima temporada cambiarán de aires. Ellos, también se la juegan. Sobre todo está en el alero su

prestigio y quieren cerrar esta etapa con triunfo y situando a sus respectivos equipos en la División de plata del fútbol español.

### Cuatro millones acumulados

Si el Real Burgos obtiene hoy el ascenso a Segunda División «A» la plantilla del equipo de la Cabeza de Castilla se repartirá la bonita suma de cuatro millones de pesetas. Como recordarán los lectores, el presidente del club, Antonio Marañón, decidió con el beneplácito de su directiva congelar las primas.

Hoy, dentro de unas horas, este tema puede quedar abierto siempre y cuando se logre el ansiado ascenso. Un ascenso que necesita la afición y va a recaer en los jugadores toda la altísima responsabilidad. Irulegui debe de demostrar su experiencia; los profesionales del Burgos, su cariño a unos colores que en estos momentos representan mucho. Sólo llevarlos ya es un orgullo y sudarlos un alto honor. No nos cabe la menor duda. Hoy, en el día «D», el Real Burgos se juega su futuro. ¡Animo, señores!

### Bautista, baja ante la U.D. Salamanca

No pudo pasar la prueba y el defensa Bautista causará baja ante el terrible partido de esta tarde. El jugador, que ha estado inyectado en los últimos días, no pudo con el dolor de su lesión y su puesto será ocupado por Eizmendi. En el resto de demarcaciones no se vislumbran muchos cambios. No obstante, llama poderosamente la atención la convocatoria de Sicilia I que junto a Zapata, Arechavaleta, Castresana y Medina calentarán banquillo a la espera de una nueva oportunidad.

En cuanto al Salamanca se confirma la vuelta de Melo y Aguinaga anuncia que contará con los mismos hombres que golpearon escandalosamente al Alcira (8-1). Ayer, ambos equipos pusieron el punto final a los entrenamientos de la sema-

na. Ahora ha llegado el momento de la reflexión y hasta el instante de la soledad para ultimar todo detalle y atar hasta el cabo más suelto.

Los charros, en su feudo durante la presente temporada han perdido en «El Helmántico» once puntos. Lejos de su estadio han cosechado veinticuatro puntos. Su fútbol se basa en la experiencia y, de un tiempo a esta parte, han cogido la onda y llevan siete partidos sin morder el polvo de la derrota. Una buena tacada que llega en el momento decisivo, trascendental y crucial.

El máximo realizador del Salamanca sigue siendo Totó (14 goles), seguido de Melo (ocho), Montero (seis), Eguileor (cinco) y Abajo (cinco). A lo largo del Campeonato han hecho un total de cincuenta y nueve goles y han encajado treinta y dos. Están a un sólo punto de lograr el ascenso. El Real Burgos, necesita uno más y aquí radica el «encanto» de este choque de la máxima rivalidad.

Total, Salamanca-Burgos, a escena. El estadio seguramente será una caldera a presión. Miles de burgaleses alentarán al equipo burgalés. Excursiones, coches particulares y hasta el detalle de la directiva local poniendo un autocar para el desplazamiento de los integrantes de los equipos filiales. Que Dios reparta suerte y, ¡aúpa, Real Burgos!

## Los jugadores burgaleses ante el gran reto

Angel López Ochoa

Hoy se pone el punto y final a la temporada 1986/87 con un partido en la cumbre. Un Salamanca-Real Burgos siempre salpica pasión. Los jugadores burgaleses ante su gran reto porque el papel que tienen que desarrollar esta tarde es decisivo. Sólo sirve el triunfo y habrá que ir a la obligada necesidad de conquistar dos puntos de oro. O sea, habrá que jugar para ganar. Aquí, señor Irulegui, no vale el conservadurismo. Ojalá sepa plantear un partido agresivo, ofensivo y valiente. Ardemos en vivos deseos de ver «in situ» un acoplamiento firme, claridad de ideas para desenvolverse y temple de juego. La vuelta de Tamayo ha venido de perlas para esa cobertura sólida y hace lógico que sea la defensa menos goleada. Esto, lógicamente, es una garantía y un hecho bien interesante. Por aquí, el Salamanca no nos pillará tan fácilmente. En el centro del campo, Portugal, Gregory e Ibáñez debe de afirmarse al menos en este envite Gregory con un estilo peculiar, Portugal sudando más la camiseta e Ibáñez, el polivalente, a jugar la carta secreta. Un trío que debe de funcionar con armo-

nía, vivacidad, clase y categoría, porque ni a Portugal ni a Gregory, aunque actúen juntos, no se les olvidó pegar a la bola. Aquí, puede radicar la fórmula del éxito. Es preciso ganar la baza en este terreno y, qué duda cabe, montar el armazón que canalice la búsqueda de una victoria.

La delantera sostenida por Masqué, Rus y Mata, es obligado que salga de su «letargo». Esperamos que nos sorprendan a propios y a extraños. Rus, por ejemplo, debe de salir del ostracismo; Mata, hacer de las suyas y Masqué pisar con furia el área. Furia y mucha van a necesitar todos porque desde Bastón hasta Mata, el Real Burgos también se la juega. De aquellas tardes sosas, apáticas y sin chispa se debe de pasar a esta jornada donde el final tiene que ser como un cuento de hadas. No será ni cómodo ni fácil. Al contrario, los charros seguramente muy motivados pondrán toda la carne en el asador. Por eso, el envite de esta tarde, rodeado de presión y responsabilidad, no es recomendable para los

nervios o la intranquilidad. Todo se juega a una carta. Ya no sirven las lamentaciones.

Se ha llegado al final. No sé si los pronósticos y los números habrán cuadrado. Posiblemente no. Aquí estamos y los jugadores del Real Burgos deben de demostrar esta tarde que son capaces de volver a la Cabeza de Castilla con los dos puntos y el inmenso deber del trabajo cumplido. Será una jornada tensa, dura, difícil y en constante tensión. Señores profesionales del Real Burgos, no nos defrauden, por favor. Queremos que esas tardes apáticas de «El Plantío» se cambien por el ascenso para recordar, creo que lo escribí ayer, la tarde histórica y gloriosa en tierras oscenses. Irulegui, majo, espero que el equipo esté definido y ese estilo de juego nos deje con la boca abierta. Hay que ganar y dar batalla para triunfar. No montemos el sistema para no perder. Es correr un riesgo y a estas alturas no está el horno para bollos. Animo y a lucir con orgullo los colores del Real Burgos. El triunfo, no sin dificultades, espera.

## EUROBASKET 87

# España perdió ante Yugoslavia su cuarta semifinal europea consecutiva

Atenas (Colpisa) (Tomás García, enviado especial). — Ayer era la festividad de San Antonio. Precisamente cuando el equipo español tenía que disputar la medalla de bronce al de Yugoslavia. Una empresa difícil, sin lugar a dudas. Antes de comenzar el partido, y en la clásica espera, que hacemos los periodistas de cada partido de la selección española, eran pocos los que apostaban a favor de éstos, pero más que por la entidad del rival —que por otra parte era respetable— debido al juego desarrollado en los últimos compromisos por parte de los jugadores y la falta de ideas en el banquillo. Pese a esta poca confianza, sin embargo, algunos confiaban en que San Antonio hiciera el milagro, después de todo el seleccionador nacional celebraba su onomástica, y también el azulgrana Sibilio, los dos hombres que quizá se mostraron con menos ideas ante los soviéticos y en anteriores compromisos.

Con respecto al partido ante el equipo del Gomelski, por ejemplo, lo que más se le recriminará al técnico español fue que tardara nada menos que treinta y cinco minutos para solicitar el primer tiempo muerto, para después pedir el segundo tres minutos después. Fue en definitiva un día de pocas ideas el pasado viernes, y esto es, precisamente lo lamentable, que se rozara el ridículo. El equipo español, por tanto, estaba obligado ayer a darnos una satisfacción a los españoles presentes en Atenas. No sólo a los periodistas o a quienes por trabajo, hemos llegado aquí, sino también a los que hicieron tan largo viaje para ver ganar a su equipo. Para esto, no obstante, algo que, como dije anteriormente, no se tuvo en anteriores ocasiones. Sólo cabía esperar, por tanto, que San Antonio nos diera una manita.

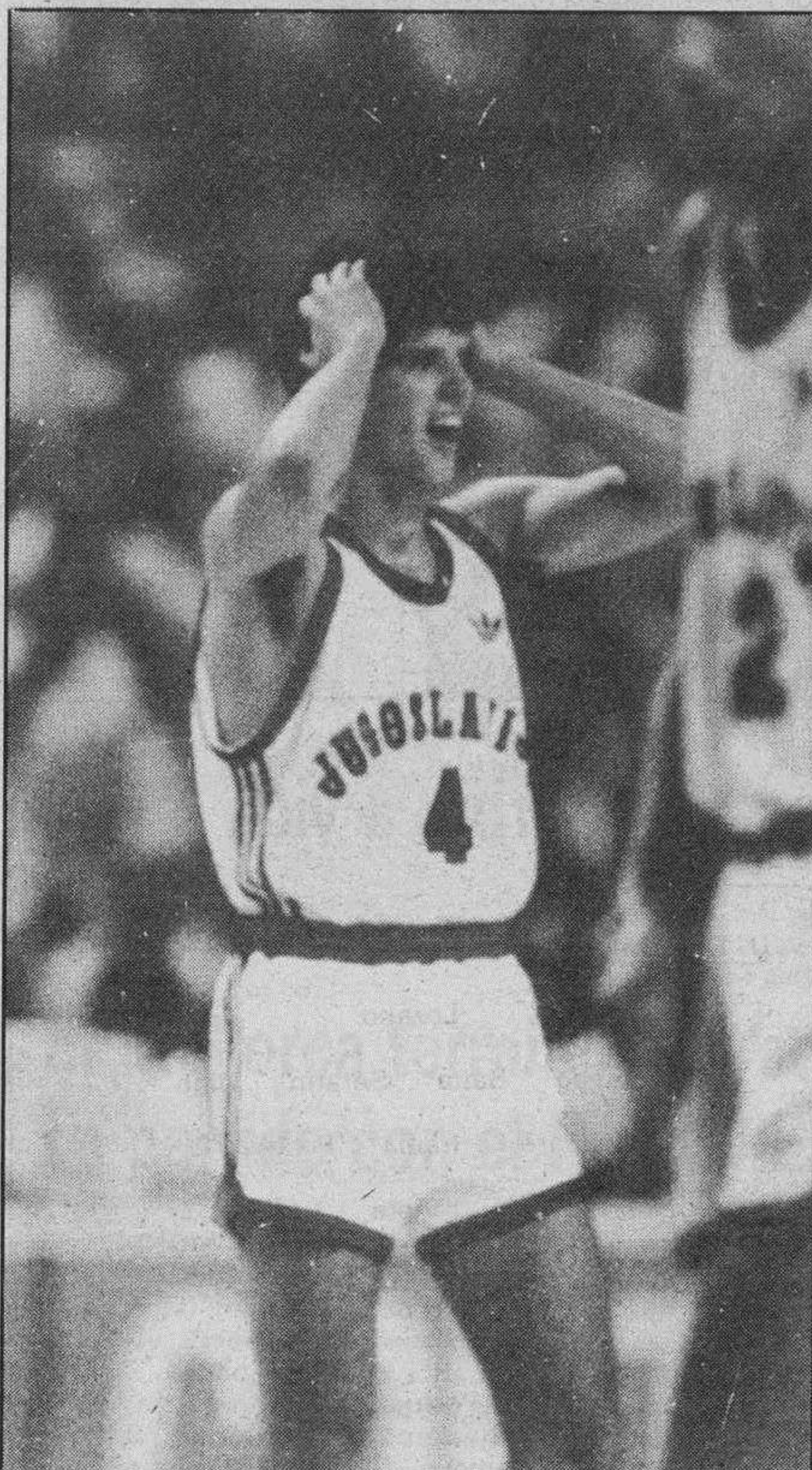
### Esperanzas

España puso en juego el mismo cinco inicial que el día del partido ante Alemania: Solozabal, Jiménez, Romay, Villacampa y Super-Epi, como le anuncia cada día, de forma cariñosa, la locutora oficial del torneo. Por parte yugoslava, Drazen Petrovic, Grobovic, Radovic, Radovanovic y

Varkonovic. Se notaba cierto optimismo en el banco español, cuyo equipo comenzó adelantándose con 6-0 al minuto y medio de juego, ante el cual, y sorprendentemente, Kosic ya pide su primer tiempo muerto. Cada acción española era coreada por el público, quien por otra parte abucheaba a los yugoslavos, que habían salido en zona ante la defensa individual de los españoles.

El minuto solicitado por Kosic inicialmente «descolgó» a los españoles, aunque no tardaron en entonarse de nuevo, especialmente Romay y Jiménez, en la parte reboteadora, al tiempo que el segundo cargaba a Radovanovic con la tercera personal a los cinco minutos, momento en el que los yugoslavos conseguían su primer triple y, por primera vez, se colocaban por delante del marcador: 10-13, aunque esta diferencia quedaría rápidamente enjugada. Lástima, no obstante, que se fallaran tantos tiros desde fuera, porque en defensa y rebotes, muy bien, igual que la defensa de Villacampa sobre Drazen y Petrovic.

Todo iba bien hasta que en el minuto diez, con el 18-17 para España, se registra un altercado entre Paspalj y Jiménez, ante el



Drazen Petrovic

cual, en lugar de mandarlos a los vestuarios —ambos lo merecían— los árbitros se hicieron el loco, aunque no ante la cuarta falta personal de Villacampa a los 9 minutos. Le cayó la quinta poco después de protestar airadamente una técnica a Díaz Miguel, quien puso en juego a Maragall, para que siguiera marcando a Drazen.

Poco después tendría un nuevo altercado con este jugador, que sirvió para

descentrar a los yugoslavos, mientras los españoles pasaban a dominar la situación. Desde las tribunas se hacían continuas burlas a los hermanos Petrovic. Así las cosas se llegó al descanso con un esperanzador, para España, 51-42. Romay tenía cuatro faltas.

Pocos segundos antes del final Romay había ido al banquillo con cuatro personales y fue sustituido por Ferrán Martínez.

A los tres minutos, Ferrando Arcega convertiría su primer triple del campeonato, lo que colocaría el marcador en 57-44. Los yugoslavos parecían más desahogados que nunca, especialmente Asa Petrovic, que se iría al banco —para salir poco después— y al que acompañaría Paspalj con la quinta personal.

Esto sucedía en el minuto 26 pero uno más tarde los yugoslavos se habían colocado a seis puntos: 63-57 y Díaz Miguel pone de nuevo en juego a Romay. No le quedaba otro remedio que jugársela, pero los yugoslavos siguiendo en sus aciertos ofensivos lograrían la igualdad a 63. Las cosas se ponían feas y los españoles fallaban una y otra vez en sus acciones ofensivas. Había que hacer algo y por parte española se cambia a Epi y Solozabal por Sibilio y Montero, quien intenta sujetar a Drazen, para a los pocos minutos regresar Epi a la pista en sustitución de Margall al que no gustó nada que le cambiaran, pero para acabar de arreglar las cosas, en el minuto treinta y cuatro le cae la quinta a Romay con 75-82 en el marcador.

El público, ante la incapacidad de reacción de los españoles, pese a los continuos ánimos, cambia de táctica y comienza a dar gritos: «Helas, Hellas», para recordarles a los yugoslavos esta corajuda selección griega que fue capaz de

derrotarlos en dos oportunidades. Pero no hay nada que hacer y España acaba perdiendo el partido. San Antonio no quiso hacerles el favor.

En resumen, al final, cuartos. Nuestro equipo, por tanto, es como decía «Nino» Buscató hace unos días en este Diario «es el peor del grupo» o lo que es casi lo mismo, hemos venido, o el equipo español vino a Atenas, para ganarle sólo a Francia y Alemania. Porque atentos, ante Grecia se jugó muy bien, correcto, pero el partido era intrascendente, y perder ante Rumanía, por favor, ya habría sido el ridículo más espantoso. Por tanto, si bien no podemos decir que el saldo haya sido negativo, sí que puede calificarse de ni fu ni fa. Otra vez será.

España 87 (51+36): Solozabal (7), Villacampa (6), Epi (17), Jiménez (14), Romay (17) —cinco inicial— Sibilio (3), Margall (14), Montero (-), F. Arcega (5), Ferrán (4).

Yugoslavia 98 (42+56): D. Petrovic (31), Grbovic (-), Radovic (4), Vrankovic (2), Radovanovic (12) —cinco inicial— A. Petrovic (11), Djordjevic (8), Kikoc (3), Paspalj (7), Divac (8), Radja (6), Cvjetanin (6).

Árbitros: Rigas (GRE) y George (RFA). Excluidos por cinco personales Villacampa (m. 10), Paspalj (m. 25), Romay (m. 33) y Divac (m. 37).

### Marcador

Francia-Holanda 94-80 (43-53).  
Checoslovaquia-Polonia 92-96 (52-45).  
España-Yugoslavia 87-98 (51-42).

### La jornada de hoy

17,00 h. RFA-Italia.  
19,00 h. Grecia-URSS.  
21,00 h. Ceremonia de clausura.

## Hoy, a las siete, URSS-Grecia, final de infarto

Atenas (De nuestro enviado especial). — Esta tarde a las ocho, hora griega, las siete en España, griegos y soviéticos disputarán una final inédita de los Campeonatos de Europa. Los griegos, salvo la edición de 1942, que se jugó en el Cairo, nunca habían quedado más arriba del octavo puesto,

Claro que gracias a un público ardiente como no habíamos visto nunca y al corazón y fe con que se emplearon todos y cada uno de los jugadores. Claro que también con ayuda arbitral, pero está claro que esto, en muchas ocasiones, no basta, aparte de que hay que saber aprovecharlo, cosa que supieron hacer los griegos

que a nadie extrañe, por tanto si esta noche, después del partido, se encaraman a lo más alto del podium. De todas formas, una reflexión, Alexander Gomelski no es tan ingenioso como su colega yugoslavo, Cosic, y el equipo no es tan indisciplinado como el que éste entrena, aparte de que por el momento los soviéticos son

los únicos que no han perdido un sólo partido. La pelota, por tanto, está en el alero y puede darse cualquier resultado, pero lo más lógico es que se produzca un triunfo soviético.

Esto es lo que sentí, vergüenza ajena, después del partido Grecia-Yugoslavia del pasado viernes. Aquello fue el robo más descarado que haya visto jamás a lo largo de mi vida profesional. Y llevo vistos bastantes. Sólo faltaba que, una vez finalizado el partido, los jugadores yugoslavos se encontrarán el vestuario limpio de sus enseres personales y que a los periodistas les robaran la cartera. La mejor

explicación a ello me la daba el entrenador del Real Madrid, Lolo Sáinz, recién terminado el partido: «Aquí saben hacer las cosas, como por ejemplo el pasear debidamente a los de la FIBA y tratarles a cuerpo de rey, cosa que no sabemos hacer en España» y es así de auténtico, no hay vuelta de hoja, y si los griegos ganan hoy a los soviéticos, ya no me sorprenderé en absoluto, porque después de anali-

zar la estadística del Grecia-Yugoslavia ya no puede sorprenderme nada. Por ejemplo, en la segunda parte, los griegos repartieron a diestro y siniestro, casi tanto como los yugoslavos, pero mientras a estos se les sancionaba con catorce personales. Los primeros se quedaban en sólo seis.

En fin, así están las cosas a nivel de FIBA, y conste, que tanto aficionados como los jugadores

se lo merecen, pero me duele que lo consigan de esta forma.

### Así, cualquiera

Los informadores españoles que estamos acreditados aquí podrían dividirse en tres apartados. En uno figuran quienes se ven apoyados —previo pago de los correspondientes honorarios por parte de las empresas— por el comentario de un técnico. En otro estamos los que trabajamos solos en el «alambre» y sin «red» de ningún tipo, que somos la inmensa mayoría, y en el tercer grupo están los que se apoyan en el asesoramiento del técnicoamiguete de turno, y por la «cara» en vistas al programa radiofónico de la noche. Vamos, que así a cualquiera le salen unos comentarios perfectos sobre la actuación de los españoles. Y conste, que en este último apartado figura alguna que otra «estrellita».

GRECIA				URSS			
Nombre	Edad	Talla	Puesto	Nombre	Edad	Talla	Puesto
Panagiotis YIANNAKIS	28	1,92	Base	Valdemaras HOMICIUS	27	1,90	Base
Nikos GALLIS	30	1,83	Escolta	Valdis VALTERS	29	1,94	Base
Nikos STAVROPOULOS	28	1,95	Alero	Kheino ENDEN	22	2,00	Alero
Phanis CHRISTODOULOU	22	2,03	Pivot	Sat MARCHULONIS	22	1,93	Alero
Panagiotis FASSOULAS	24	2,14	Pivot	Sergei IOVAISHA	32	1,96	Alero
Argiris KABOURIS	25	2,05	Pivot	Valery TIKONENKO	23	2,06	Alero
Nikos LINARDOS	24	2,02	Pivot	Alexander VOLKOV	23	2,06	Alero
Nikos FILIPPOU	25	2,02	Pivot	Sergei TARAKANOV	28	2,00	Alero
Mihalis ROMANDIS	22	1,99	Alero	Sergei BOBENKO	25	2,08	Pivot
Panagiotis KARATZAS	22	2,04	Pivot	Sergei PANKRASKIN	27	2,13	Pivot
Memos IOANNOU	29	1,90	Alero	Valery GOBOROV	21	2,10	Pivot
Liverios ANDRITSOS	28	2,02	Alero	Vladimir TAKCHENKO	30	2,20	Pivot
Entrenador: Costas POLITIS.				Entrenador: Alexander GOMELSKI.			

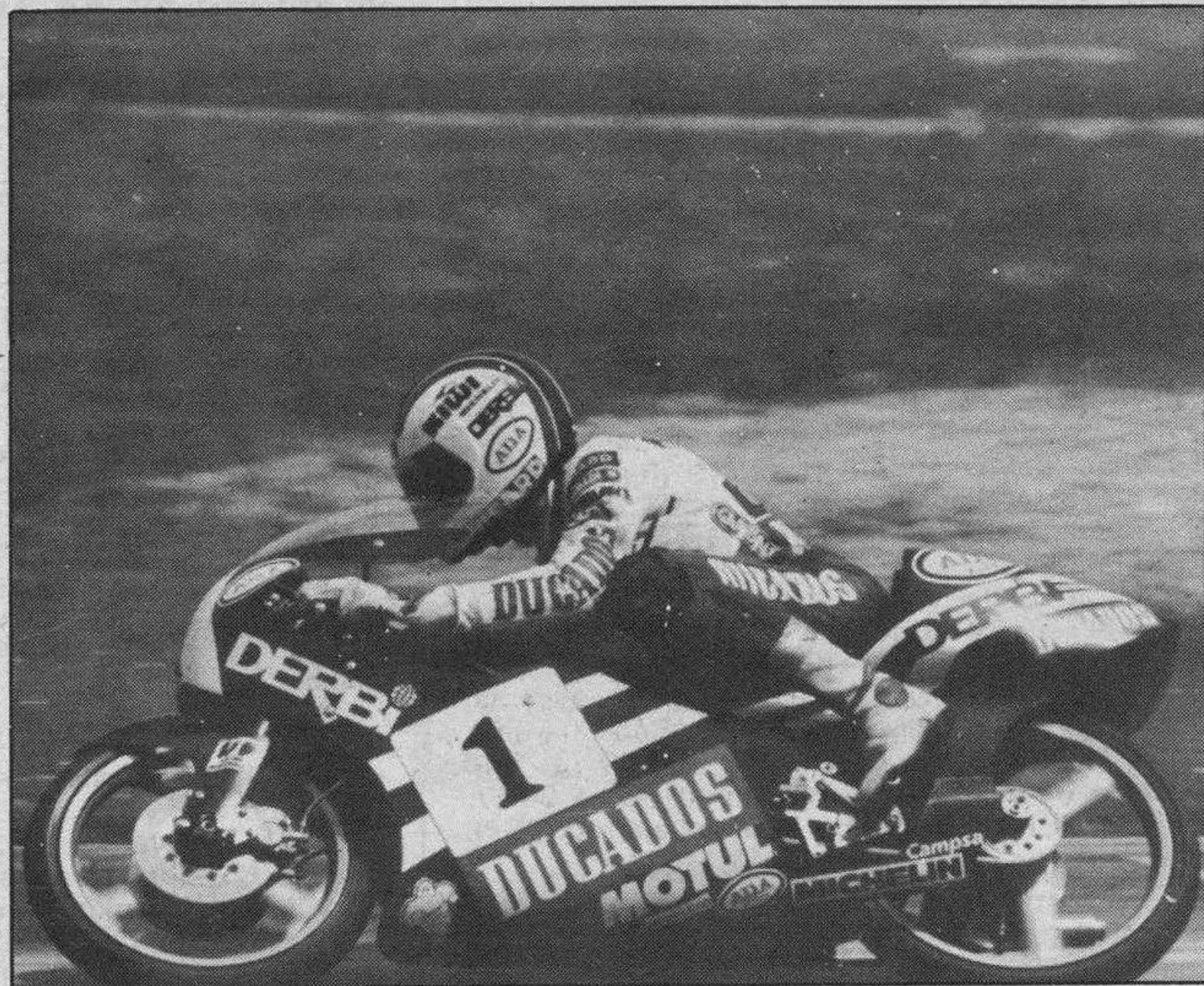
## Motociclismo

**Freddie Spencer: hola y adiós**

Rijeka (Yugoslavia) (J. Company). — Nuestro gozo en un pozo. Las esperanzas de contemplar hoy una emocionante carrera en la categoría máxima gracias a la reparación de Freddie Spencer han durado menos que un caramelo a la puerta de un colegio.

Exactamente las seis vueltas que ha rodado el de Louisiana en la primera de entrenamientos de ayer, sábado, antes de caer en el gran curvón que da entrada a la recta de meta y fracturarse de nuevo la clavícula derecha, aún resentida de su accidente de Daytona a primeros de Marzo. La nueva lesión aparta definitivamente a Spencer de la carrera de hoy y, conociendo las grandes dificultades que siempre tiene el americano para recuperarse, hace dudar que volvamos a verlo en las pistas esta temporada. De todas maneras, su breve aparición ha servido para demostrar que sigue siendo la referencia obligada para los pilotos de 500. Ayer, antes de caer Spencer, varios de sus rivales que intentaban defenderse del previsible ataque del de Louisiana han rodado también por los suelos. Unos, con más fortuna, como Wayne Gardner que no ha sufrido ningún daño y aún ha tenido energías para emprenderla a golpes con las assistencias que han tardado más de lo aceptable en acudir a su ayuda. Otros han tenido menos suerte como el francés Sarron, que ha sido trasladado al hospital de Rijeka con una fuerte conmoción cerebral, el inglés MacEnea que se ha fracturado un dedo de la mano derecha y el escocés Nial McKenzie, con una fisura en el tobillo.

Una prueba irrefutable del enloquecedor «efecto Spencer» es que desde el momento en que ha desaparecido de escena, nadie ha rebajado ya sus tiempos. Se han produci-



Jorge Martínez «Aspar» volvió a ser el mejor en 80 c.c.

do nuevas caídas. El australiano Gardener saldrá hoy una vez más como gran favorito con un registro conseguido el viernes, un segundo exacto más rápido que el segundo clasificado, Mamola.

**Aspar (1) y Herreros (3) dominan el 80 c.c.**

El dominio absoluto que está ejerciendo esta temporada Aspar en la cilindrada pequeña ha visto una nueva confirmación con la «pole position» lograda en Yugoslavia. Aspar, que hizo el viernes el mejor tiempo se vio sorprendido ayer por la reacción de un agresivo Dorflinger, más empeñado en afirmar su posición como líder del equipo Krauser que en otra cosa, pero el español ha reaccionado inmediatamente y en la última sesión ha marcado un extraordinario 1-41-09, que significa un nuevo record. También Champi Herreros, el segundo piloto de Derbi se ha mostrado a gusto en el técnico trazado yugoslavo y se ha hecho con una buena tercera plaza.

Con estos previsible resultados, sólo hay que contar la anécdota ocurrida ayer cuando el suizo Dorflinger ya ofreció a su gran rival Aspar la posibilidad de probar su Krauser. Ni corto ni perezoso, el valenciano se ha montado en la blanca moto alemana y se ha dado un paseo de dos vueltas al circuito ante la preocupada mirada de su jefe de equipo.

**Lavado, el rey de las curvas**

El venezolano Carlos Lavado ha hecho honor a su fama de ser el piloto más rápido en circuitos virados, imponiendo su Yamaha frente a todos sus rivales. Lavado, que ha tenido un principio de temporada muy difícil, espera iniciar hoy la recuperación que le lleve a disputar la lucha por el título que ostenta.

Los tres españoles de la categoría han estado discretos y se encuentran agrupados en las posiciones novena (Sito Pons), décima (Cardús) y undécima (Garriga) pese a algunos sobresaltos como la

rotura del motor de Garriga y, sobre todo, la caída sin consecuencias de Cardús en la última sesión.

**Resultados de los entrenamientos de 80 c.c.**

- 1.—Martínez, 1-41-09;
- 2.—Dorflinger, 1-41-48;
- 3.—Herreros, 1-43-60;
- 4.—Spadan, 1-43-93;
- 5.—Abold, 1-44-10;
- 6.—Waibel, 1-44-22;
- 7.—Reyes, 1-44-28;
- 8.—1-44-60;
- 9.—Fischer, 1-44-61;
- 10.—McConachie, 1-44-98.

**250 c.c.**

- 1.—Lavado, 1-33-15;
- 2.—Cornú, 1-34-20;
- 3.—Reggiani, 1-34-43;
- 4.—Mang, 1-34-44;
- 5.—Sarron, 1-34-54;
- 6.—Roth, 1-34-65;
- 7.—Wimmer, 1-34-70;
- 8.—Palazessre, 1-34-81;
- 9.—Pons, 1-34-91;
- 10.—Cardús, 1-34-93;
- 11.—Garriga, 1-35-17.

**500 c.c.**

- 1.—Gardener, 1-30-70;
- 2.—Mamola, 1-31-69;
- 3.—Lawson, 1-31-76;
- 4.—Spencer, 1-31-94;
- 5.—McKenzie, 1-32-30.

## Atletismo

**Nueva meta para Harris tras haber superado a Moses**

Baton Rouge (Estados Unidos) (UPI). — Ahora que Danny Harris ha roto la cadena de victorias del legendario Edwin Moses en la prueba de los 400 metros con vallas, el tres veces campeón de la prueba en las competencias de la Conferencia Nacional de Atletismo Universitario tiene una nueva meta en mente.

«Estoy pensando en llegar a los 46 segundos», dijo Harris. «Puede ser hecho».

Harris, quien renunció a su cuarto año de elegibilidad en la Universidad del Estado de Iowa para competir en el circuito Grand Prix, acabó en Madrid el 14 de Junio con la cadena de victorias que Moses estableció durante 10 años, con 122 carreras y 107 finales.

Harris corrió la distancia en 47,56 segundos, lo que constituyó el mejor tiempo de su carrera, pero dijo que no hizo una carrera perfecta frente a Moses, quien ostenta el record mundial con 47:02 segundos.

«La gran cosa para mí fue estar a la par de él en la octava valla. El había dado 13 pasos. Yo había dado 14 y esperaba superarlo al final», dijo Harris, quien ganó la medalla de plata en los Juegos Olímpicos de 1984 al llegar detrás de Moses.

«Le oí golpear la décima valla. No creo que eso hiciera una gran diferencia. Yo habría ganado de la misma forma», dijo Harris. «En 1984 yo era joven y novato en la prueba, no me dije a mí mismo que podría derrotarlo, debido a que no disponía de la experiencia. El año pasado comencé a pensar que podría competir con Moses y ganarle. Ahora tengo mucha confianza».

Harris está ahora concentrando su atención en el torneo del Congreso de Atletismo de San José, California, que se realizará más tarde en el mes —donde podría ocurrir una confrontación entre Harris, Moses y otro vallista de clase mundial, Andre Phillips.

«No puedo pensar acerca de la reunión de la prueba de la TAC sin que el co-

razón acelere su ritmo», dijo Harris. «Creo que el tiempo ganador será una nueva marca mundial».

Harris dijo que los tres atletas son capaces de romper la marca de 47:02 segundos impuesta por Moses.

«Sé que Andre es capaz de hacerlo, y no pienso que Edwin esté acabado como valista. Creo que también yo puedo hacerlo. Si los tres nos enfrentamos en el escenario adecuado, la marca podría caer», manifestó Harris.

**Derrotados dos plusmarquistas**

Reims (Francia) (Efe). — Los plusmarquistas mundiales de lanzamiento de disco y de salto de altura, los soviéticos Yuri Sedykh e Igos Paklin, respectivamente, fueron derrotados ayer en una reunión desarrollada en esta localidad francesa.

Sedykh fue batido por el alemán federal Jorg Schaefer, que ses fue hasta los 78,24 metros por los 77,90 del soviético, muy lejos de su record del Mundo (86,74).

En cuanto a Paklin, se quedó en 2,29 por los 2,32 del estadounidense Jim Howard.

**El cubano Jefferson 8,49 en longitud**

Bratislava (Checoslovaquia) (Efe). — Los 8,49 metros del cubano Jaime Jefferson en salto de longitud fueron la marca más relevante de la reunión de atletismo desarrollada en Bratislava.

Jefferson, cuyo salto supuso un nuevo record de su país, superó en cuarenta centímetros al nigeriano Paul Emordi, en la prueba realizada ayer, viernes.

Otras marcas interesantes fueron los 20,37 del brasileño Robson Caetano da Silva en los 200 masculinos, los 20,83 de la checoslovaca Helena Fibingerova en el peso femenino y los 38,92 del cuatro por cien cubano, integrado por Chacón, Peñalver, Querol y Simón.

**MUTUA MONTAÑESA**

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo n.º 7 SANTANDER

**CONVOCATORIA**

De conformidad con lo establecido en el Real Decreto 1.509/1976, de 21 de Mayo, y en cumplimiento a lo dispuesto en los Estatutos sociales de la Entidad, se convoca a las Empresas mutualistas asociadas a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en Santander, en el Salón de Actos de su Centro Asistencial «Ramón Negrete», sito en la Avenida del Faro, número 15, el próximo día 30 de Junio (martes), a las doce horas en primera convocatoria y a las trece horas del mismo día en segunda, si no asistieran a la primera Empresas asociadas en número suficiente, con el siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.º — Lectura y aprobación, si procede del acta de la Junta General anterior.
- 2.º — Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas de gestión del ejercicio de 1986, y distribución de excedentes.
- 3.º — Aprobación, si procede, del anteproyecto de Presupuestos para el ejercicio de 1988.
- 4.º — Renovación estatutaria de la Junta Directiva. Propuesta que presenta la Junta Directiva para su aprobación, si procede.
- 5.º — Mociones y proposiciones.
- 6.º — Ruegos y preguntas.

**Nota:** Para asistir a la reunión en calidad de Empresa asociada o representante, será condición precisa acreditar esta circunstancia en los términos previstos en los Estatutos, debiendo proveerse de la correspondiente Tarjeta de Asistencia, que será solicitada en el domicilio social de la Entidad, en Santander, calle de General Mola, número 19, o en las diferentes Delegaciones de la misma, con anterioridad al día de la celebración de la Junta.

Santander, 9 de Junio de 1987  
La Junta Directiva.

## PISCINAS MUNICIPALES DE VERANO BURGOS

Abiertas al público a partir del día 15 de Junio.

**HORARIO:**

11 de la mañana a 9 de la tarde.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

## AHORA, EL ROVER 820 Si MAS CERCA DE USTED.

- Motor de 1.994 c.c., 16 V y 140 CV de potencia.
- Tapizado en terciopelo. Acabado en madera de nogal.
- Techo corredizo de cristal.
- Apertura de puertas con mando a distancia.
- Rover 820 Si, lo más alto en potencia, prestaciones, y equipamiento.



3.350.000 Pts. incluido IVA.



**ROVER 800**

UN CLÁSICO REVOLUCIONARIO



**TALLERES FAUSTO**

Av. de la Constitución 5 Tlf. 223544 • BURGOS

## Ciclismo

## El irlandés Roche ganó el Giro

San Vicente (Italia) (Efe). — Stephen Roche, ciclista irlandés del equipo Carrera, se adjudicó la victoria en la última etapa del Giro de Italia, al vencer en la contrarreloj individual de 32 kilómetros disputada entre Aosta y San Vicente, con un tiempo de 44:23.

Con esta victoria, la primera que se adjudica el ciclista irlandés en la presente edición del Giro de Italia, consiguió el triunfo de la prueba transalpina, su máximo triunfo desde que ingresara en el campo profesional en 1981.

Roche, de 27 años, consigue de esta forma su primera victoria importante en una prueba de las características del Giro y lo hace, además, adjudicándose la victoria en la última etapa, después de ser líder de la ronda italiana desde el pasado 6 de Junio, cuando le arrebató

la «maglia» rosa a su coequipier, el italiano Roberto Visentini, último vencedor del Giro de Italia, que no pudo terminar la presente edición al sufrir ayer una caída que le obligó a abandonar.

Tras el ciclista irlandés se situó el alemán federal Dietrich Thurau, a 14 segundos, seguido del checoslovaco Milan Jurco, a 45.

El ciclista holandés Eric Breukink, uno de los principales rivales del irlandés, junto al escocés Robert Millar, sólo pudo conseguir el quinto mejor

tiempo, a 1:03, del vencedor.

Robert Millar, segundo en la tabla general, ocupó la décima posición a 1:53 de Roche, en tanto que el primer español de la etapa fue Marino Lejarreta, precisamente tras el ciclista escocés, con una desventaja horaria de 1:56 respecto del vencedor.

La victoria final, por tanto, fue para Stephen Roche, seguido de Robert Millar y Eric Breukink, en tanto que la cuarta plaza la ocupó el español Marino Lejarreta, a 5:11 del vencedor, la undécima fue para otro español, Jokim Mújika y la decimoctava para Pedro Muñoz, a 15:14 y 23:29, respectivamente, de Roche.

Clasificación de la etapa: 1. Stephen Roche (IRL-Carrera), 44:23 (bon. 20); 2. Dietrich Thurau (RFA), a 14 (bon. 15); 3. Milan Jurco (CHE), a 45 (bon. 10); 4. Lech Piasecki (POL), a 59 (bon. 05); 5. Eric Breukink (HOL), a 01:03; 6. Czeslaw Lang (POL), a 01:16; 7. Steve Bauer (CAN), a 01:29; 8. Urs Freuler (SUI), a 01:29; 9. Jean Francois Bernard (FRA), a 01:33; 10. Robert Millar (GBR), a 01:53; 11. Marino Lejarreta (ESP), a 01:56.

Clasificación general final: 1. Stephen Roche (IRL-Carrera), 104 horas, 39:42; 2. Robert Millar (ESC), a 03:40; 3. Eric Breukink (HOL), a 04:17; 4. Marino Lejarreta (ESP), a 05:11;

## Balonmano

## España superó claramente a la selección de Turquía

Aranda de Duero (Raquel Escudero). — En partido correspondiente a la eliminatoria del campeonato mundial de selecciones nacionales junior, disputado esta tarde entre las selecciones de España y Turquía, ha quedado como claro vencedor el equipo español ante los casi dos mil espectadores que ocupaban las gradas del Polideportivo Príncipe de Asturias, que no dejaron de animar en todo momento, acompañados por una ruidosa charanga y el incansable «Manolo el del bombo».

Las alineaciones y puntuación de cada bando fueron estas:

España. — Núñez, Fort, Barbeito (2), Barbol, Nicolás (3), Villaldea (4), Urdangarin (2), Urdiales (7), Luisol (2), (este jugador tuvo que ser retirado en camilla en el minuto 26 de la segunda parte, tras un fuerte choque que le produjo luxación), Orencio (4) y Etxaburu (1).

Turquía. — Diuler, Kira-

gasi, Eler (1), Cicedag (1), Atakol (1), Koral (7) (fue el más destacado del bando visitante), Tokatligil (2), Tarakgi (2), Bas (1), Yentur, Oniz, Koka.

Arbitraron los franceses Alain Carle y Jean Claude Lelarge. Muy meticulosos. Quizá en exceso.

El equipo español ha sido técnicamente superior al turco, que se mostró no obstante muy correoso. Durante la primera parte se notó la ausencia del lesionado Ricardo Marín, viéndose la falta de dirección en el juego de ataque, siendo sin embargo en la segunda mitad mucho más fluido el juego y con más contrataque. Al descanso se llegó con el resultado de 12-7 favorable a España.

Notable fue la actuación del jugador español Alberto Urdiales.

El equipo turco tuvo poco que hacer ante la firme defensa española. Por otra parte, evidenciaron cansancio en la segunda mitad del encuentro.

## Tenis

## Emilio Sánchez Vicario, finalista en Bolonia

Bolonia (Efe). — El español Emilio Sánchez Vicario, cabeza de serie número tres, y el sueco Kent Carlsson, cabeza de serie número uno, se enfrentarán hoy en la final del torneo internacional de tenis, que se está disputando en Bolonia.

El tenista español venció en semifinales a Martín Jaite, cabeza de serie número dos, por 6-3 y 6-0. Por su parte Kent Carlsson se impuso al italiano Paolo Cane, cabeza de serie número cinco, por 6-1 y 6-0.

Por otro lado, la pareja formada por el español Javier Sánchez Vicario y el ar-

gentino Martín Jaite han conseguido clasificarse para la final de doble en este mismo torneo. Vencieron a los norteamericanos Ricky y Jimmy Brown, por 6-4 y 7-6.

En otro orden de cosas, cabe señalar que la norteamericana Zina Garrison de veintitrés años de edad y séptima jugadora mundial, no participará el próximo día 22 en Wimbledon. La tenista sufre fractura en el pie derecho, lo que le ha obligado también a estar ausente del torneo de Eastbourne.

## Golf

## José Rivero conquistó el Open de Francia

París (Efe). — El español José Rivero ha vencido hoy en el 71 Peugeot Open de Francia, de golf, disputado en los terrenos de Saint-Cloud, en las afueras de París, con una tarjeta de 63 y un total de 269 golpes para los cuatro recorridos.

Rivero se embolsó con esta victoria los 70.000 dólares —unos 8,8 millones de pesetas— destinados al ganador de la competición, dotada con 417.000 dólares —unos 52 millones de pesetas— en premios y puntuable para el circuito profesional europeo.

En segundo lugar se clasificó el inglés Howart Clark, con un golpe más que el español. El tercer puesto fue para el escocés Sam Torrance, líder al comienzo de la jornada.

Esta es la tercera vez consecutiva que un jugador español gana el abierto de Francia, después de los dos triunfos seguidos de Severiano Ballesteros en 1985 y 1986.

Rivero, de 31 años, en

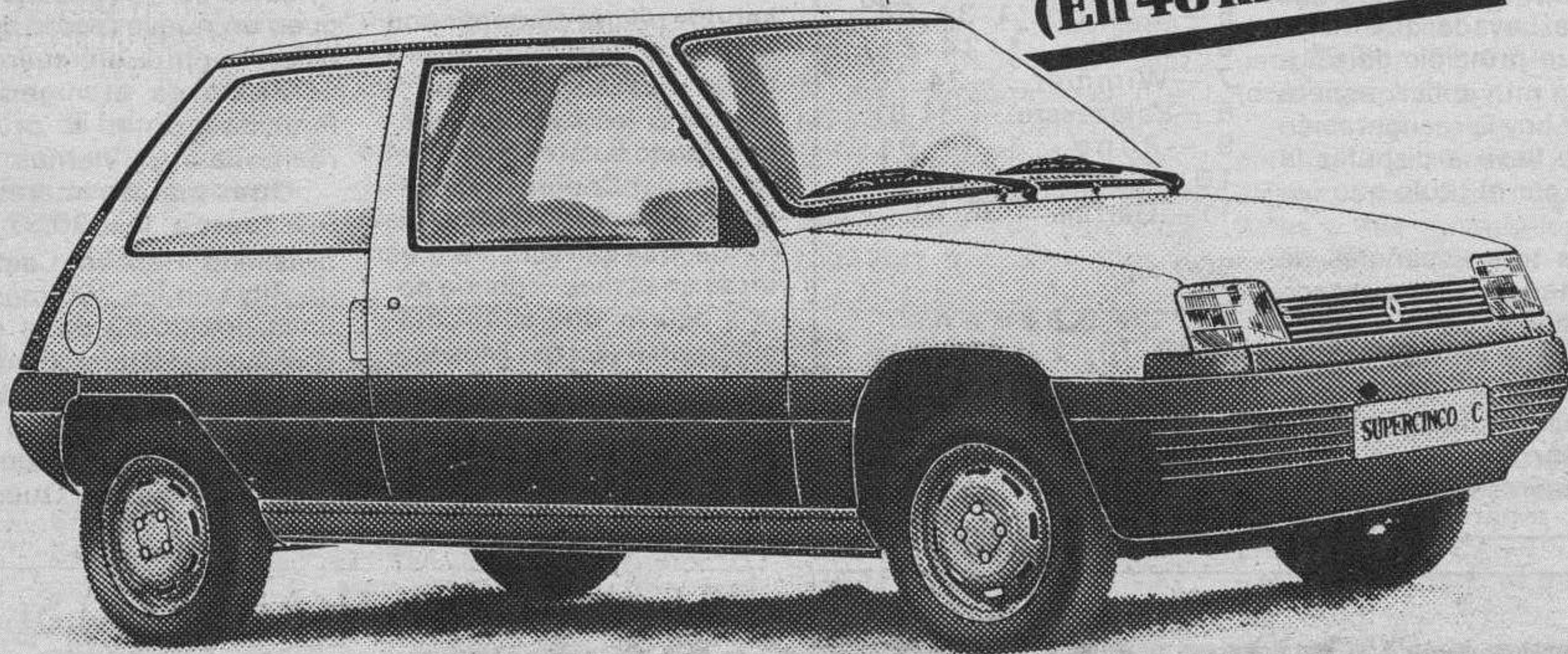
una sensacional actuación, hizo diez birdies contra un bogey y terminó con 19 bajo par en el total. Pese a los ocho golpes de desventaja que tenía respecto al líder Sam Torrance y estar por delante 13 rivales, el español, ganador de la Copa del Mundo, superó a todos los competidores.

«Ha sido fantástico. Cuando Tony Jacklin me eligió para jugar por Europa en 1985, en que vencimos a Estados Unidos, me propuse conseguir el puesto automáticamente. Ahora espero estar entre los primeros en el circuito europeo y defender el título en Ohio, en Septiembre. Hoy he hecho la mejor vuelta de mi vida», dijo Rivero.

También fue buena la actuación de José María Olazábal, quien con siete birdies hizo el recorrido en 65, siete bajo par, y terminó empatado para el quinto puesto, con lo que se redondeó la excelente jornada para los golfistas españoles.

# RENAULT SUPERCINCO

POR SOLO  
**18.225 Pts.\***  
MES  
(En 48 meses).



Ahora puedes elegir cualquiera de las versiones del Renault SUPERCINCO por sólo el 25% de entrada (o el equivalente de tu coche usado). El resto, hasta 48 meses, sin letras, por recibos, con Renault Financiación.

¡Una fantástica oportunidad para tener la versión SUPERCINCO que prefieras!

\* Con una entrada de 214.362 Ptas. (o el equivalente de tu coche usado) para un Renault SUPERCINCO C.



Te esperamos en la  
**RED RENAULT DE BURGOS**  
18 puntos a tu servicio

Polideportivo

# Clausurada la «mini-olimpiada» de Institutos

Burgos (Pesa). — Con gran participación se celebró en las pistas de «San Amaro», la «mini-olimpiada» en la que han tomado parte más de trescientos alumnos que integraban las selecciones de los diferentes Institutos de bachillerato y que han disputado una serie de pruebas y cuyos campeones tanto masculinos como femeninos de los tres cursos de BUP han sido los siguientes.

### Peso

Femenino. — 1.º BUP: Aránzazu García, 8,80 metros; 2.º BUP: Beatriz Díez, 8,63; 3.º BUP: M. Susana González, 10,24.  
Masculino. — 1.º BUP: Manuel Sogor, 9,81 metros; 2.º BUP: Alberto Marín, 11,0; 3.º BUP: Alberto Muro, 12,34.

### Altura

Femenino. — 1.º BUP: Emma González, 1,57 metros; 2.º BUP: Ana del Olmo, 1,35; 3.º BUP: M. Eugenia González, 1,51.  
Masculino. — 1.º BUP: Roberto Agustín, 1,56 metros; 2.º BUP: Pedro Salomón, 1,71; 3.º BUP: Luis Fernando Ariza, 1,68.

### Longitud

Femenino. — 1.º BUP: Emma González, 4,78 metros; 2.º BUP: Ana Isabel Pérez, 4,43; 3.º BUP: Rocío González, 4,78.  
Masculino. — 1.º BUP: Oscar Calvo, 5,12; 2.º BUP: Alberto Martínez, 6,24; 3.º BUP: Juan Marcos Peña, 6,14.

### Cien metros lisos

Femeninos. — 1.º BUP: Sara María, 13,63; 2.º BUP: Ana Isabel Pérez, 13,37; 3.º BUP: Rocío González, 12,85.  
Masculinos. — 1.º BUP: Ricardo Osma, 12,37; 2.º BUP: Alberto Martínez, 11,16; 3.º BUP: Diego Cameno, 11,50.

### Mil quinientos metros lisos

Femeninos. — 1.º BUP:

Sonia Arribas, 5,51; 2.º BUP: Ana Lidia del Olmo; 3.º BUP: Yolanda Marcos.  
Masculinos. — 1.º BUP: J. Luis Zayas; 2.º BUP: Jesús María García; 3.º BUP: Alberto Herrán.

### Relevos 4 x 100 metros

Femeninos. — 1.º Diego Porcelos; 2.º Comuneros de Castilla; 3.º Félix Rodríguez de la Fuente.  
Masculinos. — 1.º C. de Castilla; 2.º Félix Rodríguez de la Fuente; 3.º D. Porcelos; 4.º López de Mendoza.

### Clasificación final

Ha quedado de la forma siguiente: Campeón el Instituto Diego Porcelos con 346 puntos, seguido de Félix Rodríguez de la Fuente (300), Comuneros de Castilla (275), y Cardinal López de Mendoza con 69 puntos.  
Finalizadas las pruebas se procedió a la entrega de trofeos y medallas a los ganadores y segundos clasificados en cada prueba, excepto en la prueba de relevos que fueron ocho los galardonados (equipo campeón y subcampeón).

Los profesores de Educación Física, Magdalena Gil, Javier Lomana, José María Medrano, Pilar Moraza, Evaristo Pérez Torices (coordinador de la prueba), María del Carmen Zato, María Teresa Bobo, Pilar Taboada y Teresa García Nogales recibieron un delicado obse-



Clausura de la miniolimpiada.

quio por sus desvelos en pro del atletismo de sus respectivos institutos en particular y del deporte en general.

El presidente de la Federación provincial de Asociaciones de Padres de Alumnos de Bachillerato «Burgense», Pablo Ruiz de Mencía abrió el acto de clausura con unas sentidas palabras de agradecimiento a todos los organismos, entidades y firmas deportivas. A las Asociaciones de Padres por su coordinación, a los profesores de E. F. por su estímulo y trabajo, a los protagonistas y artífices y en general a toda la comunidad educativa que han hecho posible que se llevara a cabo con total éxito esta mini-olimpiada «Inter-Institutos» 1987.

### Mini-torneo deportivo

También se entregaron los trofeos correspondientes al mini-torneo deportivo «Inter-Institutos» que se ha venido disputando

durante el pasado mes de Mayo. Recogieron sus premios los conjuntos que se detallan; con expresión de cada deporte en el que intervinieron.

### Baloncesto

Masculino. — 1.º BUP: 1.º Rodríguez de la Fuente; 2.º C. de Castilla; 2.º BUP: 1.º D. Porcelos; 2.º C. de Castilla; 3.º BUP: 1.º C. de Castilla; 2.º R. de la Fuente.

### Futbito

Masculino. — 1.º BUP: 1.º R. de la Fuente; 2.º C. de Castilla; 2.º BUP: 1.º L. de Mendoza; 2.º C. de Castilla; 3.º BUP: 1.º C. de Castilla; 2.º R. de la Fuente.

### Tenis de mesa

Masculino. — 1.º BUP: 1.º R. de la Fuente; 2.º Diego Porcelos; 2.º BUP: 1.º R. de la Fuente; 2.º C. de Castilla; 3.º BUP: 1.º R. de la Fuente; 2.º Diego Porcelos.

### Baloncesto

Femenino. — Selec-

ción de BUP: 1.º López de Mendoza; 2.º Diego Porcelos.

### Futbito

Femenino. — selección de BUP: 1.º Rodríguez de la Fuente; 2.º C. de Castilla.

Todos los premios y trofeos que se entregaron tanto en la mini-olimpiada como en el mini-torneo han sido donados por la Junta de Castilla y León, Diputación provincial, Caja de Ahorros Municipal y del Círculo, y las casas de deportes Ortega, Pestaña, Requejo, Cancha, Tizona y Tecni-Sport.

Todo el mérito de que las dos competiciones se hayan podido llevar a cabo ha corrido gracias a las Asociación de Padres de Alumnos de los diferentes Institutos de Bachillerato con la gran ayuda y colaboración de los profesores de Educación Física.

### Rugby

## Francia sorprendió a Australia

Sidney (Efe). — El triunfo de Francia sobre Australia, por 30-24, en semifinal de la Copa del Mundo, de rugby, ha sido un duro golpe para las ilusiones de los jugadores locales, que daban por descontado disputar el título en la final frente a Nueva Zelanda, que se enfrentará a Gales en la otra semifinal. Hasta tal punto estaban persuadidos los australianos de su superioridad que tenían reservados desde hacía tiempo los billetes de avión para viajar a Auckland, escenario de la final.

Pese a llevar ventaja de 6-9 al término del primer tiempo, y haber conseguido Michael Lynach 16 puntos contra los franceses, que le ha convertido en el mejor realizador australiano de todos los tiempos con un total de 267 en su carrera, la selección de Australia no ha conseguido su objetivo. Los técnicos locales coinciden en que Australia no ha conseguido el pase a la final por exceso de confianza y que, en cualquier caso, no les viene mal una cura de humildad.

Sin embargo, Alan Jones, entrenador australiano, ha reconocido que los franceses han tenido mucho mérito en lograr el triunfo. «Hemos jugado completamente desestabilizados por las salidas de Papworth y Campbell. Nuestro equipo ha dado prueba de un gran coraje y la verdad es que nunca pensamos que íbamos a perder. Seguimos pensando que tenemos mejor equipo, aunque no lo hayamos demostrado hoy». Para Albert Ferrasse, presidente de la Federación francesa de rugby, «ha sido un acontecimiento extraordinario, un gran partido que hemos merecido ganar».

### Deporte escolar

# Finalizaron las competiciones escolares 1986/87

Burgos (Pesa). — Ayer a las 13,00 horas se clausuró en el Polideportivo Municipal «El Planfío», la competición «Deporte en Edad Escolar», que ha venido disputándose durante la temporada 1986/87.

El acto estuvo presidido por Alfredo González Torres, jefe de la sección de deportes de la Junta de Castilla y León, el teniente coronel Enrique Ramírez Gallardo (en representación del gobernador militar), presidentes de las Federaciones de Natación y Atletismo, miembros del comité de competición, alcaldes de Salas y Trespaderne y representante de la Caja de Ahorros del Círculo. Hizo la presentación de la entrega de premios y trofeos a los ganadores el jefe del Negociado del Deporte en «Edad Escolar» Federico Menéndez, quien tras agradecer la asistencia a los presentes y felicitar a los participantes en general y vencedores en particular precedió a nombrar a estos últimos para que subieran a recoger sus respectivos trofeos.

### Campeones provinciales

Ajedrez.

Alevines. — Masculino: San P. y San Felices (Burgos). Femenino: Vera Cruz (A. de Duero). Infantil-cadete. Masculino: Instituto Sandoval y Rojas (A. de Duero). Femenino: Vera Cruz (A. de Duero). Juvenil masculino: Simón de Colonia de Burgos.

Atletismo  
Alevín. Masculino: La Merced (Burgos). Femenino: Zona de Salas de los Infantes. Infantil. Masculino: La Merced (B). Femenino: Prácticas y Blanca de Castilla (B). Cadete. Masculino: A. Machado (A. de Duero). Femenino: Limabursa (B).

Baloncesto  
Alevín. Masculino: La Merced (B). Femenino: (falta por disputar). Preinfantil. Masculino: ICEDE (A. de Duero). Femenino: ICEDE. Infantil. Masculino: Generalísimo Franco (B). Femenino: Vera Cruz (A. de Duero). Cadete. Masculino: Ertoil (B). Fe-



Final y entrega de trofeos de los Juegos Escolares

menino: Club Baloncesto Burgos.  
Juvenil. Masculino: Salas de los Infantes. Femenino: Capiscot (B).  
Balonmano.  
Alevín. Masculino: Virgen de las Viñas (A. de

Duero). Femenino: San José (S. de los Infantes). Infantil. Masculino: Apóstol San Pablo (B). Femenino: San José (S. de los Infantes). Cadete. Masculino: Sagrada Familia (B). Femenino: Instituto Conde

Diego Porcelos (B). Juvenil-masculino: Instituto de Salas de los Infantes.  
Natación.  
Club Gomber de Burgos.  
Voleibol.  
Alevín. Masculino: San

José (S. de los Infantes). Femenino: Tesla, (Trespaderne). Infantil. Masculino: San José (S. de los Infantes). Femenino: Sagrada Familia (Miranda de Ebro). Cadete. Masculino: Tesla (Trespaderne). Femenino: Fray Pedro de Urbina (M. de Ebro). Juvenil. Masculino: I. Diego Porcelos (B). Femenino: I. Diego Porcelos (B).

Fútbol.  
Alevín. Masculino: La Merced (B). Infantil: La Merced (B). Cadete: Maristas (M. de Ebro). Juvenil: San Pedro y San Felices (Burgos).

Tenis de Mesa.  
Alevín. Masculino: Seminario Paúles (Tardajos). Femenino: N. Sra. de las Alticies (Villasana de Mena). Infantil. Masculino: S. Paúles (Tardajos). Femenino: Santa Catalina (A. de Duero). Cadete-masculino: C.T.M. (Burgos). Juvenil-masculino: I. Félix R. de la Fuente.

Pelota.  
Alevín: Quintanar de la Sierra. Infantil: Club «El Cid «A»». Cadete: Club «El Cid». Juvenil: Quintanar de la Sierra.



# Maradona, el nuevo «santo» de Nápoles

Madrid (Europa Press). — Cuando el hombre considerado como el mejor jugador de fútbol del momento, el argentino Diego Armando Maradona, comenzó a jugar en el modesto equipo italiano del Nápoles, muchos pensaron que la gloria deportiva iba a ser absorbida por el dinero y que el astro porteño iba a quedar eclipsado. Pocas veces ha ocurrido en la competitiva Liga italiana que un equipo del Sur logre el ansiado «scudetto». Pero lo ilógico se convirtió, por mor de la gran batuta de Maradona

en posible y por primera vez en su historia, el club napolitano ha conseguido el máximo trofeo futbolístico italiano.  
**Una «vendetta» histórica**  
 Habitualmente el título de campeón de Liga es siempre de los equipos del Norte de la Península italiana y ellos son, en efecto, los clubs de mayor prestigio del fútbol mundial que ha dado Italia: Juventus, Internazionale de Milán, Milán, etc. Pero la Liga 1986-87 pasará a la historia como una «vendetta» histórica del Sur, agrícola y pobre, hacia el

Norte industrial y adinerado. La expedición de júbilo ha recorrido por la región de Nápoles durante más de 15 días y los viejos del lugar no recuerdan nada parecido desde la proclamación del armisticio de la segunda guerra mundial.  
 Los acontecimientos se desencadenaron desde la victoria liguera, a pesar de que tuvo que ser, en el campo de fútbol, en base a un empate a un gol frente a la Fiorentina y Diego Armando Maradona tiene dedicada una plaza, además de haberse realizado con su fi-

gura cientos de miles de artilugios de todo tipo y que van desde un bolígrafo a un orinal.  
 El emblema del Nápoles, es un burro y siempre había ido a la zaga de la cebrá —símbolo del eterno enemigo futbolístico de la ciudad: la Juventus de Turín— pero en esta ocasión y practicando el fútbol más ofensivo de toda la Liga pudieron con ellos. Los Castellini, De Vecchi, De Rosa, Boldini, Bagni, De Napoli, etc., etc., arropados en su presidente —a quien se le atribuyen relaciones con la Ca-

morra— Corrado Ferlaino consiguieron que se desbordara el Vesubio y la lava futbolística llegó hasta la lejana frontera con Suiza.  
**Una ciudad con dos «santos»**  
 Si Nápoles es conocida por su puerto y su famoso volcán, existe otro motivo de admiración para los turistas y de adoración por parte de todos los habitantes de la ciudad: San Genaro. Un Santo tan particular como los propios napolitanos del que tienen en una ampolla parte de su sangre que se licua cuando van a

acontecer días inolvidables. La penúltima vez que se licuó ocurrió un terremoto en la parte más pobre de la ciudad afectando a miles de familias, pero la última y según dicen los entendidos la más rápida, aconteció días antes de la proclamación del Nápoles como ganador del «scudetto». En las banderas de la ciudad existen ahora dos figuras: San Genaro y el «rey» Maradona, el segundo «santo» de la ciudad a quien no le han faltado en días aciagos hasta velas encendidas en su honor.

**Guía Facultativa**

**JAVIER ALEGRE REUMATOLOGO**  
 Clínica S. Juan de Dios  
 previa cita  
 ☎ 221646

**ENRIQUE INCLAN MEDICO**  
 Consulta: Horas a convenir  
 Vitoria, 15-1.º. Burgos  
 ☎ 20 40 73 — 26 50 44

**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**  
**Dr. CASADO**  
 Consulta: Calle Vitoria, 27-A, 307. Previa petición de hora. ☎ 269186

**J. M.ª SERNA PODOLOGO**  
 Juanete - Uñas - Dolores plantares - Ortopedia del pie.  
 Consultas, tardes, 4.30 a 7.30.  
 C/. Vitoria, 73, 5.º B. Escalera Izq. ☎ 23 79 60. BURGOS.

**CARMEN GARCIA GOMEZ GINECOLOGO**  
 Diagnóstico precoz del cáncer genital.  
 Planificación familiar.  
 C/. Huerto del Rey, 18-5.º (La Flora). Tel. 261144.

**Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
 Enfermedades y Alergia del Aparato Respiratorio  
 Sanjurjo, 15-1.º.  
 Teléfonos: 202297 - 232032.

**M Villanueva Cirac**  
 Traumatología y C. Ortopédica infantil y del adulto.  
 Avenida Reyes Católicos, 14, bis, 3.º D.  
 Consulta previa petición de hora  
 Teléfono 221737

**ABELARDO CARAZO GINECOLOGO**  
 Maternólogo del Estado  
 Villa Pilar - 2  
 Sanjurjo, 34, escalera 3.º A.  
 Teléfono 236912.  
 Previa petición de hora.

**Dra. JUSTE PICON ALERGIJA**  
 CONSULTA:  
 Previa petición de hora.  
 ☎ 236456. (Tardes).  
 Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

**L. MATA DIEGO PODOLOGO**  
 Ortopedia del pie.  
 Avda. del Cid, 46, 1.º.  
 Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2.  
 Teléfono 227297.

**Dr. ARROYO VECILLA**  
 Medicina y cirugía OIDOS, NARIZ GARGANTA  
 Plaza de España, 2.  
 Teléfono: 263181.  
 (Previa cita).

**V. OJEDA CARCEDO**  
 DIGESTIVO—NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS.  
 Consulta de 10 a 12.  
 Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
 Tfños.: 203667 y 218966

**PODOLOGO-CALLISTA**  
**Blanca M.ª Fuente Mínguez**  
 CONSULTA: Avda. Gral. Vígón, 63, 3.º B  
 Previa petición de hora  
 ☎ 23 66 96. H. 4h-8h

**DR. LUIS SOTO SUBIAS**  
 ORTOPIEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
 Avenida del Vena, 5, 4.º C.  
 Teléfono 216267  
 PREVIA CITA

**MARTIN IGLESIAS**  
 Laboratorios de Análisis clínicos.  
 Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D.  
 ☎ 221166

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
 CARDIOLOGO  
 Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.  
 Teléfonos: 22 51 48 y 26 90 43

**ANA MUNILLA MEDICO**  
 MEDICINA HOMEOPATICA  
 Obesidad, alergias, artrosis, enfermedades crónicas  
 Consulta, previa petición, de 5 a 7,30  
 C/. Valladolid, 13-3.º C.  
 ☎ 26 09 44

**Dr. CORTES**  
 MEDICO OCULISTA  
 Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º.  
 Teléfono 239440.  
 Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
 ENFERMEDADES DE LA PIEL  
 DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
 Consulta: de 12 a 1,30 y de 6 a 7.  
 Gral. Yagüe, 10-6.º. C.  
 Teléfono 212946.

**E. GARCIA VALTIERRA**  
 MEDICO ACUPUNTURA LASERTERAPIA  
 Santa Clara, 53, 1.º A.  
 Teléfono 261859.  
 Consulta previa petición hora.

**EMILIA LASTRA PLAZA**  
 ANALISTA  
 Laboratorio:  
 Plaza España, 6  
 ☎ 20 34 12

**Dr. RICO**  
 Psicoanalista  
 Reyes C. n.º 4-7.º B.  
 TELEFONO 233510.  
 Previa petición de hora.

**DR. HUIDOBRO BARRIUSO**  
 MEDICINA INTERNA  
 Avda. General Yagüe, 5-5.º A  
 ☎ 26 50 06  
 PREVIA PETICION DE HORA

*Su salud bien vale un chequeo*

- EXPLORACION GENERAL
- CORAZON Y PULMON
- DIGESTIVO
- HUESOS Y ARTICULACIONES
- GINECOLOGIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- UROLOGIA
- OFTALMOLOGIA
- PRUEBAS COMPLEMENTARIAS
- ANALISIS (sangre y orina)
- RADIOLOGIA
- PRUEBA DE ESFUERZO
- ESPIROMETRIA
- CITOLOGIA

Hechos en el día, personalmente atendido por médicos especialistas

**CHEQUEOTRONE**

Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo) -Telf 237263 -BURGOS

**Centro de Reconocimiento de Conductores Colegio Oficial de Médicos**  
 —Permisos de Conducir. Licencias Armas y Certificadnos Ordinarios.  
 HORARIO: Lunes a viernes, de 9-14 horas. Sábados, de 10 a 13 horas.  
 C/. Vitoria, 13-1.º. Telf. 20 04 49

**OPTICA INTERNACIONAL**  
 CARLOS FRÜHBECK  
 OPTICO DIPLOMADO  
 GARANTIA 2 AÑOS  
 ESPECIALIZADO EN LENTILLAS  
 Espolón, 30

**LABORATORIO CLINICO BURGALÉS**  
 ANALISIS CLINICOS. MICROBIOLOGIA. INMUNOLOGIA  
 ANALISTAS:  
 C. OCAÑA CAZALILLA  
 M. CIFUENTES ROMERO  
 C. DE LA MATA MEDRANO  
 C/. CLUNIA, 6-1.º C  
 ☎ 23 77 58  
 EXTRACCIONES: 9.30-13.00

**Centro Auditivo Burgales**  
 Audp. M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
 Calle Santander, n.º 6-2.º izd. 4.—Teléfono 26 48 23  
**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**  
 Somos especialistas en AUDIFONOS

**SUSANA FONTANEDA PARDO**  
 MEDICO  
**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**  
 Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.  
 Teléfono 203175. Previa petición de hora.

**CLINICA SARASA**  
 MEDICINA ESTETICA  
**OBESIDAD • FLACIDEZ CELULITIS**  
 CONSULTA: DE 13 A 19 HORAS  
 Avenida del Cid, 6 bis, 1.º A.  
**Teléfono 26 18 19**

**CERESA**  
 CENTRO DE RECONOCIMIENTO MEDICO Y PSICOTECNICO PARA CONDUCTORES Y LICENCIAS DE ARMAS  
 Horario: 9 a 2 y 4 a 8. Sábados: 11 a 1.  
 C/. Vitoria, 169 (entrepuerta) ☎ 21045 6007 BURGOS

**LAS LENTES DUOFOCALES (LEARNING LENSES)**  
 •Frenan la miopía  
 •Aumentan el rendimiento escolar  
**OPTICA IZAMIL**  
 Laín Calvo, 28

**JOYERIA-OPTICA UNSAIN**  
 OPTICO DIPLOMADO AUDIOPROTESISTA  
 GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS. (DOS AÑOS GARANTIA) — PRUEBAS AUDIOMETRICAS PARA LA ADAPTACION DE AUDIFONOS A LOS SORDOS  
 Espolón, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS

## CSIF: La política permisiva, causa de la oleada de secuestros en prisiones

Madrid (Efe). — La Confederación Sindical independiente de Funcionarios (CSIF) de Prisiones pidió hoy la inmediata destitución del subdirector general penitenciario, Angel Lara, y del inspector de personal, Pedro Romero.

La petición del CSIF de Prisiones se realiza en relación con la oleada de secuestros de funcionarios penitenciarios que se está produciendo en las prisiones españolas, el último de los cuales fue el ocurrido en la pasada madrugada en la prisión de Burgos, que se saldó con un funcionario herido.

CSIF de Prisiones considera a ambos funcionarios directos responsables de la falta de orden y seguridad de los establecimientos penitenciarios y de la implacable persecución de los funcionarios de prisiones por parte de sus «comisarios políticos».

Según el sector de prisiones del CSIF dicha oleada de secuestros «es consecuencia de la política permisiva que se está realizando en las cárceles españolas, lo que repercute en el orden y la discipli-

na interna, así como en la seguridad de los establecimientos penitenciarios, a lo que se une la progresiva pérdida de autoridad del funcionario de prisiones».

Ante esta situación, y aparte de las destituciones referidas, CSIF de Prisiones aporta las siguientes soluciones:

a) Reforma del Reglamento Penitenciario, en cuanto a lo que se refiere al Régimen Cerrado Especial previsto en el Reglamento del 81 y suprimido en la reforma del anterior director general de Instituciones Penitenciarias, Juan José Martínez Zato.

b) Dotación de mayores medidas de seguridad en los establecimientos penitenciarios por considerar las actuales a todas luces insuficientes.

c) La realización de una mejor clasificación de los internos en los distintos establecimientos, más acorde con los estados de peligrosidad y conflictividad de los mismos.

d) Modificación de la actual Código Penal con la creación de la figura del delito de detención ilegal del funcionario de Instituciones Penitenciarias en

el cumplimiento de sus funciones.

### Mañana, paros de funcionarios de Justicia

Madrid (Europa Press). — Los funcionarios del Ministerio de Justicia tienen previsto iniciar paros parciales a partir del próximo lunes, y durante tres días, para presionar sobre la Administración en la negociación de sus retribuciones y condiciones de trabajo, según informó Comisiones Obreras. Los paros serán el lunes, día 15, el miércoles, día 17, y el lunes de la semana siguiente, día 22.

Los trabajadores reivindican la reducción del abanico salarial de uno a tres, una subida del 0,5 del índice multiplicador del sueldo base en los cueros más bajos, incremento de 8,25 puntos del complemento de función para los citados Cuerpos, jornada de 35 horas semanales en horario flexible de lunes a viernes, convocatoria inmediata de un curso de homologación para auxiliares que no hayan estudiado el BUP, y respeto a los derechos ya conseguidos en el Reglamento.

## Córdoba: el lunes simposio sobre la masonería

Córdoba (Europa Press). — El próximo lunes comenzará en el palacio de La Merced de Córdoba, el tercer simposio de metodología aplicada a la historia de la masonería española, organizado por las Universidades de Zaragoza y Córdoba. En el congreso, que durará hasta el

día 20, participarán más de 150 historiadores y miembros de la masonería.

Juan Ortiz Villalba, responsable del simposio explicó que «este certamen trata de profundizar en un aspecto tan polémico como el de la masonería y la política».

En esta edición se cuenta con la novedad de la participación de especialistas en Historia, Derecho y Filosofía, «con lo que se pretende crear un marco amplio y relacionar el tema principal, la masonería, con otros de su época», dijo Ortiz Villalba.



Recuperado. — El cuadro «El expolio», de José de Rivera, robado hace un año en la parroquia de Cogolludo (Guadalajara), ha sido recuperado por la Policía en Bilbao, al dejarlo abandonado en el interior de un vehículo, los individuos que lo transportaban y que lograron huir. — Telefoto Efe.



LA SEÑORA

## Doña Victorina Basurto Alonso

Vda. de D. Eliseo Pérez.

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Jesús, Eliseo, Gloria, Rosario y José-Luis; hijos políticos, Vicenta Martínez, Florinda Sagredo, Félix Moreno y Dorita Fernández; nietos; biznietos; hermano, Felipe; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad; efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. La Puebla, Núm. 25.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 14 de Junio de 1987.



Rogad a Dios en caridad por el alma de  
LA SEÑORA

## Doña Matilde Gallo Gallo

Que ha fallecido en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Teodoro Martínez Cuesta; hijas, María del Mar, María Nieves y Yolanda; hijos políticos, José Manuel Alcalá y Natalio Robles; nieto, Daniel; hermanas, Jesusa, Patrocinia, Efigenia, Abilia, Gloria y Euralia; hermanos políticos, Antonio, Fermín, Luis, Gregorio y Fernando; tíos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las seis, en la iglesia parroquial de Santa Marina, de Villarcayo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villarcayo (Burgos).

Burgos, 14 de Junio de 1987

Funeraria-tanatorio La Paz



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL JOVEN

## Don Juan José Ortega Almendres

Que falleció el día 15 de Junio de 1986.

Q.E.P.D.

Sus apenados padres, don Sebastián Ortega y doña Agustina Almendres; hermanos, María Carmen, Margarita y Francisco Javier; hermanos políticos, Policarpo González y Milagros Delgado; su prometida, Isaura González; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 15, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 14 de Junio de 1987



LA SEÑORA

## Doña Anunciación Valdivielso Rebollares

Vda. de D. Justiniano Camarero

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Clementina, Onofre e Irene (Vda. de D. Eladio Parra); hija política: Matilde Ayala; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cinco y media en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/ Vitoria, número 164

Burgos, 14 de Junio de 1987

(Funeraria «San José»)

## El lunes quedarán suprimidos los volantes de desplazados de la S.S.

Madrid (Efe). — A partir del lunes ya no serán necesarios los volantes de desplazados para recibir asistencia sanitaria de la Seguridad Social fuera de la residencia habitual para lo que únicamente será preciso presentar la cartilla sanitaria.

Cuando los beneficiarios de la cartilla viajen por separado y no puedan disponer del original de este documento, será suficiente la presentación de una fotocopia simple del mismo.

Según informa el Mi-

nisterio de Trabajo y Seguridad Social el objetivo de esta supresión es facilitar a los beneficiarios de la Seguridad Social el uso de su derecho a recibir asistencia sanitaria en cualquier lugar del territorio nacional.

Hasta ahora más de doce millones de personas acudían cada año a las oficinas de la Seguridad Social para solicitar el talonario de volantes, por lo que su supresión, además de evitar trámites burocráticos a los ciudadanos, beneficiará a la gestión de estas oficinas.

## Más de cien comerciantes ibicencos denuncian la inseguridad ciudadana

Ibiza (Europa Press). — Más de cien comerciantes y vecinos de los barrios de La Marina y La Peña, en Ibiza, han presentado un escrito en la Delegación del Gobierno en la isla, en el Consejo Insular, Ayuntamiento, Policía Municipal y Nacional, en el que solicitan con urgencia soluciones a «una situación insostenible que está causando graves trastornos a los ciudadanos de esta zona, comerciantes, ciudadanos y turistas que a menudo pasean por ella, ya que ha sido tomada por los delincuentes».

El escrito denuncia la existencia de numerosos drogadictos y ladrones, que se dedican a vender droga y robar a los turistas, además de cometer numerosos atracos utilizando en su mayoría armas blancas.

También denuncia «la aparición de los desaprensivos trileros, que campan a sus anchas y que contribuyen a crear una imagen de delincuencia y tercermundismo de Ibiza que no figura en los folletos de publicidad turística, pero que hay que erradicar antes de que sea demasiado tarde».

Los firmantes del escrito invitan a las autoridades a

que visiten la zona al anochecer, «en el apogeo de la reunión de drogadictos y delincuentes en la calle Mayor» y comparen los resultados «del ridículo» de la Operación Primavera.

### Joven muerto por sobredosis de heroína

Madrid (Efe). — Un joven de 28 años murió ayer en Madrid, al parecer, como consecuencia de sobredosis o adulteración de heroína, informa la Policía.

El cadáver del joven, cuyas iniciales son J. M., fue encontrado tendido en el suelo del último rellano de la escalera de un bloque de viviendas de la calle Burjasot, situado en el distrito madrileño de Usera.

El joven, que tenía clavada una jeringuilla hipodérmica en el antebrazo derecho y vestía un chandal azul y zapatillas deportivas, era desconocido por los vecinos del edificio en que apareció muerto, ya que había salido a las nueve de la mañana de su domicilio en la localidad madrileña de Getafe.

Una voz anónima informó del hallazgo del cadáver en llamada telefónica al 091, tras lo que el juez de

guardia ordenó su levantamiento y traslado al Instituto Anatómico Forense.

### Dos individuos detenidos por raptar y abusar de dos niños que hacían auto-stop

Tarragona (Efe). — Dos individuos fueron detenidos en Valls (Tarragona) por la Guardia Civil, como presuntos autores de un delito de raptar, estupro y abusos deshonestos cometidos a dos menores de 14 y 11 años, que recogieron en Tarragona cuando hacían auto-stop.

Los hermanos Eva y Juan Carlos F., de 14 y 11 años respectivamente, se encontraban haciendo auto-stop en una gasolinera de Tarragona cuando fueron recogidos por dos individuos. Tras dejar en El Vendrell al niño, los hombres se llevaron a su hermana, con la que realizaron abusos deshonestos.

Los dos hombres, que han sido identificados como Vicente Sale Benito, de 30 años y José Francisco Padilla González, de 31, ambos con domicilio en Valls (Tarragona), fueron detenidos en esta ciudad como presuntos autores del delito.

## La educación sanitaria, vacuna contra el SIDA

Valencia (Efe). — La educación sanitaria es la única vacuna que existe hoy contra la enfermedad del SIDA, según conclusión adoptada en la 6.ª reunión de la Sociedad Española de Epidemiología que se ha celebrado en Valencia.

Ello es debido, según las citadas conclusiones, a que no se puede esperar a la posibilidad de descubrir fármacos curativos o vacunas contra la enfermedad en un futuro cercano.

El Conseller de Sanidad de la Generalitat Valenciana, Joaquín Colomer clausuró ayer tarde, la reunión, en la que los epidemiólogos coincidieron en señalar que «no sabemos con exactitud la proporción de infectados en la actualidad, ni cuantas personas van a desarrollar la enfermedad a pesar de existir cifras al respecto».

Las vías de transmisión del virus continúan siendo las relaciones sexuales con personas infectadas, a través de jeringas o agujas contaminadas y por la vía perinatal.

Los expertos agregaron que «con respecto a derivados plasmáticos, sangre, navajas, cuchillas de afeitar o cepillos de dientes, la transmisión del virus es prácticamente nula».



EL SEÑOR

### D. Victoriano Ventureira Sobrón

Falleció en el día de ayer, a los 92 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, D.ª Victoria Rivera Capellán; hijos, Delia y Eloy; hijo político, Fidel Maeso Ruiz; nietos, Moncho, Tito, Javier, Ana, María Delia, Juan-Carlos, Marta y Asunción; biznieta, María Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 6, en la iglesia parroquial de Pradoluengo; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivia: Pradoluengo.

Burgos, 14 de Junio de 1987.

(Funeraria «San José».)

### Agradecimiento

La familia de PILAR PEREZ CARCEDO, fallecida el pasado día 12 (Q.E.P.D.), ruega expresarnos en su nombre su gratitud a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

### Agradecimiento

La familia de DOÑA SIMONA SALAS ESTEBAN, (Vda. de D. Félix Ibáñez López), fallecida el pasado día 10 (Q.E.P.D.), ruega expresarnos en su nombre, su gratitud a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



PRIMER ANIVERSARIO DE

## Don Agustín Sagredo Pampliega

Que falleció el 14 de Junio de 1986.

Q.E.P.D.

Su esposa, hijos, padres, padres políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 15, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Junio de 1987

### LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las 12 de la noche en

C/. San Pedro Cardeña, 34

Diario de Burgos



El novenario de misas, que dará comienzo mañana, lunes, día 15, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Manuel García Alamo

Que falleció el día 26 de Abril de 1987.

Q.E.P.D.

D.ª Carmen Duque y familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a tan piadosos actos.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Agustín Sagredo Pampliega

Falleció el 14 de Junio de 1986.

Q.E.P.D.

La Dirección y compañeros de Gonvarri, Industrial, S.A.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 15, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Junio de 1987

### Agradecimiento

Doña Carmen Duque y familia de DON MANUEL GARCIA ALAMO, que falleció el día 26 de Abril de 1987 (Q.E.P.D.), agradecen a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Roque Cuevas Izarra

Que falleció el día 14 de Junio de 1985.

Q.E.P.D.

Su esposa, hijos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 15, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 14 de Junio de 1987

# Rosario Cabanas: «La Infanta Elena tiene un mérito inmenso como deportista»

M.<sup>a</sup> Teresa de Luis

A sus veintiún años ha sido campeona varias veces de España de amazonas, también en la modalidad juvenil de saltos de obstáculos e igualmente ha conseguido diferentes grandes premios. Se trata de Rosario Cabanas, una joven que en estos momentos es la única mujer que se dedica con absoluta profesionalidad a los caballos, a la hípica, donde deja la mayor parte de su tiempo.



Rosario Cabanas.

Esta vocación, que surgió en ella desde pequeña gracias a su madre, también amazona, María Luisa Arrate, le ha llevado a convertirse en una de las mejores amigas de la Infanta Elena, que comparte también esta apasionante afición por el mundo de los caballos.

**«Tenía sólo tres años cuando empecé a montar»**

—Rosario, ¿cómo y cuándo empezó tu afición por los caballos?

—Fue cuando tenía tan sólo tres años. Mi madre me compró un poney y me enseñó a montar. Fue ella quien me inició y a quien le debo lo que soy ahora. Luego seguí yo por propia iniciativa.

—Independientemente de lo que te haya aportado profesionalmente la hípica, ¿qué has obtenido a nivel personal?

—Toda mi vida. Los caballos me han dado la madurez que tengo, me han enseñado a luchar, a trabajar para ganar algo... He aprendido que las cosas no se regalan. En fin, todo

lo que sé me lo ha enseñado la hípica.

—¿Te quita la hípica tiempo para hacer otras cosas que te gusten?

—No. Entreno aproximadamente unas cinco horas y luego tengo tiempo para hacer lo que me gusta.

—¿Y qué es lo que te gusta?

—Leer y sobre todo salir con mis amigos. Pero especialmente estar tranquila. No soy partidaria de las grandes «juergas», entre otras cosas porque son incompatibles con madrugar para venir a entrenar.

**«Lo más importante es tener sentimiento al caballo»**

—¿Qué cualidades además de intuición y conocimiento hay que tener para ser amazona o jinete?

—Lo más importante es tener sentimiento al caballo. Eso lo tienes o no. Tienes que nacer con ello y no vale que conozcas la técnica a la perfección si te falta esa sensibilidad.

—¿Hay que improvisar mucho?

—Sí, desde luego. Hay que pensar que al fin y al cabo estás sentado sobre un animal que puede ser imprevisible.

**«La Infanta es una amazona con mucha garra»**

—¿Qué opinas de la Infanta Elena como persona?

—Es una amazona con muchísima garra y el poco

tiempo que dedica a este deporte, porque no tiene más, lo hace con los cinco sentidos. Por eso creo que ha progresado tanto en los últimos años.

—¿Qué cualidades crees que posee?

—Tiene un tesón, un amor propio y unas ganas de aprender enormes y eso tiene un precio muy grande.

—¿Quizás ha tenido buenos caballos?

—Ha tenido de todo. No olvidemos que algunos le han dado muchos problemas, no han querido saltar, le han tirado al suelo... y ella ha seguido luchando. Tiene un mérito inmenso como deportista.

—¿Cómo persona, qué impresión te ha causado?

—Es muy sencilla, natural y humilde. Creo que es encantadora. Es muy amiga mía.

—¿Qué opinas de los rumores que se han publicado sobre su romance con Luis Astolfi?

—Somos amigos todos y no nos metemos en la vida privada del otro. Todos luchamos en la misma guerra.

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

te. 5: Entre los musulmanes, el encargado de dirigir la oración del pueblo. (al rev.) Extremo inferior y más grueso de la antena. 6: Yunque pequeño. Grapa. 7: (al rev.) Negación. (al rev.) Perjudicar. 8: Dolor agudo y repentino. 9: (al rev.) Caña seca de los cereales. 10: Curada.

VERTICALES. — 1: Mover violentamente. 2: Red que colgada, sirve de cama y columpio. 3: Amontonas. Signo aritmético. 4: Asta con una moharra en la punta. Hendedura, abertura. 5: (al rev.) Cierto tipo de piel curtida. Actor joven. 6: Ganas de beber. (al rev.) Recoger y guardar alguna cosa. 7: (al rev.) Descarado, atrevido. 8: Regalo, presente.

Solución al anterior:  
HORIZONTALES. — 1: Piso. 2: Anal. 3: Camarada. 4: Avena. eT. 5: Dame. oJA. 6: Eta. Amar. 7: Ra. Asirá. 8: Aragonés. 9: Sima. 10: Olor.

VERTICALES. — 1: Cadera. 2: Avatar. 3: Pamema. Aso. 4: Inane. Agil. 5: Sara. Asomo. 6: Ola. Ominar. 7: Dejaré. 8: Atarás.

**Hechos y figuras**

**Un juez muy formal**  
Clayton (Missouri, EE.UU.).— El juez William Corrigan no está de acuerdo con las costumbres modernas de vestir informalmente, al menos cuando preside el Tribunal de la localidad norteamericana de Clayton.

«¿Se cree usted que soy un árbitro de tenis?», gritó a Gregory Woods, de 27 años, porque el joven se había presentado ante el juez

con una camiseta y pantalones cortos.

El juez le dio 20 minutos para ir a su casa y cambiarse de ropa, pero Woods, tras advertir que vivía muy lejos, no pudo regresar hasta una hora más tarde.

El motivo del juicio era por llevar un cuchillo de monte fuera de su funda, pues estaba rota, y el juez le condenó a dos años de libertad vigilada.

**La chispa de Olmo**

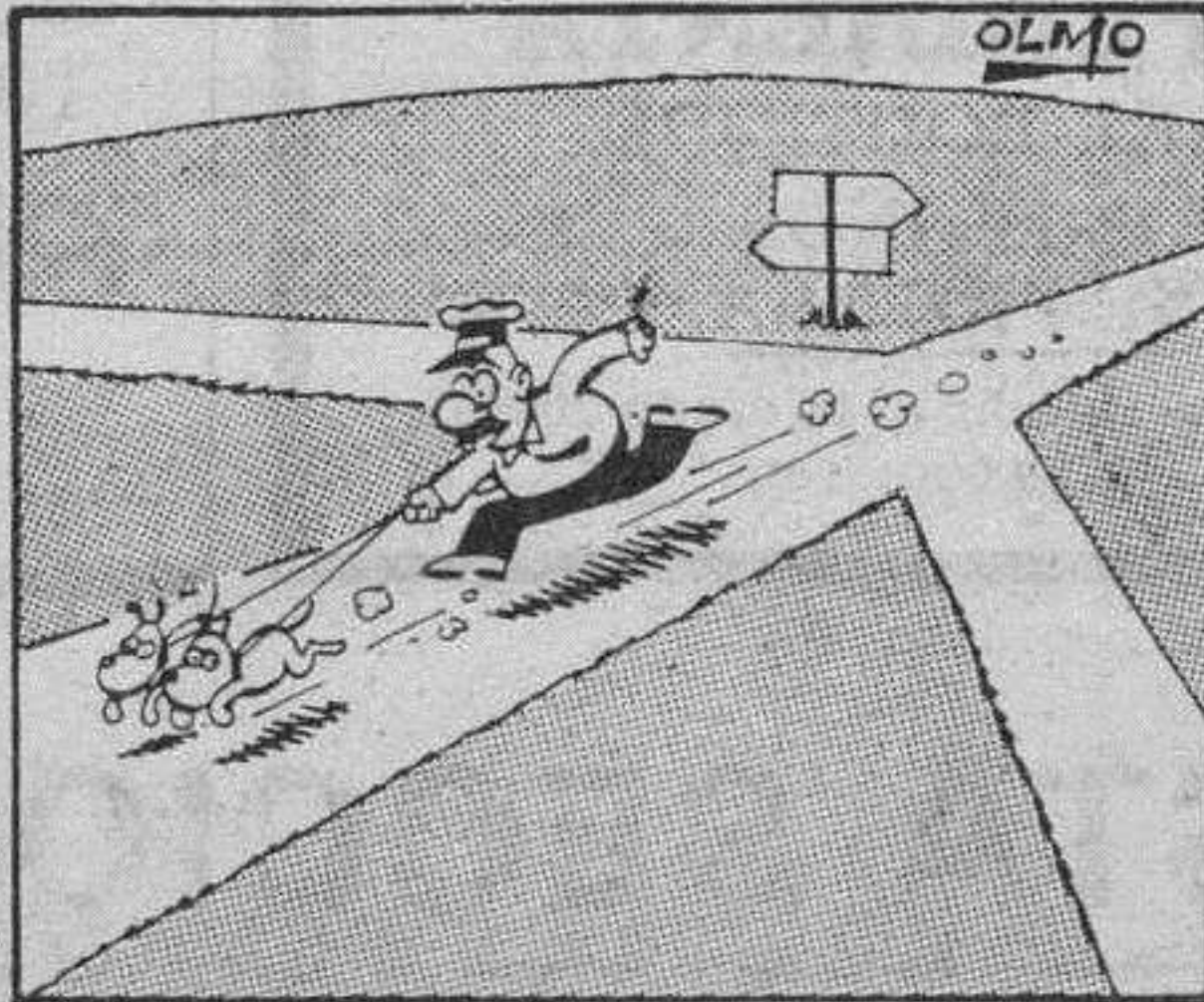
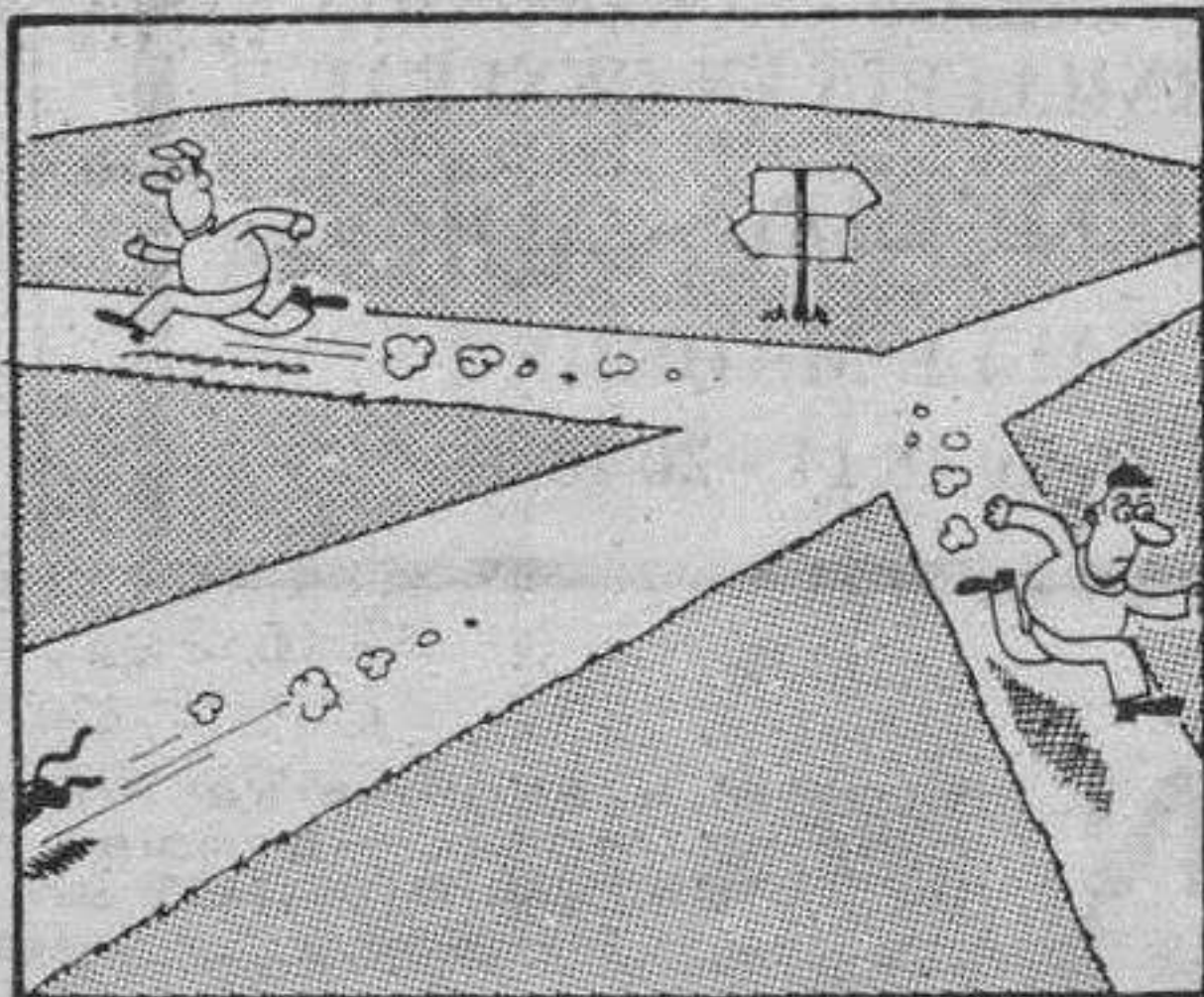
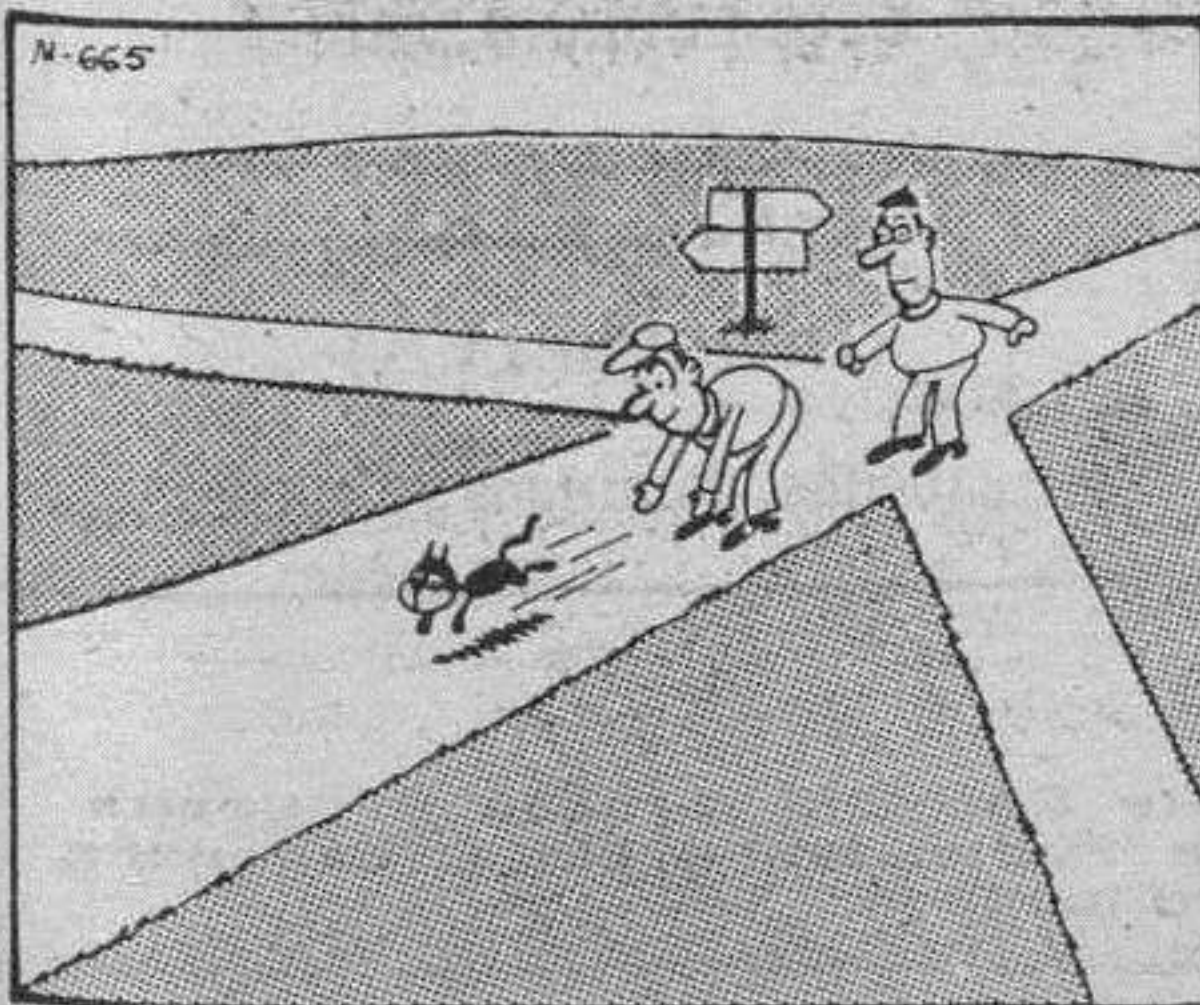


**Dibujos con siete errores**



Solución al anterior:  
1. — Nubecita de polvo. 2. — Línea velocidad. 3. — Sombra del coche. 4. — Corbata. 5. — Pelo. 6. — Hoja. 7. — Hoja.

**Don Celes**



**Por Olmo**

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardoña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

**NOTA.-** Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

## VENTA NAVES

MARTIN COBOS-VENTILLA

- Nueva construcción. Altura 6 Mts.
- Todos los servicios.
- Escrituras y llave mano.
- Módulos de 200-300-600-1.000 M.2.

**VEA; COMPARE; PRECIO; CALIDAD; SITUACION**

Le financiamos

**PROBUCOLSA**

Avda. Reyes Católicos, 4. ☎ 22 54 30

## CLINICA ODONTOLOGICA

Se vende por fallecimiento. Completa y en muy buen estado

☎ 22 86 17. Llamar desde 9 noche

## EN SEDANO (Burgos) VENDO PISO

4 dormitorios, servicios, terraza. Mínimos gastos comunidad.

**Teléfono 26 61 69**

BURGOS

## VIVIENDAS MUNICIPALES, S.A. (VIMUNSA)

Venta de locales y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal.

### FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS

Informes:

Avenida General Yagüe, 28.

☎ 23 32 11

Horario de 8 a 3.

## VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

- 2-3 dormitorios.
- Servicios individuales, con gas natural.
- Créditos desde el 6% interés.

**ZONA RESIDENCIAL GRAN URBANIZACION (FRENTE PLASTIMETAL)**

Bloque C. Ctra. de Poza

Información y venta:

**Inmobiliaria GONORSA**

JESUS GONZALEZ ALONSO

Avda. General Yagüe, 9-2.º A

☎ 21 26 65 — 21 23 88

SE ATIENDE SABADOS POR LA MAÑANA

## NAVE ALQUILO en PENTASA -3

200 metros planta y 150 entreplanta.

**Teléfono 22 05 00**

## NAVES A 6 KM. DE BURGOS DESDE 8.000 PTAS. m.2

Módulos de 150 a 1.500 metros.

Teléfonos 23 79 50-21 14 61-43 10 34

## NEGOCIO

Mayorista de textil en Pamplona, informatizado, 110.000.000.

**Teléfono 948-22 25 01.**

## TRASPASO LOCAL

Muy céntrico. De 150 m.2 de planta y 150 m.2 de sótano. Posibilidad de doblar.

Informes teléfono 21 30 59.

(Horas oficina)

## DOS BODEGAS

A 18 kilómetros de Burgos, salón 20 m.2, cocina francesa, cocina, habitación, baño, bodega 11.º grados.

Informa y vende: **ORTEGA**

C/. Vitoria, 23-4.º A. Telf. 26 24 26

### Laboral

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.*

## URETA MOTOR, S.A.

Concesionario de **MERCEDES-BENZ ESPAÑA, S.A.**, para su Departamento de Ventas de CAMIONES, necesita:

### VENDEDOR

#### SE REQUIERE:

- Edad entre 25 y 35 años.
- Carnet de conducir.
- Experiencia en Ventas.

Las personas interesadas deberán escribir adjuntando historial profesional a la siguiente dirección: **URETA MOTOR, S.A.** Apartado Correos, n.º 23. 09004 Burgos.

## Se precisa SEÑORA PARA LIMPIEZA Y COCINA

Presentarse en Restaurante La Beca. Plaza Santo Domingo, 18. (De 1 a 2 horas).

## EMPRESA DE SEGURIDAD SOLICITA

Para puesto de vigilante. Edad de 21 a 27 años. Estatura 1,75 a 1,80. Servicio militar cumplido. Vehículo propio. Inmediata incorporación. Solicitar entrevista teléfono 239670. Lunes, de 17-19 horas.

## DEPENDIENTA

PARA BOUTIQUE

18-19 AÑOS

**SE PRECISA**

Interesadas llamar al teléfono 209652.

Horas comercio.

## EL HOSPITAL DE SAN JUAN DE REUS, S.A. MUNICIPAL

Tiene plazas vacantes de A.T.S.-D.U.E. con contrato temporal en práctica.

Interesados ponerse en contacto de dirección de enfermería teléfono 977/31 03 00 extensiones 224/347. C/. San Juan, s/n. REUS.

## ENRI - TORRAS HOSTENCH, S.A.

Fabricante de productos ENRI y distribuidor en exclusiva para España de la prestigiosa **FABIO FENCCI**

Necesita

## VENDEDOR

(BURGOS Y PROVINCIA)

#### SE EXIGE:

- ★ Edad máxima 35 años.
- ★ Bachiller Superior.
- ★ Experiencia en ventas mínimo 3 años, en productos de consumo, a ser posible en Papelerías.

#### SE OFRECE:

- ★ Integración en equipo joven.
- ★ Cartera de clientes.
- ★ Condiciones económicas a tratar, pudiendo superar los dos millones.

Escribir **URGENTEMENTE** carta manuscrita adjuntando fotografía e indicando datos personales y profesionales a:

**ENRI - TORRAS HOSTENCH**  
Departamento de personal.  
C/. Larraco Torre, 2 bis, 1.º.  
48015 - BILBAO

## GLORIA (R)

PATENTE PROPIA

Múltiples aplicaciones (nuevo sistema de calor: sin peligro y vida ilimitada). Se necesitan personas de ambos sexos, para ventas por cuenta propia.

- ★ Buenas comisiones.
- ★ Artículos patentados, y otras exclusivas.
- ★ Ventas directas al público (con importantes ahorros).
- ★ Con todas las garantías necesarias.
- ★ Artículos sin competencias PAT.

Interesados mandar datos personales y situación laboral al Apartado de Correos número 2.164. Burgos.

### Motor

## IMPORTACION DIRECTA

MERCEDES, BMW, PORSCHE, AUDI, ETC.

Teléfono (94) 432 43 11

## RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILLERIA EN GENERAL CONTINENTAL-AUTO, SA

CALLE MADRID, 2

☎ 20 18 14 - 20 18 08

## CAMION PEGASO

FULLER DE 13 CON PLATAFORMA Y TARJETAS.

Teléfono 26 51 25

## EUROCACION

Vende

**BX 19 TRD**

Año 84, como nuevo.

**TRABADO, S.L.**

Crta. Madrid-Irún, Km. 234. Tel. 267676

### Servicios

## INFORMATICA

★ PAPEL CONTINUO ★

Delegados:  Sistemas Color SA

Concepción, 4-1.º Izda.  
☎ 26 17 67 09002 BURGOS

## INFORMATICA

**TODO PARA ORDENADORES DISKETTES, CINTAS, ETC...**

Concepción, 4-1.º Izda.  
☎ 26 17 67 09002 BURGOS

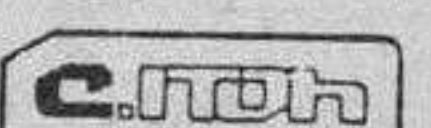
## INFORMATICA

Carlos Hortigueta  
Marcelino Prieto

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:

ORDENADORES **VICTOR**

IMPRESORAS **SEIKOSHA**



Concepción, 4-1.º Izda.  
☎ 26 17 67 09002 BURGOS

## Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
BURGOS. ☎ 20 86 62

**IVA**

## DECLARACIONES DE RENTA

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

## Declaraciones de Renta

## STEC

C/. Miranda, 7-4.º.

Teléfono 26 99 55

Este espacio vale

**1.792 Ptas.**

(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes

# ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

servicios

TALLERES GRAFICOS Diario de Burgos, S. A.

- etiquetajes, folletos, pegatinas, memorias, cartelería, formularios, revistas, libros

Pídanos presupuestos Teléfono 26 67 68 S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. 09002 BURGOS

varios

CURSOS DE NATACION

En piscina climatizada. Niños y adultos. En Colegio Reparadoras. Julio y Agosto. Teléfono 26 97 50

ESTE MES COMPRE UN FLEX EDREDONES PRECIO ESPECIAL ALFOMBRAS, SABANAS.



San Pablo, 21-23

GRACIAS ESPIRITU SANTO

B. P. P.

INSTALE SU CALEFACCION POR 7.800 PTS./MES

Gas natural, gas oil, carbón Exposición, venta e instalaciones propias en CLIMASOL C/. Santa Clara, 13. ☎ 26 14 61. Burgos

ESTANTERIAS METALICAS Precio de ocasión de esta estantería: 3.000 Ptas.+IVA FONTECHA Esteban Sáez Alvarado, N.º 2. Teléfono 229154. Angulo: 36x35= 140 Ptas. Bandeja: 90x30= 416 Ptas. Bandeja: 90x40= 528 Ptas. Bandeja: 90x50= 650 Ptas.

TEAN

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Cerramiento de terrazas. Contraventanas. Mamparas de baño. -Presupuestos sin compromiso- CARRETERA LOGROÑO, 12 ☎ 214355. - BURGOS

SE HACEN TRABAJOS EN PRENSA EXCENTRICA

(Punzonado, estampado y embutición) así como forja y estampación en caliente sobre prensas de fricción. Estructuras en general, galvanizado electrolítico y en caliente. Talleres García Collantes, S.A. Teléfono 220103. Burgos.

Sandro

para Hombre

SANDRO UNA BOUTIQUE NUEVA, DIFERENTE, CON UNA MODA DISTINTA PARA HOMBRES, QUE SE SIENTAN JOVENES.

SANDRO ROPA PARA HOMBRES.

SAN COSME, N.º 14 BURGOS

ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

Diario de Burgos

RECORDATORIOS PRIMERA COMUNION



PAPELERIA TAGRA

C/. Vitoria, 13

Ofertas de empleo

Un periódico para eso

Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardeña, 34.

Tfno. 268375.

NUESTROS TELEFONOS:

Table with 2 columns: Category (ADMINISTRACION, REDACCION) and Phone Number (268375, 265768, 266768, 267280)

OCHO MILLONES DE POBRES...

... PONTE EN SU LUGAR.

¡Colabora!



Cambia tu forma de vivir.

anuncios por palabras

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

- ALQUILU apartamento amueblado, céntrico, servicios centrales, gran terraza. Junio, Julio, Agosto. 205477. BENIDORM, alquiler apartamento, complejo deportivo, piscina olímpica, tenis. ☎ 234174. PEÑISCOLA Benicarlo, alquiler chalets-apartamentos, temporada verano, cerca playa. 964-473961. ALQUILU chalets bungalows apartamentos, Peñíscola, Benicarlo, Vinaroz. Quincenas, meses. 964-471645. ALQUILU chalets, apartamentos, baratos. Torreveja, Benidorm, Gandia, Peñíscola, Salou, Costa Brava. 201771. Concepción, 12. OFICINA en alquiler, céntrica, 30 m². ☎ 212685. TORREMOLINOS. alquiler apartamento estudio, Junio, segunda Julio, segunda Agosto. 214420. ALQUILU o traspaso droguería perfumaría. Calle las Escuelas (Gamonal). ☎ particular. 236148. ALQUILU apartamentos mes de Julio. Laredo. ☎ 942 606989.

- VERANEE junto isla La Toja, alquiler apartamento en Ogrove, Julio, Agosto. 265602. SE NECESITA piso amueblado, meses Julio, Agosto. Avisos ☎ 210193. TORREVEJA alquiler piso amplio, frente playa. ☎ 210601. CEDO apartamento primera quincena de Julio, económico. Playa Larga (Zaragoza). Junto ciudad residencial. ☎ 93-3891139. SE ALQUILA piso amueblado. Zona San Francisco, por temporada. ☎ 263954. ALQUILU apartamento amueblado, céntrico, servicios centrales, gran terraza. Junio. 205477. SE ALQUILA piso, Julio-Agosto, junto Sardinero, Santander. ☎ 274031 (mañanas). SANTANDER. Alquiler piso verano, electrodomésticos, céntrico, bien comunicado. 942 - 372805. SANTANDER. Alquiler pisos verano. Terraza, columpio, apartamento. 942 - 335848. SANTANDER. Piso cerca playa, Junio, primera quincena Agosto. 942 - 220546. ALQUILU oficina. Avda. Cid, 3. Llamar antes 10 mañana. ☎ 223488. ALQUILU piso primero, situación inmejorable, Avda. del Cid. ☎ 220156, tardes. LAREDO, alquiler apartamento Julio, (Los Pinos), lujo, piscina. Primera línea. 216934. SE ALQUILA piso amueblado. ☎ 216250. SE ALQUILA casa valle Sedano. ☎ 232943. A partir de las 2. PISO Vinaroz. Colonia Europa. Cerca playa, alquiler, meses o quincenas. Junio a Septiembre. ☎ 266622. ALQUILU local 100 m²., con agua, luz. ☎ 207906. 2 a 5 tarde. PLAYA San Juan (Alicante), apartamento amueblado, desde 35.000. quincena. 96 - 5264772. SANTANDER alquiler piso Julio a Septiembre, quincenas o meses. ☎ 977 - 230326. PRIGO. Rivalamora, 55 metros, instalaciones, 6 metros fachada. Claridad. 3631. PRIGO. Arzobispo Pérez Platero. 110.000.- 250 m²., 10 metros fachada. 3299. PRIGO. Rey Don Pedro, local 48 metros, alquiler, 35.000.- 2755. SANTANDER alquiler apartamento Sardinero. Equipado, mobiliario estrenar, TV, verano. 942-227102. ALQUILU piso amueblado, 5 habitaciones, serviceriales, Vigón. ☎ 229165. ORTEGA. Arzobispo de Castro, esquina San Pablo, 30 metros. 262426. ORTEGA. Arzobispo Pérez Platero, 250 metros, zona muy comercial. 262426. ORTEGA. Alquiler oficina céntrica, 52 metros. Vitoria, 23 - 4.º - A. 262426. ORTEGA. Alquiler oficina céntrica, 52 metros. Vitoria, 23 - 4.º - A. 262426. SANTOS. Entreplanta, 100 metros, Reyes Católicos, facina, peluquería. SANTOS. Alquiler naves junto Ctra. Madrid y Poligono Gamonal, 320, 450, 600 m². SANTOS. Avda. Vena, alquiler oficinas, 70 metros, acondicionadas. 228754. SANTOS. San Lorenzo, alquiler oficinas pequeñas. 228754. SE ALQUILA apartamento céntrico, servicios centrales, 2 habitaciones, baño y cocina. 261379. SE ALQUILA piso en Gamonal. ☎ 264233. SAN JUAN Alicante, alquiler piso amueblado, piscina. ☎ 201365 - 211804. BENIDORM alquiler apartamento y bungalow, a partir de Agosto. Razón ☎ 261572. Consuelo Espiga. SANTANDER alquiler piso. 977 - 230326. SALOU Hotel Niza, nuevo, céntrico, próximo playa. También apartamentos desde 2000 día, venta desde 1.500.000, calle Barcelona, 23. ☎ 947 - 384599. ALQUILU 2 lonjas en Santa Bárbara y Barriada Zurbarán, 23.000 y 25.000 pesetas. ☎ 205054 y 205162.

Diario de Burgos

Boletín de suscripción

Form for subscription details: D. Población Calle Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1987, por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año) Precios de suscripción: Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas. Nota: Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo. Remite a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. 1 09002 Burgos.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirjese a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

**Alquileres**

**ALQUILO** piso amueblado, zona Alfarcos. ☎ 211881.

**GARCI FUENTES.** Alquiler local, céntrico, 55 metros, inmejorable esquina, instalado. 236998.

**Automóviles y accesorios**

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

**AUTOMOVILES V.** López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

**AUTOMOVILES Varona,** compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

**EUROCASION** vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L. concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

**LAND ROVER** usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. ☎ 267676.

**AUTOMOVILES Pedrosa.** Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**DUCAR** automóviles, ocasiones de primera aseguradas. ☎ 215454. Arzobispo de Castro, 5 y 7.

**AUTO** exposición Ducar. Donde Vd. puede comprar un coche usado, con la tranquilidad de uno nuevo. ☎ 229107. Todas marcas.

**Ciclo-Sport JUAJREZ**  
Todo en bicicletas  
Barrio Gimeno, 4.

**Primera firma nacional en productos de limpieza y menaje plástico Necesita REPRESENTANTE**

Libre a comisión para cubrir las provincias de La Rioja y Burgos.

Se ofrece:

- Cartera de clientes.
- Contrato Mercantil.
- Apoyo constante por parte de la Empresa.
- Importantes comisiones.

Se requiere:

- Introducido en el sector de limpieza, bazar y alimentación.
- Conocedor de almacenistas y detallistas del ramo.
- Seriedad profesional.

Interesados escribir a mano adjuntando historial profesional a la referencia número 160 de **Publicidad G.V.** Mallorca, 230. 08008 Barcelona.

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada **2 años REVISION**

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

**AUTOMOVILES** 200, Bárcena y Jesús. Compra venta de toda clase de automóviles, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, nº 200. ☎ 213200.

**OCASION.** Vehículos industriales usados. Land Rover 109-D. Cazorra. Ebro F-260. Avia-2.000. En perfecto estado de funcionamiento. Totalmente reparados. Vicauto, S.A. Polígono Industrial. Palencia. ☎ 988 - 720050.

**AUTOMOVILES** Fernández. Opel nuevos, O.K. Vehículos de ocasión. Le ofrecemos un radio casset en los los vehículos de ocasión, hasta el 30 de Junio. Facilidades de pago, máxima garantía. Consulte sin compromiso. Calle Vitoria, 115. ☎ 227707.

**OCASION** procedentes de cambio, todas las marcas y modelos, revisados y garantizados: Alfa Romeo Sprint QV, Alfa Romeo GTV 2.0, Alfa Romeo Alfaetta 2.0, Ford Fiesta L, Peugeot 504 GLD, Peugeot 505 SRD, turbo; Renault-18 GTL, Renault-11 TSE, Seat 131 gasolina y diesel, 132 diesel, varios Seat 124 y 1430, Citroën GS, Simca 1200 GL, etc, etc. Véalos en Talleres Portugal y Hortigüela. Calle Vitoria, 245.

**VENDO** Seat-Trans, BU-H, en buen estado. ☎ 591405.

**VENDO** 131 y R-5. Facilidades. ☎ 261145.

**OCASION.** A 12 kilómetros de Briviesca, vendo bonito chalet, tres dormitorios, salón, estudio, dos servicios, bodega con chimenea, garaje, jardín. 10.000.000.- Pesetas. ☎ 205000.

**VENDO** Seat-127, 8 años, como nuevo. 175.000.- pesetas. ☎ 212049.

**VENDO** caravana impecable estado, avancé, extras, buen precio. ☎ 201099.

**VENDO** 124, BU-B, recién reparado. ☎ 233237.

**VENDO** coche Seat 124. ☎ 260955.

**SE VENDEN** motos: Mobylette nueva y Puch - 50. ☎ 204130.

**SE VENDE** Lambreta, 150 cc. ☎ 265712, preguntar por Emilio.

**VENDO** Ducati-500, toda pueba. ☎ 217354. Llamar horas comercio.

**CAMBIO** o vendo Chrysler-180 diesel, impecable, a toda prueba, BU-F, por coche de gasolina grande. ☎ 372344.

**FURGON** Volkswagen, para negocio, camping. Vendo o cambio por furgón con caja. 269846.

**R-6** vendo, en 95.000.- BU-6...-C. 269846.

**PARTICULAR** vende Seat-131, Supermirafiori. BU-E. ☎ 227987.

**VENDO** CX Palas, impecable, climatizado, extras, 4 v. BU-D. Tapizado. ☎ 226926.

**EUROCASION** vende CX Diesel.

**EUROCASION** vende CX gasolina, 5 velocidades.

**EUROCASION** vende BX 16 TRS.

**EUROCASION** vende Simca 1.200.

**EUROCASION** vende GSA Club.

**EUROCASION** vende GSA X3.

**EUROCASION** vende GS Palas.

**EUROCASION** vende C.15 Diesel.

**EUROCASION** vende varios coches muy económicos, desde 25.000 pesetas.

**EUROCASION** Trabado, S.L. Carretera Madrid-Irún, km. 234. ☎ 267676.

**VENDO** R-5 TL, impecable, BU - 9..F. Toda prueba. ☎ 262646 - 261307.

**SE VENDE** Fiesta L. ☎ 360286.

**MERCEDES** 300 Diesel, oportunidad, 1.550.000.- 61.000 kms. ☎ 213541.

**SEAT** 600 - E, muy económico. Matrícula M...F. ☎ 233410.

**VENDO** moto KTM-390 GS. Matriculable. Regalo equipo. 195.000 pesetas. 262251. Sr. Naves.

**OCASION** vendo Simca 1200, 127 y Dyane-6. 75.000 pesetas. 131, 4-L, R-12-S familiar, 600-E, 850. Precios rebajados. ☎ 208768.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende R-18 diesel, 505 diesel, 131 Sofin, R-9 y GSA y varios vehículos más. Sin entrada. Revisados y garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

**Colocaciones**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

**TRABAJE** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

**POR PROXIMA** apertura preciso cinco personas mayores de 27 años, que quieran desenvolverse dentro de unos altos niveles de beneficios. C.M. ☎ 96-3511943. Absténganse representantes. Sr. Santana.

**GANE** 100.000 a 200.000 pesetas mensuales, cultivando setas comestibles, en cualquier espacio disponible, para Agroexpansión. Ref. 8. Via Augusta, 103. 08006. Barcelona.

**BISUTERIA.** Gana dinero. Precios increíbles. Precios Fábrica. Garantía ilimitada. Condiciones únicas. La mejor. Compruébalo ya. 91-4313020, Allalba. Alta Bisutería.

**PARA** Restaurante se necesita cocinero, camarero, camarera. Con experiencia. Dirigirse calle Miranda, 4. (de 1 a 2).

**FUNCIONARIA** Cuerpo General Administrativo (plaza en Madrid), realizara permuta plaza en Burgos. ☎ 91-2654503. tardes.

**SE NECESITA** modista arreglos caballero. ☎ 260407.

**CHICA** se necesita, con informes, tiene compañera. Interesadas dirigirse Paseo de la Castellana. Villa Luz Marina.

**SE NECESITAN** tres pastores para cooperativa del Campo de Honorita de Valdearados. ☎ 553149 y 553121.

**SE NECESITA** mecánico-electricista, con experiencia en máquinas recreativas. Presentarse en: Mateo Cerezo, 20 - bajo (detrás Diario de Burgos), de 9,30 a 10. ☎ 207657 - 266625.

**GANE** 70.000.- mes, en casa. Asunto serio. Enviar 200 pesetas sellos correo gastos envío. No interesado, devolvemos dinero. Labor, Apartado, 396. Gijón.

**SE NECESITA** chica interna, con informes. ☎ 261313 ó 262101.

**EXTERNA** se necesita con informes. sabiendo algo cocina. ☎ 205796.

**TOP-LESS** necesita chicas, mínimo 5.000 pesetas diarias más comisiones. ☎ 942-313869, después de las 7 horas.

**CAMARERO** dominando bandeja y aprendiz precisa cafetería Espolón. Espolón, 28.

**CHICA** externa, con informes, se precisa. Zona La Castellana. ☎ 209652, horas comerciales.

**TRABAJE** en casa con tricotasas Toyota. Ofrecemos una profesión bonita y bien remunerada, trabajo asegurado bajo contrato y aprendizaje totalmente gratis. Visite Asel's. Calle Melchor Prieto, 8. (detrás colegio La Salle).

**SE NECESITA** fregadora limpiadora y pinche de cocina para restaurante. Presentarse: Rte. La Dovel. Plaza Rey San Fernando s/n, de 12 a 13 horas. Preguntar Sr. Mata.

**SE NECESITA** chica de 16 años, para aprendiz de pastelería. Llamar ☎ 228504, mañanas 9,30 a 1.

**SE NECESITAN** modistas con experiencia. ☎ 219334. De 3 a 5.

**SE NECESITA** chica de 9 a 4, con informes. Conde Jordana, 3 - 5.º Izqda. Presentarse de 3 a 5.

**FABRICANTE** alta bisutería fina en explosiva expansión, busca jefes de equipo venta directa. Precios, calidad, condiciones sin competencia. Absoluta oportunidad para ambiciosos-as. 300.000 mucho mas. 91-7159102.

**8.000 PTAS.** hora posibles, en actividad principal o complementaria. Negocio inédito de reparaciones, sin competencia, local, Stock o personal. Indiferente experiencia o sexo, reducida inversión. Sr. Lizarralde. Apartado 6.044. 48080-Bilbao.

**ESTABLECIMIENTO** hostelería, precisa señorita relaciones públicas, preferible con experiencia, 20 - 28 años. ☎ 268873. Hasta 2 tarde.

**SE NECESITA** chica interna, responsable, para Madrid. ☎ 207563.

**Compras y ventas**

**ORO** joyas, Compró, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

**ESTANTERIAS** metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos..

**OCASION** máquinas de coser usadas. Todas las marcas. Garantizadas. Garrido. Grandmontagne, 2.

**MAQUINARIA** ocasión, cepilladoras, regruesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria, 941 - 248999. Logroño.

**ORO,** plata, joyas, compramos. Julio Sáez Hoya, 2. ☎ 230833.

**REGISTRADORAS** ocasión usadas, todas las marcas, garantizadas. ☎ 502899.

**SE VENDEN** caniches. ☎ 220922.

**ARTICULOS** de bisutería y perfumería, vendo por cese de actividad. Interesantes lotes a muy buen precio. ☎ 207340.

**SE VENDEN** máquinas carnicería: picadora, filetera, pesadora NBC electrónica, afiladora y ganchos. Calentador eléctrico 50 litros. ☎ 238988.

**VENDO** tejas viejas, económicas. ☎ 266789.

**SE VENDEN** 10 pares de palomas. ☎ 207906. 2 a 5 tarde.

**VENDO** persiana metálica sierra, 4 ancho x 3 alto. ☎ 223160.

**VENDO** cocina de leña, caldera eléctrica y 7 radiadores roca. 222885.

**VENDO** depósitos hormigón 250 y 1300 litros, rotafils trifásico, fragua mano, tubos para cercas, remolque pequeño, motor gasolina, manivela de 3 cv. Castillas, 7. Taller. ☎ 268355 - 261027.

**POR** cese de negocio se venden artículos de mercería, ropa de niños y bisutería, a buen precio. 212525.

**ATENCION** máquinas coser usadas, revisadas, garantizadas. Alfa Capricho, impecable. Singer superautomática, perfecta. Sigma buena. Desde 6.000 pesetas. Facilidades. Portátiles, muebles, motores. Reparación servicio. Puebla, 36. ☎ 268330.

**VENDO** cocina butano, silla y coche de niño. ☎ 234305.

**Enseñanza**

**INGLUGUA:** Cursos de verano en nuestro Centro de Burgos o en el extranjero. Inlingua, primera organización mundial en la enseñanza de idiomas. Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º. ☎ 206851.

**SELECTIVIDAD.** Ejercicios comunes y optativos. Laín Calvo, 29. ☎ 262339.

**E.G.B.,** repastos, recuperaciones, Laín Calvo, 29. ☎ 262339.

**C.O.U.** B.U.P., Matemáticas, Física, Química, Latín, Lengua, Filosofía. Laín Calvo, 29. ☎ 262339.

**FRANCES.** Clases particulares, cualquier nivel, por universitaria francesa. ☎ 263312.

**INGENIERO** clases verano, BUP, FP, Universitarios. Matemáticas y Dibujo. Experiencia. 268277.

**Financieras**

**CREDITO** todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.-

**COBRAMOS** letras devueltas, talones, facturas, extrajudicialmente. ☎ 94 4414886.

**CREDITOS** Hipotecarios. Sin límite, instantáneos. CANCELAMOS embargos. 983-351784.

**HIPOTECARIA** Castilla. Hipotecas rápidas hasta 20 años. 16 por ciento interés. Toda España. 983-359962. Valladolid. Llamar de 10 a 2.

**IMPAGADOS** Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94-4436792.

**Fincas**

**ORTEGA.** Plaza de garaje, Plaza de España, Caja Rural, amplia con trastero. 262426.

**ORTEGA.** Alfonso X El Sabio, 3.º exterior, soleado, cuatro habitaciones. Vitoria, 23 - 4.º - A. 262426.

**ORTEGA.** San Juan, tercer piso, cuatro habitaciones, individual carbón. 2.900.000.- Vitoria, 23 - 4.º - A. 262426.

**ORTEGA.** Inmaculada, casa planta y piso, soleada, muy acondicionada, individual carbón.

**ORTEGA.** Melchor Prieto, amplio, tres, salón, exterior, soleado, individual carbón.

**ORTEGA.** Calle Cervantes, tres, salón, buena altura, trastero en desván.

**ORTEGA.** Plaza San Pablo, servicios centrales, soleado, 6.º inmejorables condiciones.

**ORTEGA.** Piso Camino de los Andaluces, amplio, tres, salón, terraza. 2.600.000.-

**ORTEGA.** Almirante Bonifaz, soleado, cuatro, salón, dos baños, individual gasoleo.

**ORTEGA.** Vendo - traspaso lavandería, pleno funcionamiento, rentabilidad asegurada, infórmese. 262426.

**ORTEGA.** Gamonal, vendo piso nuevo y apartamento, próxima entrega llaves.

**ORTEGA.** Villalondejar, inmejorables condiciones, naves 500 - 1.000 metros, dos portones. Infórmese. 262426.

**ORTEGA.** San Medel, chalet 90 metros y 1.000 metros de terreno vallado. 262426.

**ORTEGA.** Cafetería céntrica, amplia, totalmente reformada, informes. ☎ 262426.

**SE VENDE,** traspasa Pub en zona Bernardas. 235302. 3 - 5 horas.

**ARANDA** de Duero. Compró piso céntrico. ☎ 94 4498849.

**SE VENDE** o arrienda bar y carnicería. Informes: Hermanas Martínez. Pérez Platero, 1. Gamonal.

**CENTRO** Cordón vendo tienda y trastero. Baratísimos. 266900 - 209037.

**Diario de Burgos**

Se vende en el día en:  
**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. If.c. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Allende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuella Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
- Kiosco Bahías. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).

**Fincas**

**VENDO** piso grande, reformado, sin gastos. Plaza Vega. Buen precio. ☎ 266900 - 209037.

**PRIGO**, Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6 - 1.º ☎ 269875.

**VENDO** piso calle Calleja y Zurita. ☎ 263010, llamar tardes.

**PRIGO**, San Juan, buhardilla, dormitorio, salón, cocina, aseo. 1.200.000.- 9827.

**HERRERIA**, Venta local Paseo Isla, 500 m². divisible 2 ó 3, ideal oficinas técnicas o gimnasio completo.

**HERRERIA**, Extraordinario piso, zona Audiencia, cinco, salón, 3 baños, garaje.

**OCASION**, Vendo por no poder atender frutería repostería, en marcha, en regla. ☎ 234134, horas comercio.

**LOCAL** calle la Puebla, 110 metros cuadrados. Vendo, J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

**LOCALES** en el Centro Cordón, en venta o alquiler. Instale su negocio con la mínima inversión. Interesante y definitivo momento ante la urbanización de la plaza y la inauguración de la restaurada casa del Cordón. El lugar más céntrico y acogedor de Burgos. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

**PARCELAS** en las proximidades de Fuentes Blancas. Magnífica inversión de inmejorable futuro. Fincas desde 3000 metros cuadrados. También permutaría por apartamento en la costa. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

**CASAS** y edificios de renta antigua. Compró con o sin inquilinos. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

**PRINCIPIO** San Pedro Cardeña, vendo buhardilla, grande, barata. 266900 - 209037.

**OCASION** venta bar bodega, completamente instalado. Mínima entrada. Resto facilidades de pago. Prigo. 207857.

**SE VENDE** local en Gamonal, 55 m². 2 entradas. ☎ 227260.

**SE VENDE** piso pequeño, reformado, como nuevo, económico. ☎ 206229.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Ctra. Poza, tres, salón, exterior, terraza, reformado, Vitoria, 175 - 1.º F. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Francisco Grandmontagne, tres, salón, cocina con terraza, calefacción, parquet, exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Juan Ramón Jiménez, tres, salón, cocina, baño, terraza, soleado.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Crucero San Julián, dos, salón, cocina, baño, 2.200.000.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Luis Alberdi, bar cafetería totalmente instalada, estrenar, 84 metros planta más sótano. Venta-traspaso. Vitorio, 175-1.º F. ☎ 218659.

**URGE** vender piso en Gamonal, económico. ☎ 239110.

**SE VENDE** piso soleado. ☎ 211051.

**VENDO** local de 54 m². Calle Emperador. Llamar ☎ 260220.

**ESPECIAL** familiar. Alquiler restaurante de Ctra. inmejorable zona N-1. Amplio aparcamiento, seriedad. ☎ 263476.

**BURGOS** vendo, nuevo, 4 habitaciones, cocina-comedor, aseo y baño. 94 - 4622893.

**VENDO** piso zona tranquila, con calefacción. ☎ 201517.

**SE VENDE** local en la calle Delicias. Amplia fachada, 355 m²., divisible en dos locales. Abstenerse agencias. ☎ 202243.

**PRIGO**, Castrojeriz. 2.750.000.- dos dormitorios, salón, baño, calefacción, exterior. 9883.

**PRIGO**, Llana Afuera, dos dormitorios, salón, cocina, aseo. 1.700.000.- 9826.

**PRIGO**, Eladio Perlado. 3.425.000.- octavo, tres, salón, parquet, terraza. 9710.

**PRIGO**, Federico García Lorca. 8.500.000.- tres, salón, serviceriales, soleadísimo. 9701.

**PRIGO**, Fco. Grandmontagne. 4.500.000.- tres, salón, baño, exterior, soleado. 9501.

**PRIGO**, Ctra. Logroño. 4.900.000.- exterior, un 7.º, magníficas vistas. 9466.

**PRIGO**, Casillas, dos, salón, calefacción, trastero, mínimos gastos. 2.900.000.- 9085.

**PRIGO**, Alfareros, dos, salón, cocina amueblada, calefacción, contraventanas. 3.800.000.- 9000.

**PRIGO**, San Agustín, negocio familiar, nueve dormitorios, amplio salón. 18.000.000.- 8899.

**PRIGO**, San Esteban, cuatro habitaciones, salón, 1.200.000.- pesetas, exterior. 8439.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González. San Joaquín, tres dormitorios, salón, calefacción individual, soleado.

**MAGDA** González. Pozo Seco, dos dormitorios, salón, exterior, soleado, económico.

**MAGDA** González. Zona Valillos, magnífica buhardilla, totalmente reformada, chimenea francesa.

**MAGDA** González. Fernando Rojas, cuatro dormitorios, salón, garaje, calefacción central.

**MAGDA** González. Capitanía, tres habitaciones, calefacción individual, exterior, 105 metros.

**MAGDA** González. Eladio Perlado, tres, dormitorios, salón, calefacción individual, totalmente reformado.

**MAGDA** González. Molinillo, buhardilla reformada, cuatro habitaciones, cocina, muy económica.

**MAGDA** González. Barriada San Cristóbal, tres, dormitorios, sala, calefacción, terraza.

**MAGDA** González. General Yagüe, cinco dormitorios, salón, tres baños, garaje.

**SANTOS**, Burgense, noveno, 4, salón, calefacción individual, Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS**, Piso Vitoria, alto, tres, salón, serviceriales. 228754.

**SANTOS** Melchor Prieto, local 70 metros, instalado. 228754.

**SANTOS**, Luis Alberdi, local 55 metros, negocio instalado. 228754.

**SANTOS**, Calderón de la Barca, locales, 20 38 metros. 228754.

**SANTOS**, Gamonal, mesón asadero, recién terminado, buena zona. 228754.

**SANTOS**, San Isidro, dos, salón, muchas mejoras. 228754.

**SANTOS**, Terrenos Castañares, 1.500 metros, dos entradas. 228754.

**SANTOS**, Alquiler Calle Trujillo, locales, 50 metros. 228754.

**SANTOS**, Oportunidad. Extraordinario piso, Los Cubos, cinco, salón, dos baños, garaje, 2 trasteros. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS**, Paseo Isla, 7.º, cinco, salón, tres, baños, garaje, trastero. 228754.

**SANTOS**, Pablo Casals, bar, 53 metros, acondicionado, pleno funcionamiento. 228754.

**SANTOS**, Pedro Alfaro, 190 metros, 7 metros fachada. Vendo baratísimo.

**SANTOS**, Vendo-alquilo oficinas, entreplantas, instalaciones, mobiliario completo. 230 metros.

**SANTOS**, Federico García Lorca, tercero, 100 m², todos servicios. 228754.

**SANTOS**, Carnicería, modernísima, instalada, 30 metros, muchas ventas. 228754.

**SANTOS**, San Medel, vendo chalet, planta, 100 metros, 400 terreno.

**SANTOS**, Calle Paloma, segundo piso, con - sin reforma, tres, salón. 228754.

**SANTOS**, Calle Madrid-Pisones, pisos a estrenar, tres, salón, garaje, trastero.

**SANTOS**, Alquiler local reforma, 30 m². Cuarteles.

**DELAFUENTE**, Vendo apartamento Laredo, dos, salón, próximo playa, muy barato.

**DELAFUENTE**, Vendo alquiler oficinas, desde 75 metros, estrenar, final Reyes Católicos.

**DELAFUENTE**, piso principio calle Madrid, cuatro, salón, dos baños, individual, nuevo. 265142.

**DELAFUENTE**, piso, tres, salón, individual, alto, amueblado, terrazas. Vitoria-Gamonal.

**DELAFUENTE**, Tres, salón, central, Vitoria-Gamonal. 3.200.000.- ☎ 265142.

**DELAFUENTE**, Casa individual, reformada. Arenales, tres, garaje 25 metros.

**DELAFUENTE**, Local instalación alimentación, 50 metros, Plaza San Pablo. Baratísimo.

**DELAFUENTE**, Nave industrial, 400 metros, zona Huélgos, San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE**, Piso, tres, salón, individual, alto, totalmente amueblado, Casa la Vega. 265142.

**DELAFUENTE**, piso estrenar, tres, salón, garaje, trastero, central. General Mola.

**DELAFUENTE**, Duplex, tres, salón, dos baños, aseo, serviceriales, Barrio del Pilar.

**DELAFUENTE**, Oficina, 205 metros en entreplanta, Reyes Católicos. 265142.

**DELAFUENTE**, Local San Bruno, 81 metros, económico. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE**, Local calle Mirasiera, 90 metros, muy barato. 265142.

**SE VENDE** solar en casco urbano de Humienta. ☎ 220323.

**VENDO** piso todo exterior, calle San Pedro Cardeña. ☎ 265743.

**CAMBIO** piso en Burgos, por otro en Almería, Informes apartado de Correos 2076. Burgos.

**SE VENDE** frutería equipada, en pleno funcionamiento. Llamar 210924 a partir 4 tarde.

**SE VENDE** piso céntrico, 163 m². principio calle Vitoria. Para vivir y profesionales. Venta directa. Precio interesante. Razón: ☎ 208657 de 9 a 11 mañana y 7 a 9 tarde.

**BURGOS** vendo nuevo, 4 habitaciones, cocina-comedor, aseo y baño. 94-4622893.

**MASA** vende en Costa de Alicante chalets, apartamentos, bungalows; muy bien de precio infórmese, le llevamos a comprobarlo, le hospedamos en nuestro bonito hotel Masa, junto al mar y si compra no le cobramos. Calle Santander, número 1 2.º Drcha. puerta, 5.

**LOCAL** vengo ca'l'e Jerez, 107 metros, excelente precio. 260437 - 220766.

**HERRERIA**, Agencia Inmobiliaria. San Lesmes, 18 - 1.º. Venta alquiler pisos y locales. También en Santander. 201460.

**HERRERIA**, Piso Francisco Salinas, 66 m². salón, cocina amueblada.

**HERRERIA**, Piso solar del Cid, 3, salón y trastero. Buen precio.

**HERRERIA**, Piso Santa Clara, 4 habitaciones, cocina y baño.

**HERRERIA**, Piso Gamonal Calle Vitoria, 3, salón, cocina y baño.

**HERRERIA**, Parque Avdas, 4, salón, 2 baños, cocina recién reparada.

**HERRERIA**, Venta local plaza María Pacheco, 65 metros. totalmente nuevo.

**HERRERIA**, Venta local, Alfareros, 68 metros, perfectamente instalado y funcionando.

**HERRERIA**, Venta local Benito Gutiérrez, 60 m². Librería instalada.

**HERRERIA**, Venta o alquiler local, Francisco Salinas, 290 m². Divisible.

**GARCIFUENTES**, Avenida Cid; cuatro, salón, exterior, garaje, serviceriales, soleadísimo. 236998.

**GARCIFUENTES**, Diego Lainez, 80 metros, muy mejorado, calefacción, exterior. 236998.

**GARCIFUENTES**, Martínez Varea, tres, salón, ascensor, serviceriales, amueblado. 236998.

**GARCIFUENTES**, Buhardilla Santocildes, 900.000, cuatro piso, dos habitaciones, 236998.

**GARCIFUENTES**, Casa unifamiliar, piedra, 900 metros terreno, garaje 60 metros. 236998.

**GARCIFUENTES**, Casa Barriada Illera, 300 metros, jardín garaje, planta baja. 236998.

**GARCIFUENTES**, Local 60 metros, 15 fachada, Antonio José, muy barato. 236998.

**REPUESTOS** Agrícolas Jorge. Calle Madrid, 6. ☎ 268130.

**MOTOSEGADORAS**. B.C.S., nuevas y usadas, de tres y cuatro ruedas, como guste. Llame a Suministros Sáinz. ☎ 228860.

**VENDO** novillas frisonas a punto de parir, recién saneadas. Vaquería Mayorazgo. ☎ 975 - 271137.

**VENDO** rebaño de ovejas y cabras, con y sin cría. Quintanilla Sobresierra. Jesús Gómez.

**VENDO** cosechadora pequeña, especial legumbres, perfecto funcionamiento, 360.000.pesetas. 411040.

**SE VENDE** caballo de silla, de 7 años. ☎ 219766.

**SE VENDEN** ovejas primales. Hermene. Citores del Páramo.

**VENDO** burro. ☎ 217906.

**VENDO** terneras raza Frisona, con carta de origen, procedencia alemana. ☎ 265582.

**VENDO** cerdos sementales. llamar ☎ 408024.

**COSECHADORA** Laverda 152, 4,80 metros corte. Moderna, magnífico estado, cabina, carro. Buen precio y facilidades. Vende: Clysa, Reyes Católicos, 2. ☎ 945-257188 Vitoria.

**COSECHADORA** Clayson 133, 4,20 metros corte. Reparada. Carro, cabina, buen precio y facilidades. Vende Clysa, Reyes Católicos, 2. ☎ 945-257188 Vitoria.

**VENDO** parcelas de 2000 a 3000 m². junto arroyo, Ctra. y alcantarillado. 223160.

**VENDO** casa en Campillo de Aranda, tres plantas y corral. ☎ 501175.

**SE VENDE** finca dentro término municipal de Burgos. A pie de carretera general. Para vivir todo el año. Dispone de vivienda, garaje, bodega, piscina, todos los servicios (agua, luz, teléfono). Venta directa. Precio interesante. Razón: ☎ 208657 de 9 a 11 mañana y 7 a 9 tarde.

**SE VENDE** una casa en Montuenga. Angel Revilla.

**GARCIFUENTES**. Fincas diferentes dimensiones, Arlanzón, Cortes, Temiño, San Millán. 236998.

**Ganados y aperos**

**BATLLE** si quiere una buena empacadora, comprese una Batlle. Véalas en Suministros Sáinz. Burgos, Medina.

**ENRIQUE** Segura. Vía Perimetral, s/n. ☎ 976-854217. Tauste (Zaragoza). Le recomiendo que antes de comprar, vea las cosechadoras siguientes, así podrá comparar y decidir. New Holland 8050, 450 horas, importada. New Holland 8070, 1200 horas, importada. New Holland 1545, 2000 horas. Último modelo. Importada. New Holland 1530, varias. New Holland 1540, varias. Clayson M-133, John Deere 955, lasa 4360, lasa 3,60 metros.

**ATENCION**. Aproveche esta oportunidad, maquinaria agrícola usada. Cosechadoras John Deere, Massey Ferguson. Tractores Deutz. Empacadoras New Holland. Totalmente reparadas y en perfecto estado de funcionamiento. Vicauto, S.A. Polígono Industrial. Palencia. ☎ 988 720050.

**SE VENDE** cosechadora lasa, de 4,20 corte con 400 horas. ☎ 209601.

**SE VENDEN** cosechadoras, varios modelos John Deere, reparadas; tractores John Deere, reparados y empacadora. Hijos de Braulio García. Villaquirán de los Infantes. ☎ 161069.

**PERDIDA** cotorra verde y gris. Gratificaré. ☎ 229077.

**Fincas Rústicas**

**BUNIEL** a 12 kilómetros Burgos. Vendo 2 casas con patio y era de 1.000 metros. ☎ 218476 y 202864.

**SE VENDE** chalet en Gumiel de Hizón, 110 metros, amueblado, con piscina. ☎ 94-4494785.

**VENDO** fincas en Cardeñajimeno. ☎ 941-310758.

**BODEGA** con merendero, vengo en Quintanilla de las Carretas (Quintanilleja). 10 km., de Burgos, agua corriente, luz eléctrica. Preguntar por Virgilio Alonso.

**VENDO** terreno pie carretera Valladolid, 8 kms. de Burgos. ☎ 203452.

**PRIGO**, Frandovine, casa dos plantas, 184 metros, 1.000.000.9783.

**PRIGO**, Porquera Butrón, finca 32.480 metros. 1.660.000, acceso camino. 9668.

**PRIGO**, Villarmentero, casa 240 metros, cinco, salón, aseo, 2.200.000.- 9605.

**PRIGO**, Campolara, casa dos plantas, ático, 2.800.000. Totalmente reformada. 8870.

**PRIGO**, Castrillo del Val, finca 1.650 m². 700.000 pesetas. 6811.

**VENDO** parcelas de 2000 a 3000 m². junto arroyo, Ctra. y alcantarillado. 223160.

**VENDO** casa en Campillo de Aranda, tres plantas y corral. ☎ 501175.

**Huéspedes**

**HAY** habitación en piso nuevo, con baño. 400 pesetas. 264011.

**ALQUILO** habitaciones confortables y económicas, con cocina y servicios. ☎ 269682, de 5 a 7.

**SE DA** pensión completa. Calle Vitoria, 257 1.º F.

**PENSION** o dormir. Económico. Calle Madrid, 23 2.º Izda. B.

**SE NECESITA** Srta. para comenzar habitación, piso céntrico. Económico. 215814.

**SE DA** pensión completa o se alquilan habitaciones. Calle Madrid, 10 - 6.º Drcha.

**Muebles**

**VENDO** por traslado, sofá cama, frigorífico, horno, etc. ☎ 203302.

**VENDO** mueble con cama, secreter, armario. 229813. 2 - 5.

**SE VENDEN** muebles de salón, económicos. ☎ 220527.

**COMPRAMOS** muebles usados y electrodomésticos. ☎ 500237, 11 a 2 y 5 a 8.

**VENDO** comedor antiguo. ☎ 226653.

**SE VENDEN** varios muebles por traslado, económicos. ☎ 214096 - 227864.

**VENDO** mesa de bodega. ☎ 268355.

**Pérdidas**

**EXTRAVIADO** perro Perdiguero y perra Hispanier, término de Cogollos. Gratificaré. ☎ 219439.

**PERDIDA** cotorra verde y gris. Gratificaré. ☎ 229077.

**Trasposos**

**LOCAL** nocturno, se traspasa. Mejor sitio Valladolid. 988 - 750956.

**SE TRASPASA** o se vende extraordinario bar, centro ciudad. ☎ 224006 - 206172.

**MAGDA** González. Zona Avenida Cid, Galerías comerciales, frutería económica.

**MAGDA** González. Santa Agueda, 75 metros, mínima renta, ideal almacén.

**MAGDA** González. Santa Dorotea, 45 metros, alimentación, totalmente instalado.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Charcutería mercado Norte. Acondicionada. Urge por traslado, 5000 renta.

**SE TRASPASA** tienda de frutos secos, Arca Pilar, 10.

**TRASPASO** comercio de lanas. Primeras Marcas. Zona comercial. Renta baja. ☎ 235225, horas comercio.

**CONTRATAS** de obras, albanilería, pintura, alicatados, fontanería. Burgos y provincia. ☎ 260918.

**PRIGO**.





Hoy concluye, y lo señalamos con tristeza haciendo honor a su título, «Canción triste en Hill Street», un producto que se ha salido de lo normal, no sólo por su excelente calidad, sino por los buenos momentos que nos ha hecho pasar en las tarde-noches domingueras.

## Crónica de Televisión

### Belén Molina

La programación deportiva tendrá como principal aliciente la retransmisión en directo, a las siete de la tarde, por la segunda cadena, de la final del Campeonato de Europa de baloncesto, entre las selecciones de Grecia y la URSS. El encuentro se disputará en el Palacio de la Paz y la Amistad de Atenas, y es de esperar que la señal llegue con más nitidez que en la retransmisión del partido España-URSS. Las interferencias afectaron a toda Europa, y apenas se pudieron contemplar algunos minutos de la primera parte.

El baloncesto es el «plato fuerte» de la jornada dominical, y también estará presente en el espacio «Estudio Estadio», en su edición matinal del UHF, durante el que se ofrecerá un breve resumen de este Campeonato de Europa, y la retransmisión del partido entre Alemania e Italia que se disputan el quinto y sexto puestos de la clasificación. «Estudio Estadio» ofrecerá además, entre las doce del mediodía y las cinco de la tarde, la llegada a meta de las Veinticuatro Horas de Le Mans, la semifinal de la Copa del Mundo de rugby, que se disputa en Australia, y el Gran Premio de Yugoslavia de motociclismo, valedero para el Campeonato del Mundo.

### Cine

«Sesión de tarde» emitirá a las cinco, por el UHF, un clásico musical de los años treinta, cargado del tono folklórico con que Hollywood veía Hispanoamérica y todo lo latino en aquellos años. Nos referimos a «Volando a Río» (1933), película de Thornton Freeland que reunió por primera vez a la mítica pareja Fred Astaire y Ginger Rogers, que en sus papeles secundarios consiguen hacer sombra a los protagonistas, Dolores del Río y Gene Raymond.

El argumento, simplón y de origen teatral, se centra en un

grupo de bailarinas de music-hall que viajan en avión hacia Río de Janeiro, para intervenir en un musical que será la gran oportunidad de sus vidas. En verdad, el guión está pensado para el lucimiento de los números coreográficos y las canciones, entre las que destaca «El carioca», que estuvo nominada al Oscar.

No mejoran mucho las cosas en «Domingo cine», que emite «Ditirambo» (1967), primer film de Gonzalo Suárez, en el que también interpreta el papel protagonista. Suárez, perteneciente a la entonces flamante Escuela de Barcelona, e influido estéticamente por corrientes de finales de los sesenta (sobre todo el comic?), pretendió hacer un film innovador y experimental, aunque no tuvo ningún éxito de taquilla, como el mismo cineasta reconoce. En el reparto le acompañan Charo López, que todavía no había alcanzado el estrellato del que ahora disfruta, José María Prada, Yelena Sanmarina, Helenio Herrera y Angel Carmona, entre otros. Cuenta la historia de un periodista sin trabajo y aficionado a las investigaciones detectivescas, que se mezcla en una insólita aventura.

Por último, en «Estrenos TV», por la primera cadena, a las siete y cinco de la tarde, contaremos con un telefilm en clave de comedia, titulado «¿Café, té o yo?» (1973), y que narra las aventuras amorosas de una azafata con un amor en cada escala, lo que le acarrea no pocas complicaciones. La dirección es de Norman Panama, y los principales intérpretes son Karen Valentine y John Davidson.

### Doris Lessing en «Muy personal»

Pilar Trenas cuenta esta semana en su espacio «Muy personal» con la escritora británica Doris Lessing, varias veces propuesta para el Nobel de Literatura y autora de más de una treintena de libros, que abarcan cuestiones tan distintas como el problema racista, el desencanto comunista, el terrorismo o la situación de las mujeres en el mundo actual. Su obra «El cuaderno dorado» la convirtió en un estandarte de las feministas en todo el Mundo, aunque ella nunca ha militado en este movimiento. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional

(frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Coccochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/

San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**PALACIOS DE LA SIERRA. MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Se alejan de España, por el momento, las bajas presiones, así como los frentes de precipitación. El anticiclón atlántico se mueve hacia nosotros, pero lo hace con extraordinaria lentitud. Una recesión de la inestabilidad atmosférica, de todos modos, debe hacerse claramente ostensible. Las precipitaciones, seguramente, ya sólo afectarán al Cantábrico occidental o poco más.



### El tiempo para hoy

Cielo nuboso con chubascos ocasionales por puntos del Norte de Galicia, Asturias y Santander. En el resto de España habrá nubes y claros en cantidad variable, con tiempo —incluso predominantemente seco y soleado, aunque con un pequeño riesgo todavía— de que surjan algunos núcleos o amagos tormentosos por puntos dispersos de la Mancha, Baleares y regiones de Valencia, y Murcia, los vientos serán flojos a moderados del Nordeste en las Canarias y flojos, de componente Norte, en las demás regiones. Las temperaturas no experimentarán cambios importantes.

### El tiempo para mañana

Cielo generalmente nuboso, con riesgo de algunos chubascos ocasionales y generalmente poco importantes, por puntos de la mitad septentrional de la Península y en las Baleares. En el resto de España habrá nubes y claros en cantidad variable, pero superando, en general, éstos a aquéllas. Los vientos serán de componente Norte: flojos a moderados en Galicia, Golfo de Cádiz y Canarias, y flojos en las demás regiones. Las temperaturas prácticamente estacionarias.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

España: Bilbao 21, Santander 19, Oviedo 16, San Sebastián 17, Vitoria 20, Pamplona 20, Logroño 22, León 15, La Coruña 15, Valladolid 20, Avila 19, Burgos 21, Soria 20, Zaragoza 25, Barcelona 23.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 14 de Junio de 1957
  - Ha comenzado a rodarse un cortometraje sobre «Babiaca».
  - Contrajeron matrimonio las señoritas María de la Aurora y María del Carmen Moya García, con don Carlos Granados Mezquita y don José Pérez Adrián, respectivamente.
  - Hoy se inaugurará una exposición de muñecas y labores, dentro de la Semana Juvenil Católica.
  - Luis Sáez ha sido galardonado en la Exposición Nacional de Bellas Artes.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 3,8.

### Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 14 de Junio de 1927
  - Hoy llegaron a Burgos siete aeroplanos de Getafe, para asistir a una fiesta de Aviación.
  - Ha quedado expuesto el pergamino de nombramiento de hijo predilecto de la ciudad a favor de don Emilio Barrera Luyando, capitán general de Cataluña.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 25,0 grados y la mínima de 7,3.

### Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 14 de Junio de 1897
  - Dos beodos han estado encerrados en el cuarto de corrección por promover escándalo en la vía pública.
  - Dos individuos se causaron heridas en una reyerta. Fueron curados y detenidos.
  - Una mujer ha denunciado que su marido se ha fugado con otra.
  - Siguen siendo satisfactorias las noticias que hablan de la salud del diestro «Bombita».
  - La temperatura máxima de ayer fue de 22,0 grados y la mínima de 13,0.

CARTELERA

Cines
AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Para los que la vieron. Para los que no la vieron. Aquí llega «El disputado voto del Sr. Cayo»...

Oso de Plata, al mejor director. Festival de Berlín. Premio al mejor director. Asociación de Directores Norteamericanos...

cuando se transformaba en «Maxie» era muy, muy «traviesa». Glenn Close y Mandy Patinkin. Color. Ella regresa y logra hacer lo que siempre había deseado...

Salas de Arte
SIENA. — Villa Pilar, 2. Exposición escultura Francisco Ortega.
AULA ESPOLON. — Dapena. Oleos. Visitas: Laborables, de 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

RADIO - TV

Radio Popular
AM: 837 Khz. FM: 95,4 Mc — 7,00: El madrugón. 8,00: Más que música. 9,00: Santa misa. 09,30: Vaticano: hilo directo...

Antena 3 de Burgos
F.M. 94.3.- 6,02: Concierto para empezar el domingo. 9,02: Especial motor en marcha. 11,02: En marcha (Edición local)...

Radiocadena Burgos
1.503 kilociclos. — 6,05: Buenos días con música. 8,00: Resumen informativo (conexión R.N.E.)...

Radio 80
Serie Oro (97.0 MHz).— Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Table with 3 columns: Cadena, Hora, Programa. Rows include: Primera cadena (9,00 Informe semanal), Segunda cadena (10,45 Carta de ajuste), etc.

AGENDA

Santoral
Ss. Metodio, Eterio, Quinciano, Gerásimo, cfs.; Eliseo, pf.; Marciano, Fortunato, Geroldo, Anastasio, obs.; Félix, mj.; Digna, vg.; Valerio y Rufino, mrs.; Ricardo, abad.
Misa: Propia.

Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Sáiz Gómez, Vitoria, 47. De Abajo, Villarcayo, 10.

Miranda de Ebro
Bomberos ..... 31 00 00
Casa de Socorro ..... 31 13 29
Guardia Civil ..... 31 00 39

Villadiego
Guardia Civil ..... 36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios ..... 36 00 04 y 36 00 01

Registro Civil
Nacimientos.— Sergio Gutiérrez y Sevilla.
Defunciones.— José Miguel y Trespadarne, de Burgos, 78 años; Pilar Pérez y Carcedo, de Frandovénez, 70 años; Burro Poza y Navarro, de Torresandino, 66 años; Benito de la Fuente y López, de Peñafiel (Valladolid), 51 años.

Boletín meteorológico
Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».
Barómetro. — Presión atmosférica, 672,1 milímetros de mercurio.

Aranda de Duero
Bomberos ..... 50 07 98
Guardia Civil ..... 50 00 86
Cruz Roja ..... 50 26 18
Policía ..... 50 29 04

Espinosa de los Monteros
Guardia Civil ..... 12 00 05
Cruz Roja ..... 12 03 93

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Taxis
Pl. Conde de Castro ..... 26 32 35
Avda. Gamonal ..... 22 44 06
Avda. del Cid. Residencia Sanitaria ..... 22 80 56

Roa
Guardia Civil ..... 54 00 13
Cruz Roja ..... 54 01 84

Talleres
Ayuda automovilística RACE
Burgos: Talleres Automoderno 224809 y 209039.

Farmacias
Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12. Sáiz Gómez, Vitoria, 47. De Abajo, Villarcayo, 10.

Urgencias
Servicio de Policía ..... 0 91
Servicio Policía Municipal ..... 0 92
Policía Municipal ..... 23 11 13 y 23 11 50

Medina de Pomar
Guardia Civil ..... 11 07 06

Belorado
Guardia Civil ..... 58 00 46
Cruz Roja ..... 58 01 89

Todos los lunes
DIARIO DE BURGOS
también está en sus manos con su especial
DEPORTIVO

MISAS PARA HOY

S.I.Catedral: 8, 9, 10,15, 11, 12, 1 y 2 de la tarde.— San Lesmes Abad.— 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20.— San Lorenzo: 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20.— San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30.— San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30.— Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30.— San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18.— San Pedro de la Fuente: 8,30.— Benedictinas: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20.— San José Obrero: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 20.— San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9,30 y 11,30 y 12,30.— La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19.— Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30.— Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17,30.— Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30.— San Antonio Abad (Las Huelgas): 10,30, 11,30 y 12,30. El Salvador (Capiscoll): 8,30, 10,30, 12, 13 y 8 tarde.— San Julián: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, y 20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30.— Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30.— Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30.— San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30, y 5,30.— San José (Barrio del Pilar): 11.— Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20.— La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21.— Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30.— Cartuja: 7,30 y 10,15.— La Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13.— San Amaro: 12,30.— San Pedro de Cardena: 11.— Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30.— Capilla Colegio San José Artesano: 9,30, 11,30 y 12,30.— Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30.— Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30.— Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30.— La Santa Cruz: 10 y 12.— Religiosas Agustinas: 9 y 13.— San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18.— La Asunción (Hospital del Rey): 11,30.— San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18.— San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19 horas. Espíritu Santo: 11,30, 13,30 y 18,30 Capilla del Cementerio de San José: 10,15 y 11.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA
Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Redactores Jefes: Juan José Calleja López, Jaime Valdivielso Carcedo.
Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Ciencia y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación José Luis Saiz Santos. Espectáculos Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía
Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos, Red. 267280. Adm. 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. 503281

### El hormiguero

Alarico

#### ● Venecia sin tí

Después de la decisión adoptada por la Alcaldía de la ciudad de Venecia, la popular canción de Charles Aznavour se va a convertir en una realidad física, no sólo lírica. Porque las autoridades de Venecia han decidido que a partir de ahora, quien desee visitar la bellísima ciudad, deberá disponerse de un pasaporte especial emitido por la Alcaldía y el límite máximo de turistas a los que permitirá la entrada será de 50.000. Estas medidas están destinadas a proteger a la agonizante ciudad del deterioro progresivo.

#### ● El fin del Mundo

Se acabó, los argentinos dejarán de tener su capital en Buenos Aires para tenerla muy cerca del fin del Mundo, es decir en la Patagonia. La nueva capital se asentará en la zona que ahora ocupan las ciudades de Viedma y Carmen de Patagones. De momento, no se sabe el nuevo nombre que recibirá la ciudad, entre los posibles podría apuntarse ¿el quinto pino?

#### ● Me voy de videos

A partir de ahora las mujeres cambiarán esa temida frase de ¿me voy de tiendas? por me ¿voy de videos?, porque según ha confesado Tita Cervera, la superbaronesa Von Thyssen, ella elige su fabuloso vestuario a través de videos que le envían a su casa los modistos, donde puede observar con detalle todas las colecciones.

La ajetreada vida que nos ha tocado vivir convertirá este hecho en muy poco tiempo en algo común y en lugar de ir de tienda en tienda se irá de videoteca en videoteca. El único problema es saber si a uno le quedará el trajecito como al modelito que lo pasea.

### Lo que se filtra

#### «Diario 16»: Desprotección civil

Finalmente se ha producido en Barcelona el tan temido atentado etarra, y en forma de peligrosísimo ataque contra una refinería de petróleo. Infortunadamente, la tan cacareada detección de explosivos en las proximidades de una autopista y en fechas preelectorales no fue acción policial bastante como para impedir que los terroristas de ETA —hasta el momento no hay pruebas objetivas de que el independentismo catalán sea cómplice de la organización vasca— cumplieran su designio de hacerse presentes en el entorno de la fecha electoral.

Resulta incomprensible que los servicios de protección civil —que más bien parecen desprotección, a la vista de los hechos— no tengan preparado un plan de alerta, información y, en su caso, evacuación en aglomeraciones urbanas próximas a instalaciones potencialmente peligrosas. El despiste ulterior a la explosión produce estremecimientos cuando se piensa que lo que pudiera haber ocurrido.

#### «El País»: «Cumbre» veneciana

La reunión de Venecia ha acentuado el proceso degenerativo que vienen sufriendo las cumbres de jefes de Estado y de Gobierno de los siete países más ricos del Mundo, iniciadas en 1982 con un carácter muy distinto al actual. Ya no son encuentros informales para abordar los principales problemas económicos en un clima franco y discreto, sin publicidad.

En una etapa histórica en que muchos problemas requieren soluciones que desbordan las fronteras de los Estados, una reunión como la de Venecia despierta grandes expectativas, y la modestia de los resultados provoca decepción; quizá sea el carácter de la cumbre lo que esté en causa. Para adoptar medidas económicas con eficacia supranacional hace falta una voluntad política, y una preparación, que en Venecia estaban ausentes.

#### «ABC»: ETA-HB

En las últimas elecciones autonómicas vascas, Herri Batasuna presentó como candidato a Juan Carlos Yoldi pese a estar pendiente un proceso contra él. A las justificadas críticas que tan anómala situación suscitó se sumaron fundadas acusaciones a la coalición «Abertzale» de ser brazo político de la organización terrorista ETA. Ahora, el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco ha condenado al etarra Yoldi a veinticinco años de prisión.

Es la primera vez que este Tribunal juzga delitos de tal naturaleza. Pero es suficiente su clara sentencia para que no pueda ya albergarse por nadie duda alguna sobre la certeza de la vinculación entre ETA y Herri Batasuna.

#### ★ Lunes

La última moda entre los ágiles reporteros, imitando con mucho retraso a los de «Watergate» consiste en robar por las noches las bolsas de la basura de la puerta de las casas de los personajes para saber algunas cosas curiosas del famoso investigado, interpretando lo que haya de aprovechable entre los restos. Se lo acaban de hacer a Isabel I, y así se ha podido saber el secreto de la suave y tersa piel de melocotón que la china exhibe en su lozana cara, por la que parece no pasar los años.

—No me diga —me dice mi portera, que me sigue mucho— se hace todas las noches una mascarilla con crema de pepinillo, aceite de ajo, extracto de zanahoria y clara de huevo.

Señora: una mujer que hace esa guarrada todas las noches es posible que mantenga intacta su belleza, pero no un Boyer a su lado.

Está claro. Bueno, pues el secreto de la Preysler radica en un fármaco muy caro y exótico que tiene como base la placenta animal, eso al menos parece indicar la ampolla vacía que encontraron en la bolsa de su basura. Ay, mucho me temo que a partir de ahora, los famosos van a tener mucho cuidado con lo que tiran a la basura. La verdad es que Isabel I está más que asediada: le observan con lupa la basura, le fotocopian la declaración de impuestos y hasta parece que le fotocopian también los pensamientos, pues ya andan comentando que se casa el mes de Septiembre, entre el 5 y el 15 los hay ingenuos: valiéndolo lo que vale la exclusiva de la boda de Isabel I y Miguel II (Miguel I es el Bosé), a buenas horas se va a saber así como así la fecha, la hora y el lugar. Es más, yo apostaría algo a que se lo montan en el extranjero.

#### ★ Martes

La broma telefónica que se lleva en estos días para fastidiar a los vips, consiste en una voz de mujer que, después de preguntar por el personaje, suelta el siguiente recado para él a la secretaria, la esposa, el mayordomo o quien sea:

—Pues mire, soy Sor Beatriz y llamo desde la clínica de la Fundación Jiménez Díaz, que de parte del doctor Aguirre Quesada (puede ser un nombre real o inventado) haga el favor de pasar con la mayor urgencia por la clínica, pues una de las pacientes del doctor, enferma de SIDA, ha manifestado que hace algún tiempo mantuvo relaciones sexuales con fulano de tal (aquí el nombre del famoso al que se llama) por lo que ha de someterse a control y análisis inmediatamente. Digánselo de la forma más delicada que puedan, por favor.

Ya se pueden imaginar el show que se organiza en el domicilio del personaje



Y para broma pesada la que cuenta Amilibia. Se la gastaron al buenazo de Bertín Osborne.

popular, mientras el hombre está trabajando tranquilamente. La primera víctima de la broma de mal gusto fue Bertín Osborne, que ahora se encuentra en Los Angeles en viaje de promoción y tanteo, dicho sea en el mejor sentido de la palabra. Por el momento, a la agencia artística William Morris, la más importante, le ha interesado el Bertín galán de cine. Y es el Osborne, aparte de su guapura y de su estatura, al margen de sus ojos verdes y sus negros cabellos, habla un te sirve para guardar sus dientes de perla entre labios de rubí.

Carmen Sevilla me escribe desde Miami:

—Estoy contentísima, porque mi show ha gustado muchísimo, y el público de aquí es majísimo... luego se va para Nueva York, Puerto Rico, Venezuela, Panamá, Méjico...

#### ★ Miércoles

¿Recuerdan aquellos tiempos en los que eran los periodistas quienes hacíamos las entrevistas? Ahora las hacen la Archiduquesa Sofía de Habsburgo, Isabel I, la princesa Gunilla Von Bismarck, Bertín Osborne, Juan Barranco... y hasta Ana Obregón, santo cielo, Antoñita la fantástica, que era lo que le faltaba hacer para tenerme viviendo sin vivir en mí. Lo mejor de la entrevista que le hace al ministro Narcís Serra es lo que cuenta de ella misma que no sabíamos: que terminó la carrera de biológicas, que es totalmente naif, que estudió en Inglaterra, que a los trece años le operaron de un cáncer y eso marcó su vida...

—O sea, que si queremos saber cosas de Ana

inglés perfecto, para que luego vayan diciendo por ahí que esa boca solamente que no sabíamos lo mejor es que siga haciendo entrevistas.

—Eso.

Por lo demás, casi nada, solamente un fino detalle: ¿Por qué sabía Ana con tanta seguridad —así lo afirma en su entrevista de «Panorama»— que Serra había dormido en la cama de Pablo Picasso? Por cierto, que los de la profesión periodística le debemos un caluroso homenaje a Ana Belén, a quien no hace mucho tiempo le ofrecieron una de estas entrevistas —show para una importante revista del hígado. Cuando le dijeron a la Belén que si no le importaba ser entrevistada por Bertín, Ana respondió: Lo siento, pero yo prefiero que me entreviste un periodista, un profesional.

#### ★ Jueves

Pese a lo anteriormente contado, Isabel II, desea fervientemente que su hijo Paquirrín sea periodista. Cuenta la Pantoja que le encanta a su niño jugar a las entrevistas, y que le hace unas preguntas deliciosas. Mientras, ella se ha entusiasmado con la fotografía. No, si éstos acaban montando una agencia de Prensa, como Massiel. Pero, volviendo a lo de las preguntas deliciosas, recordar la que la archiduquesa Sofía de Habsburgo le hace al capricho de las niñas de EE.UU. y parte del Mundo, al llamado Richard Gere:

—¿Cuando haces un trabajo, Richard lo haces bien?

Alucina mogollón, que diría la docta Chabeli en cualquiera de sus epístolas a los muchachos de Oxford.

Traspasada la barrera del ingenio, superada la ironía, la pregunta de la archiduquesa es, verdaderamente, algo más que una pregunta. Voto a Baco, que a mí me pregunta eso Kim Basinger, pongo por caso y, juro que no sale viva del salón, a no ser que vaya armada, claro. Hablando de las mujeres que no siempre amo, pero que jamás cato, voy y le cuento que va a venir por estos pagos nada menos que Jacqueline Bisset. Los franceses han pensado que no estaría mal servir a los telespectadores los amores de Napoleón y Josefina por capítulos y van a hacer un telefilm con la imperial historia de amor, parte de la cual se rodará en España.

—Y Jacqueline Bisset será Josefina, ¿verdad?

—Así es.

De Napoleón hará un tal Arnaud Assante, uno que se le parece. Contado esto conviene aclarar que Lucía Bosé no se mete a monja, que eso habían dicho de ella, como si fuera la hija de Don Juan Alba, y hasta lo publicaron los periódicos italianos y todo caray.

—¿Y de dónde pudo partir tal invento, la locura de que la Bosé iba al convento?

—De una tontería. A Lucía se le ocurrió comentar que Luis Miguel se quería casar con Rosario. Y al hilo del tema, dijo: «Pues yo, antes de casarme, otra vez, me meto monja».

Se conoce que alguien oyó solamente la última frase y...

#### ★ Viernes

Cuentan que de un momento a otro va a caer por Madrid, a grabar su próximo Elepé, el llamado Joan Manuel Serrat, que vuelve a donde solía, o sea, a grabar sus propias canciones, las tah suyas, sin poetas, sin Sur. Me alegro. Muy comentado el último tango en Madrid que se bailaron Massiel y Juan Barranco. Dado que los Ayuntamientos son ahora las casi únicas empresas contratantes de artistas, ¿cuántas galas le supondrá a Massiel este tango arrabalero con el edil del PSOE? Eso al menos se preguntan las malas lenguas de triple filo y de la madrugada, lenguas muy viperinas que también inquieran sin ningún sonrojo.

—Oiga, don Amilibia, ¿por qué la llamada Juncal Rivero, antes miss, ahora cotizada modelo, parece que hace lo imposible por parecerse cada día más y más a Isabel Preysler, por que asemeja su semblante al de la hermosa de Porcelanosa?

—No lo sé. A lo mejor Juncal piensa que, en este país, o vas de Isabel Preysler por la vida o no haces nada.

Y a lo peor tiene razón. De momento, ella, Isabel I, es su guía, y su luz, su Norte y su Sur. Su ser o no ser, su adiós y su «hola». Y eso que todavía va alicatada hasta el pecho...